

GUÐBJÖRG JAKOBSDÓTTIR

Velur aðeins sérstök fót sem eru örllítið á ská

• tíska  
ALLT Í MIÐJU BLAÐSINS



SÆNGUR OG SÆNGURVER

Nýjungar, húsráð, hönnun og fróðleikur

Sérblað um sængur og sængurver  
FYLGR FRÉTTABLAÐINU Í DAG



Hólsfjallahangikjötið

20% afsláttur á úrbeinuðu hangikjöti frá Fjallalambi um helgina



Þín verslun Vesturbergi Kassinn Ólafsvík Þín verslun Melabúðin Kostur Njarðvík Þín verslun Seljabraut



# FRÉTTABLAÐIÐ

PITT

17. desember 2009 – 298. tölublað – 9. árgangur

MEST LESNA DAGBLAÐ Á ÍSLANDI

Sími: 512 5000

## FIMMTUDAGUR

### Ekki hræddur við Gibson

Baltasar Kormákur hefur fengið samkeppni um vikingana.

FÓLK 82



### Íslenska jóla-plötuflóðið

Hverjir eiga að fá Fríðrik og Jógvan í jólagjöf í ár?

FÓLK 64



### Fullveldi og aðhald

„Óskorað fullveldi án aðhalds og eftirlits getur leitt þjóðir í ógöngur líkt og óskorað vald til að prenta peninga heima fyrir og tendra verðbólgu,“ skrifar Þorvaldur Gylfason.

Í DAG 36

### Ósáttur

Guðmundur Pétursson vill losna frá KR en fær ekki að fara. Hann íhugar að fara með málið fyrir gerðardóm KSÍ.

ÍÞRÓTTIR 76



### VEÐRIÐ Í DAG



Aðgerðalítið veður á landinu í dag. Hægur eða fremur hægur vindur. Skýjað eða skýjað með köflum og hiti á bilinu 1 til 7 stig.

VEÐUR 4



SJALDGÆF SJÓN Í DESEMBER Ekki er algengt að rekast á menn að malbika götur um miðjan desembermánuð, þegar yfirleitt er orðið of kalt fyrir slík störf. Þessir kappar frá malbikunarmiðstöðinni Höfða unnu þó að malbikun á Hlíðarfæti við Öskjuhlíð í góða veðrinu í gær.

## Telur líklegt að loka þurfi grunnskólum

Sveitarfélögin hafa kynnt menntamálaráðherra tillögur fyrir grunnskólana sem er lokatilraun til að ná samræmdum sparnaði. Kennarar leggjast alfarið gegn hugmyndunum. Segja þær arfavitlausar og feli í sér hættu á átökum.

**MENNTAMÁL** „Þróun sem ég sé fyrir mér að gæti komið til er lokun fámennari skóla. Það gæti orðið neyðarbrauð einhverra sveitarfélaga að grípa til slíkra aðgerða,“ segir Halldór Halldórsson, formaður Sambands íslenskra sveitarfélaga. Sambandið hefur kynnt fyrir menntamálaráðherra tillögur sem gera myndu sveitarfélögunum kleift að svara hagræðingarkröfu innan grunnskólanna á næstu tveimur skólaárum. Krafan er 3,5 milljarðar á ári. Hver leið myndi spara um 1,5 milljarða.

Leiðin sem helst er talin líkleg felur í sér að stytta vikulegan kennslutíma um þrjár til fimm kennslustundir á viku. Slík leið

Ég trúi því ekki að menntamálaráðherra láti sér detta það í hug að verða við þessu. Þetta er arfavitlaust.

**EIRÍKUR JÓNSSON**  
FORMAÐUR KENNASAMBANDSINS

krefst þess ekki að hróflað verði við kjarasamningum kennara. Önnur leið sem nefnd hefur verið, og er hluti af tillögum sambandsins, er stytting skólaársins úr 180 dögum í 170 dögum á ári.

Samkvæmt heimildum Fréttablaðsins hefur sú leið verið blásin út af borðinu vegna andstöðu kennara.

Halldór segir tillögunar lokatilraun til þess að koma á samræmdum aðgerðum til að ná hagræðingu innan grunnskólans. Verði tillögunum hafnað þýði það að hvert sveitarfélag stendur eitt í baráttu

sinni við þann fjárhagsvanda sem við er að glíma í þessu tilliti.

Eiríkur Jónsson, formaður Kennarasambandsins, er gagnorður þegar spurt er um hug hans til tillagna sveitarfélaganna. „Ég trúi því ekki að menntamálaráðherra láti sér detta það í hug að verða við þessu. Þetta er arfavitlaust.“ Hann segir að þessi leið hafi verið farin áður og það hafi verið upphafið að löngu tímabili verkfalla og óvissu.

Árið 2008 var kostnaður sveitarfélaganna vegna grunnskólanna 52 milljarðar eða fjörutíu til sextíu prósent af útgjöldum þeirra. Undanfarið hafa staðið yfir viðræður á milli sveitarfélaganna og mennta- og menningarmálaráðuneytið í þessu ljósi. Tilefnið er sá vandi sem mörgum sveitarfélögum er á höndum vegna alvarlegs tekju-samdráttar, en á yfirstandandi ári stefnir hann í að verða tífur milljarðar króna.

- shá / sjá síðu 8

## Metsölulisti Eymundsson: Óvænt staða á toppnum

**FÓLK** Óvænt tíðindi urðu þegar metsölulisti Eymundsson var kunngjörður í gær en þá þurfti Arnaldur Indriðason og bók hans, Svörtuloft, að víkja úr toppsætinu fyrir sjálfshjálparbókinni Meiri hamingju sem Karl Ágúst Úlfsson og Ásdís Olsen gefa út. Í þriðja sætinu sat svo Egill „Þykki“ Einarsson með Mannasiðabókina sína.

Ef marka má listann virðist sem íslenska bókabjórinn vilji vita hvernig hún á að verða hamingjusöm eftir allt kreppu-talið og hvernig hún á haga sér.

- fgg / sjá síðu 82

**EINFALT**  
að skila og skipta!  
Yfir 50.000 vörulídir í úrvali allt árið

**Skilamiði**  
Þessi Hagskil  
Skilafre  
H

**Skilamiði**  
Þessi vara er keypt í Hagkaup og fæst skilað eða skipt.  
Skilafrestur bóka 11. jan. 2010

**HAGKAUP**  
Ein færð betra verð

**50 HAGKAUP**  
ára fyrir Íslendinga 650 ár

**sbarro** 18 tommu pönnupizza með 2 áleggstegundum **1990** kr. Rísa pizza

Stjörnutorgi Kringlunni og Suðurlandsbr. 46 • www.sbarro.is • sími: 517 7750

Opið til 22. **Kringlan**

**7** dagar til jóla

## SPURNING DAGSINS



Huginn Þór, er þetta ekki bölvaður barningur hjá þér?

„Ef horft er til þess að ung stúlka samdi 1001 ævintýri á jafn mörgum nóttum til að bjarga lífi sínu er þetta hreinn barnaleikur hjá mér!“

Huginn Þór Grétarsson rithöfundur hefur gefið út sjö barnabækur hjá Óðinsauga síðasta árið og segist vera með yfir eitt hundrað slíkar í bígerð.



SYSTURNAR Áhuginn á kjólum er systurum í blóð borinn.

Netkjólabúð Seyðisfirði:

## Rekin af samstilltum systurum

**VERSLUN** „Vintage“-kjólaverslunin Gleymmérei er rekin af þremur systurum á Seyðisfirði sem elska gamla kjóla. Seyðisfirskar konur hafa tekið versluninni vel og eru margar farnar að klæðast kjólum frá liðnum árum dag hvern.

Kjólááhuginn er þeim systurum í blóð borinn. „Við ólumst upp við það að mamma okkar, Guðborg Sigtryggisdóttir, geymdi kjólana sína eins og gull en á rigningardögum fengum við að taka þá fram og prófa,“ segir Sigurveig Gísladóttir.

- ve / sjá Allt

Brottflyttir Færeyingar:

## Harðfiskurinn truflar Dani

**DANMÖRK** Harðfiskur og annar þjóðlegur matur Færeyinga truflar starfsemi danskra pósthúsa fyrir jól hver. Starfsmenn þar óttast þá tíð þegar Færeyingar senda brottflyttum ættingjum og vinum matvæli að gjöf.

Færeyski Sósíalurinn hefur eftir dönskum miðli að til þess komi að flokkun hjá póstinum falli niður, ef gat kemst á fær-eyaskan matarpakka.

Lars Kaspersen hjá Post Danmark, segir að það versta við jólin sé þegar lyktin af þurrkuðum fiski berst um allt pósthúsið.

- kóp

Annar tveggja skipverja bjargaðist er fimmtán tonna bátur steytti í skeri:

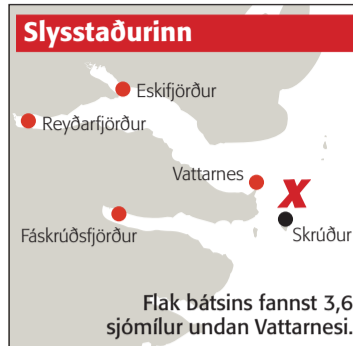
## Fórst á sjó við Fáskrúðsfjörð

**SIÓSLYS** Maður fórst er báti hlekkist á við eyjuna Skrúð utan við Vattarnes milli Fáskrúðsfjarðar og Reyðarfjarðar í gærmorgun. Félagi mannsins komst um borð í gúmmibát og var bjargað í land.

Að sögn Guðjón Más Jónssonar, formanns svæðisstjórnar björgunarsveitanna á Austurlandi, hvarf báturinn út af tilkynningarskyldu áður en björgunarsveitunum var gert viðvart um slysið fyrir klukkan nýu um morguninn. Bátar í grenndinni og um sextíu björgunarsveitarmenn af Austurlandi tóku þátt í leit og aðgerðum auk þess sem tíu kafarar komu á staðinn allt sunnan úr

Höfn í Hornafirði norður í Húsvík. Maðurinn í björgunarbátinum fannst fljótlega. Að sögn Guðjóns taldi hann féлага sinn enn vera í bátinum sem hafði hvolft og fannst um 3,6 sjómílur undan Vattarnesi. Kafarar leituðu í sjónum þar í kring töldu of áhættusamt að leita í bátinum vegna erfiðra hafstrauma. Því var báturinn dreginn inn á Fáskrúðsfjörð á lygnari sjó. Þar fundu kafarar manninn látinn í bátinum.

Guðjón segir að svo virðist sem báturinn hafi steytt á skeri. Menirnir tveir voru að flytja hann frá Vopnafirði til Reykjavíkur.



Slysið í gær er fyrsta banaslys á sjó við Ísland í tvö ár.

- gar

## Byssa reyndist vasaljós meindýraeyðis

Sérsvaitarmenn skelltu Jóni Hilmar Hallgrímssyni í jörðina og handjárnunú hann eftir að vistmaður sambýlis hafði tilkynnt um vopnaðan mann á heimili hans. Vopnið var vasaljós meindýraeyðis og skothvellirnir komu úr sjónvarpi.

**LÖGREGLUMÁL** Meindýraeyðir með vasaljós og hávaði úr spennumynd í kraftmiklu hljómkervi varð vistmanni sambýlis í Fossvogi tilefni til þess að tilkynna um vopnaburð og skothvelli í næsta húsi undir hádegi í gær. Vopnuð sérsvait handtók í kjölfarið karl og konu sem höfðu ekkert til saka unnið.

Vel á annan tug lögreglumanna tók þátt í aðgerðunum og vopnaðir sérsvaitarmenn sátu um húsið nokkra hríð áður en ákveðið var að hafa samband við Jón Hilmar Hallgrímsson, sem inni var ásamt stúlku um tvítugt.

Jón Hilmar varð við beiðni lögreglu um að koma út úr húsinu. Hann var iklæddur hvítum buxum og hvítum bol, og neitaði af þeim sökum að hlýða sérsvaitarmönnum þegar þeir skipuðu honum að leggjast á jörðina. „Ég sagði við þá: Ég er ekki að fara að leggjast í drulluna strákar, hvað er að ykkur? Þá réðust þeir bara á mig. Ég vissi ekkert hvað var í gangi,“ segir Jón Hilmar.

Jón Hilmar er lemstraður eftir atganginn, með sár á enninu og bólginn á fæti. „Ég get ekki farið á hlaupabrettið næstu vikuna,“ segir hann. Auk þess séu buxurnar hans rifnar og hyggst hann sækja bætur vegna þess.

Jóni finnst lögreglan hafa gengið of hart fram. „Ég hef alveg komið við sögu lögreglu áður, en það er langt síðan. Ég er með nokkur tattú og er ekki í skátunum, en mér fannst sérsvaitin fara fullharkalega að mér,“ segir Jón. Meira en áratugur sé síðan hann hlaut dóm.



Í JÁRNUM Jóni Hilmar var skellt í jörðina og hann handjárnunú hann eftir að hann neitaði að leggjast sjálfviljugur í götuna í skjannahvítum fötum.

FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON



JÓN HILMAR HALLGRÍMSSON

Eftir að lögreglan hafði leit að af sér allan grun í húsinu, og síðan sleppt fólkinu, lá atburðarásin nokkuð ljós fyrir: Vistmaður á sambýli í næsta húsi hafði séð meindýraeyði sniglast í garðinum með eitthvað í höndunum sem honum þótti líkjast byssu en var í raun vasaljós. Meindýraeyðirinn var að leita að rottum. Þegar svo heyrðust háværir skothvellir úr öfluglu heimabíókerfi Jóns Hilmar lét vistmaðurinn starfsmann sambýlisins vita, og sá hringdi á lögregluna.

„Þetta er fyllilega í samræmi

við okkar verklag og vinnureglur að öllu leyti,“ segir Stefán Eiríksson lögreglustjóri um vinnubrögð lögreglunnar. Þegar tilkynnt sé um vopnaða menn sé nauðsynlegt að bregðast með mikilli varúð. „Í flestum tilfellum reynist þetta nú vera orðum aukið eða einhver miskilningur – þannig er reynslan hjá okkur eins og í öðrum löndum – en við höfum engar forsendur eða heimildir til að gefa nokkurn afslátt af okkar viðbrögðum því við vitum aldrei hvenær alvörútkallið kemur.“

stigur@frettabladid.is

Fjárdráttarákæra þingfest:

## Landsbankamaður neitar

**DÓMSMÁL** Ákæra var þingfest í gær á hendur Hauki Þór Haraldssyni, fyrrverandi framkvæmdastjóra rekstrarsviðs Landsbankans, fyrir fjárdrátt sem nemur 118 milljónum króna. Haukur neitaði sök við þingfestinguna.

Hauki er gefið að sök að hafa dregið sér 118 milljónir úr sjóði á vegum Landsbankans með því að millifæra féð inn á reikning í eigin eigu tveimur dögum eftir bankahrunið í fyrra.

Sjálfur hefur Haukur sagst hafa verið að reyna að forða fjármunum bankans frá því að brenna upp við hrunið.

- sh

Loftslagsráðstefnan:

## Slagsmál úti og inni var deilt

**UMHVERFISMÁL** Stálin stinn mættust í gær í Kaupmannahöfn, bæði inni á loftslagsráðstefnunni og fyrir utan. Mótmælaganga kom að höllinni undir hádegið og hluta mótmælenda lenti saman við lög- reglu og voru nokkur hundruð handtekin.

Innan dyra var allt á suðupunkti. Þróunarrikin komu í veg fyrir að texta með hugmyndum að lokasamningi yrði dreift og töldu hann draga taum iðnríkjan. Forseti ráðstefnunnar sagði af sér og forsætisráðherra Danmerkur, Lars Løkke Rasmussen, tók við. Allt er þó enn óvíst um útkomuna. Afríkuríkin mættu ekki á boðaðan blaðamannafund í gærkvöldi. Loftslagsráðstefnunni lýkur á morgun.

- kóp / sjá síðu 22-24

Umferðartafir við Grafarholt:

## Einn meiddist í aftanákeyrslu

**LÖGREGLUMÁL** Talverðar tafir urðu á umferð um Vesturlandsveg neðan Grafarholts eftir að þrjár bílar lentu þar í aftanákeyrslu.

Einn einstaklingur var fluttur á spítala með sjúkrabíl. Talið var að hann væri lítillega meiddur á baki og háls. Bílarnir voru hins vegar mikið skemmdir samkvæmt upplýsingum frá lögreglu og þurfti að draga tvo þeirra með krana af vettvangi.

Talsvert lak niður af olíu úr bílunum og urðu því nokkrar tafir á umferð á meðan slökkvilið hreinsaði hana upp.

- gar

### RÚMENÍA

**Forsætisráðherra segir af sér**

Liviu Negoita, forsætisráðherra Rúmeníu, sagði af sér til að gefa Traian Basescu, nýndurkjörnum forseta, frjálshendur til að veita þeim sem hann kys nýtt stjórnarmyndunarumboð.

Íranar ögra leiðtogum Vesturlanda með tilraunaskoti langdrægs flugskeytis:

## Eykur enn á spennuna

**ÍRAN, AP** Íranar gerðu í gær tilraun með endurbætta gerð langdrægs flugskeytis, sem hægt væri að skjóta á Ísrael og hluta Evrópu.

Tilraunin eykur enn á spennu milli Írans og Vesturlanda, sem hafa með litlum árangri reynt að fá Írana til að draga úr kjarnorkuáformum sínum.

Gordon Brown, forsætisráðherra Bretlands, segir málið alvarlegt og auki líkur á frekari refsiaðgerðum gegn Íran.

Flugskeytið er af gerðinni Sajjil-2 og dregur um 2.000 kílómetra. Þar með er Ísrael innan skotlínu þess, ásamt herstöðvum Bandaríkjahers við Persalóa og hluta Suðaustur-Evrópu. Íran hefur ítrekað heitið hördum viðbrögðum ef Ísrael eða Bandaríkin tækju upp á því að ráðast á kjarnorkustöðvar í Íran. Ahmad Vahidi, varnarmálaráðherra Írans, segir nýja flugskeytið hafa mikinn fælingarmátt gegn árasum erlendra ríkja. Nýja flugskeytið fari hraðar en eldri gerðin og því eigi að vera erfiðara að skjóta það niður með eldflaugavarnarkerfum.

Íranar hafa jafnan harðneitað ásökunum Bandaríkjanna og annarra Vesturlanda um að þeir hyggist koma sér upp kjarnorkuvopnum, þrátt fyrir upp-



TILRAUNASKOT Íranar skjóta upp nýja flugskeytinu Sajjil-2. NORDICPHOTOS/AFP

byggingu kjarnorkuvinnslu. Kjarnorkuna segjast þeir eingöngu ætla að nota í friðsamlegum tilgangi til að framleiða rafmagn.

- gb

# SPARIÐ

## með varmadælum

50-70% af rafhitunarkostnaði

1 kw = 4.59kw Hiti

Kynningar afsláttur

Verð 210.000 sem hitar ca 60 m<sup>2</sup>

Verð 307.000 sem hitar ca 110 m<sup>2</sup>

5 ára ábyrgð á kælipressu

varmadaela.is • S: 823-9448



# JÓLAJGÖF Á BETRA VERÐI

**20%**  
afsláttur

smáraftæki - búsaðhöld  
leikföng - rafmagnsverkfæri



**Töfrasproti**  
sett m/mini hakkara  
og hníf  
1850073

**4.590**  
6.490



**Pizzaofn**  
1000W, snúnings-  
platti, 4 stillingar  
1840935

**15.990**  
19.995



**Brauðvél**  
Unold, 750 - 1000 gr  
1841103

**15.990**  
19.995



**Pizzapanna**  
rafmagns  
1840711

**4.990**  
5.990



**Kleinhúringjárn**  
1000W  
1840839

**3.990**  
4.990

Nýjar vörur  
í búsaðhald-  
deild



**Hnífasett**  
6 stk  
2000829

**5.499**  
6.990



**Pottur**  
18 sm  
2000765

**2.399**  
3.399

**Blandari**  
M/glerkönnu,  
klaka-stilling,  
700W  
1850033



**7.950**  
9.949



**Bræðslupottur**  
f/súkkulaði  
1807500

**3.990**  
4.990



**KYNNINGAR  
VERÐ**  
verð frá  
**14.995**

**Sódavatnsvél**  
Litir: rautt, svart,  
hvítt, silfur og stál  
1841204



**Kubbar**  
5857645  
**639**  
799



**Eldhúsettt**  
5857624  
**1.599**  
1.999



**Hleðsluborvél**  
14.4V, Flýtipatróna, LCD ljós  
sýnir hleðslu  
á rafhlöðu  
5245224

**4.799**  
5.999



**Stingsög**  
Power Plus - 500W,  
m/framkastil  
5245208

**3.599**  
4.499



**Juðari**  
Power Plus -135W  
5245212

**1.590**  
1.989

blómaval

## Jólatré

Normannspínur  
Rauðgreni  
Stafafura

**HÚSASMIÐJAN**

Jólastjarna  
**799**

Túlipanar  
10 stk  
**1490**

Leiðiskross  
skreyttur  
**2990**

Hýasinta  
**299**



GJALDMIÐLAR	KAUP	SALA
Bandaríkjadalur	125,95	126,55
Sterlingspund	205,62	206,62
Evra	183,26	184,28
Dönsk króna	24,623	24,767
Norsk króna	21,774	21,902
Sænsk króna	17,606	17,71
Japanskt jen	1,4036	1,4118

SDR	199,06	200,24
GENGISVÍSITALA KRÓNUNNAR		
	237,1368	
HEIMILD: Seðlabanki Íslands		

## Skjalasafn Ríkissaksóknara til tuttugu ára flutt í betri geymslu: Þrjár bílar af skjölum til Ísafjarðar

**STJÓRNSÝSLA** Skjöl sem safnast hafa upp á 22 árum hjá embætti Ríkissaksóknara voru í gær ferjuð úr húsakynnum Ríkissaksóknara við Hverfisgötu í þrjá flutningabíla. Bílarnir munu síðan flytja skjölin til Ísafjarðar, þar sem þau verða framvegis geymd á vegum Þjóðskjalasafns.

„Þetta er búið að valda okkur vandræðum lengi og þrængja að okkur auk þess sem þetta eru alls ófullnægjandi geymsluaðstæður,“ segir Valtýr Sigurðsson ríkissaksóknari. Gögn frá árunum 1981 til 2003 verða send til Ísafjarðar, en verða embættinu þó áfram aðgengileg.



**MIKIÐ AF SKJÖLUM** Valtýr, sem hér tekur á honum stóra sínum, segist ekki með vissu geta sagt til um magn skjalanna. Stjórnvöld veittu fimm milljónir til þess verkefnis að flytja skjölin vestur og hirta um þau þar.

## Evropusambandið: Niðurskurður fiskveiðikvóta

**BRUSSEL, AP** Evrópusambandið minnkaði veiðikvóta fyrir þorsk og bannaði alveg veiðar á nokkrum tegundum hákarla, en heimilaði hins vegar meiri veiðar á ansjósu.

Sjávarútvegsráðherrar Evrópusambandsríkjanna tóku ákvarðanir um þetta í gær, þegar kvótar fyrir næsta ár voru afgreiddir.

Umhverfisverndarsinnar gagnrýndu kvótasamkomulagið og segja að þrátt fyrir minni kvóta á sumar tegundir markist ástand flestra fiskistofna af viðvarandi ofveiði.



**SILVIO BERLUSCONI** Annar maður reyndi að ráðast á hann í gær.

## Berlusconi enn á sjúkrahúsi: Hefur hægt um sig næstu vikur

**ÍTALÍA, AP** Silvio Berlusconi, hinn umdeildi en vinsæli forsætisráðherra Ítalíu, er enn á sjúkrahúsi en útskrifast hugsanlega í dag.

Hann meiddist illa í andliti þegar maður réðst á hann á útfundi á sunnudag, en í gær reyndi annar maður að ráðast á hann á sjúkrahúsinu. Sá komst upp á sömu hæð og Berlusconi liggur á sjúkrahúsi í Milánó, en var stöðvaður áður en hann komst inn í stofuna. Berlusconi á erfitt með að borða, en ekki er talið að meiðsli hans verði honum til trafala þegar frá líður. Læknar hafa þó ráðlagt honum að hafa hægt um sig næstu tvær vikurnar að minnsta kosti.



**Í SEÐLABANKANUM** Franek Rozwadowski og Mark Flanagan.

## LEIÐRÉTTING

Mistök urðu til þess að á síðu 10 í blaði gærdagsins birtist mynd af Franek Rozwadowski, sendifulltrúa Alþjóðagjaldeyrissjóðsins (AGS) á Íslandi, í stað myndar af Mark Flanagan, yfirmanni sendinefndarinnar AGS á Íslandi.

# Hægt að ná árangri í óbreyttu skattkerfi

Viðskiptaráð Íslands varar við víðtækum skattkerfisbreytingum sem óvíst sé að skili tilætluðum árangri. Ráðið leggur í nýrri skýrslu til skattahækkunar og samdrátt hjá ríkinu. Opinber útpensla hafi hvergi í OECD verið meiri en hér síðustu ár.

**EFNAHAGSMÁL** Mælt er með blandaðri leið skattahækkana og aðhalds hjá hinu opinbera í nýrri skýrslu sem Viðskiptaráð Íslands gaf út í gær um fjármál hins opinbera. Á kynningu ráðsins á skýrslunni kom fram að með skattahækkunum og aðhaldi í óbreyttu skattkerfi mætti ná sama árangri og stefnt er að hjá stjórnvöldum með víðtækum skattkerfisbreytingum og hækkunum skatta.

Finnur Oddsson, framkvæmdastjóri Viðskiptaráðs, segir forsvarsmenn ráðsins hafa saknað þess að fram færi umræða af „meiri dýpt“ þegar til stæðu einhverjar umfangsmestu breytingar á skattkerfi landsins sem lengi hafi verið gerðar. „Stefnan nú jafngildir því nánast að skipta um bát í haugasjó án þess að vita í raun hvort sá bátur sem farið er í sé sjófær,“ segir hann. „Ákvarðanir okkar í fjármálum hafa áhrif á trúverðugleika okkar út á við og veruleg áhrif á samkeppnishæfi atvinnulífsins í heild. Við þurfum að forðast að fólk og fjármagn flýi og komum því fram með hugleiðingar okkar nú.“

Í skýrslunni er bæði farið yfir þær ráðstafanir skattamála sem til stendur að ráðast í samkvæmt fjárlögum ársins 2010 og tillögur Viðskiptaráðs um aðrar leiðir.

Fram kemur í skýrslu viðskiptaráðs að útpensla ríkisins hafi óvinda verið meiri en hér síðustu ár. Þannig hafi opinber útgjöld aukist fimmfalt hér á landi miðað við það sem gerst hafi að meðaltali í ríki- og efnahags- og framfarastofnunarinnar (OECD) síðustu þrjátíu



**FINNUR ODDSSON OG TÓMAS MÁR SIGURÐSSON** Finnur er framkvæmdastjóri Viðskiptaráðs Íslands og Tómas Már formaður. Þeir kynntu í gær, ásamt Frosta Ólafssyni aðstoðarframkvæmdastjóra, nýja skýrslu ráðsins um fjármál hins opinbera.

Skattur	Ársbyrjun	1. júlí	2010
Fjármagnstekjuskattur	10%	15%	18%
Virðisaukaskattur	7/24,5%	7/24,5%	7/14/24,5%
Tekjuskattur fyrirtækja	15%	15%	18%
Tryggingagjald	5,34%	7%	8,6%
Tekjuskattur	24,1%	24,1/32,1%	24,1/27/33%
Meðalútsvar	13,1%	13,1%	13,1%
Nýir skattar	-	-	5,6 ma.kr.
Auðlegðarskattur	-	-	1,25%

Heimild: Viðskiptaráð Íslands

ár. Þar nemi hækkunin fimm prósentum, en 25 prósentum hér. „En aðlögunin nú fer fyrst og fremst fram í gegnum einkageirann,“ segir Finnur.

Í kynningu Viðskiptaráðs á skýrslunni segir hann vegar að í þeirri stefnu sem mörkuð hafi verið felist takmarkaður niðurskurður útgjalda og veruleg aukning skattheimtu. „Þessi leið er að mati Viðskiptaráðs afar misráðin og dreg-

ur úr sjálfbærni ríkisfjármála til framtíðar. Við núverandi aðstæður er heppilegra að stjórnvöld velji hagnýtar leiðir sem byggja á raunsæi og varðstöðu um heildarhagsmunum,“ segir þar.

Meðal tillagna ráðsins er endurskoðun á útgjaldaliðum ráðuneyta og tekjuöflun í gegnum lífeyrissjóði og með sölu ríkiseigna, efling fjárlagaferlisins og fjölmargir fleiri þættir.

olikr@frettabladid.is

## Hf. stofnað um Landspítala: Nýtt hlutafélag leigi ríkinu nýja Landspítalann

**LANDSPÍTALI** Alþingi heimilaði í gær undirbúning útboðs vegna leigu ríkisins á nýjum Landspítala við Hringbraut. Einnig veitti þingið ríkinu heimild til að stofna hlutafélag um byggingu nýja spítalans og til að veita félaginu lóðarréttindi við Hringbraut.

Jón Gunnarsson, þingmaður Sjálfstæðisflokksins, gagnrýndi að ekki hefðu verið færð nægilega góð rök fyrir því að reisa nýtt sjúkrahús við Hringbraut. „Ég tel að sú staðsetning sem hefur verið ákveðin og liggur fyrir sé ekki sú heppilegasta,“ sagði Jón en kvaðst hins vegar telja mikilvægt að undirbúa framkvæmdir vegna nýs spítala.

## Varaformanni VR vikið frá: Sagður ljúga og lítilsvirða VR

**FÉLAGSMÁL** Stjórn VR samþykkti í gær vantraust á Bjarka Steingrímsson sem varaformann stjórnar félagsins.

„Ástæðurnar eru trúnaðarbrestur og samstarfsörðugleikar. Að mati stjórnar tók steininn úr þegar hann hélt ræðu á útfundi á Austurvelli hinn 5. desember síðastliðinn þar sem hann lítilsvirti ekki eingöngu störf eigin félags heldur verkalyðshreyfingarinnar í heild sinni,“ segir í yfirlýsingu stjórnarinnar, sem kveður Bjarka ítrekað hafa í nafni félagsins talað gegn ákvörðunum stjórnarinnar.

„Þá hefur Bjarki dylgjað um meint leynimakk innan félagsins, farið með ósannindi og sakað samstjórnendur sína um blekkingar.“



**Coleman**

Hitabrúsi sem heldur kakóinu heitu, 0,75 lítra.

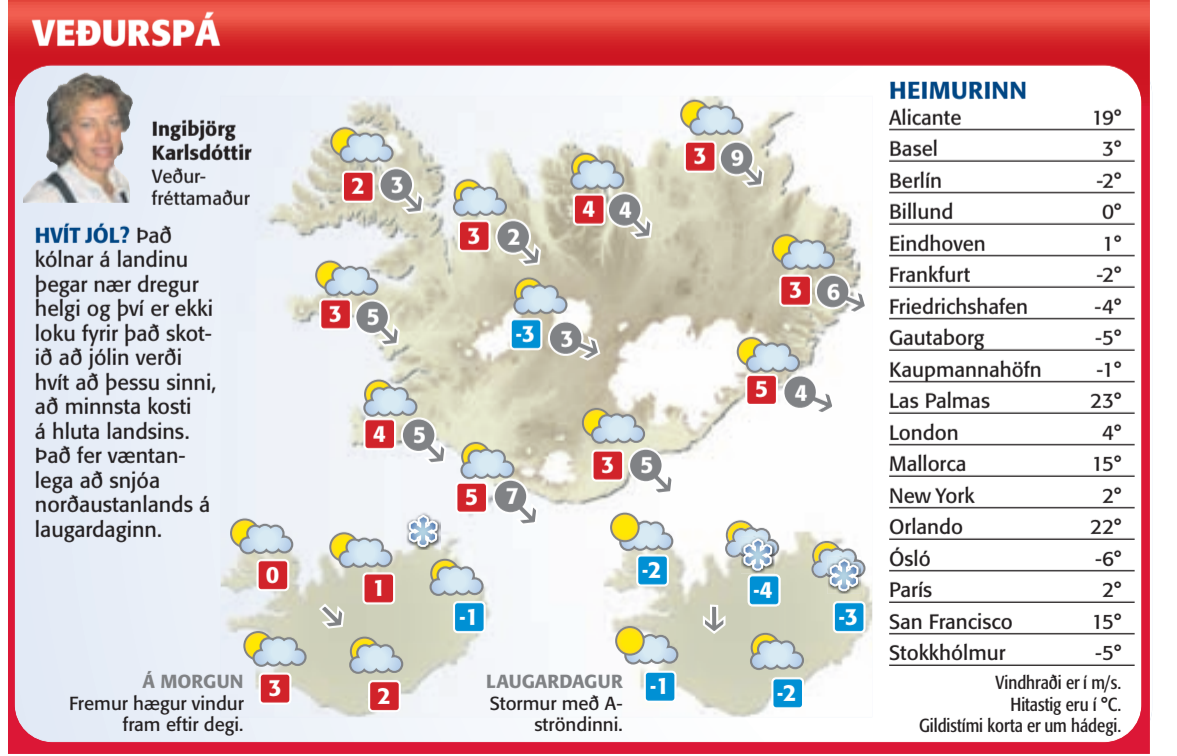
**3.490 kr.**

Munið gjafabréfin!

**Ellingsen**

FULLT HÚS JÓLAGJAFNA

### VEÐURSPÁ



**Ingibjörg Karlsdóttir**  
Veðurfréttamaður

**HVÍT JÓL?** Það kólnar á landinu þegar nær dregur helgi og því er ekki loku fyrir það skotið að jólin verði hvít á þessu sinni, að minnsta kosti á hluta landsins. Það fer væntanlega að snjóa norðaustanlands á laugardaginn.

Á MORGUN Fremur hægur vindur fram eftir degi.

LAUGARDAGUR Stormur með A-ströndinni.

**HEIMURINN**

Alicante	19°
Basel	3°
Berlín	-2°
Billund	0°
Eindhoven	1°
Frankfurt	-2°
Friedrichshafen	-4°
Gautaborg	-5°
Kaupmannahöfn	-1°
Las Palmas	23°
London	4°
Mallorca	15°
New York	2°
Orlando	22°
Ósló	-6°
París	2°
San Francisco	15°
Stokkhólmur	-5°

Vindhraði er í m/s.  
Hitastig eru í °C.  
Gildistími korta er um hádegi.

# Kæru landsmenn

Með samþykkt stofnefnahagsreiknings Landsbankans (NBI hf.) er stórum áfanga náð í endurreisn bankakerfisins á Íslandi. Efnahagsreikningurinn sýnir svo ekki verður um villst að bankinn hefur þá stærð og þann styrk sem þarf til að þjóna íslensku atvinnulífi og almenningi í þeim krefjandi verkefnum sem framundan eru. Erlend fjármögnun skapar Landsbankanum sterka stöðu og tryggir mikilvægan stuðning við útflutningsfyrirtækin.

Landsbankinn vîkur sér ekki undan sögu sinni. Í röðum starfsmanna sameinast þekking úr farsælu starfi bankans í riflega eina öld og reynsla frá liðnum árum sem brýnt er að draga lærdóm af og nýta í uppbyggingarstarfinu framundan. Aðstæður kalla á að varkárni og tillitssemi sé höfð að leiðarljósi í því starfi. Þau gildi sem starfsfólkið hefur sameinast um að gera að leiðarstefi sínu eru:

**VIRÐING | HEILINDI | FAGMENNSKA | ELDMÓÐUR**

Gildin gera ríkar kröfur til þess að í daglegu starfi bankans fari saman orð og athafnir. Eignarhald Landsbankans er skýrt. Erindi hans er það líka. Einskis verður látið ófreistað til þess að bankinn öðlist fyrri sess í hugum Íslendinga.

Fyrir hönd stjórnar og starfsfólks Landsbankans

*Asmundur Stefánsson*  
bankastjóri



**KJÖRKASSINN**



Telur þú að breytingar á loftslagi kunni að ógna lífsskilyrðum á Íslandi?

Já	47,7%
Nei	52,3%

**SPURNING DAGSINS Í DAG**

Á ríkið að fara í skaðabótamál við einstaklinga vegna bankahrunsins?

Segðu þína skoðun á visir.is 

## Sjálfstæðismenn sögðu sig frá samstarfi um fjárhagsáætlun í bæjarstjórn: Telja Árborg stefna í tæknilegt þrot

**SVEITARSTJÓRNIR** Fulltrúar minnihluta Sjálfstæðisflokks í bæjarstjórn Árborgar sögðu sig frá samstarfi við meirihlutann um gerð fjárhagsáætlunar næsta árs og greiddu atkvæði gegn áætluninni þegar hún var samþykkt í gærkvöldi.

„Samkvæmt áætlun meirihlutans verður eigið fé neikvætt um 264 milljónir. Í raun er því lögð fram hér áætlun þar sem stefnir í tæknilegt gjaldþrot bæjarsjóðs um mitt næsta ár þegar eigið fé bæjarsjóðs verður uppuríð,“ segir í bókun sjálfstæðismanna. „Fjárhagsáætlun meirihlutans gerir ráð fyrir 629 milljóna króna tapi

af rekstri árið 2010. Tapið er svipað og á yfirstandandi ári en það er áætlað 640 milljónir.“

Sjálfstæðismenn segja uppsafnað tap fyrir árin 2008 til 2010 samkvæmt fjárhagsáætluninni vera 2.480 milljónir króna eða yfir tvær milljónir á hverjum degi. „Það er ekki auðvelt verkefni sem bíður næstu bæjarstjórnar því fyrr frekar en síðar þarf að ná jafnvægi í rekstri. Ekki er útlit fyrir greiðsluþrot á árinu 2010 miðað við að það takist að fá 530 milljónir í ný lán á árinu. Meiri óvissa er með 2011 og hvernig unnt verður að tryggja fjármagn og forðast greiðsluþrot bæjarsjóðs,“ segja sjálfstæðis-



**RÁÐHÚSIÐ Á SELFOSSI** Sjálfstæðismenn í Árborg segja sveitarfélagið hafa tapað nær tveimur milljörðum á tveimur árum og að enn eigi að bæta við tapið.

FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

menn og vísa ábyrgð á stöðunni á hendur meirihluta Samfylkingar, Framsóknarflokks og Vinstri grænna sem starfað hafi frá því í desember 2006.

-gar

## Tveggja ára drengur í Brasilíu: Alþakinn nálum innvortis

**BRASILÍA, AP** Læknar í Brasilíu hafa fundið allt að 50 saumnál- ar í líkama tveggja ára drengs. Sumar þeirra eru allt að fimm sentimetrar langar.

Svo virðist sem námunum hafi verið stungið í líkamann einni og einni í einu, því hann hefði ekki getað gleypst þær. Læknar vonast til þess að geta fjarlægð flestar þeirra, en sumar er ekki hægt að hreyfa vegna þess að þær eru rétt hjá eða í mikilvægum líffærum. Móðir drengsins kom með hann á sjúkrahús í bænum Ibotirama í síðustu viku eftir að hann hafði kvartað undan verkjum og kastað upp.

-gb

**OF MIKIÐ AÐ BERA?**  
- Láttu okkur um það



á þínum vegum...

Nýja Sendibílastöðin  
**568 5000**  
www.sendibilar.is

**SKEMMTU ÞÉR Á NETINU!**



**SAMSUNG S5560**

- 2,8 TOMMU SNERTISKJÁR
- TOUCHWIZ UI
- HSDPA 7,2 MBPS
- WIDGETS
- 3,2MP MYNDAVÉL
- NETVAFRI
- TÓNLISTARSPILARI
- FLÝTILEIÐIR Á VEFSAMFÉLÖG

NÁNAR Á WWW.SAMSUNGMOBILE.IS/S5560

**SAMSUNG**

**Glösin sem gera góð vín betri**



Rauðvínsglas 55 cl. **1.295**

Hvítvínsglas 40 cl. **1.195**

Kampavínsglas 20 cl. **1.095**

**FASTUS** www.fastus.is  
580 3900  
Síðumúla 16

## Lokað var á Álftanes í bönkum og sjóðum

Arion banki og Lánasjóður sveitarfélaga synjuðu Álftanesi um meira lánsfé og sveitarfélagið er komið í þrot. Áætlað er að Álftanes þurfi að borga 626 milljónir króna af lánnum á næsta ári – þar af er 430 milljóna kúlulán. Íbúafundur í kvöld.

**SVEITARSTJÓRNIR** Heildarskuldir og skuldbindingar sveitarfélagsins Álftaness eru 495,3 prósent af heildartekjum árið 2009 og 626,2 prósent að frátöldum bókfærðum tekjum vegna sölu byggingarréttar. Þetta kemur fram í skýrslu eftirlitsnefndar með fjármálum sveitarfélaga.

„Sveitarfélagið Álftanes er komið í greiðsluþrot. Það getur ekki staðið við sínar skuldbindingar og hefur verið synjað um frekari lánafyrirgreiðslu hjá viðskiptabanka sínum,“ segir í helstu niðurstöðum skýrslunnar. „Beiðni sveitarfélagsins til Lánasjóðs sveitarfélaga um lán vegna lausafjárskorts hefur ekki skilað árangri og tilgreindir lánasjóðurinn að aðkoma sjóðsins að málinu verði í samvinnu við Eftirlitsnefnd með fjármálum sveitarfélaga,“ er síðan bætt við.

Eftirlitsnefndin segir hallann á rekstri sveitarfélagsins árið 2008 hafa verið 832 milljónir króna og að í ár sé gert ráð fyrir að hallinn verði 238,3 milljónir – en 568,6 milljónir ef frá eru taldar bókfærðar tekjur vegna sölu á byggingarrétti.

Skuldir og skuldbindingar Álftaness eru um 7,4 milljarðar króna, að sögn eftirlitsnefndarinnar. Eins og haft var eftir Kristjáni L. Möller sveitarstjórnarráðherra í Fréttablaðinu í gær nema svokallaðar skuldbindingar utan efnahags tæplega þremur milljörðum, að mestu vegna langtímasamninga við Fasteign hf. sem leigir Álftnesingum sundlaug og íþróttamannvirki.

„Sé miðað við sömu skatttekjur sveitarfélagsins árið 2010 og



**KVÖLD Á ÁLFTANESI** Um 2.500 manns búa á Álftanesi og deila þar með sér 7,4 milljarða króna skuldabyrði. Sé skuldunum deilt á þá 1.234 Álftnesinga sem kusu í síðustu bæjarstjórnarkosningum 2006 eru þær um sex milljónir á mann.

FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

reiknað er með árið 2009 [1.174 milljónum] þurfa rekstrarútgjöld að minnka um tæplega 900 milljónir króna til að eiga fyrir öllum rekstri málaflökka og næsta árs afborgunum,“ segir eftirlitsnefndin sem upplýsir jafnframt að áætlun greiðslubyrði lána árið 2010 sé 626,3 milljónir króna, þar af samtals 430 milljóna kúlulán hjá Arion banka og Lánasjóði sveitarfélaga.

„Þrátt fyrir 832 milljóna króna halla á rekstri sveitarfélagsins árið 2008 hefur sveitarfélagið ekki gripið til viðhlitandi rekstrarhagræðingaradgerða til að koma

rekstrinum í jafnvægi,“ segir í skýrslunni og útlitið er ekki málað björtum litum:

„Þrátt fyrir að gripið verði nú þegar til verulegrar rekstrarhagræðingar, hækkunar fasteignaskatts og álagi á útsvar verði beitt er vandséð að Sveitarfélagið Álftanes geti orðið sjálfbært nema til komi verulegur utanaðkomandi stuðningur.“

Skýrslan hefur nú verið gerð aðgengileg á heimasíðu Álftaness. Í kvöld klukkan átta munu forystumenn sveitarfélagsins fara yfir stöðuna á íbúafundi í íþróttahúsinu.

gar@frettabladid.is

Fulltrúar minnihlutans í bæjarstjórn Álftaness segja skýrslu gefa ranga mynd:

## Segja óþarft að hækka álögur

**SVEITARSTJÓRNIR** „Við höfnum algjörlega þeim hugmyndum sem settar hafa verið fram um hækkunir fasteignaskatta, útsvars og stórfellds niðurskurðar á þjónustu til að leysa rekstrarvanda sveitarfélagsins og vísum í því sambandi til bogaðra aðgerða ríkisstjórnar um auknar skattaálögur,“ segja bæjarfulltrúar minnihluta Á-listans á Álftanesi.

Fulltrúar Á-listans telja rangt að segja skuldir og skuldbindingar Álftaness vera 7,4 milljarða króna. Nær sé að tala um að skuldir og skuldbindingar sveitarfélagsins séu um fjórir milljarðar. Það sé meðal annars vegna þess að ekki sé tekið tillit til hagræðingar af leiguskuldbindingum og þess að í það stefni að þær lækki um fjórtíu prósent um áramótin og skuldbindingar falli þannig úr tæpum



**SIGDURÐUR MAGNÚSSON** Fyrirverandi bæjarstjóri Álftaness segir skuldir bæjarins ofmetnar og tekjur og eignir vanmetnar í nýrri skýrslu.

FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

þremur milljörðum í um 1,7 milljarða. „Af þessum fjórum milljörðum má rekja einn milljarð beint til efnahagsrunnsins á Íslandi,“ segja þeir og bæta við að eignir sveitarfélagsins séu vanreiknaðar um

allt að ríflega tvo milljarða króna vegna vanmats á lóðum og löndum.

Meðal skuldbindinga er samningur við Fasteign ehf. um leigu á íþróttamannvirki og sundlaug. Leigan hefur nú verið lækkuð og á að nema um 155 milljónum króna á næsta ári. Fulltrúar Á-listans benda á að samningurinn við Fasteign hafi verið samþykktur samhljóða í bæjarstjórn á árinu 2006. Skýrsla frá ráðgjafafyrirtæki hafi sýnt að sveitarfélagið réði við fjárfestinguna og bæjaryfirvöld metið það svo að ný sundlaugarmannvirki, sem séu senn skólamannvirki og til almenningsnota, myndu styrkja búsetu á Álftanesi og auðvelða uppbyggingu í nýjum miðbæ. Hluti af fjárfestingunni kæmi því til baka með nýjum tekjum.

-gar

# Allt í hátíðarmatinn

EINFALDLEGA MEIRA  
ÚRVAL UM JÓLIN

í einni ferð!



Villigæsabringur



Kengúra



Strútskjöt



Hreindýrafille



Skógardúfa



Dádýr



Reyktur  
hátíðarkjúklingur



Frönsk berberieönd



Lambalæri úrbeinað  
að hætti Jóa Fel



Einiberja  
hátíðarlambalæri



Franskar andabringur



Rjúpa skosk



Krónhjörtur



Kalkúnaskip  
smjörsproutað



Hreindýrasteik  
að hætti Jóa Fel



Grágæs

**50 HAGKAUP**  
ára fyrir Íslendinga í 50 ár



1. Hvað hafa ástralskir vísindamenn séð hryggleysingja gera í fyrsta sinn?

2. Hve margir Reykvikingar tóku þátt í fyrstu netkosningunni um forgangsröðun framkvæmda hjá borginni?

3. Hvað heitir erlendi kvikmyndaleikstjórninn sem niðurgreiðir hér námskeið í innhverfri ihugun?

SVÖRIN ERU Á SÍÐU 82

Dómsmálaráðherra mælir fyrir frumvarpi um breytingu á lögum um dómstóla:

## Vill fjölga héraðsdómurum

**DÓMSTÓLAR** Dómsmálaráðherra, Ragna Árnadóttir, hefur lagt til að heimilt verði að fjölga héraðsdómurum tímabundið.

Ráðherra hefur mælt fyrir frumvarpi um breytingar á lögum um dómstóla þar sem lagt er til að heimilt verði að fjölga héraðsdómurum tímabundið um fimm, úr 38 í 43.

Gert er ráð fyrir að dómara verði 43 fram til 1. janúar 2013. Eftir þann tíma skuli ekki skipa í embætti héraðsdómara sem losna fyrr en þess gerist þörf, þar til dómara í héraði verða aftur 38 að tölu. Auk þess er gert ráð fyrir að löglærðum aðstoðarmönnum

héraðsdómara verði fjölgað um fimm.

Ráðherra benti í framsögu-ræðu sinni á að þeir atburðir sem leiddu til falls bankanna síðastliðið haust hafi haft mikil áhrif á stofnanir réttarvörslukerfisins. Búast megi við að dómstólarnir þurfi að takast á við aukinn fjölda sakamála vegna efnahagsbrota, meðal annars í kjölfar rannsókna hjá embætti sérstaks saksóknara. Þá megi gera ráð fyrir auknum fjölda einkamála fyrir dómstólum þar með talið kærumálum vegna slita á fjármálfyrirtækjum.



RAGNA ÁRNADÓTTIR Héraðsdómurum verði fjölgað tímabundið.

-jss

Rúmenskur maður tekinn:

## Var með hálf tón af kókaíni

**LÖGREGLUMÁL** Rúmenskur karlmaður var tekinn með rúmt hálf tón af kókaíni við komuna til landsins um helgina. Hann var með efnin innvortis en skilaði þeim fljótlega af sér.

Maðurinn var að koma hingað til lands frá Kaupmannahöfn. Tollgæsla stöðvaði hann við hefðbundið eftirlit. Hann var úrskurðaður í gæsluvarðhald til 22. desember.

Lögreglan á Suðurnesjum rannsakar málið. Maðurinn er talinn hafa verið burðardýr og snýr rannsóknin meðal annars að því að finna tengilið hans hér á landi.

-jss

## Kennarar vilja ekki sjá leið sveitarfélaga

Sveitarfélögin hafa kynnt menntamálaráðherra leiðir til að ná 1,5 milljarða sparnaði á ári í grunnskólunum. Nokkrar leiðir geta náð settu marki en kennarar segja þær allar jafn slæmar og hafna þeim með alfarið.

**MENNTAMÁL** Samband íslenskra sveitarfélaga hefur lagt fram tillögur sem gera myndu sveitarfélögunum kleift að svara hagræðingarkröfu innan grunnskólanna á næstu tveimur skólaárum. Sú leið sem er talin líklegust til árangurs felur í sér skerðingu á kennslu sem nemur þremur til fimm stundum á viku að hámarki.

Tillögunar fela í sér að heimilað verði að stytta vikulegan kennslutíma, að heimilað verði að færa til kennslumagn á milli tímabila og að skólaárið verði stytta úr 180 dögum í 170. Allar leiðirnar eru taldar spara um 1,5 milljarða króna.

Samkvæmt heimildum Fréttablaðsins er helst horft til þeirrar leiðar að stytta vikulegan kennslutíma, svokallaðrar 5-4-3 leiðar. Þar er vísað til þess hversu margar kennslustundir yrðu skornar af kennslu eftir aldri barna og færri eftir því sem barnið er yngra.

Það sem er mikilvægt við þessa leið er að ekki þyrfti að hrófla við kjarasamningum. Stytting skólaársins krefst breytingar á kjarasamningum og heimildir Fréttablaðsins herma að sú leið hafi verið blásin út af borðinu vegna andstöðu kennara.

Eiríkur Jónsson, formaður Kennarasambands Íslands, segir að 5-4-3 leiðin komi ekki frekar til greina en stytting skólaársins. Þessi leið hafi verið farin á sínum tíma og kallað yfir þjóðina tímabil verkfalla og átaka. „Ég trúir því ekki að menntamálaráðherra láti sér detta það í hug að verða við þessu. Þetta er arfavitlaust.“

Eiríkur segir það ekki ganga upp að tala um hagræðingu í þessu sambandi því um sé að ræða grófan



KRAKKAR Í FLATASKÓLA Ekki er síst tekist á um hvort fækkun kennslustunda rýri gæði skólafarsins og hvort brotið sé á réttindum barna.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

niðurskurð og þjónustuskerðingu sem verið sé að bóða. Það skipti heldur engu máli að málið sé kynnt með þeim hætti að breytingarnar eigi aðeins að ná til tveggja ára. Sjálfgefið sé að ekki verði snúið til baka fyrr en eftir langan tíma. Svo séu þessar breytingar í grunninn brot á réttindum þeirra barna sem gangi í grunnskóla á þeim tíma sem þær ná til.

Halldór Halldórsson, framkvæmdastjóri Sambands íslenskra

sveitarfélaga, segir að verði þessum hugmyndum hafnað sé ljóst að hvert og eitt sveitarfélag verði að leita sinna eigin leiða til að ná þeirri miklu hagræðingu sem þurfi innan grunnskólans og sveitarfélögunum í heild.

Halldór undirstrikar að sveitarfélögin muni verja störf fram í rauðan dauðan. Hins vegar sé honum ljós afstaða kennara. Því megi segja að menntamálaráðherra sé á milli steins og sleggju. svavar@frettabladid.is

Tveir karlmenn dæmdir í tveggja og hálfis árs fangelsi:

## Reyndu að smygla tæplega sex þúsund töflum til landsins

**DÓMSMÁL** Tveir karlmenn hafa verið dæmdir í tveggja og hálfis árs fangelsi fyrir að reyna að smygla til landsins tæplega sex þúsund fíkniefnatöflum, sem innihéldu meðal annars metamfetamín. Mennirnir, Marcin Piotr Gosz og Apoldeusz Wincenty Wroblewski, eru báðir pólskir ríkisborgarar. Dómurinn var kveðinn upp í Héraðsdómi Reykjaness.

Fíkniefnin fundust í farangri manna þegar þeir komu til landsins með flugi í september síðastliðnum frá Varsjá. Þeir höfðu falið þau í niðursuðudósum.

Annar mannanna bar að hann hefði verið þvingaður til að fara til

Íslands með pakka sem hann vissi ekki hvað var í. Hefði hópur karlmanna komið á heimili hans í Pólandi 4. eða 5. september og sagt honum að hann ætti að fara með pakka til Íslands og að þeir myndu meiða hann og son hans ef hann yrði ekki við kröfu þeirra.

Hinn maðurinn sagðist hafa keypt niðursuðudósirnar sem hann var með á markaði í Varsjá skömmu áður en hann lagði upp í ferðina. Hann hefði ekki vitað betur en að einungis væri kjöttmeti í þeim.

Mennirnir kváðust ekki þekkja hvor annan. Dómurinn taldi sannan að þeir hefðu ætlað að smygla töflunum hingað til lands.

-jss



METAMFETAMÍN Töflurnar innihéldu, auk annars, metamfetamín.

SAMA VERÐ  
fyrir alla jólapakka  
hvert á land sem er

Landflutningar  
SAMSKIP

790 kr.

Hámarksþyngd 30 kg eða 0,1 m³

Við erum sérfræðingar  
í matvælaflutningum

Upplýsingar um afgreiðslustaði og opnunartíma  
er að finna á landflutningar.is

Landflutningar  
SAMSKIP





## LOKA AFMÆLISSPRENGJA

# 20%

AFSLÁTTUR

AF

# ÖLLUM

# VÖRUM

## aðeins í dag fimmtudag

*gildir fimmtudaginn 17. desember*



OPIÐ TIL KL.  
**22:00**  
TIL JÓLA

*Minum á nýju netverslunina okkar á [www.gardheimar.is](http://www.gardheimar.is)*



**FERÐALANGAR Í LONDON** Ferðamenn taka myndir hvor af öðrum á Westminster-brú í London þegar svolitill snjór féll eftir kalda nótt. NORDICPHOTOS/AFP

Fíkniefnalögreglan á höfuðborgarsvæðinu stöðvaði tvær ræktanir:

## Kannabisræktun í glæsiíbúð

**LÖGREGLUMÁL** Fíkniefnadeild lögreglunnar á höfuðborgarsvæðinu stöðvaði kannabisræktun í fjölbýlishúsi í Gerðunum í Reykjavík í fyrradag. Ræktunin var í 120 fermetra glæsiíbúð sem var meira og minna undirlögð af kannabisplöntum. Þær reyndust vera um 160 talsins.

Einnig fann lögregla um 25 grömm af maríjúana í íbúðinni, auk tveggja kílóa af þurrkuðum laufum sem ræktendur nota til að búa til hassólú.

Karlmaður á þrítugsaldri var handtekinn á staðnum. Hann virtist hafa búsetu í smákytru í íbúðinni. Á sunnudag tók fíkniefna-

deildin kannabisræktun á Laugavegi. Hún var ekki stór, um 35 plöntur, en þær voru þeim mun öflugri. Ræktunin var á annarri hæð í húsi á miðjum Laugaveginum. Leigutaki húsnæðisins, rétt rúmlega tvítugur maður, er grundaður um að hafa staðið að ræktuninni en hann hafði ekki verið yfirheyrður um hádegisbil í gær.

Að sögn lögreglu virðast kannabisræktanir nú hafa breyst. Ræktanirnar eru smærri í sniðum innan höfuðborgarsvæðisins, sem talið er gert til að dreifa áhættunni. Ræktendur verði þá fyrir minna „tjóni“ þegar lögreglan bankar upp á.

-jss



**KANNABIS** Lögreglan hefur stöðvað tvær ræktanir á undanförunum dögum.

Fiskimjöl Föðurlöndunnar: Hækka um allt að fimmtung

**SJÁVARÚTVEGUR** Allt tilbúið fiskafóður hjá Föðurlöndunni hækkar um tíu til tuttugu prósent, samkvæmt tilkynningu sem fyrirtækið sendi frá sér í gær.

Hækkunin, sem er mismikil eftir tegundum, tekur gildi í dag, miðvikudaginn 16. desember.

„Ástæður hækkunarinnar eru fyrst og fremst gifurlegar hækkanir á fiskimjöli innanlands,“ segir í tilkynningunni og tekið er fram að fiskimjöl hafi hækkað um ríflega 100 prósent á síðustu tólf mánuðum. „Þessi hækkan mun hafa áhrif á aðrar föðurlöndur félagsins sem innihalda fiskimjöl.“

-óka

# Lokað

Vegna starfsmanna- og stefnumótunarfundar verður lokað á öllum skattstofum landsins og hjá ríkisskattstjóra föstudaginn 18. desember.

- Ríkisskattstjóri
- Skattstjórinn í Austurlandsumdæmi
- Skattstjórinn í Norðurlandsumdæmi eystra
- Skattstjórinn í Norðurlandsumdæmi vestra
- Skattstjórinn í Reykjanesumdæmi
- Skattstjórinn í Reykjavík
- Skattstjórinn í Suðurlandsumdæmi
- Skattstjórinn í Vestfjarðumdæmi
- Skattstjórinn í Vestmannaeyjum
- Skattstjórinn í Vesturlandsumdæmi



**BARACK OBAMA** Takist honum að koma heilbrigðisfrumvarpinu í gegnum þingið yrði það einn stærsti sigur hans.

FRÉTTABLAÐIÐ/AP

## Obama von- góður um heilbrigðislög

Demókratar í Bandaríkjunum telja sig geta náð fram nýrri heilbrigðislöggjöf fyrir jóla. Obama segist bjartsýnn eftir að hafa rætt við demókrata í öldunga-deildinni. Enn er deilt um fóstureyðingar.

**BANDARÍKIN, AP** Barack Obama Bandaríkjaforseti segir demókrata í öldungadeild Bandaríkjaþings komna á fremsta hlunn með að samþykka nýja heilbrigðislöggjöf.

Þetta sagði hann eftir að hafa rætt við flokkssystkini sín í Demókrataflokknum á þriðjudag. Hann sagði enn vera ágreining um ýmis atriði í frumvarpinu, en leiðtogar flokksins vonist samt til að það verði afgreitt fyrir jóla.

„Endanleg útgáfa frumvarpsins mun ekki innihalda allt sem allir vilja. Ekkert frumvarp getur það,“ sagði Obama.

Ágreiningsmálin snúast meðal annars um fóstureyðingar og heilsugæslu aldraðra.

Joe Lieberman, óháður þingmaður sem oftast hefur greitt atkvæði samhljóða demókrötum, segist vera andvígur þeim breytingum sem ætlunin er að gera á Medicare-kerfinu, sem lýtur að heilsugæslu aldraðra.

Hann hótar að ganga til liðs við repúblikana og greiða atkvæði gegn heildarfrumvarpinu ef ákvæðin um Medicare verða ekki tekin út. Hins vegar er hann sáttur

við frumvarpið að öðru leyti. Leiðtogar demókrata hafa áratugum saman reynt að ná fram breytingum á heilbrigðislöggjöf Bandaríkjaþings til að tryggja öllum íbúum landsins sjúkratryggingar. Málið er eitt það stærsta, sem Obama hafði á stefnuskrá sinni og teldist verulegur sigur ef honum tekst að koma því í gegnum þingið.

Með frumvarpinu er tryggt að þrjátíu milljónir Bandaríkjamanna, sem hafa verið án sjúkratrygginga, njóti framvegis trygginga.

Til þess að frumvarpið verði samþykkt þurfa demókratar að tryggja sér sextíu atkvæði í öldungadeildinni, þar sem 100 þingmenn eiga sæti. Greiði Lieberman atkvæði með frumvarpinu er aðeins óvissa um einn demókrata, Ben Nelson, sem reynt hefur að fá í gegn takmarkanir á heimildum ríkisins til þess að greiða fyrir kostnað við fóstureyðingar.

Í fulltrúadeildinni var frumvarpið samþykkt án heimildar til að greiða fyrir fóstureyðingar, en leiðtogar demókrata í öldungadeildinni hafa lagt áherslu á að slík heimild verði með.

gudsteinn@frettabladid.is

## Jólamarkaður Fjarðar

í Hafnarfirði



**BABY born kastali**

Súpertilboð:  
Áður: 44.900  
Nú 16.900



Gott úrval af Lego

**35% afsláttur**



**Bratz dúkkur frá 1.500**

Úrval af Bratz dúkkum og fylgihlutum



Frábært úrval af spilum og púsluspilum



**Diego Mega Blocks**

50% afsláttur:  
Áður: 5.990  
Nú 2.980



**DVD myndir 1.195**

**Jólamarkaðurinn er á II. hæð í verslunarmiðstöðinni Sími 565-2592**



Jólavörur, gjafavörur, jólakort og margt fleira

Tveggja ára samningur:  
**KPMG styrkir  
Geðhjálp**

**FÉLAGSMÁL** KPMG á Íslandi og Geðhjálp hafa undirritað styrktarsamning um að KPMG gerist aðalstyrktaraðili Geðhjálp- ar næstu tvö árin. Styrkur KPMG nemur samtals þrem milljón- um króna og vill félagið með því stuðla að eflingu geðheilbrigðis og gera Geðhjálp kleift að auka aðstoð við þá er kljást við geðræna vandamál.

Geðhjálp gætir hagsmuna þeirra sem þurfa eða hafa þurft aðstoð vegna geðrænna vanda- mála, aðstandenda þeirra og ann- arrar sem láta sig geðheilbrigðis- mál varða.

- shá

Neytendasamtökin mæla með nokkrum jólagjöfum á vef samtakanna:

# Nýir mannbroddar í pakkann

**NEYTENDAMÁL** Neytendasamtökin hafa á vef sínum, ns.is, tekið saman nokkrar jólagjafir sem þau mæla með.

„Við ákváðum að velja sex eða sjö gjafir. Þær höfðu þá ýmist komið vel út úr gæðakönnun eða eru á hlutfallslega góðu verði,“ segir Brynhildur Pétursdóttir, starfsmaður samtakanna og rit- stjóri Neytendablaðsins. Hún segir svokallaða hálkugorma klárlega vera jólagjöfina í ár. Á vef samtakanna er líka sagt upplagt að lauma endurskinsmerki í pakk- ann til að auka enn á öryggið.

Þá mæla Neytendasamtökin með íslenskum lopa, en verð á honum hafi almennt ekki hækk- að í verslunum. Adidas Supernova Glide-hlau- paskórnir eru sagðir hafa fengið góða einkunn í



gæðakönnun samtakanna fyrr á árinu og svo megi mæla með svansmerktum rúmfötum og handklæðum. Svansmerkið er sagt tryggja að varan hafi verið framleidd á eins umhverfisvænan hátt og hægt sé. Samtökin mæla líka með Nivea hrukku-augnkremi sem könnun hafi sýnt að geri örlítið meira gagn en önnur, auk þess að vera á hag- stæðu verði. „Það er hins vegar ekki nema fyrir þá allra hugrökkustu að gefa eiginkonunni eða tengdamömmu slíka gjöf,“ segir líka í umsögn.

Samtökin klykkja svo út með því að mæla með Neytendablaðsáskrift í jólagjöf, þannig megi auka neytendavitund þess sem þiggur.

- óká



**BRYNHILDUR PÉTURSDÓTTIR** Brynhildur, sem ritstýrir meðal annars Neytendablaðinu, segir hálkugorma, nýja tegund mannbrodda, vera jólagjöfina í ár.



**SAMSTARF Í HÖFN** Georg Lárusson og Snorri Olsen undirrituðu samstarfs- samning í gær.

MYND/LHC

Gæslan og Tollurinn:  
**Efla og styrkja  
samstarfið**

**ÖRYGGISMÁL** Georg Kr. Lárusson, forstjóri Landhelgisgæslu Íslands, og Snorri Olsen tollstjóri undirrituðu í gær samstarfs- samning milli Tollstjóraembættisins og Landhelgisgæslu Íslands. Tilgangur samningsins er að efla og styrkja samstarf stofnananna á ýmsum sviðum.

Samningurinn tekur meðal annars til miðlunar upplýsinga milli stofnananna, samnýtingar á tækjabúnaði, samstarfs á vett- vangum og sameiginlegra eftirlits- verkefna, námskeiða og þjálfunar starfsmanna og starfsmanna- skipta.

- shá

**FÉLAGSMÁL**

**Styrkja Mæðrastyrksnefnd**

BSRB ákvað að senda ekki vinum og velunnurum jólakort þetta árið heldur að nýta peningana til góðgerða. Ákveðið var að veita Mæðrastyrks- nefnd Reykjavíkur styrk að upphæð 300 þúsund krónur.

**NILFISK**  
Ryksugur  
**Hrein snilld!**

**FÖNIX**  
- fyrsta flokks. Stór orð sem reynslan réttlætir.

Hátúni 6a • 105 Reykjavík  
Sími 552 4420 • www.fonix.is

**Opið í útibúinu  
í Kringlunni  
til klukkan 21 í kvöld**



HVITA HÚSI / SÍA 09-2083

**Komdu og kynntu þér úrræði  
vegna húsnæðis- og bílalána**

Að undanförmu höfum við kynnt úrræði með það að markmiði að auðvelda viðskiptavinum að taka upplýstar ákvarðanir um fjármál heimilisins.

Má þar nefna höfuðstólslækkun og greiðslujöfnun fyrir einstaklinga á:

- verðtryggðum húsnæðislánnum
- erlendum húsnæðislánnum
- bílalánnum og bílasamningum

Úrræðin henta viðskiptavinum misvel og við viljum hjálpa þér að vege og meta kosti þeirra og galla. Þess vegna bjóðum við viðskiptavinum að setjast niður með starfsfólki okkar í kvöld og fara ítarlega yfir þau úrræði sem eru í boði. Ekki verður opið hjá gjaldkerum.

Allir viðskiptavinir Íslandsbanka velkomnir.

Viðskiptavinir athugið:  
Fresturinn til að sækja um höfuðstólslækkun hefur verið framlengdur til 1. mars 2010.



# Friðarljós



loga vel og lengi  
og þú stýður fólk  
til sjálfshjálpar

Hjálparstarf  
kirkjunnar

Samkeppniseftirlitið vill að stjórnvöld beiti samkeppnismati við lagasetningu:

## Kemur í veg fyrir hindranir

**SAMKEPPNISMÁL** Samkeppniseftirlitið beinir því til Jóhönnu Sigurðardóttur forsætisráðherra í nýju álitum að hún beiti sér fyrir því að stjórnvöldum verði gert skylt að framkvæma staðlað samkeppnismat við undirbúning lagasetningar og stjórnvaldsfyrirmæla.

Í álitum eftirlitsins er gerð tillaga að einföldu mati, þar sem svara þarf fjórum spurningum um áhrif lagasetningar eða stjórnvaldsfyrirmæla á samkeppnismál.

Með því að fylgja stöðluðu ferli þar sem hugað er að samkeppnis-sjónarmiðum má að mati Samkeppniseftirlitsins auka líkur á að reglusetning nái markmiðum sínum

án þess að takmarka samkeppni. Það geti stuðlað að því að markaðir haldist opnir og þar með sé komið í veg fyrir óþarfa opinberar aðgangshindranir.

„Slík aðferðafræði við opinbera stjórnsýslu stuðlar að kraftmiklu atvinnulífi til lengri tíma og eykur ávinning neytenda,“ segir í álitum Samkeppniseftirlitsins.

Eftirlitið vill að stjórnvöld spyrji sig við undirbúning lagasetningar hvort reglusetning auki líkur á því að fjöldi fyrirtækja takmarkist eða dragist saman, og hvort hún takmarki möguleika fyrirtækja til að mæta samkeppni.

Þá ætti að spyrja hvort hún tak-



**MARKAÐUR** Við reglusetningu ætti að spyrja um áhrif á samkeppnismarkaði, að mati Samkeppniseftirlitsins.

marki frumkvæði fyrirtækja til að stunda virka samkeppni. Sé svarið við einhverri af þessum spurningum jákvætt ætti að fara í ítarlegri greiningu á áhrifum reglusetningarinnar á samkeppni.

- bj

**TILBOÐ**

### Eigðu jólin í betri upplausn

Frábær 10,2 megapíxla myndavél frá Samsung. 2 GB minnskort fylgir.



**x7**

Myndavél  
Fullt verð 24.990 kr.  
**17.990 kr.**  
auk 1.000 punkta

Safnkort NI

UPPLIFÐU NÝJA  
VERÖLD



BL20

BL40

**Black Label Series**

LG MOBILE  
Life's Good

## Ábending Ríkisendurskoðunar hunsuð

Ríkisendurskoðun vildi að Alþingi veitti ríkinu lagaheimild til að ráðstafa Arion banka og Íslandsbanka til kröfuhafa. Hugsanlegt að afla sérstaks samþykkis Alþingis fyrir áramót, segir Guðbjartur Hannesson.

**ALÞINGI** Ríkisendurskoðun telur að ríkisstjórnin hefði þurft að afla sér lagaheimildar fyrir því að semja við kröfuhafa um yfirtöku þeirra á Arion banka og Íslandsbanka. Slíka heimild skorti.

Ríkisendurskoðun vildi að úr þessu yrði bætt í fjárukalögum, sem voru afgreidd í fyrravöld án þess að tekið væri tillit til þessara ábendinga Ríkisendurskoðunar.

Að sögn Guðbjarts Hannessonar, formanns fjárlaganefndar, er ágreiningur um málið milli Ríkisendurskoðunar og fjármálaráðuneytisins. Ráðuneytið telur að ríkið geti ráðstafað bönkunum til kröfuhafa án sérstakrar heimildar. Guðbjartur segir að athugasemd Ríkisendurskoðunar hafi borist rétt áður en lokaatkvæðagreiðsla um fjárukalög var að hefjast á Alþingi. Hann hafi ekki talið ástæðu til að fresta atkvæðagreiðslunni. Sest verði yfir málið fljótlega til að meta hvernig hægt er að bregðast við svo að yfirfærsla bankanna til kröfuhafa standist lögformlegar kröfur. Hugsanlega megi afla sérstaks samþykkis Alþingis fyrir áramót.

Sveinn Arason ríkisendurskoðandi sagði við Fréttablaðið að þar sem þingið veitti á sínum tíma lagaheimild fyrir því að ríkið yfirtæki bankana og fjármagnaði endurreisn þeirra þyrfti nýja lagaheimild til þess að færa bankana frá ríkinu og yfir til kröfuhafa. Hann segist telja að þessar athugasemdir hafi komist tímanlega til Alþingis þótt ekki hafi verið tekið tillit til þeirra við afgreiðslu fjárukalaga.



**GUÐBJARTUR HANNESSON** Fjárukalög 2009 voru afgreidd í fyrravöld án þess að tekið væri tillit til ábendingar Ríkisendurskoðunar um að í löginn vantaði heimild til ríkisins til þess að afhenda kröfuhöfum Arion banka og Íslandsbanka. FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

Kristján Þór Júlíusson, þingmaður Sjálfstæðisflokksins, gerði athugasemdir við það á Alþingi í gær að málið hefði verið afgreitt með þessum hætti og að fjárlaganefnd hefði ekki séð ábendingar Ríkisendurskoðunar fyrr en á fundi í gærmorgun þótt þær hefðu borist þinginu fyrir atkvæðagreiðsluna.

Björn Valur Gíslason, þingmaður

VG, svaraði Kristjáni Þór með því að fjármálaráðuneytið teldi að heimildin frá í fyrra hefði verið veitt til að fjármagna bankana og halda þeim á floti, en ekki til þess að ríkið keypti þá.

Kröfuhafarnir hafi ekki verið að kaupa bankana úr ríkiseigu. Þeir hafi í raun aðeins verið að leysa til sín eigur sínar.

peturg@frettabladid.is

## Hlýir Pakkar

**Þórsmörk parka**  
Verð áður: 58.800 kr.  
Verð nú: 32.000 kr.



• Hlý og vatnsfráhrindandi •

**Gola jakki**  
Verð áður: 32.800 kr.  
Verð nú: 16.400 kr.



• Ullarblanda með vindheldu flísfóðri •

**Glymur Softshell**  
Verð áður: 36.500 kr.  
Verð nú: 18.250 kr.



• Sérlega slitsterkur og vatnsfráhrindandi •

**ÚTSÖLUMARKAÐUR**

Glerárgata 32, 600 Akureyri | Opíð Mán.- fös. 9-18 • Lau. 11-16 • Sun. 11-16 | Faxafeni 12, 108 Reykjavík | Opíð Mán.- fös. 8-18 • Lau. 11-16 • Sun. 12-16

www.66north.is **66° NORDUR**

# Desember tilboð



## MacBook 13"

2,26GHz Intel Core 2 Duo  
2GB innra minni  
250GB harður diskur  
NVIDIA GeForce 9400M 256MB skjá kort  
Innbyggð iSight vefmyndavél  
Tvö USB 2.0 tengi  
Práðlaust WiFi netkort (801.11n), Bluetooth  
Allt að 7 klst rafhlöðu ending  
Aðeins 2,13 kg

**\*Desember tilboð:**  
**189.990.-**

Listaverð: 199.990.-

Nýr snertiflötur  
Sterkbyggðari umgjörð  
Bjartari skjár  
Allt að 7 klst rafhlöðu ending

Öllum tölvum, sem keyptar  
eru fyrir jólfylgir:

 1 mánaðar áskrift hjá Tónlist.is  
Nánar á [www.tonlist.is](http://www.tonlist.is)

 3 mánaða áskrift hjá Snara.is  
Nánar á [www.snara.is](http://www.snara.is)

## iMac

3,06 GHz  
2TB  
16GB

21,5" og 27" LED baklýstur skjár  
Full HD upplausn (1080p)  
Práðlaust lykklaborð og mús  
iLife '09 og Snow Leopard  
Engir vírusar

**\*Desember tilboð:**  
**Verð frá: 229.990.-**

Listaverð frá: 239.990.-  
Práðlaus mús og lykklaborð fylgja



## Nýr iPod nano

8GB 16GB

Nýtt: innbyggð videoupptaka

Nýtt: FM-útvarp

Stærri skjár

2000-4000 lög / 8-16 klst. video

USB snúra og heyrnartól



Geymir allt að 4000 lög  
Vegur aðeins 36,4g  
Upptökumyndavél  
FM útvarp  
7 litir

 **Tónlist.is**  
2.000.- kr. inneign fylgir

**Verð frá: 39.990,-**

## iPod shuffle

2GB  
4GB

Geymir allt að 1000 lög  
Vegur aðeins 10,7g  
5 litir



**Verð frá: 14.990,-**



Apple búðin | [www.icemac.is](http://www.icemac.is)  
Sími: 512-1300 | Opnunartími:  
Laugavegi 182 | Mán. til fös. 10-18 og lau. 12-16

# Bókmennt

## Besta þýdda skáldsagan:



1. Leikur engilsins  
Carlos Ruiz Zafón

4.390 kr.

5.490 kr.



2-3. Kirkja hafsins  
Ildfonso Falcones

4.390 kr.

5.490 kr.



2-3. Loftkastalinn  
sem hrundi  
Stieg Larsson

4.390 kr.

5.480 kr.



## Besta þýdda barnabókin:



1. Hver er  
sterkastur?  
Mario Ramos

1.990 kr.

2.480 kr.



2. Gullgerðar-  
madurinn  
Michael Scott

3.190 kr.

3.990 kr.



3. Aftur til Pompei  
Kim M. Kimselius

2.690 kr.

3.460 kr.



## Besta ævisagan:



1. Vigdís – kona  
verður forseti  
Páll Valsson

5.490 kr.

6.990 kr.



2. Mynd af  
Ragnari í Smára  
Jón Karl Helgason

4.990 kr.

6.480 kr.



2. Snorri  
– Ævisaga 1179-1241  
Óskar Guðmundsson

5.490 kr.

6.990 kr.



## Besta handbókin/ fræðibókin:



1. Jöklar á  
Íslandi  
Helgi Björnsson

14.490 kr.

19.990 kr.



2. Sagan  
– leiðsögn í máli  
og myndum

10.990 kr.

15.990 kr.



3. Heitar laugar  
á Íslandi  
Jón G. Snæland  
Þóra Sigurbjörnsdóttir

3.590 kr.

4.480 kr.



# Besta bókaverðlaun

## starfsfólks bókaverslana 2009

Besta íslenska skáldsagan:



1. Harmur englanna  
Jón Kalman Stefánsson

**4.490 kr.**

5.680 kr.



2. Síðustu dagar móður minnar  
Sölvi Björn Sigurðsson

**4.390 kr.**

5.490 kr.



3. Karlsvagninn  
Kristín Marja Baldursdóttir

**4.390 kr.**

5.490 kr.

Starfsfólk  
Bókmenntaverðlaun  
2009  
Bókaverslana

Besta íslenska barnabókin:



1. Köttur út í mýri – íslensk ævintýri

**4.390 kr.**

5.490 kr.



2. Ef væri ég söngvari  
Ragnheiður Gestsdóttir

**2.790 kr.**

3.490 kr.



3. Bókasafn ömmu Huldar  
Þórarinn Leifsson

**2.990 kr.**

3.890 kr.

Starfsfólk  
Bókmenntaverðlaun  
2009  
Bókaverslana

Besta ljóðabókin:



1. Nokkur almenn orð um kólnun sólar  
Gyrðir Elíasson

**3.990 kr.**

4.990 kr.



2. Hundgá úr annarri sveit  
Eyþór Árnason

**2.590 kr.**

3.280 kr.



3. Komin til að vera, nóttin  
Ingunn Snædal

**1.590 kr.**

1.980 kr.

Starfsfólk  
Bókmenntaverðlaun  
2009  
Bókaverslana

Tilboð gildir til og með 20.12.09

Skiptimiðinn

Eymundsson

Allar bækur í Eymundsson eru með skiptimiða þannig að hægt er að skipta jólagjöfunum til 10. janúar 2010.

Eymundsson  
Bóksali frá 1872



**EPLIN RJÚKA ÚT** Á loftslagsráðstefnunni í Kaupmannahöfn hefur þessi ungi maður sést hjóla um með stóran kassa af eplum, sem ráðstefnugestir kaupa fúslega. FRÉTTABLAÐIÐ/AP

# LÍÚ fær 45 milljónir án þess að vilja þær

LÍÚ vill ekki þá peninga sem samtökin fá í sinn hlut af aflaverðmæti. 45 milljónir á síðasta ári. Landssamband smábátasjómannanna vill fá þessar tekjur áfram.

**ÚTGERÐ** Hluti af aflaverðmæti á Íslandsmiðum rennur til samtaka útgerða í landinu, samkvæmt 23ja ára gömlum lögum. Landssamband íslenskra útvegsmanna (LÍÚ) og Landssamband smábátasjómannanna hafa hvort um sig liðlega fjórutíu milljónir í tekjur af þessu gjaldi á ári. LÍÚ vill að þessari gjaldtöku verði hætt en smábátasjómenn eru sáttir við fyrirkomulagið.

Friðrik J. Arngrímsson, framkvæmdastjóri LÍÚ, segir að LÍÚ vilji losna við þessar lögþvinguðu greiðslur og hafi þrívægis ályktað um það á aðalfundi en stjórnvöld hafi ekki tekið mark á þeim ályktunum. „Við teljum að þetta gjald sé barn síns tíma og að þessar tekjur eigi að koma með venjulegum félagsgjöldum,“ segir Friðrik. LÍÚ innheimtir líka um fimm milljónir króna á ári í félagsgjöld af þeim sem óska eftir inngöngu í samtökin.

Landssamband smábátasjómannanna hefur hins vegar ályktað til stuðnings þessu fyrirkomulagi á sínum aðalfundi. Gjaldið kemur í stað allra félagsgjalda um 1.300 smábátasjómannanna. Örn Pálsson, framkvæmdastjóri Landssambands smábátasjómannanna, segir að hins vegar vilji sambandið gera þær breytingar á lögum um verðjöfnun og greiðslumiðlun í sjávarútvegi að hætt verði að taka það gjald af aflaverðmæti sem látið er renna í lífeyrissjóði og til að



**HLUTASKIPTI** Landssamband útvegsmanna og Landssamband smábátasjómannanna fá hlut af aflaverðmæti í landinu. Hlutur hvors sambands um sig nam meira en fjórutíu milljónum króna á síðasta ári. FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

greiða tryggingar fiskiskipa og -báta. Lögin fela hagsmunasamtökum útgerðanna umsýslu þeirra gjalda en mótframlag í lífeyrissjóði sjómanna er til dæmis greitt með þessu gjaldi af aflaverðmæti. Í samtali við Fréttablaðið voru

talsmenn beggja samtakanna sammála um það fyrirkomulag. Örn lagði hins vegar áherslu á að þetta hefði reynst vel áður fyrr og meðal annars skilað hagkvæmum tryggingaiðgjöldum fyrir smábátasjómenn. [peturg@frettabladid.is](mailto:peturg@frettabladid.is)

Lögreglan á Akureyri: Tók hass, hvítt efni og peninga

**LÖGREGLUMÁL** Lögreglan á Akureyri fann 120 grömm af hassi og smáræði af hvítum efnum í íbúð í Glerárhverfi í fyrrkvöld. Lögregla lagði að auki hald á peninga sem talið er líklegt að séu ágóði af fíkniefnasölu. Ein kannabisplanta var í ræktun í íbúðinni.

Húsráðandi, maður um tvítugt, var handtekinn vegna málsins og fluttur á lögreglustöð en sleppt að lokinni skýrslutöku. Málið er í rannsókn.

Lögreglan minnr á fíkniefnasímann 800-5005, en það er símsvari sem má hringja í nafnlaust til að koma á framfæri upplýsingum um fíkniefnamál. - jss

Loftslagsmál og Ísland: Ráðherraráðið skrifar undir samning

**UMHVERFISMÁL** Íslensk stjórnvöld fóru formlega fram á það við Evrópusambandið í byrjun júní að vera með sameiginlegan loftslagskvóta með ESB gagnvart loftslagssamningi Sameinuðu þjóðanna. Ráðherraráð ESB samþykkti þessa málaleitan í gær og ákvað að hefja samningaviðræður um nákvæma útfærslu samkomulagsins. Þetta kemur fram í pistli Péturs Reimarssonar, forstöðumanns stefnumótunar- og samskiptasviðs Samtaka atvinnulífsins.

Svandís Svavarsdóttir umhverfisráðherra hefur sagt að íslensk stjórnvöld séu reiðubúin að taka að fullu upp loftslags- og orkulöggjöf sambandsins. - shá

Sveitarfélögin:

Fjárhagsaðstoðin aukin um tíu þúsund krónur

**FÉLAGSMÁL** Félags- og tryggingamálaráðuneytið hefur uppfært grunnfjárhæðir vegna fjárhagsaðstoðar sveitarfélaga í samræmi við hækkun á neysluverðsvísitölu með sama hætti og gert var í desember 2007 og desember 2008. Miðað við gengi vísitölu neysluverðs í nóvember 2009 nemur grunnfjárhæð fjárhagsaðstoðar til einstaklings 125.540 krónum og hækkar úr 115.567 krónum eða um 8,63 prósent. Aðrar grunnfjárhæðir hækka um sama hlutfall.

Um leiðbeinandi viðmið er að ræða. Í samræmi við lög um félagsþjónustu sveitarfélaga er ákvörðun um fjárhagsaðstoð sveitarfélaga í höndum hvers og eins sveitarfélags. - shá



Jakkaföt frá 24.900 kr. í Herra Hafnarfirði

Allir þeir sem kaupa jakkaföt fá skyrtu og bindi að verðmæt 12.000 kr. frítt með.

**Herra**  
hafnarfjörður

Firði Hafnarfirði  
Sími 565 0073



RÚV um bullundirskriftir:  
**Telur ekki þörf á aðgerðum**

**EFNAHAGSMÁL** Þrjár eða fjórar rangar undirskriftir bárust frá vefþjónum Ríkisútvarpsins í undirskriftasöfnun InDefence-hópsins, þar sem skorad er á forseta Íslands að staðfesta ekki Icesave-lögin.

Þetta kemur fram í tilkynningu frá RÚV. Í ljósi þessara upplýsinga, sem fyrirtækið fékk frá InDefence, er ekki talin þörf á frekari aðgerðum í málinu.

Bæði Þorgerður Katrín Gunnarsdóttir, varaformaður Sjálfstæðisflokksins, og leiðarhöfundur Morgunblaðsins hafa kallað eftir opinberri rannsókn á uppruna rangra undirskrifta. - bj

Formaður umhverfis- og samgönguráðs Reykjavíkurborgar þakkar Grænu skrefunum árangurinn:  
**Meðalferðatími styst um þrjár til fjórar mínútur**

**REYKJAVÍK** Meðalferðatími á háannatíma í Reykjavík hefur styst um þrjár til fjórar mínútur fyrir hvern bíl á milli ára. Þetta er niðurstaða nýrra umferðartalninga umhverfis- og samgönguráðs borgarinnar, sem fram fóru í nóvember.

Þrátt fyrir þetta er algengur ferðatími milli úthverfa og miðborgar Reykjavíkur 28 til 38 mínútur fram og til baka. Það þýðir að Reykavíkingar eyða tveimur til þremur klukkustundum á viku í bílum sínum á leið milli bæjarhluta.

Ferðavenjukaðningur sýnir einnig að færri ferðast nú einir í bílum sínum en áður. Í fyrra ferðuðust 76 prósent ein í bíl, miðað við 71 prósent nú. Hin 29 prósentin fara til vinnu ýmist sem farþegar í bíl, í strætó eða með öðrum hætti. Mest hefur þeim fjölgað sem ganga eða hjóla til vinnu. Í fyrra nýttu níu prósent þá kosti, en

fjórtán prósent í ár. „Auðvitað hefur kreppan heilmikil áhrif,“ segir Gísli Marteinn Baldursson, formaður umhverfis- og samgönguráðs Reykjavíkur. „Það eru færri á leiðinni til vinnu út af atvinnu- og efnahagsástandinu,“ bætir hann við.

Kreppan skýri hins vegar ekki nema að litlu leyti breyttar ferðavenjur. „Fjölbreytilegri ferðamáta gera það að verkum að þeir sem þurfa að fara á bílum til vinnu komast greiðar leiðar sinnar,“ segir Gísli. Það spari hverjum og einum sem áður segir þrjár til fjórar mínútur að meðaltali. „Í heildina eru það mörg þúsund vinnustundir á hverjum einasta degi,“ segir hann.

„Við erum ófeimin við að þakka þetta átakinu Grænu skrefunum sem ganga einmitt út á fjölbreytilegri ferðamáta þannig að allir komist



**ANÆGÐUR** Gísli Marteinn segir að vissulega hafi kreppan sitt að segja og hún hafi dregið úr umferð, en skýri hins vegar ekki breyttar ferðavenjur. FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

leiðar sinnar örugglega og hratt á þann hátt sem þeir vilja, hvort sem það er bíll, strætó, reiðhjól eða gangandi.“ - sh

Alþýðusamband Íslands:  
**Sendi Svandísi hvatningarbréf**

**UMHVERFISMÁL** Gylfi Arnbjörnsson, forseti Alþýðusambands Íslands, hefur sent Svandísi Svavarsdóttur umhverfisráðherra hvatningarbréf á loftslagsráðstefnunna í Kaupmannahöfn. Þar er áréttad hversu brýnt



GYLFI ARNBJÖRNSSON

ASÍ telji það vera að ná samkomulagi um loftslagsbreytingar fyrir árslok 2009. Í bréfinu eru stjórnvöld hvött til að styðja tillögur Alþýðasambands verkalyðsfélaga í tengslum við loftslagsráðstefnunna.

Svandísi fagnar því að verkalyðshreyfingin lýsi yfir eindregnum stuðningi við að samkomulag náist í Kaupmannahöfn. - shá



**SLEIKJA** Sleikjurnar voru fluttar til Íslands frá Hollandi.

Innköllum Matvælastofnunar:  
**Skaðlegt efni í sleikjum hér**

**HEILBRIGÐISMÁL** Matvælastofnun hefur fengið tilkynningu í gegnum viðvörunarkerfi Evrópu (RASFF) þess efnis að innkalla skuli plastsleikjur framleiddar í Kína af fyrirtækinu Ningbo FUTURE Import & Export co.

Ástæða innköllunar er að flæði svonefnds þalata úr sleikjunum mældist yfir leyfilegum mörkum. Þalata er mýkingarefni sem sett er í plast til að mýkja það og er talið skaðlegt heilsu fólks. Sleikjurnar voru seldar á Íslandi á tímabilinu janúar 2009 til loka sumars 2009. Þeim sem eiga sleikju eins og sýnd er á myndinni og eignuðust hana á árinu 2009 er ráðlagt að hætta að nota hana. - jss

**LÖGREGLA**

**Óku undir áhrifum fíkniefna**

Lögreglan á Akureyri stöðvaði tvo karlmenn grunaða um akstur undir áhrifum fíkniefna í fyrirkvöld. Annar þeirra er um fimmtugt en hinn um þrítugt. Voru þeir báðir stöðvaðir í akstri innanbæjar.

**FÉLAGSMÁL**

**Höfðingleg gjöf**

Alþýðubandalagsfélagið á Akureyri hefur afhent Öldrunarheimilum Akureyrar tvær milljónir króna að gjöf til minningar um Lárus Björnsson (1893-1985) og Sigurð Kristjánsson (1909-1998) sem báðir áttu sitt ævi- kvöld á Öldrunarheimilinu Hlið.

IÐA

Handerðar gjafavörur frá Mayan people í suður Ameríku

Litlar gjafir, mjög hentugar fyrir jólasveina!

Nýkomið í hús mikið úrval af skemmtilegri gjafavöru og alveg ný sending af erlendum bókum

Fallegar bókastoðir úr leðri

verð 3.995,-

verð 12.695,-

verð 7.995,-

verð 3.695,-

verð 4.395,-

verð 4.695,-

verð 4.695,-

Lækjargata 2a 101 R. sími 511-5001 opið alla daga 9.00 - 22.00

FRÉTTAVIÐTAL: Íslenskur frumkvöðull í nanófræðum

# Komi eitthvað til með að bjarga heiminum þá er það tæknin

Róbert Magnússon er einn af helstu sérfræðingum heims í nanórannsóknum. Í nýrri grein í bandarísku blaði eru rannsóknir hans sagðar geta lagt grunninn að framtíðarhagsæld Bandaríkjanna. Milljónir dala hafa verið lagðar í nýja rannsóknarstofu hans sem verður opnuð í janúar.

Róberti Magnússyni, prófessor í rafmagnsverkfræði og yfirmanni nanórannsókna við Texasháskóla í Bandaríkjunum, er nýverið hampað í blaðinu Star-Telegram. „Framtíðarhagsæld landsins gæti byggt á þeim vísindum sem fá Róbert Magnússon til að eyða milljónum dala í uppsetningu rannsóknarstofu sinnar,“ segir þar.

„Í Texas er nú lögð mikil áhersla á nanótækni. Og ég hef verið að vinna við ákveðna hlið á þeim málum í hátt í tuttugu ár. Svo fóru þessir nanóflokkar sem maður er búinn að vera bjástra við lengi að skila árangri,“ segir Róbert, en einn þáttur sem hann hefur unnið að snýr að tækni við lyfjaframleiðslu. „Við erum að reyna að setja á markað efnanema og ýmislegt annað sem lofar góðu.“

## Háar tölur í smárannsóknum

Aðdraganda núverandi starfa rekur Róbert til vorsins 2007. „Þetta fór í gegn um margar nefndir og stórt fyrirtæki sem heitir Texas Instruments og fjármagnar þennan „endowed chair“ [einkafjármögnun rannsókna innan háskóla, innsk. blm.],“ segir hann, en fyrirtækið leggur tvær milljónir dala í sjóð og fimm prósent árlegs arðs renna til rannsóknanna. „Heildarpakkinn er svo fimm milljónir dala sem fara í að setja upp sérhæfðar rannsóknarstofur hér og þær opnum við í janúar,“ segir Róbert, en fimmtán manns starfa við rannsóknirnar.

Róbert er meðal fremstu vísindamanna heims á sviði nanótækni. Star-Telegram segir spár gera ráð fyrir að á næstu fimm árum komi árlegt söluandvirði framleiðsluvara sem byggja á nanótækni til með að nema 2,5 billjónum dala. (Talan er nær óskiljanleg, 2.500 milljarðar dala, eða 315 þúsund milljarðar íslenskra króna.)

Róbert starfaði áður við háskólann í Texas, en hafði flutt sig til Connecticut þegar kallið kom um að koma á legg rannsóknarstofninn. „Ég var ráðinn þangað deildarforseti rafmagnsverkfræðideildar og



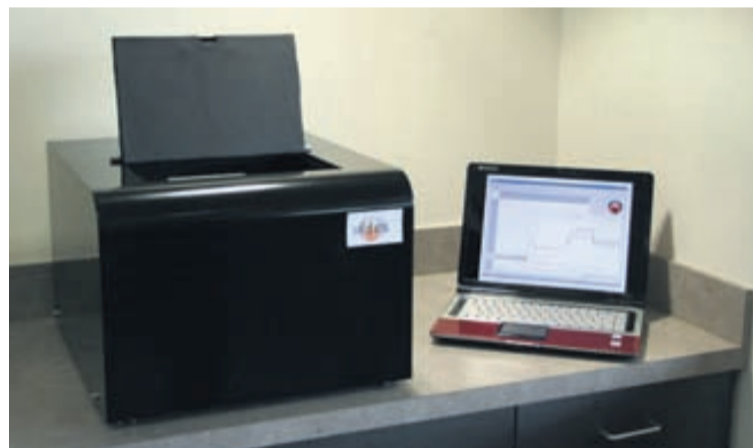
Í VINNUGALLANUM Róbert Magnússon, prófessor í rafmagnsverkfræði við University of Texas í Arlington í Bandaríkjunum, stýrir rannsóknarstofu í nanótækni sem risafyrirtækið Texas Instruments fjármagnar. Róbert heldur góðum tengslum við Ísland en hann hefur nú búið óslitið í Bandaríkjunum í um aldarfjórðung. Á árum áður var Róbert hjá RARIK.

sinnti því starfi í fimm ár, en var samt alltaf í rannsóknum líka, með stofu, fólk og fjárráð. Ég var því ekki alveg steindauður stjórnandi heldur hélt mér við.“

Róbert segir að fræðin séu eitt og hagnýting þeirra annað. „Við höfum alltaf sinnt mikilli teoríu, en erum núna komin með mjög góða framleiðslugetu líka og getum gert mun meira af tilraunum en áður. Sér í lagi síðan í vor og getum nú sannreynt fræðin. Í kenningunum þarf ekki annað en tölvur og blöð, það er hins vegar mun erfiðara þegar kemur að því að sannreyna þær.“

## Nanófata Bakkabræðra

Fyrir utan mælingar sem snúa að efnanemum í lyfjaiðnaði og Róbert segir að megi nú gera með mun lægri tilkostnaði en áður eru margvísleg önnur not könnuð fyrir nanótækni. Til dæmis skoðar teymi Róberts hvernig framleiða megi sólarorkuselluplötur sem framleiði meiri orku miðað við flatarmál en aðrar slíkar. „Við erum með ágætis fræðilegar niðurstöður í þeim efnum og getum örugglega framleitt prótótýpur sem framleiða meira rafmagn en hefðbundnar, en svo á eftir að koma ljós hvort fjöldaframleiðsla er hagkvæm,“ segir hann, en að auki snúa rannsóknirnar að margvíslegum þáttum



TÆKNIN HAGNÝTT Hér getur að líta efnagreiningartæki sem Resonant Sensors Incorporated (RSI), félag sem Róbert Magnússon stofnaði, er að setja á markað.

MYND/RÓBERT MAGNÚSSON

samskiptakerfa, svo sem um hvernig stýra megi ljósflæði og samstillta gagnasendingar yfir ljósleiðara. „Við vinnum að nýjum útfærslum á því að pólera ljós, en pólering á ljósi er nytsamleg í mörgum tækjum og ég er að sækja um einkaleyfi á nýrri útfærslu á því,“ segir hann, en einnig er unnið að svokallaðri ljósgeymslu og því að hægja á ljósi. Bakkabræður voru því kannski ekki alveg úti að aka þegar þeir reyndu að bera sólarljósið í kofann, þótt þeir hefðu líkast til þurft hjálp

Róberts til að ná árangri. „Ég er með nýja útfærslu af fötu Bakkabræðra,“ segir hann og hlær.

## Rannsóknir borga sig

Róbert fór beint til Bandaríkjanna úr menntaskóla og nam verkfræði, en á þeim tíma segir hann að ekki hafi verið hægt að nema verkfræði nema til hálfis við Háskóla Íslands.

„Ég fékk ágætisnámsstyrk og fór svo til Flórída þar sem frænka mín Kristín Eyfells og maður hennar bjuggu. Hann var prófessor við háskólann og þar fékk ég ókeypis fæði og húsnæði og lauk BS-prófi.“ Síðan fór Róbert til Georgia Tech í Atlanta og kláraði þar doktorsnám í rafmagnsverkfræði. Hann hefur þó ekki verið alveg óslitið í Bandaríkjunum því hann sneri hingað heim árið 1979 og starfaði hjá RARIK við að skipuleggja orkukerfið hér í fimm ár.

„En svo leiddist mér bara þessi

## HVAÐ ERU NANÓVÍSINDI OG NANÓTÆKNI?

Nanótækni snýst um örsníma hluti, en nanó er stærðareining og vísar til þess að einhver hlutur sé ekki nema nokkrir nanómetrar að stærð.

Á Vísindavef Háskóla Íslands kemur fram að einn nanómetri sé einn milljarðasti úr metra. „Þvermál vetnisatóms er einn tíundi úr nanómetra og fjarlægð milli atóma í kristal er á bilinu 0,2 til 0,6 nanómetrar. Því er talað um að hlutir gerðir úr nokkrum atómum, til dæmis 10-10.000, séu á nanóskala. Flóknar sameindir eru því einnig í þessu stærðarþrepi.“

Þar af leiðir að nanóvísindi og nanótækni kanna eiginleika þessara örsníma kerfa, en þau munu oft sett saman atóm fyrir atóm á yfirborði efnis með oddi smugsjár (e. scanning tunnelling microscope). „Þjóðverjinn Gerd Binnig og Svisslendingurinn Heinrich Rohrer fengu Nóbelsverðlaunin í eðlisfræði árið 1986 fyrir uppgötvun smugsjárinnar og má af því sjá hversu nýja og mikilvæga hluti hér er um að ræða. Á síðasta áratug lærðu menn að nota smugsjá til þess að raða saman atómum í alls konar form á yfirborði málma,“ segir á vísindavefnum. Þar er jafnframt vísað til þess að á átjándu öld hafi iðnbyltingin gerbreytt umhverfi okkar og að undir lok síðustu aldar hafi breytingar hafist vegna upplýsingarbyltingarinnar sem ekki sjái fyrir endann á.

„Á þessari öld gæti vel farið svo að nanótækniþyltingin hefjist. Þá eins og nú mun vaxa þörfin fyrir eðlisfræðinga, efnifræðinga og líffræðinga menntaða á þessu sviði auk nýrra greina innan verkfræði. Margar tækniframfarir framtíðar munu byggjast á líffræðingum og eðlisvísindum og getu þeirra til að skilja og framleiða flókin kerfi úr einföldum byggingasteinum.“

sterkstraumsbransi. Ég nennti þessu ekki,“ segir hann og hlær, en í kjölfarið fór hann aftur til Ameríku sem prófessor. „Ég hef verið hér óslitið frá 1984.“

Róbert er stoltur af vinnu sinni og efast ekki um gildi þess að efla framþróun vísinda og tækni. „Ef við náum almennilegum tökum á þessu getur heimurinn orðið miklu betri. Möguleikar nanótækni eru svo miklir. Reyndar var ég að hlusta á umfjöllun National Public Radio þar sem var sagt að taka ætti 0,2 prósent af vergrí heimsframleiðslu og leita að „breakthrough technology“. Ef það er eitthvað sem kemur til með að bjarga heiminum þá er það tæknin.“



FRÉTTAVIÐTAL  
ÓLI KRISTJÁN ÁRMANNSSON  
oka@frettabladid.is



## Hollráð um eldvarnir

### Reykskynjarar bjarga mannlífum

Á hverju heimili ættu að vera reykskynjarar, slökkvítæki og eldvarnateppi.

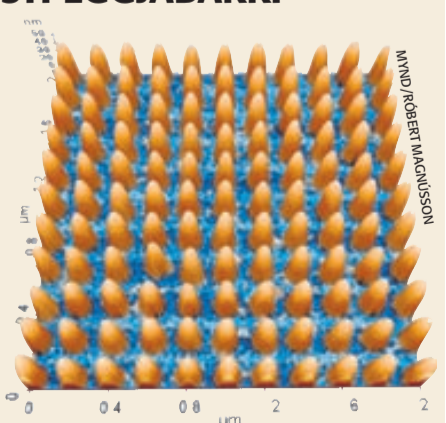
Fleiri hollráð og netverslun með öryggisvörur er að finna á [oryggi.is](http://oryggi.is).

Hringdu í 570 2400 og fáðu ókeypis öryggisráðgjöf heim!



## HEIMSINS MINNSTI EGGJABAKKI

Ljóseindagildra framleidd á rannsóknastofu Róberts. Ljós sem fellur á flötinn festist þar um stund en fer svo sína leið. „Svipið tækni nýtist til að auka ljósgleypni sólarcellu,“ segir hann og kveður frumgerðina hér að ofan líta út eins og eggjabakka þar sem þvermál hvers eggs er um 100 nanómetrar. Athugið að einn mikrómetri er þúsundasti hluti úr millimetra, en 1.000 nanómetrar eru í hverjum mikrómetra. „Það þarf ansi litlar pútur í svona eggjaframleiðslu!“ segir Róbert.

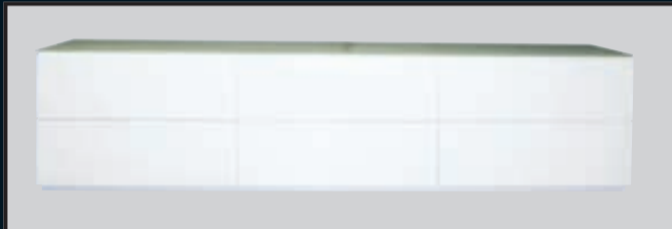


# ego dekor



## DIVANY

– hvítt háglans  
Skenkur 240cm (einnig fáanlegur í 180cm)  
Verð: **199.000,-**



TV skenkur  
180cm

Verð: **105.000,-**

## Borðstofuborð

200x100cm  
Verð: **118.000,-**



TV skenkur  
200cm

Verð: **89.000,-**

## HETTHI

– stækkanleg elkarborð  
160(248)x100cm

Verð: **159.000,-**

200(288)x110cm

Verð: **179.000,-**



**-20%**



Elkarborð  
200X100

Verð áður:

**108.000,-**

Verð nú:

**86.400,-**

## MIKIÐ ÚRVAL AF FALLEGUM HÚSGÖGNUM

**-20%**



### CROCO

leðurstóll  
Einnig fáanlegur í  
svörtu  
Verð áður:  
**35.000,-**

Verð nú:  
**28.000,-**



### SARINA

stóll  
Einnig fáanlegur í  
hvítu  
Verð:

**14.800,-**



### ORIANA

stóll  
Einnig fáanlegur í  
svörtu  
Verð:

**15.900,-**



### SABINE

leðurstóll  
Einnig fáanlegur í  
svörtu og hvítu  
Verð:

**16.800,-**

## NÝ SENDING AF TAUSÓFUM



GRANDO 3ja sæta og skammel  
Breidd: 230cm

TILBOÐSVERÐ: **139.200,-**



LUCAS leðurtungusófi  
Stærð: 285X223

Verð: **299.000,-**



STÓR NEW ENGLAND tungusófi  
Stærð: 290X165

TILBOÐSVERÐ: **196.000,-**

Opið mán-fös: 10.00-18.00  
Opið um helgina: lau: 10.00-16.00 - sun: 13.00-16.00

Ego Dekor - Bæjarlind 12  
S: 544 4420 - [www.egodekor.is](http://www.egodekor.is)

# FRÁBÆR



**24"**  
**PHILIPS**  
**LCD BREIÐSKJÁR**  
STÍLHREIN HÖNNUN

**24 Philips 240SW9FS**  
24" LCD breiðskjár með 1920x1200p upplausn, 10000:1 skerpu, 16.7 milljónir lita, 5ms viðbragðstíma, D-Sub, DVI-D ofl.

**54.990**



**acer**  
**FARTÖLVA**  
**10,1"**

**Acer Aspire One D250-1151**  
1.6GHz Intel Atom N270 örgjörvi • 1GB DDR2 minni • 160GB SATA harðiskur • 10,1" TFT WXGA skjár • Intel GMA950 PCI skjástýring • Mjög vönduð snertináem músarstýring með skruni • Vefmyndavél • Li-ion rafhláða • Microsoft Windows XP Home

**59.990**



**22"**  
**PHILIPS**  
**LCD SKJÁR**  
STÍLHREIN HÖNNUN

**22 Philips 220SW9FB**  
22" LCD breiðskjár með 1680 x 1050 dpi, 10000:1 í dýnamískri skerpu, 5ms, D-Sub, DVI-D og 16,7 milljón lita. Svartur.

**32.990**  
FULLT VERÐ KR. 35.990



**msi**  
**FARTÖLVA**  
**13"**

**HEIMSINS ÞYNNSTA 13"**  
þykkt aðeins 6 til 20mm

**MSI Slim X340**  
Intel C723 1,2GHz örgjörvi • 2GB DDR2 minni • 320GB diskur • 13" TFT LCD WXGA skjár • Þráðlaust 802.11b/g/n WLAN Bluetooth netkort • Vefmyndavél • HDMI • 2 x USB 2.0 • Windows Vista Home Basic ofl.

**4 TÍMA RAFHLÖDUENDING**

**109.990**  
FULLT VERÐ KR. 139.990



**19"**  
**PHILIPS**  
**LCD SKJÁR**  
STÍLHREIN HÖNNUN

**Philips 190CW9FB**  
19" LCD breiðskjár með 1440x900 punkta upplausn, 12000:1 í dýnamískri skerpu-D-Sub, DVI-D og 2ms svartíma.

**29.990**



**TOSHIBA**  
**FARTÖLVA**  
**15,4"**

**Toshiba Satellite PRO A300-255**  
2.16GHz Intel Dual Core T3400 • 4GB DDR2 minni • 250GB SATA diskur • 15.4" WideScreen WXGA skjár • ATI Mobility Radeon HD 3450 PCI-Express skjákort • Þráðlaust netkort • DVD/CD-RW skrifari • Vefmyndavél • Windows 7 Premium

**139.990**



**22"**  
**acer**  
**LCD BREIÐSKJÁR**

**TÖLVU TILBOÐ**  
**Ace AMD 2**  

- AMD AM3 Sempron 140
- Stakur 2GB DDR2 Corsair kubbur
- 320GB WD Blue - SATA II
- 22xDual Layer DVD/8xCD skrifari
- 19" LCD Acer V193WBB skjár
- MSI GeForce 8400 skjákort
- Logitech S120 hátalarar
- 7.1 hljóðkort
- Ubuntu Linux 9.04 + forrit

**99.990**



**OFFICE HOME**  
**Microsoft Office Home and Student 2007**  
Fullur pakki með Excel, OneNote, PowerPoint og Word 2007 fyrir 3 tölvur.

**14.990**



**WD**  
**MYBOOK FLAKKARI**  
**WD Essential 2**  
Flakkari með 640GB hörðum disk. Slekkur á sér um leið og tölvun og sparar orku.

**14.990**  
FULLT VERÐ KR. 16.990



**DViCO**  
**TViX**  
**TVFLAKKARI**  
720P REC  
HDMI LAN

**DViCO TViX R-3300**  
Sjónvarpsflakkari og PVR/DVR upptökutæki fyrir 3.5" diska, afspilun yfir net, HDMI tengi, aðgerðir á skjá og fullkomin fjarstýring.

**29.990**



**UNITED**  
**3.5" HD Multimedia Player**  
**UNITED MEDIASPILARI**  
720P HDMI CARD

**United HD MMP 9530**  
3.5" margmiðlunarspilari með HDMI, Optical og Composite tengi, innb. SD/MMC kortalesara USB Uplink ofl.

**14.990**

WINDOWS 7 UPPFÆRSLA MEÐ ÖLLUM TÖLVUM KR. 9.990

# JÓLATILBOÐ

ÞÚ FÆRÐ ALLA HÖRÐU JÓLAPAKKANA  
Á BETRA VERÐI Í TÖLVULISTANUM



**ALHLIDA FJARSTÝRING**  
Logitech Harmony Remote 525  
Alhíða fjarstýring sem stýrir allt að 10 tækjum. Með LCD skjár sem sýnir upplýsingar. Innbyggð hjálp. Uppsetning fyrir öll tæki í gegnum netið.

**11.990**



**VIDGERÐASETT**  
Manhattan TOOLKIT  
13 stykkja viðgerðasett fyrir tölvur og tengd tæki.

**1.790**



FYRIR ALVÖRU LEIKJASPILARA  
**MÚSARMOTTA**  
SteelSeries QcK  
320mm x 270mm tau músarmotta með gúmmí botni.

**2.490**



**PHILIPS**  
**HEYRNARTÓL**  
Philips SHP2000  
Létt og þægileg heyrnatól hönnuð fyrir langa samfellda notkun. Lokuð og falla vel að eyrum sem gefur betri hljóm.

**3.990**



**VEFMYNDAVÉL**  
Logitech WebCam C200  
VGA vefmyndavél á skjái og fari tölvur. Tekur 30 ramma á sek. 1.3MP kyrrmyndir.

**4.990**



**FARTÖLVUTASKA**  
Logitech Traveler **+MÚS**  
15,4" fartölvutaska og logitech V100 fartölvumús saman í pakka

**6.990**



**PRÁÐLAUS MÚS**  
Ace Laser 1600dpi Nano  
Práðlaus 1600dpi Nano Laser mús með 5+1 tökkum og skruni.

**7.990**



**PHILIPS**  
**HÁTALARAR**  
Philips SPA3210  
10w margmiðlunarhátalarar með USB, Bass Boost og styrkstíllitökum.

**7.990**



**WACOM**  
**TEIKNIBORÐ**  
Wacom Bamboo Pen A6  
248x176x8,5 mm tölvuteikniborð með penna. Windows og Mac OS X.

**14.990**



**ÍSLENSKT**  
**LYKLABORÐMÚS**  
Logitech Wave  
Práðlaust lykklaborð með íslenskum stöfum. Fjöldi flýtihnappa.

**10.990**



**LYKLABORÐMÚS**  
Logitech MX3200  
Práðlaust lykklaborð með mús. Skjár. Fjöldi flýtihnappa.

**19.990**



**SJÓNVARPSENDIR**  
Slingbox SOLO  
Internet sjónvarpssendir sem tengist við tölvur, farsíma og önnur tæki.

**16.990**  
FULLT VERÐ KR. 19.990

# TÖLVU LISTINN

TL.IS  
www.tolvulistinn.is

REYKJAVÍK • AKUREYRI • EGILSSTAÐIR • KEFLAVÍK • SELFOSS • HAFNARFJÖRÐUR

NÓATÚNI 17  
S: 414 1700

STRANDGÖTU 9  
S: 414 1730

MÍÐVANGI 2-4  
S: 414 1735

HAFNARGÖTU 90  
S: 414 1740

AUSTURVEGI 34  
S: 414 1745

REYKJAVÍKURVEGI 66  
S: 414 1750



Loftslagsráðstefnan í Kaupmannahöfn



ÚR AÐALSALNUM Mikill hiti var í umræðum í gær og fulltrúar G77-ríkanna komu hver á fætur öðrum í pontu um fundarstjórn sem þeir voru ósáttir við.

NORDICPHOTOS/AFP

## Kergja í viðræðum og óvissa um samning

Kergja hljóp í viðræður í gær og jafnvel var búist við að G77-ríkin gengju af fundi. Aðeins hefur ræst úr. Forseti ráðstefnunnar sagði af sér. Obama ítrekar að Bandaríkin geti ekki gefið meira eftir. Haldið er í von um niðurstöðu.

Mikil spenna var í aðalfundarsalnum í Bella Center í gær. Fulltrúar þróunarrikkjanna, G77, voru gríðarlega óánægðir með hvernig haldið var á málum. Þeir komu hver á fætur öðrum í pontu um fundarstjórn og nýr fundarstjóri átti í erfiðleikum með að greiða úr flækjunni. Það tókst þó á endanum og örlítið meiri bjartsýni ríkti í lok dags en í gærmorgun.

Fulltrúar Afríkurríkja höfðu fundað alla nóttina aðfaranótt miðvikudags þegar texti fór á kreik sem geymdi uppkast að lokasamningi. Textinn hleypti illu blóði í fulltrúana, sem fannst fráleitt nóg að gert fyrir þróunarrikin. Textinn bærir allt of mikinn keim af hagsmunum hinna ríkari þjóða. Fulltrúarnir létu vel í sér heyra og gerðu ljóst að slíkur samningur yrði aldrei samþykktur.

Ljóst er að þróunarrikkjunum

er alvara með því að standa fast á sínum kröfum. Verði ekki fallist á þær telji þau sig óbundin samningum um takmörkun útblásturs gróðurhúsalofttegunda þegar Kyoto-bókunin rennur út árið 2012. Þau hyggist rétta efnahag sinn við með iðnfyrirtækjum með tilheyrandi útblæstri.

Fyrst og fremst er það sendinefnd Bandaríkjanna sem stendur í vegi fyrir auknum fjárframlögum. Eftir því sem fundað var, aðfaranótt miðvikudags, ríkti nokkur bjartsýni. Símtal frá Obama sem ítrekaði fyrri afstöðu Bandaríkjanna gerði hana að engu og hleypti meri kergju í Afríkubjóðir. Kínverjar, Indverjar og Brasilíumenn hafa einnig gagnrýnt afstöðu Bandaríkjanna.

Þá urðu forsetaskipti á ráðstefnunni í gær þegar Connie Hedegård sagði af sér, að sögn til að hleypa

þjóðhöfðingja með meiri vigt að stjórninni. Lars Lokke Rasmussen, forsætisráðherra Dana, gerði enga lukku fyrsta dag sinn í embætti. Í ljós kom að hann var ekki betur inni í málum en svo að hann skildi ekki skammstafanir og honum gekk erfiðlega að halda utan um umræðuna. Honum til afbötunar skal nefnt að skammstafanir hér eru í hundraða tali.

Í lok dagsins virtist aðeins hafa hægst um. Það er þó enn með fullu óvíst hver niðurstaðan verður. Enn halda menn í vonina um að það náist að búa til ramma að samningi sem staðfestur verði í Mexíkó á næsta ári.



KOLBEINN ÓTTARSSON PROPPÉ  
skrifar frá Kaupmannahöfn  
kolbeinn@frettabladid.is

Ísland fékk viðurkenningu á loftslagsráðstefnunni:

## Þykir hafa tryggt aðkomu kvenna

Umhverfisráðherra, Svandís Svavarsdóttir, tók í gær við viðurkenningu fyrir Íslands hönd frá regnhlífarsamtökum kvenna, Women and Gender Constituency. Verðlaunin voru veitt Íslandi og Gana fyrir að tryggja aðkomu kvenna að úrbótum í loftslagsmálum. Svandís hélt í gær erindi á málstofu um konur sem afl til breytinga.

Svandís segir að hugsunin sem felist í þeirri yfirskrift sé mikilvæg. „Kynjajafnrétti er alla jafna mikilvægt en þegar við stöndum frammi fyrir svo miklum breytingum eins og nú verða að eiga sér stað, til að vinna bug á loftslagsbreytingum og þeirri vá sem þær skapa, verða

konur að eiga jafnan aðgang að því að koma að úrlausnum, hvort sem lýtur að stjórnmálum, fjármagni eða lausn vandamállanna,“ segir Svandís.

Hún segir málstofuna hafa gengið vel og mikil þátttaka hafi verið í umræðum, ekki síst frá þróunarlöndunum. „Þetta eflir yfirsýn yfir það sem er að gerast í heiminum í þágu kynjasjónarmiða varðandi loftslagsmál.“

Svandís segir íslensku sendinefndina hafa unnið þarft verk í því að koma orðunum Gender Equality, kynjajafnrétti, í fyrsta skipti inn í samning um loftslagsmál, en það hafi tekist nú.

NORDICPHOTOS/AFP



BJARTSÝNN Kerry sagði bjartsýnn að það tækist að ná samkomulagi um grundvallaratriði í Kaupmannahöfn sem yrði að alþjóðasamningi næsta sumar.

## Viss um að Bandaríkin samþykki loftslagsfrumvarp: Verðleggja þarf útblástur

John Kerry, öldungadeildarþingmaður frá Bandaríkjunum og fyrrum forsetaframbjóðandi Demókrataflokkans, segist handviss um að Bandaríkjaþing muni samþykkja frumvarp sem taki verulega á loftslagsmálum. Deilir hann þeirri skoðun með Al Gore, fyrrverandi varaforseta, sem viðraði hana fyrr í vikunni.

Spurður út í andstöðu á þinginu við slíkt frumvarp, sagði hann viss um að þingmenn skildu nauðsyn frumvarpsins og það yrði samþykkt í vor.

Kerry segist ekki í neinum vafa um að koma verði á kerfi þar sem útblástur koltvísýrings er verðlagður. Hann geti þó ekki lofað að slíkt verði inni í frumvarpinu, enn séu ólíkar hugmyndir uppi um leiðir. Hann segir alla hljóta að sjá að það sé Bandaríkjunum í

hag að verða óháð með orku. „Við eyðum milljórdum dollara á dag til að kaupa svart efni frá útlöndum, sem við brennum síðan og þurfum að eyða fjármunum í að hreinsa upp mengun.“ Mun skynsamlegra væri að nýta innlenda orkugjafa, það hlýtu allir að sjá.

Kerry sagði skynja að grundvöllur samkomulags væri fyrir hendi. Hann sagði gríðarlega mikilvægt að samið yrði um fjárstuðning til aðgerða strax. Hans ráð til Obama væru að forsetinn ætti þó að búa sig undir að kerfi til langtímaustuðnings í loftslagsmálum yrði komið á fót.

Kaldhæðnislegt væri ef þriðji heimurinn myndi endurtaka þau mistök sem við skiljum nú að vest-ræn ríki hafi gert í fortíðinni. Sú yrði þó raunin fengju þau engan stuðning.

Forseti Venesúela:

## Færði boðskap fólksins í salinn

Hugo Chavez, forseti Venesúela, hélt ræðu, líkt og fjölmargir þjóðarleiðtogar, í gær.



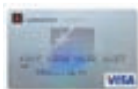
HUGO CHAVEZ

Chavez var ánægður með mótmælendur fyrir utan ráðstefnuhöllina og nýtti ræðutíma sinn að hluta til að koma boðskap þeirra á framfæri.

Það voru fyrst og fremst tvö slagorð sem heilluðu forsetann: „Breytið kerfinu, ekki loftslaginu!“ og „Ef loftslagið væri banki væri búíð að bjarga því.“ Chavez sagði þetta orð að sönnu. Hann sagði vofu á ferð í Kaupmannahöfn, vofu sem enginn þyrði að nefna en væri alltumlykjandi. Þetta væri vofa kapitalismans sem sósíalisminn einn gæti bjargað.

Handa stóru systur sem skilar öllu

## Ein gjöf sem hentar öllum



Gjafakort Landsbankans er greiðslukort sem býður uppá að gefandinn ákveði upphæðina og viðtakandinn velji gjöfina. Þú færð gjafakortið í næsta útibúi Landsbankans.

GJAFAKORT | landsbankinn.is | 410 4000



NBH/NT (Landsbankinn), kt. 471008-0280. EFNISMAJ/59A/FAU2009P

# METSÖLUBÆKURNAR!

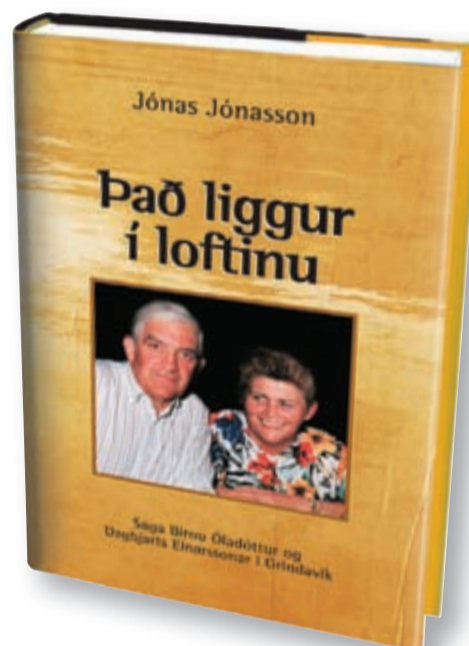


Við lestur „Kvosarinnar“ er eins og maður sé að gera hið ómögulega: að finna blogg síðu sem skrifuð hefur verið á árunum 1980-82. Fann Flosi upp bloggið? Hann fann allavega upp áramótaskaupið! Blessuð sé minning þessa mikla snillings!

– Bergur Ebbe Benediktsson, Midjan.is

Alvaran verður fljótt leiðinleg ef hún er ekki krydduð með dálitlum húmor. Og gaman verður sömuleiðis leiðigjarnt ef það skýtur engri rót í alvöru lífsins. Mér þykir þessi bók skemmtilegust fyrir þá sök að hér er hvorutveggja blandað saman.

– Erlendur Jónsson, Mbl.



... í senn ævisaga hjónanna Birnu Óladóttur frá Grímsey og Dagbjarts Einarssonar frá Grindavík og að hluta saga byggðarlaganna sem fóstaraði þau. Höfundurinn, Jónas Jónasson, vefur þessa tvo þræði saman af snilli. ... Það er augljóst að Jónas Jónasson hefur fengið hjónin til að segja nánast allt um líf sitt og ástir.

– Reynir Traustason, DV



... saga með spriklandi lífi ...

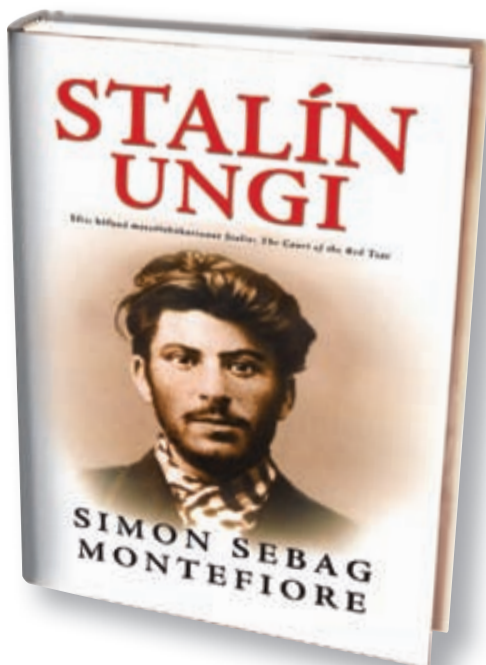
– Ágúst Borgþór Sverrisson, Pressan.is

... Það er heiður himinn yfir frásögninni allri, væntumþykja og ekkert væl.

– Páll B. Baldvinsson, Fréttabl. 6. nív.

Það er einstök ánægja að lesa þessa bók. Stórfín!

– Kolbrún Bergþórsdóttir, Kiljunn



Ein besta sagnfræði sem völ er á. Í bókinni fylgist maður með því hvernig rómantískur maður verður valdagræðginni að bráð.

– Guðmundur Ólafsson, hagfræðingur

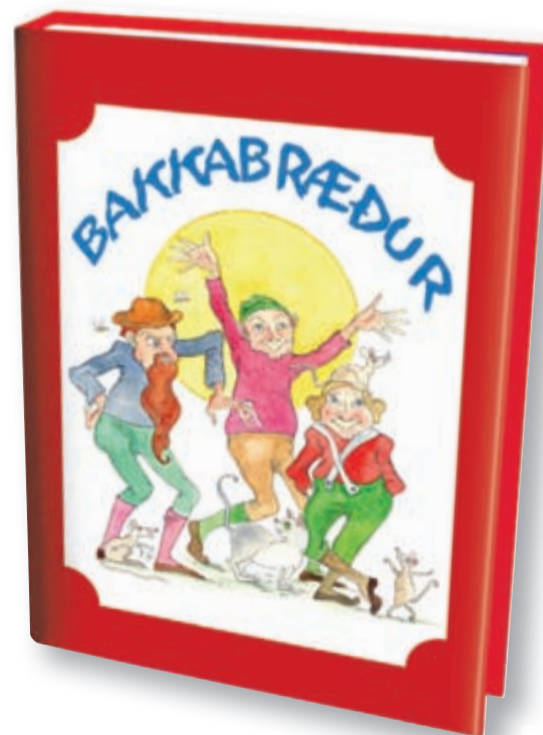
Ævisaga eins og þær gerast bestar. Spenna og fræði fléttast saman svo úr verður meistaraverk.

– Guðni Th. Jóhannesson, sagnfræðingur

... gríðarlega fróðleg, spennandi og einkar læsileg. Það er erfitt að leggja hana frá sér.

– Kolbrún Bergþórsdóttir, Mbl. 13. des.

## OG SVO MÁ EKKI GLEYMA ...



# SKRUDDA

s. 552 8866 - skrudda@skrudda.is





Loftslagsráðstefnan í Kaupmannahöfn

# Kylfusláttur í Kaupmannahöfn

Mótmælendur gerðu tilraun til að taka yfir ráðstefnuhöllina í Kaupmannahöfn í gær. Lögreglan var mætt vopnum skrydd og lét högginn dynja á mótmælendum og úðaði piparúða. Mótmælendum tókst þó að hafa áhrif á ráðstefuna með aðgerðum sínum.

Nokkur þúsund mótmælendur marsuðu fylktu liði að Bella Center í gær. Markmiðið var ekki veigalítið; taka átti stjórnina á ráðstefnunni yfir í einn dag og færa hana aftur til fólksins. Lögreglan hafði mikinn viðbúnað, enda vissu allir sem vita vildu hvað í vændum var. Mótmælendum má skipta í tvennt. Bláa blokkinn fór eftir fyrir fram skipulögðum lögregluleiðum að ráðstefnunni og að svæði þar sem halda átti þing fólksins. Græna blokkinn, minni og hreyfanlegri einingar, kom hins vegar úr annarri átt, úr suðvestri. Hennar var að rjúfa girðingarnar.

## Tvískipting

Segja má að mótmælareyfirgingin hér í kringum ráðstefnuna skiptist eftir þessum línunum. Annars vegar er það hópur sem kallar sig Civic Action. Hann boðar borgaralega óhlýðni, að standa uppi í hárinu á yfirvöldum og að nýta sér stjórnarskrárbundinn rétt sinn til að tjá skoðun sína. Þetta eru að mestu heimamenn, þó að vissulega hafi margir lagt land undir fót til að koma skoðunum sínum á framfæri.

Til hliðar við þennan stóra hóp er mun minni sem kallar sig Black Block, svörtu hreyfinguna. Það eru aðgerðasinnarnir. Félagar í henni hylja gjarnan andlit sín með svörtum klútum eða lambhúshettum og hafa það yfirlýsta markmið að takast á við lögregluna.

Ekki eru allir mótmælendur sáttir við framgang þessa róttæka hóps. Mótmælendur sem Fréttablaðið ræddi við sögðu sumir hverjir að aðgerðir þeirra skiluðu engum árangri og gæfu lögreglunni afsökun fyrir því að handtaka hundruð manna. Félagar í Black Block svöruðu þeim ásökunum engu; litu á blaðamanninn sem fulltrúa valdsins sem ekki þyrfti að svara.

## Átök

Það var löngu vitað að í odda skærast í gær, þetta var einn af



MÓTMÆLENDUR BUGAÐIR Fíleflidr lögreglumenn tóku mótmælendur engum vettlingatökum fyrir utan Bella Center.

NORDICPHOTOS/AFP

boðuðum stórmótmæladögum. Síðasti slíkur er á morgun. Átök komu því fáum á óvart og lögreglan hefur sýnt síðustu daga að hún beitir hörðum og árangursríkum aðgerðum og er óhrædd við taka fólk fast fyrir litlar sem engar ástæður.

Hún hafði lokað Bella Center af og mótmælendur komust því aldrei að girðingunni. Þegar þeir

reyndu það lét lögreglan til skarar skrída og barði mótmælendur með kylfum og úðaði piparúða. Fjölmargir voru handteknir og hlúð var að mörgum, ekki síst vegna úðans.

Átök brutust út víða við ráðstefnuhöllina; tekist var á um risastóra upplásna stranddýnu sem mótmælendur notuðu sem púða á milli sín og lögreglu. Hún hélt ekki lengi.

Lögreglan tók fólk hvar sem hún hafði grun um að einhver úr aðgerðasinnahreyfingunni væri. Hún lét stóra hópa afskiptalaus, fólk sem hún taldi vera í hinum friðsamari geira mótmælenda. Hefði hún grun um að aðgerðasinni leyndist þar á meðal voru hins vegar allir handteknir.

Vegna átakanna varð að loka jarðlestarstöðinni við Bella Center og strætisvagnar komust ekki nærri um hríð. Það varð til þess að fjöldi fulltrúa frjálsra félagsamtaka, sem hafði ætlað að taka þátt í hliðarviðburðum komst ekki inn. Þar réði reyndar einnig hve illa hefur gengið að skrá fólk inn á ráðstefnuna. Félagar þeirra innandyrar brugðust illa við þeim tíðindum og settust í hóp á gólfid inni í ráðstefnuhöllinni. Þeir neituðu að hreyfa sig fyrr en réttlátum samingum hefði verið náð og hófu að lesa nöfn allra félaganna sem ekki komust inn. Öryggisgæsla innandyrar fjarlægði hópinn þó innan tíðar. Danir eru nú að skipuleggja annað húsnæði fyrir fulltrúana sem ekki komust inn.

Lítið varð um að fulltrúar í Bella Center gengju til liðs við ráðstefnu fólksins, en til þess hafði verið hvatt með dreifiritum.

Búast má við átökum aftur á morgun, en þá kemur Obama til Kaupmannahafnar, auk þess sem ráðstefnunni lýkur.



KOLBEINN ÓTTARSSON PROPPÉ  
skrifar frá Kaupmannahöfn  
kolbeinn@frettabladid.is



FYLKINGAR MÆTAST Lögreglusveitir Kaupmannahafnar beittu tárágasi og handtöku hundruð mótmælenda.

NORDICPHOTOS/AFP



SETTUST Á GÓLFID Hópur ráðstefnugesta krafðist þess að félagar þeirra utandyra fengu að komast inn.

FRÉTTABLAÐIÐ/KOLBEINN



Í PLASTJÁRNUM Lögreglumaður leiðir mótmælenda.

NORDICPHOTOS/AFP

INDEPENDENCE IS A STATE OF MIND

## RAYMOND WEIL

GENEVE

Upplysingar um útsölustaði á [www.raymond-weil.com](http://www.raymond-weil.com)

**Noemia**

Mother-of-pearl dial and Stainless steel case with diamonds  
Crown with midnight blue dome Sapphire crystal

[www.raymond-weil.com](http://www.raymond-weil.com)





At the heart of the image

# HANDHÆGT TÆKNIUNDUR

**TILBOÐ!**  
MEÐ ÖLLUM  
NIKON D3000 FYLGIR  
VÖNDUÐ TASKA OG  
2x2GB MINNISKORT  
(VERÐMÆTI: 14.995 kr.)



## NIKON D3000

Nikon D3000 er fullkomin stafræn myndavél fyrir metnaðarfulla áhugaljósmyndarann. Einfaldar leiðbeiningar í stýrikerfi vélarinnar auðvelda þér að taka frábærar myndir strax frá byrjun!

**Verð: 114.995 kr.**

Einnig fáanleg með AF-S18-55VR linsu: 122.995 kr.




**Nýjung á Íslandi!**

**Nikon skólinn**

Innifalið í kaupum er 2,5 klst.  
byrjendanámskeið á D-SLR  
(verðmæti: 12.000 kr.)

[www.nikon.is](http://www.nikon.is)

Með öllum Nikon vélum  fylgir íslenskur leiðarvisir.

### SÖLUAÐILAR Á HÖFUÐBORGARSVÆÐINU

**Heimilistæki** – Suðurlandsbraut 26, 108 Reykjavík – 569 1500 – [www.ht.is](http://www.ht.is)  
**Sjónvarpsmiðstöðin** – Síðumúla 2, 108 Reykjavík – 568 9090 – [www.sm.is](http://www.sm.is)  
**Beco** – Langhóltsvegi 84, 104 Reykjavík – 533 3411 – [www.beco.is](http://www.beco.is)  
**Fotoval** – Skipholt 50b, 105 Reykjavík – 553 9200 – [www.fotoval.is](http://www.fotoval.is)  
**MAX** – Kauptún 1, 210 Garðabær – 412 2200 – [www.max.is](http://www.max.is)  
**Hagkaup** – Smáralind, 201 Kópavogur – 563 5000

### SÖLUAÐILAR Á LANDSBYGGÐINNI

**Samkaup** – Borgarnesi, Blönduósi, Egilsstöðum, Seyðisfirði, Fáskrúðsfirði, Grundarfirði, Ísafirði;  
**Hljómsýn** – Akranesi; **Blómsturvellir** – Hellissandi; **Skipavík** – Stykkishólmi; **Kaupfélag V-Húnvetninga** – Hvammstanga; **Smárabær** – Blönduósi; **Skagfirðingabúð** – Sauðárkróki;  
**Verslunin Pan** – Neskaupstað; **Geisli** – Vestmannaeyjum; **Foto** – Vestmannaeyjum; **Tækniráð** – Grindavík; **Mosfell** – Hellu; **Heimilistæki** – Reykjanesbæ, Selfossi, Akureyri og Húsavík;  
**Omnis** – Borgarnesi, Akranesi og Reykjanesbæ.

## „ORÐRÉTT“

Pabbi þinn ...

„Og samkvæmt því sem pabbi þinn sagði mér í síðustu viku þá er hann hættur í viðskiptum.“

INGI FREYR VILHJÁLMSOON  
BLAÐAMAÐUR Í SAMTALI VIÐ  
BJARNA BENEDIKTSSON, FORMANN  
SJÁLFTÆÐISFLOKKSINS.  
DV, 16. desember

... og pabbi þinn

„Pabbi þinn er formaður í þessum banka. Spurðu hann bara.“

BJARNA BENEDIKTSSON Í SAMA  
SAMTALI.  
DV, 16. desember.

# tilveran

nær og fjær

HVAD ER AÐ FRÉTTA? LOGI KARLSSON, MARKAÐSSTJÓRI HJÁ ARCTIC ADVENTURES

## Í nýrri ævintýravinnu og með óvenju greint barn

„Það er allt líka svona rosalega gott að fréttu. Ég er á fullri ferð í nýju starfi og að sinna þriggja mánaða gamalli, gullfallegru dóttur minni. Ég er að reyna kenna henni öll helstu trixín, það gengur hægt en örugglega. Þrátt fyrir ungan aldur virðist barnið vera bráðgreint,“ segir Logi sem bjó í eitt og hálf ár í Ástralíu, ásamt eiginkonu sinni, þar sem hann lagði stund á MBA-nám, áður en hann tók við starfinu hjá Arctic Adventures. Þar á undan sprangaði hann meðal tiskukóna í Milanó í þrjú ár.

„Ég er í óðaönn að vinna að endurbættari heimasíðu fyrir Arctic Adventures sem verður komin í loftið um áramót,“ segir Logi. Arctic Adventures er fyrirtæki sem gerir út á hinar ýmsu ævintýraferðir hér á landi, þar á meðal flúðasiglingar undir merkinu Arctic Rafting, ísklifur á Sólheimajökli, snorkling í Silfru á Þingvöllum, hellaferðir og jeppaferðir svo fátt eitt sé nefnt.

„Íslendingar jafnt sem útlendingar nýta sér þessar ferðir, en Íslendingarnir sækja meira í flúðasiglingarnar,“ segir Logi sem hefur sjálfur lagt upp í þó

nokkrar ævintýraferðir. „Sjálfum finnst mér snorkling í Silfru vera skemmtilegast en ef ég væri í stórum hópi myndi ég velja flúðasiglingarnar.“

Logi kemur til með að verja fyrstu jólu sínum hér á landi eftir bankahrun. En hvernig leggst það í markaðsstjórnann? „Undirbúningurinn fyrir jólin hefur alfarið verið í höndum eiginkonunnar og dóttur minnar bráðgreindu. Jólin leggjast vel í mig enda yndislegt að fá að eyða jóluum með svo greindu barni.“



LOGI KARLSSON Markaðsstjóri Arctic Adventures.

# Methafarnir skemmtilegastir

Heimsmetabók Guinness er mest seldu bók í heimi á eftir Biblíunni og Kóraninum. Aðalritstjóri bókarinnar, Craig Glenday, var hér á landi um síðustu helgi og gaf sér tíma til að spjalla við Fréttablaðið. Hann segir skemmtilegast að fá að hitta alls kyns methafa og hvetur Íslendinga til að reyna að slá frumleg heimsmet.

Heimsmetabók Guinness er mesta seldu bók í heimi sem varin er höfundarrétti og hefur selst í 124 milljónum eintaka frá því hún kom fyrst út árið 1955. Hún kom fyrst út í íslenskrum þýðingu árið 1977 og hefur komið út óslitið á hverju ári síðan 2004.

Glenday hefur ritstýrt heimsmetabókinni undanfarnin ár. Hann segir starf sitt í grófum dráttum skiptast í tvennt. „Fyrri helming ársins er ég á skrifstofunni ásamt ritstjórnarteyminu að leggja línurnar fyrir næstu bók; hönnunina, hvaða met eigi að verða fyrir valinu og svo framvegis. Við leitum líka til sérfræðinga á ýmsum sviðum sem koma með hugmyndir um

hvers konar metum við ættum að vera að leita eftir.

Seinni helming ársins er ég á fullu í kynningarstarfi, ferðast um heiminn í leit að nýjum metum, hitti methafa og því um líkt. Ég reyni líka að vera á staðnum þegar mikilvægustu metin eru staðfest, til dæmis hæsti eða lægsti maður heims. Við erum mjög ströng hvað það varðar og treystum ekki einu sinni læknum númerið í þeim efnum. Fyrir nokkrum árum kom maður einn til álitu sem hæsti maður ársins, hann neitaði að láta okkur mæla sig en lækurinn hans fullyrði að hann væri 260 cm á hæð. Þegar hann leyfði okkur loks að mæla sig kom í ljós að hann var „ekki nema“ 225 cm og því ekki hæsti maður heims. Við erum því mjög á varðbergi.“

### Mikið um skritnar skráfr

Hjá Heimsmetabókinni mæðir einna mest á þeim sem hafa þann starfa að sigta út umsóknir um staðfestingu á meti. „Við fáum nokkur þúsund umsóknir á viku. Sumir reyna að slá met og hafa samband. Við kunnum síður við það. Frekar viljum við að fólk hafi samband við okkur fyrirfram.“

Annaðhvort höfnum við hugmyndinni eða, ef okkur list á hana, föllumst á tilraunina og sjáum



CRAIG GLENDAY Ritstjórinn fletir íslenskrú útgáfu Heimsmetabókarinnar. Uppáhaldsmet hans er maðurinn sem varð sjö sinnum fyrir eldingu og lifði af.

viðkomandi fyrir reglum til að fylgja.

Langflestum umsækjendum er hafnað í fyrsta kastinu, 80 eða 90 prósent. „Margt af því sem fólk dettur í hug er ekki hægt að taka gilt sem met, til dæmis í að sleikja á sér olnbogann. Við erum líka með strangar reglur til að koma í veg fyrir að mettilraunin geti orðið öðrum að skaða, hvort sem er fólk eða dýrum. Þumalputtareglan er sú að sá sem reynir að slá metið má stefna sjálfum sér í voða, enda er það á hans ábyrgð, en hann má ekki valda öðrum hættu.“

Nýlega fengum við umsókn frá indverskum skurðlækni sem vildi fá það staðfest sem met að hann hefði gert flestar hjartaígræðslur á sem stystum tíma. Því var vita-skuld hafnað, rétt eins og skurðlæknaþjónunum sem vildu að barnið þeirra yrði yngsta manneskjan til að framkvæma keisaraskurð.

Dýr sem eru stór frá náttúrunnar hendi geta komist í metabókurnar, en þyngstu einstaklingarnir í flokki dýra eru ekki gilt met, því það býður þeirri hættu heim að fólk ofali dýrin.“

### Þrýstingur frá methöfum

Glenday segir það erfiðasta við starfið vera að finna rétta jafnvægið í bókina.

„Það er til svo mikið af klikkuðum metum til að velja úr; ef þau eru of mörg í bókinni verður hún of galgopaleg, en ef þau eru of fá verður hún of leiðinleg. Ég þarf að reyna að

feta millivegin. Það er líka merki-legt að sum met eru þess eðlis að fólk vill sjá þau í bókinni á hverju ári, til dæmis hæsta fjallið og hæsta mann í heimi fyrr og síðar, Robert Wadlow. Við fengum miklar skammir árið sem við slepptum honum þótt hann hafði verið í öllum bókunum á undan.“

Að sama skapi er ritstjórn Heimsmetabókarinnar undir miklum þrýstingi frá methöfunum sjálfum. „Það komast færri að en vilja. Í bókinni er pláss fyrir um fjögur þúsund met, en metin sem við erum með skráð í gagnagrunninn skipta tugum þúsunda. Methafar eru eðli málsins samkvæmt æstir í að komast í bókina, sumir æstari en aðrir.“

### Met eru til þess að slá þau

Ritstjórinn blæs á efasemdarraddir sem segja að það sé búið að slá og skrá öll þau met sem helst skipta máli. „Jú, maður heyrir það stundum en svo kemur maður eins og Usain Bolt og afsannar það. Geimurinn er líka óþægður akur á þessu sviði og svo má ekki gleyma hvað fólk getur sjálf verið uppfíningsamt. Í sumar hitti ég mann í Bandaríkjunum sem gat sparkað í hausinn á sjálfum sér. Við útbjuggum reglur fyrir hann og nú á hann heimsmet í að sparka oftast í hausinn á sér á einni mínútu.“

Sjálfur á Glenday sér nokkur upphaldsmet. „Eitt ótrúlegasta metið er maðurinn sem varð oftast fyrir eldingu en lifði af, alls sjö sinnum. Þetta tók reyndar sinn toll

af honum og hann stytta sér síðar aldur. Svo var það flugfreyjan sem féll til jarðar úr 33 þúsund feta hæð og lifði það af – það er hreint magn- að.“

Ég hef líka fengið að vera við- staddur þegar nokkur met eru staðfest, til dæmis maðurinn með lengstu neglurnar. Svo hitti ég einu sinni manninn sem borðaði heila Cessna-rellu. Ég borðaði með honum ásamt þessum. Að vísu fékk hann sér bara venjulegan mat í það skiptið, ég hélt að hann myndi að minnsta kosti sporðrenna einum gaffli en allt kom fyrir ekki.

En það er skemmtilegasti hluti starfsins að hitta methafana, þetta er upp til hópa sérlega skemmtilegt og áhugavert fólk.“

### Ísland í heimsmetabókinni

Ísland á nokkur met í Heimsmetabók Guinness, sem ekki eru tengd hinni víðfrægu höfðatölu.

„Ég held að þið eigið enn metið fyrir flestar bíóferðir miðað við höfðatölu. Það eru líka nokkur náttúrumet, til dæmis vatnsmesti hverinn, Auk þess eigið þið metið fyrir lægstu útgjöldin til varnarmála, 0 krónur, og Jón Páll Sigmarsson og Magnús Ver Magnússon deila metinu ásamt þriðja manni fyrir að hafa oftast sigrað í keppninni um sterkasta mann heims. Þetta er nokkuð vel af sér vikið hjá ekki stærri þjóð. En það væri gaman að fá fleiri Íslendinga í bókina, þið ættuð tvímælaust að reyna að slá fleiri met.“ [bergsteinn@frettabladid.is](http://bergsteinn@frettabladid.is)

## Fagor þvottavél



A Orkunýtni

A Þvottahæfni

A Þeytivinda

### Fagor þvottavél

1400 snúninga þeytivinda. 6 kg hleðsla. Tímaseinkun. Stillanleg vinda. 32 cm hurðarop.

Jólatilboð **89.900**

Verð kr. 99.900

# RÖNNING

Reykjavík · Skútuvogi 1 · Sími 562 4011  
Akureyri · Draupnigata 2 · Sími 460 0800

Reyðarfjörður · Nesbraut 9 · Sími 470 2020  
Reykjanesbær · Hafnargata 52 · Sími 420 7200

### LEIÐBEININGAR HEIMSMETABÓKARINNAR TIL UPPRENNANDI HEIMSMETHAFA

#### 1. Hafðu samband

Hafir þú áhuga á að slá nýtt heimsmet, hafðu þá samband í gegnum heimasíðuna okkar: [www.guinnessworldrecords.com](http://www.guinnessworldrecords.com). Smelltu á „Break a Record“ og fylgdu leiðbeiningunum. Gefðu okkur eins miklar upplýsingar um mettilraunina og þú getur.

#### 2. Fylgdu reglunum

Ef þú vilt slá gildandi met verðurðu að fylgja sömu reglum og núverandi methafi. Ef þú ætlar að slá nýtt met og það er okkur að skapi semjum við reglur fyrir þig. Þegar þú hefur fengið reglurnar er þér ekkert að vanbúnaði að reyna við metið.

#### 3. Sönnun

Takist þér að slá metið þarftu að senda okkur sannanir. Mundu því eftir að taka metið upp á myndbandsupptökuvél, taka ljósmyndir og fá skriflega staðfestingu frá tveimur óháðum vitnum. Við gætum þurft á fleiri sönnunum að halda eftir því hvers eðlis metið er, en ef svo er sendum við þér reglurnar.

#### 4. Bíddu

Þetta gæti verið erfiðasti hluti mettilraunarinnar! Þú þarft að bíða meðan dóm- arar Heimsmetabókarinnar leggja mat á tilraunina og skera úr um hvort þú fái opinbert viðurkenn- ingarskjal. Nema þú hafir vitaskuld fengið dómara til að vera viðstaddan mettil- raunina. Gangi þér vel.

**-5kr.**  
**MEÐ ÓB-LYKLINUM**  
**Í DAG!**



ÓB-lykilhafar geta safnað Vildarpunktum Ícelandair.  
Sæktu um ÓB-lykilinn á [www.ob.is](http://www.ob.is) eða í síma 515 1141.

27 stöðvar um land allt.

[www.ob.is](http://www.ob.is)

# JÓLAGJAFIRNAR

**DEVOLD®**

**ACTIVE BABY**

Fáanlegt í bleiku og bláu. Stærðir 56–98. Ullarfatnaður úr léttri merínóull sem einangrar gegn kulda og eyðir raka.

Buxur **2.990 kr.**



Samfella **3.990 kr.**

**VARME ULLARVETTLINGAR**

Hlýir og þægilegir vettlingar sem henta öllum.

**2.390 kr.**



**Coleman**

**CHINKAPIN**

Léttur og þægilegur bakpoki fyrir lengri leiðir, 50+15 lítra.

**16.990 kr.**



**BROOME**

Flott vetrarúlpa, 2 lítir. Stærðir: S–XL. Verð áður: 49.990

**39.990 kr.**



**PERCEPTION CONTOUR EXPEDITION**

Hraðskreiður og stöðugur sjókaajak.

**189.000 kr.**



**LOÐHÚFA**

fyrir veiðimenn og fjallagarpa.

**2.990 kr.**



**GÖNGUSTAFIR** með dempurum.

**9.990 kr.**



**Coleman**

**TATARIAN**

Góður 50 lítra bakpoki fyrir ferðalagið.

**15.990 kr.**



**ANGÓRUVETTLINGAR**

Uppháir og hlýir.

**2.990 kr.**



**FELUBYRGI MED STÓL**

Fyrir einn sitjandi mann og með rúmu pláss fyrir hund.

**39.900 kr.**



**RISAGRILL**

Glæsileg gjöf fyrir grillmeistarann.

VERD: 149.900 kr. LÉTTGREIÐSLUR Í 12 MÁNUÐI: **12.490 kr.**



**Coleman**

**DIDRIKSONS 1913**  
Grundsund SWEDEN

**CIRRUS**

Regngallar fyrir dömur og herra.

**8.990 kr.**



Munið sjafabréfin!  
Gjafabréf  
© Ellingsen

Afgreiðslutími um jólin:  
Föstudagur 18. des. 10–20  
Laugardagur 19. des. 10–22  
Sunnudagur 20. des. 12–22  
Mánudagur 21. des. 10–22

Þriðjudagur 22. des. 10–22  
Þorláksmessa 23. des. 10–22  
Aðfangadagur 24. des. lokað  
Laugardagur 26. des. lokað  
Mánudagur 28. des. 10–18

Þriðjudagur 29. des. 10–18  
Miðvikudagur 30. des. 10–18  
Gamlársdagur 31. des. 10–12  
Nýársdagur 1. jan. lokað  
Laugardagur 2. jan. lokað

# RI ELLINGSEN

## DÖMU ULLARHANSKAR

Fallegir fingravettlingar úr 100% ull.



2.190 kr.

**Coleman**

Léttur og meðfærilegur svefnpoki.



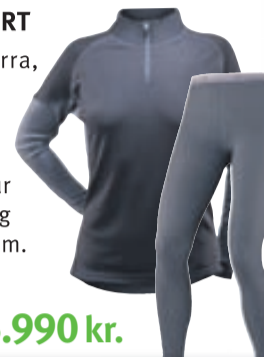
9.900 kr.

**DEVOLD** Bolur **6.990 kr.**

**MULTI SPORT**

Dömu og herra, XS-XXL.

Einfaldur og léttur ullarfatnaður sem lagar sig að líkamanum.



Buxur **6.990 kr.**

**Columbia**  
Sportswear Company

**PEARL PLUSH**

Þægilegur flísjakki. Stærðir: S-XXL



18.990 kr.

**DEVOLD**

**EXPEDITION**

Dömu og herra, XS-XXL.

Tveggja laga fatnaður úr merínóull.



Bolur **8.490 kr.**

Buxur **8.490 kr.**

**CAMPINGAZ**

**CAMPINGAZ LOFTDÝNA**

Traust og þægileg dýna. Stærð 73x188 cm.



4.990 kr.

**Coleman**

Hitabrúsi sem heldur kakóinu heitu, 0,75 lítra.



3.490 kr.

**VENIARD PREMIUM FLYING KIT**

Fluguhnýtingasett sem hentar byrjendum jafnt sem lengra komnum. Efni í 1000 flugur.



13.990 kr.

**HÁFUR**

fyrir stangveiðimanninn.

**Abu Garcia**  
for life.



1.490 kr.

**CAMPING-GASHITARI**

Gerir pallinn að sælureit.



24.900 kr.

**KIWAT**

Lamhúshettur fyrir börn. Margar tegundir og litir.



5.290 kr.

**DEVOLD**

**OPTIMUM**

Mjúk og þægileg peysa úr merínóull.



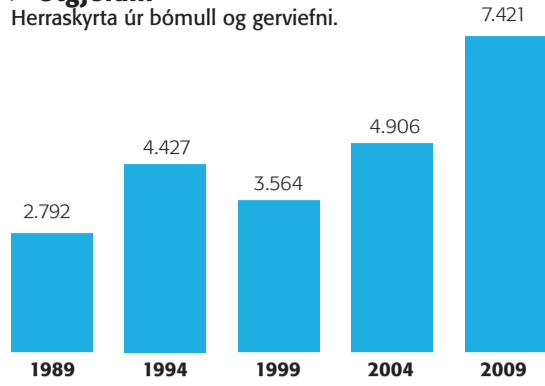
14.990 kr.

REYKJAVÍK Fiskistöð 1 • Sími 580 8500  
AKUREYRI Tryggvabraut 1-3 • Sími 460 3630

**Ellingsen**  
FULLT HÚS JÓLAGJAFNA

## > Útgjöldin

Herraskyrta úr bómull og gerviefni.



Heimild: Hagstofa Íslands.

# neytendur

hagur heimilanna

## NEYTANDINN: HILDUR SVERRISDÓTTIR LÖGFRÆÐINGUR

### Keypti fokdýra kuldaskó í Berlín

„Bestu kaupin mín er íbúðin mín á Ásvalla-götu,” segir Hildur Sverrisdóttir, lögfræðingur og framþjóðandi í prófkjöri Sjálfstæðis-flokkans í Reykjavík. „Íbúðin er pínulítill og er staðsett í gömlu verkamannabústaðunum. Bygging verkamannabústaðanna var á sínum tíma merkilegt framtak og það er gaman að búa á stað með mikla sögu. Húsin eru samtengd í einn hring Ásvallagötu, Hofsvallagötu, Hringbrautar og Bræðraborgarstígs og í miðju þess er frábær leynigarður sem er gott að hafa fyrir augunum.

Ætli mín verstu kaup hafi ekki átt sér stað orlagadaginn 6. október 2008. Ég var stódd í Berlín en í stanslausu SMS-sambandi við fólk mitt hér



heima sem flutti mér fréttir af forsætisráðherra að biðja guðsblessunar. Það kom yfir mig eitthvað sem getur kallast kreppupanikk og hræðsla um að á Íslandi myndi jafnvel gjaldeyri og innflutningur heyrja sögunni til og því þyrfti ég nauðsynlega að kaupa mér góða skó. Eftir að ég hafði jafnað mig á hræðslunni, og komist að því að Visa-gengið þennan dag var talsvert verra en ég hafði ímyndað mér, gat ég ekki horft á þessa skó án þess að skammast mín svoltið yfir vitleysisgöngu og að hafa eytt talsvert meiru en eðlilegt getur talist í hefðbundna kuldaskó.“

## GÓÐ HÚSRÁÐ SÍTRÓNA Í ÞRIFIN

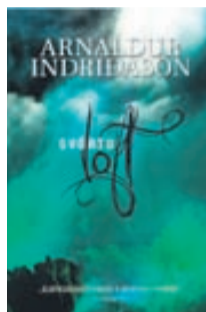
■ Brynhildur Pétursdóttir, ritstjóri Neytendablaðsins.

„Ég set gömul bananahýði ofan í moldina hjá rósunum í garðinum. Sama er gott að gera við kaffikorg, að grafa hann með rósunum sem fá þarna viðbótarnæringu. Þá mæli ég með Undra-penslasápunni til þess að láta gamla og harðnaða pensla ganga í endurnýjun líffæða.“ Eftir umhugsun bætur Brynhildur við að gangi hálf sítróna afgangi megi maka úr henni á blöndunartæki til að hreinsa þau, eða kreista út í vatn og hita í örbylgjuofni. „Þá verður auðveldara að þrifa hann og kemur góð og náttúruleg lykt.“



## ■ Mikill munur á verði og framboði samkvæmt könnun ASÍ 70% verðmunur á Svörtuloftum Arnalds

Allt að 85 prósentu verðmunur var á nýjum jólabókum þegar verðlagseftirlit ASÍ kannaði verð í tólf bókaverslunum og stórmörkuðum víðs vegar um landið í fyrradag. Skoðað var verð á 50 bókatitlum og var munur á hæsta og lægsta verði oftast á bilinu 30 til 70 prósent. Sem dæmi má nefna að bókin Svörtuloft eftir Arnald Indriðason var ódýrust á 3.414 krónur hjá Nettó og dýrust á 5.690 í Bókabúð Máls og menningar, munurinn eru tæp 70 prósent. Bónus var oftast með lægsta verðið í könnuninni, eða á sautján titlum, en þar voru fánlegir 22 titlar af þeim 50 sem kannaðir voru. Bókabúð Máls og menningar var oftast með hæsta verðið í könnuninni, eða á 38 titlum, þar var mesta úrvalið eða 49 titlar af þeim 50 sem skoðaðar voru. Penninn Eymundsson var næstoftast með hæsta verðið, eða á 20 titlum, og voru 48 titlar fánlegir í versluninni. Nánari upplýsingar um könnunina er að finna á vef ASÍ, www.asi.is.



## ■ Algengt að verðmerkingum sé ábótavant í búðargluggum Nær helmingur trassar að verðmerkja



Verðmerkingum í sýningargluggum verslana í miðbæ Reykjavíkur var ábótavant í 42 prósentum tilfella þegar Neytendastofa fór í eftirlitsferð þar í byrjun desember. Þá voru vörur í sýningargluggum 44 verslana af 138, eða 32 prósentu, óverðmerktar með öllu. Lögum samkvæmt ber verslunar-eigendum að verðmerkja vörur, bæði inni í verslunum og í sýningargluggum. Farið var inn í 152 verslanir, þar af 138

með sýningarglugga. Tvær af þessum verslunum voru beðnar að laga verðmerkingar sínar innandyra, Gull og Silfur, Laugavegi 52, og Guðbrandur Jezorski gullsmiður, Laugavegi 48. Alls 58 verslanir fengu áminningu vegna vanmerklinga í gluggum.

## ■ Karlmann seinni til jólagjafakaupa en konur Þriðjungur ekki byrjaður viku fyrir jól

34 prósent norskra karlmannna eru ekki byrjuð að kaupa jólagjafir þegar rúm vika er til jóla. Þetta kemur fram í nýrri könnun sem greint er frá í norska dagblaðinu Aftenposten. Konurnar eru öllu fyrr á ferðinni en 90 prósent norskra kvenna eru byrjuð á gjafainnkaupum. 28 prósent Norðmanna hafa lokið gjafainnkaupunum, þriðjungur kvenna og 23 prósent karla. Markaðsstjóri sem blaðið ræðir við segir mynstrið kunnuglegt, örvæntingarfyllir karlar í leit að gjöfum á síðustu stundu séu þekkt fyrirbæri á meðal verslunarfólks.



# 10 til 80% verðmunur

Norðmannspínur er vinsælasta jólatréð nú sem endranær en stafafuran íslenska hefur þó áunnið sér vinsældir í seinni tíð. Tiltölulega lítill verðmunur er á milli hæsta og lægsta verðs á Norðmannspíni hjá sölustöðum sem Fréttablaðið hringdi í en mjög mikill á stafafurunni, 80 prósent á 150 sentímetra trjám.

Jólatrjáasala er hafin af fullum krafti að sögn þeirra sem starfa við sölu jólatrjáa. Fréttablaðið hafði samband við fimm útsölu-staði jólatrjáa og var það mál manna að salan væri ágæt sem af er. Norðmannspínur er langvinsælasta tegundin nú sem endranær, þau tré eru innflutt frá Danmörku og í hugum margra jólalegust af öllu jólalegu.

Samkvæmt könnun Fréttablaðsins er rúmlega 10 prósentu verðmunur á Norðmannspíni í 150 sentímetra stærð, dýrust var hún hjá Jólatrjáasölu Landakoti en ódýrust í Byko. Meiri verðmunur er á stærri trjám. Ef fólk hefur hug á tæplega tveggja metra tré er það dýrast í Garðheimum á 8.950 kr. en ódýrast í Byko á 6.990 kr. og munar þar tæpum 30 prósentum. Ýmsar fleiri trjátegundir eru til sölu á útsölustöðum jólatrjáa. Hin íslenska stafafura hefur áunnið sér nokkrar vinsældir í seinni tíð. Ásgerður Einarsdóttir, sem sél um sölu jólatrjáa hjá Flugbjörgunarsveitinni, segir furufólki fjölga ár hvert. „Það virðist vera að þegar fólk fær sér einu sinni furu þá vill það ekki annað. Hún er auðvitað ansi falleg, stílhrein og fer vel til dæmis þar sem hátt er til lofts.“

Ef fólk hefur hug á furunni borgar sig að gera verðsamburð. 150 sentímetra tré kostar til dæmis á bilinu 3.990 í Blómavali til 7.080 kr. í Byko sem eru nær



STAFAFURA Eða NORÐMANNSPÍNUR? Ásgerður Einarsdóttir hjá Flugbjörgunarsveitinni á milli stafafuru til vinstri og Norðmannspíns til hægri. FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

## VERÐ Á TRJÁM

Hringt var á nokkra staði og fenginn verð á Norðmannspín og stafafuru. Verð á jólatrjám ræðst af stærð þeirra og hlauða stærðar flokkar á 25 til 50 sentímetrum á sölustöðum. Hér er birt verð á trjám í millistærðum. Þar sem eru tvö verð miðast verðflokkar verslunarinnar við 25 sentímetra. Hringt var í sölurnar og því ekki lagt mat á gæði trjánna.

### Norðmannspínur

Verzlun	100-150 cm	151-200 cm
Blómaval	5.990 kr.	6.990 kr.
Flugbjörgunarsveitin	5.900 kr.	7.900 kr.
Garðheimar	4.850 / 5.850 kr.	7.450 / 8.950 kr.
Byko	5.350 kr.	6.550 / 7.850 kr.
Jólatréssalan Landakoti	4.990 / 5.990 kr.	7.290 / 8.290 kr.

### Stafafura

Verzlun	100-150 cm	151-200 cm
Blómaval	3.990 kr.	6.990 kr.
Byko	4.200/7.080 kr.	9.480/11.160 kr.
Flugbjörgunarsveitin	4.900 kr.	8.900 kr.
Garðheimar	3.800/5.300kr.	7.100/9.900 kr.

80 prósentu verðmunur. Sá möguleiki er þá fyrir hendi fyrir furufólk að fara í Heiðmörk og höggva tré sem kostar 4.990 krónur óháð stærð trésins.

Af útsölustöðunum fimm er einn, Flugbjörgunarsveitin, rekin til fjár-

öflunar en Landakot gefur fjórðung sölnnar til krabbameinssjúkra barna og Byko styrkir hjúkrunarheimilið Sunnuhlíð með hluta andvirðis trjánna. Könnunin er hugsuð til viðmiðunar enda tré seld víðar á landinu. sigridur@frettabladid.is

## VÍK

vettlingar

Stærðir:  
XS-XL



Léttir og liprir Power stretch® hanskar.

66

Verð: 5.700 kr.

## HEIÐMÖRK

húfa

WOOLMARK



Handprjónuð dömu húfa úr 100% Merino ull.

66

Verð: 5.500 kr.

Klábatri ull

## VIÐEY

húfa

WOOLMARK



Handprjónuð herra húfa með vindþétu eyrnabandi að innan. Einnig fánleg í svörtu, gráu og hvítu.

66

Verð: 5.800 kr.



# ÞÚ FÆRÐ JÓLAGJAFIRNAR Í SPORTLANDI

Sportland hefur opnað nýja og stórglæsilega verslun á Grensásvegi 11. Opið til kl. 22 alla daga fram að jólum.



**STJÖRNUFATNAÐUR**  
Barna- og fullorðinsstærðir

**FYLKISFATNAÐUR**  
Barna- og fullorðinsstærðir



**MIZUNO VINDHELDUR HLAUPAFATNAÐUR**  
Dömu og herra



**KEPPNIS- OG ÆFINGAKLÆÐNAÐUR**  
Frá Uhlsport og Umbro



**TÖSKUR OG UTANYFIRGALLAR**  
Frá Uhlsport og Umbro



**MIZUNO HLAUPAFATNAÐUR**  
Dömu og herra, í ýmsum litum

## OPNUNARTILBOÐ



**MIZUNO VETRARHLAUPAFATNAÐUR**  
Dömu og herra



**Umbro vindjakki (ýmsir litir) og gervigrasbuxur**  
Barnasettið (buxur og jakki)  
**kr. 9.990.-**



**Umbro vindjakki (ýmsir litir) og gervigrasbuxur**  
Fullorðinssettið (buxur og jakki)  
**kr. 10.990.-**



**Uhlsport markmannshanskar**  
á markmenn framtíðarinnar  
**kr. 1.990.-**  
(verð áður 3.990.-)

## KAUPHÖLL ÍSLANDS [Hlutabréf]

Fjöldi viðskipta: 45

Velta: 123,5 milljónir

OMX ÍSLAND 6  
809 +1,11%

## MESTA HÆKKUN

↑ ATLANTIC ÖSSUR +6,12%  
+4,98%

## MESTA LÆKKUN

↓ EIK BANKI -7,14%  
FØROYA BANKI -1,92%  
MAREL -0,16%

HLUTABRÉF Í ÚRVALSVISITÖLU: Atlantic Petroleum 166,00 +0,00% ... Bakkavör 1,95 +0,00% ... Føroya Banki 127,50 -1,92% ... Icelandair Group 3,65 +0,00% ... Marel 63,60 -0,16% ... Össur 147,50 +4,98%

## viðskipti

Umsjón: MARKAÐURINN

nánar á visir.is

## Hlutabréf Össurar taka flugið ytra

Talsverð hreyfing var með hlutabréf stöðtækjafyrirtækisins Össurar jafnt hér sem á hlutabréfamarkaði í Kaupmannahöfn í Danmörku í gær eftir að sænski bankinn SEB Enskilda birti nýtt og verulega uppfært verðmat á félaginu. Gengi bréfanna rauk upp um fimm prósent hér en um tæp átta í Danmörku.

Enskilda segir í mati sínu að uppgjör Össurar á þriðja ársfjórðungi sé umfram væntingar. Miklar vonir séu bundnar við rafeindastýrðar vörur með gervigreind auk þess sem vænta megi betri sölu á öðrum vöruflokkum.

Greinendur bankans mæla með því að fjárfestar bæti við hlut sinn og setji 8,2 danskra króna verðmiða á hvern hlut félagsins. Það jafngildir rúmum tvö hundruð íslenskum krónum samanborið við 147 krónur hér. Þetta er um fjórutíu

prósentum hærra mat en núverandi verð bréfanna ytra. Þar standa þau í 6,10 dönskum krónum á hlut, sem jafngildir 152 íslenskum krónum á hlut samanborið við 147,5 krónur hér.

Talsverð eftirspurn hefur verið eftir hlutabréfum Össurar ytra í kjölfar skráningar félagsins þar í september. Framboð hefur á móti verið takmarkað.

Valdimar Halldórsson, sérfræðingur hjá IFS Greiningu, segir mikla eftirspurn eftir bréfunum ekki koma sér á óvart enda Össur gott félag með frábært sjóðstreymi. Svo virðist sem þeir sem hafi keypt bréfin í útboðinu á dögnum vilji ekki selja mikið af þeim í bili nema fyrir hærra verð. Talsverður áhugi hafi vaknað á fyrirtækinu ytra eftir skráninguna þar og greini nú fjögur fjármála-fyrirtæki Össur erlendis.



FORSTJÓRI ÖSSURAR Mikil eftirspurn hefur verið eftir hlutabréfum Össurar ytra eftir að félagið var skráð á markaði í Danmörku.

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

## Bernanke banka-stjóri maður ársins

Ben Bernanke, seðlabankastjóri Bandaríkjanna, er maður ársins, að mati bandaríska vikuritsins Time. Í umsögn tímaritsins segir, að seðlabankastjórinn hafi gegnt lykilhlutverki í þeim öldudal sem fjármálaheimurinn hafi siglt í gegnum í kreppunni og megi þakka honum fyrir hægjan efnahagsbata í stað langvarandi kreppu.

Þá segir að Bernanke hafi óskorað vald yfir peningamála-stefnu Bandaríkjanna og ráði miklu um örlög landsmanna. Á meðal annarra sem voru tilnefndir voru hershöfðinginn Stanley McChrystal, sem tók í vor við stjórn bandaríska hersins í Afganistan, og Nancy Pelosi, forseti fulltrúadeildar Bandaríkjapings.



FORSIÐA TIME Ben Bernanke seðlabankastjóri þykir hafa siglt bandarísku þjóðarskútunni hægt en örugglega í gegnum fjármálakreppuna. FRÉTTABLAÐIÐ/AP

- jab

## Átta tilboð, sex halda áfram

Átta óskuldbindandi tilboð hafa borist í 49 prósentu hlut í Skeljungi ehf. og tengdum félögum. Fyrirtækjaráðgjöf Íslandsbanka annast söluina, en hluturinn var settur í opið söluferli í lok nóvember síðastliðinn.

„Þeim sex tilboðsgjöfum sem áttu hæstu óskuldbindandi tilboðin verður gefinn kostur á áframhaldandi þátttöku í söluferlinu og veittur aðgangur að nánari upplýsingum um starfsemi og fjárhag fyrirtækisins,“ segir í tilkynningu Íslandsbanka.

Skuldbindandi tilboðum með fyrirvara um áreiðanleikakönnun á að skila í síðasta lagi 21. desember næstkomandi. Þau verða opnuð í viðurvist óháðs aðila og í kjölfarið hefjast viðræður við hæstbjóðendur. - óká



SAMKOMULAGIÐ SKOÐAÐ Almenn sátt virðist með samkomulag um uppgjör eigna og skulda á milli gamla og nýja Landsbankans. Bankastjórinn segir mikilvægt að byggja upp traust á bankanum á ný.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

## Landsbankinn reistur við á ný

Samið var um uppgjör eigna og skulda Landsbankans í fyrrinótt. Fjármálaráðherra er sáttur og segir endurreisn bankakerfisins ekki nærri eins kostnaðarsama og óttast var í fyrstu.

„Þetta er jákvætt og mýkir lendinguna,“ segir Steingrímur J. Sigfússon fjármálaráðherra um samkomulag ríkisins við skilaneftnd gamla Landsbankans og kröfuhafa um uppgjör eigna og skulda nýja bankans. Samkomulagið og stofnefnahagsreikningur bankans voru kynnt í höfuðstöðvum Nýja Landsbankans (NBI) í gær.

Ríkið leggur bankanum til 122 milljarða króna eiginfjárframlag í skiptum fyrir 81 prósent hlut í bankanum. Þetta er um 78 milljörðum lægri upphæð en upphaflega var reiknað með að ríkið þyrfti að leggja til bankans. Heildarframlag ríkisins til bankanna þriggja nemur nú samtals 137 milljörðum króna auk fimmtíu milljarða í víkjandi lánum. Gert var ráð fyrir að endurreisn bankanna myndi kosta ríkissjóð 385 milljarða.

Forgangskröfuhafar, breska og hollenska ríkið, fara með níttán prósent hlut í NBI á móti ríkinu. Náist samkomulag um Icesave-málið mun Tryggingasjóður innstæðueigenda eignast tæp sextíu prósent krafna í bú gamla bankans.

Þessu til viðbótar gefur NBI út skuldabréf til gamla bankans til tíu ára upp á 247 milljarða króna. Vaxtaálagið nemur 1,75 prósentum yfir Libor-vöxtum. Aðeins eru greiddir vextir af bréfinu fyrstu fimm árin en afborganir bætast við að þeim tíma liðnum.

Ásmundur Stefánsson bankastjóri segir niðurstöðuna afar ánægjulega enda tryggir skuldabréfið, sem er í breskum pundum, Bandaríkjadólum og evrum, erlenda fjármögnun NBI og íslenskra fyrirtækja sem þurfa á erlendu lánsfé að halda um nokkurra ára skeið, eða þar til erlendir lánsfjármarkaðir opna

## ÁSMUNDUR HÆTTIR EFTIR ÁRAMÓT

Endanlegt uppgjör NBI er ekki lokið að fullu. Eftir því sem næst verður komist stefnir bankinn á að birta uppgjör síðasta árs á milli jóla og nýárs og líkur á að níu mánaða uppgjör liggi þá fyrir.

Þegar samþykki Fjármálaeftirlitsins um uppgjör bankans liggur fyrir mun verða boðað til hluthafafundar NBI. Líklegt er að það verði skömmu eftir áramót. Í kjölfarið verða stjórnarskipti og munu kröfuhafar fá einn mann í bankaráð NBI í krafti níttán prósent hlutar í bankanum á móti fjórum frá íslenska ríkinu.

Nýtt bankaráð mun ráða nýjan bankastjóra til að taka við af Ásmundi Stefánssyni, sem fram til þessa hefur verið lausráðinn. Reiknað er með að Bankasýsla ríkisins auglýsi stöðu hans fljótlega.

dyrnar fyrir bankann á ný. Heildareignir nýja bankans, sem verður umsvifamesti banki landsins, nema 944 milljörðum króna. Þar af eru útlán til viðskiptavina 608 milljarðar króna.

Ásmundur segir eignavirði nýja bankans endurspegla mat á eignum eftir flutning úr þeim gamla. Hann gat hvorki tjáð sig um það hversu mikil niðurfærsla eigna var né fengust upplýsingar um það þegar eftir því var leitað. Hann benti þó á að rétti efnahagslífið úr kútnum geti það skilað sér í auknu verðmæti eigna, jafnvel upp á hundrad milljarða króna. „Þetta er ekki áætlan, heldur von okkar,“ segir hann.

Ásmundur segir orðspor Landsbankans hafa orðið fyrir miklum skakkaföllum í fjármálahruninu. „Bankinn er ekki traustur í þeirri merkingu að hann hafi áunnið sér traust umhverfisins. Það vantar mikið upp á það. En fjárhagslegur grundvöllur er það í dag og á því getum við byggt. Við verðum að vinna að því,“ segir hann.

jonab@frettabladid.is

FEST M.A. Í MÁLI OG MENNINGU, VERSLUNUM HAGKAUPA OG BÓKSÖLU STÚDENTA.

FISKAÐ Í DJÚPINU: ÍHUGUN, VITUND OG SKÖPUNARKRAFTUR DAVID LYNCH

Í BÓKINI LYSIR DAVID LYNCH SKÖPUNARFERLINU; HVERNIG HANN „FISKAR“ EFTIR HUGMYNDUM OG HRINDIR ÞEIM Í FRAMKVÆMD. JAFNFRAMT LYSIR HANN ÞYÐINGU INNHVERFRAR ÍHUGUNAR FYRIR LÍF SITT OG LIST. FISKAÐ Í DJÚPINU ER KÆRKOMIN BÓK FYRIR AÐDÁENDUR LEIKSTJÓRANS, SKAPANDI FÓLK OG ÞÁ SEM VILJA BETA LÍF SITT MEÐ INNHVERFRI ÍHUGUN.

ÚTGEFANDI: ÍSLENSKA ÍHUGUNARFÉLAGIÐ  
WWW.IHUGUN.IS



VILDARKORTHAFAR VISA OG ICELANDAIR

# ÞREFALDIR VILDARPUNKTAR TIL JÓLA

ENEMM / SÍA / NM40278

**Viltu taka þátt**  
í léttum leik á  
[www.valitor.is](http://www.valitor.is)?  
Þú gætir unnið  
**100.000 Vildarpunkta**  
eða gjafakörfu!

## Nú erum við komin í jólaskap

Dagana 12.-24. desember færðu þrefalda veltutengda Vildarpunkta hjá söluaðilum VALITOR þegar þú notar Vildarkort VISA og Icelandair.

**VALITOR**

**VISA**  **Vildarkort**

# BONUS BONUS BONUS BONUS BONUS



**40% AFSLÁTTUR**  
 ALI FERSKT GRÍSAHAKK  
 MERKT VERÐ 798 KR.KG. 40% AFSLÁTTUR **479 kr.kg.**



SÉRVALDAR ÍSLENSKAR KARTÖFLUR  
 RAUÐAR OG GULLAUGA

**139**  
 KR.KG



**298**  
 KR.PK

BÓNUS FORSÖÐNAR  
 KARTÖLFLUR 900g



**Ali 498**  
 KR.KG

ALI FERSKUR GRÍSABÓGUR  
 498 KR.KG.



**145**  
 KR.STK

BÓNUS SÝRÐUR RJÓMI 185 ML  
 10% 135 kr



**135**  
 KR.STK

18% 145 kr



**298**  
 KR.STK

ÍSLENSK ÚTIKERTI Í DÓS



**299**  
 KR.STK

SPIDERMAN OG HELLO KITTY SOKKAR  
 NÝ SENDING ÓBREYTT VERÐ.



**245**  
 KR.STK

BÓNUS RJÓMI 400 ML  
 BÓNUS MATAR-RJÓMI 400ML



**145**  
 KR.STK



**498**  
 KR.DS

ORA HÁTÍÐARSÍLD 500G DÓS



**598**  
 KR.DS

HÁKARL Í BITUM  
 FRÁ BJARNARHÖFN 100G



**298**  
 KR.DS

HAMSATÓLG FRÁ STÓRUVÖLLUM 250G



**998**  
 KR.STK

VEET RASERA-  
 HÁREYÐINGARKREM M. SKÖFU



**698**  
 KR.KG

KS SALTFIŠKUR Í BITUM ÚTVAÐUR



**808**  
 KR.KG

FO KÆST OG SÖLTUÐ TINDABIKKJA  
 10% AFSLÁTTUR MERKT VERÐ 898 KR.KG



**878**  
 KR.KG

FO KÆST OG SÖLTUÐ SKATA  
 20% AFSLÁTTUR MERKT VERÐ 1098 KR.KG



**459**  
 KR.2 LTR

BÓNUS ÍS BRAGÐAREFUR 2 LTR



**359**  
 KR.2 LTR

BÓNUS ÍS 2 LTR JARÐARBERJA-SÚKKULABI-VANILLU



**BONUS BÝÐUR BETUR**

VISA

VERÐTILBOÐIN GILDA FRÁ FIMMTUDEGI - SUNNUDAGS

**BONUS BONUS BONUS BONUS**



# JÓLAGRÍSINN FRÁ ÍSLANDSGRÍS MEÐ **30% AFSLÆTTI** TIL JÓLA



**1298**  
KR.KG

ÍG HAMBORGARHRYGGUR M.BEINI  
MERKT VERÐ 1854 KR.KG.



**1698**  
KR.KG

ÍG HAMBORGARHRYGGUR ÚRBEINADUR  
MERKT VERÐ 2425 KR.KG.



**598**  
KR.KG

ÍG FERSKT HÁLFT GRÍSLÆRI  
MERKT VERÐ 854 KR.KG.



**998**  
KR.KG

ÍG BAYONNE SKINKA ÚR LÆRI  
MERKT VERÐ 1425 KR.KG.



**998**  
KR.KG

ÍG FERSKUR GRÍSAHRYGGUR M.PURU  
MERKT VERÐ 1425 KR.KG.



**698**  
KR.KG

ÍG FERSK GRÍSAPURUSTEIK  
MERKT VERÐ 997 KR.KG.



**498**  
KR.PK

E.S FROSIN JARÐARBER 1 KG.  
FRÁBÆRT VERÐ



**VANDAÐAR OG ÓDÝRAR  
FRYSTIVÖRUR FRÁ  
EUROSHOPPER**



**359**  
KR.PK

E.S FROSID BROCCOLIMITEX 1 KG



**359**  
KR.PK

E.S FROSID BROCCOLI 1 KG



**195**  
KR.DS

HEIMA JARÐARBER 820G



**159**  
KR.DS

HEIMA ASPARS Í BITUM 283G



**198**  
KR.STK

BÓNUS RÚGBRAUÐSKUBBUR 500G



**298**  
KR.STK

E.S BATTERI 9 VOLT/2 STK  
FYRIR REYKSKYNJARA.



**298**  
KR.STK

E.S RAFHLÖÐUR AA & AAA 8 STK ALKALINE

**BONUS BÝÐUR BETUR**  
VERÐTILBOÐIN GILDA FRÁ FIMMTUDEGI - SUNNUDAGS

VISA

Holdafar hins opinbera er eins og á heildsala eða útgerðarmanni í sögu frá síðustu öld.

## Velmegunarístran

JÓN KALDAL SKRIFAR

Viðskiptaráð birti í gær athugasemdir við fyrirhugaðar skattabreytingar ríkisstjórnarinnar. Álit ráðsins er almennt vel ígrundað og rökraft. Þar er meðal annars bent á að megnið af aðlögunaradgerðum til að mæta vanda ríkissjóðs sé í formi skattahækkana og að ekki sé lögð næg áhersla á nauðsynlegan niðurskurð og aðhald í ríkisrekstrinum.

Þetta er réttmæt gagnrýni. Útgjöld ríkisins hafa þanist út og starfsmönnum hins opinbera hefur fjölgað óhóflega. Borgarfulltrúinn Gísli Marteinn Baldursson orðaði þetta ágætlega í pistli á heimasíðu sinni fyrir skömmu þegar hann benti á að: „Bara í stjórnarsýslunni sjálfri væri hægt að ná fram miklum sparnaði. Þar hefur safnast saman fitulag sem hægt er að skera burt.“

Gísli láðist hins vegar að geta þess að ríkið hljóp ekki í spik og safnaði velmegunarístru, eins og útgerðarmaður eða heildsali í sögu frá síðustu öld, á þeim fáu mánuðum sem núverandi ríkisstjórn hefur verið við völd. Bumban varð til á mörgum árum þegar flokksbræður hans og -systur stýrðu landinu.

Pistlahöfundarnir á hinu hægrísinnnaða vefriti Andríki fóru yfir þessa stöðu af hreinskilni skömmu eftir að Sjálfstæðisflokkurinn hvarf úr ríkisstjórn fyrr á þessu ári.

Þar var bent á nokkur af þeim málum, stórum og smáum, sem Sjálfstæðisflokkurinn hefur staðið að síðastliðin ár. Hér eru nokkur atriði af lista Andríkismanna frá því í mars:

Stjórnmalaflokkarnir voru settir á fullt framfæri ríkisins í lok árs 2006, tekjuskattur einstaklinga var hækkadur úr áður lögfestum 34,72% í 35,72% í byrjun árs 2007, ríkisútgjöld hafa aldrei aukist jafnmikið á tveimur árum og frá 2006 til 2008. Á þessum tveimur árum hækkuðu þau um 35 prósent eða 120 þúsund milljónir króna, tekjuskatturinn var hækkadur aftur um síðustu áramót, nú úr 35,72% í 37,20%, gripíð var til dýrustu „mótvægisadgerða“ Íslandssögunar í minnsta atvinnuleysi sögunnar árið 2007, gerðar voru sértækar lækkanir á virðisaukaskatti í stað almennra lækkana í ársbyrjun 2007, gjaldeyrishöft voru lögð á landsmenn haustið 2008, stórfelld þjónýting banka og fyrirtækja hófst haustið 2008 og stendur enn yfir, óskýr lagasetning um innstæðutryggingar á grundvelli tilskipunar ESB færði skattgreiðendum ábyrgðina á Icesave og gæti gert ríkissjóð gjaldþrota, ríkissjóður fór úr því að vera sagður skuldlaus í það að enginn treystir sér til að segja til um hve skuldirnar eru miklar.

Niðurstaða Andríkismanna var að Sjálfstæðisflokkurinn hefði látið undan síga á nær öllum hugmyndafræðilegum vígstöðvum sínum á síðustu árum, til dæmis hefðu allir viðstaddir þingmenn flokksins greitt atkvæði með hækkun á tekjuskatti einstaklinga um síðustu áramót.

Af þessari upptalningu Andríkismanna er auðvelt að sjá að þeir sem aðhyllast minni ríkisrekstur og hóflega skattheimtu eiga sér ekki trúverðuga málsvara á Alþingi.

Það er afleit staða við núverandi aðstæður.

### FRÉTTABLAÐIÐ

ÚTGAUFELAG: 365 miðlar ehf. STJÓRNFORMADUR: Ingibjörg S. Pálmasdóttir FORSTJÓRI OG ÚTGAUFUSTJÓRI: Ari Edwald RITSTJÓRI: Jón Kaldal jk@frettabladid.is AÐSTODARRITSTJÓRI: Steinn Stefánsson steinn@frettabladid.is Fréttablaðið kemur út í 90.000 eintökum og er dreift ókeypis á heimili á höfuðborgarsvæðinu og Akureyri. Einnig er hægt að fá blaðið í völdum verslunum á landsbyggðinni. Fréttablaðið áskilur sér rétt til að birta allt efni blaðsins í stafrænu formi og í gagnabönum án endurgjalds. ISSN 1670-3871

### FRÁ DEGI TIL DAGS

#### Leyndó

Slitastjórn Landsbanka Íslands hf. er stórkostlegt fyrirbæri. Hún neitar að upplýsa hvort og þá hve margir Íslendingar áttu inneignir á Icesave-reikningum Landsbankans. Þetta er leyndó segir skilaneftindin en Árni Þór Sigurðsson bað um upplýsingarnar á Alþingi. Slitastjórnin ber fyrir sig bankaleynd og persónuvernd. Ekki er með nokkru móti hægt að sjá að slitastjórnin geti ekki svarað því hvort og þá hve margir Íslendingar áttu Icesave-reikninga án þess að

brjóta lög um bankaleynd og persónuvernd. Er þetta enn eitt dæmið um þá lensku manna að leita allra leiða til að þurfa ekki að veita upplýsingar, bara til þess að þurfa ekki að veita þær.

#### Á taugum

Atburður gærdagsins í Byggðarenda í Reykjavík sýnir að aldrei er of varlega farið með vasaljós í gördum. Annar nýlegur atburður sýnir að aldrei er of varlega farið með leikfangabyssur í bílum þó að í hlut eigi tólf ára börn. Nema þessir atburðir sýni að lögreglan er taugatrekkt.

#### Málum bjargað

Finnist einhverjum stjórnvöld halda illa á málefnum sparisjóðanna og Arion og Íslandsbanka getur sá hinn sami andað rólegar. Guðlaugur Þór Þórðarson hefur nefnilega farið fram á að viðskiptanefnd löggjafarsamkomu Alþingis fjalli um bæði málin. Sagan geymir ótal sannanir þess að ef eitthvað er að í samfélaginu er best að ræða það í þingnefnd og allt verður gott og blessað. Vonandi tekur formaður viðskiptanefndar Guðlaug á orðinu og efnir til funda um þessi mál sem allra fyrst. bjorn@frettabladid.is



## Ljós heimsins

Afkoma íslensku þjóðarinnar hefur frá fyrstu tíð verið samofin sambandinu við útlönd. Höfðingjar þjóðveldisaldar gerðu víðreist, Egill skalli og þeir. Út vil ek, sagði Snorri. Þegar úlfúðin innan lands keyrði þjóðveldið í þrot 1262, lögðust utanferðir Íslendinga að miklu leyti af, og upp hófst 600 ára einangrun og stöðnun með ýmsum frávikum. Vestfjörðum vegnaði til dæmis vel í krafti blómlegra viðskipta á ensku öldinni 1400-1500 og aftur á skútuöldinni á ofanverðri 19. öld, þegar einokun Dana lagðist af. Með heimastjórninni 1904 og aðdraganda hennar opnast landið enn frekar með auknum bankaviðskiptum. Utanferðir urðu smám saman almennings-eign, þegar leið á 20. öldina, þótt of hátt gengi krónunnar héldi svo aftur af erlendum viðskiptum, að þau voru fyrir hrún engu meiri miðað við landsframleiðslu en þau voru 1870. Of litlar útflutnings-tekjur kölluðu á of miklar lántökur erlendis. Gengisfall krónunnar frá 2007 hefur aukið útflutningstekjur þjóðarbúsins úr meira en aldar-gömlum þriðjungi af landsframleiðslu eða þar um bil upp fyrir helming. Íslendingar hafa löngum staðið hikandi frammi fyrir auknum samskiptum við umheiminn. Ísland gerðist til dæmis ekki stofnaðili að Alþjóðaviðskiptastofnuninni (WTO, áður GATT) 1948, heldur dró inngönguna í tutugu ár. Hún hafðist ekki í gegn fyrr en 1968, á síðasta kjörtímabili viðreisnarstjórnarinnar.



ÞORVALDUR GYLFASSON Í DAG | Enn um virðingu Íslands

mun frekar á útlöndum að halda en stærri lönd, sem hafa burði til að framleiða allt, sem þau þurfa, enda þótt þau sjái sér engu að síður hag í að skipta við önnur lönd; þess vegna kaupa Bandaríkjamenn japanska bíla í stórum stíl.

Ísland liggur miðsvæðis meðal þeirra þjóða, sem hafa frelsi, jafnrétti og bræðralag að leiðarljósi. Þessar þjóðir eru allar tengdar nánum böndum, sem skerða fullveldi þeirra að ýmsu leyti líkt og í hjónabandi. Allt er þetta með ráðum gert. Lýðræðisþjóðirnar báðum megin Atlantshafs hafa kosið að skerða eigið fullveldi eða réttar sagt deila því hver með annarri í eiginhagsmunaskyni og einnig af tillitssemi við nágretta sína, bæði innan Atlantshafsbandalagsins og Evrópusambandsins (ESB). Helmut Kohl, kanslari Þýskalands 1982-98, orðaði þessa hugsun vel: Þjóðverjum þykir rétt að binda hendur sínar innan ESB til að ferra nágretta sína hættunni á, að einhliða ákvarðanir Þýskalands geti að nýju valdið öðrum þjóðum skaða.

Fullveldið er sameign. Það er eins og þjóðmyntin að því leyti, að það er einskis virði nema aðrar þjóðir taki það gilt eins og Guðmundur Hálfðanarson prófessor lýsti vel í fyrirlestri í Háskóla Íslands á fullveldisdaginn. Þess vegna þurfa Íslendingar líkt og

aðrir á því að halda að koma vel og virðulega fram við aðrar þjóðir, enda munu þær þá koma vel og virðulega fram við Ísland. Rökin fyrir því að deila fullveldi Íslands með öðrum Evrópuþjóðum á vettvangi ESB eru skyld rökunum fyrir upptöku sameiginlegrar myntar í stað krónunnar. Óskorað fullveldi án aðhalds og eftirlits getur leitt þjóðir í ógöngur líkt og óskorað vald til að prenta peninga heima fyrir og tendra verðbólgu.

#### Aðhald og hjálp að utan

Það er áleitinn spurning, hvort aðhaldið, sem Ísland hefði þurft að lúta sem aðili að ESB, hefði dugað til að aftra hrúni. Ætla má, að rússneskt yfirbragð einkavæðingar bankanna 1998-2002 og ofvöxtur þeirra eftir það hefði mætt gagnrýnum mótbárum innan ESB. Hvort það hefði dugað til að koma vitinu fyrir ríkisstjórn Íslands og Seðlabankann er annað mál. Hitt er víst, að aðhald utan úr heimi hefur reynzt Íslandi vel. Það er meðal annars fyrir tilstilli mannréttindanefndar Sameinuðu þjóðanna, að ríkisstjórnin getur ekki miklu lengur vikizt undan því að nema mannréttindabrotáþáttinn burt úr fiskveiðistjórninni. Það var fyrir tilstilli ríkjahóps innan Evrópuráðsins gegn spillingu (GRECO), að Alþingi setti loksins lög um fjármál stjórnmalasamtaka og framþjóðenda og um upplýsingaskyldu þeirra 2006. Í þessu ljósi þarf að skoða gagnið, sem þjóðin getur haft og hefur þegar haft af ráðgjöf Euv Joly og samstarfsmanna hennar við rannsókn hrunsins og saksóknina í kjölfarið. Hún hefur reynsluna. Hún kann tökin. Hún þyrfti helzt að fá bandarísku lögregluna til liðs við sig, einkum ef böndin skyldu berast að hugsanlegum Rússatengslum bankanna. Kaninn er óhræddur.

## Burt með skutlið

#### UMRÆÐAN

Dofri Hermannsson skrifar um barnvænt umhverfi



DOFRI HERMANNSSON

Víða í borginni er bíllinn okkar að verða „aðal“ en við sjálf og börnin okkar að verða „auka“. Hvernig gerðist það, hugsun við þegar við ökum áhyggjufull framhjá skólanum á leið okkar í vinnuna. Af hverju þarf þetta að vera svona, hugsun við líka þegar við þeysumst úr vinnunni kl. 3 til að skutla börnunum okkar í frístundastarfið og keyrum svo aftur í vinnuna áður en það þarf að sækja barnið aftur.

Svarið er að þetta þarf ekkert að vera svona en til að breyta þessu þarf að skipta um hugarfar við skipulagningu borgarinnar. Þörf okkar fyrir að komast hratt og örugglega á milli staða hefur nær eingöngu verið leyst með því að búa til góðar götur. Gríðarlegir fjármunir hafa verið settir í umferðarmannvirki á sama tíma og Strætó hefur verið skorinn niður. Þetta er vond þróun og dýr og það erum við sjálf sem borgum brúsum. Í Reykjavík eru farnar um 130 þúsund

skutlferðir með börn í frístundir í hverjum mánuði og í þær eyða foreldrar samtals rúmlega 100 þúsund klukkustundum og um 170 milljónum á mánuði. Þetta eitt og sér er stór hluti af óþarfri, mengandi og hættulegri umferð í hverfum borgarinnar.

Í Grafarvogi hefur frábær árangur náðst með mótun grænnar samgöngustefnu en þar ganga nú 89% barna í skólann. Í hverfinu þar sem næstflest börn ganga í skólann er hlutfallið 66%. Í Grafarvogi fer saman gott skipulag þar sem öryggi gangandi vegfarenda er mikið og samtakamtúrar allra helstu aðila í hverfinu um að gera gott hverfi betra. Næsta mál á dagskrá er að laga strætó betur að þörfum barna á leið í frístundir innan hverfisins samkvæmt tillögu Samfylkingarinnar um frístundastrætó í borgarstjórn í haust.

Þetta þarf að gera í öllum hverfum borgarinnar til að draga úr þörf fyrir skutl og gera hverfin okkar barnvænni.

Höfundur er 1. varaborgarfulltrúi og talsmaður Samfylkingarinnar í umhverfis- og samgöngumálum.

Nýjung frá Íslands álegg

grísahráskinka og nautavöðvi verkað að hætti Ítala

FÆST Í: **BONUS** 50 HAGKAUP fyrir útgáfu 1.99 kr

# 20% jólaafsláttur

af öllum snyrtigjafaöskjum  
16.-20. desember

BOSS, Lancome, Clinique, Clarins, Estee Lauder, Bioterm, Sothys, Diesel, Cacarel, Becham, PUMA, Naomi Campell, Christina Aquilera, Avril Lavigne, Celine Dion, Kylie Minogue, Moss, Adidas, L'Oréal, Maybelline, Gosh o.fl. o.fl.



ÍSLENSKA SÍJA IS LYFJA 4848512/09

## Diesel Unlimited



~~5.490 kr.~~

**4.392 kr.** (með jólaafslætti)

Diesel FFP Edp 30 ml dömuilmur ásamt 2 x 50ml bodylotion.

## Oroblu



Mikið úrval af fallegum sokkabuxum fyrir jól og áramót.

## L'Oréal



~~3.490 kr.~~

**2.792 kr.** (með jólaafslætti)

Collagen Maskari, blýantur og snyrtibudda.

Svartu collagen maskari, sem gefur augnhárunum einstaka bykkt og lengd, ásamt svörtum L'Oréal Kohl augnblyanti.

## Sothys



Verð frá ~~3.950 kr.~~

**3.160 kr.** (með jólaafslætti)

Hágæðasnyrtivörur fyrir konur á öllum aldri. Glæsilegar gjafaöskjur frá Sothys með vörum fyrir líkama og/eða andlit.

## Durex Gleðipakki



**2.490 kr.**

Titrandi gleðihringur og Pina Colada saman í pakka, blanda sem getur ekki klikkað.

## Heelen Natra Cure



**3.990 kr.**

Mýkjandi gelsokkar.

Hafa einstakt innra byrði úr geli sem gefur frá sér blöndu af húðnærandi, rakagefandi efnum. Frábærir fyrir þurra, flagnandi og sprungna húð og naglabönd.

# Til dómsmálaráðherra og barnaverndaryfirvalda

## UMRÆÐAN

Hildur Björk Hörpudóttir og Þuríður Helga Þorsteinsdóttir skrifa um ofbeldi gegn börnum



HILDUR BJÖRK  
HÖRPUDÓTTIR

Undanfarin ár hefur verið vel skilgreint hvað heimilisofbeldi gegn börnum er, hvort sem það telst andlegt, líkamlegt eða kynferðislegt.

Einnig er ljóst hvaða alvarlegu áhrif það hefur og hvernig bregðast eigi við því.

Því miður endar umræðan þar og við tekur úrræðaleysi í þessum málaflökki. Börnum er ekki trúnað, áverkavottorð ekki tekin gild, lítið er gert úr vinnu fagfólks, ef það hreinlega treystir sér til þess að standa með börnunum vegna erfiðrar sönnunarbyrði og fárra fordæma fyrir sakfellingum.

*Það virðist vera tilhneiging í íslensku samfélagi til að tala konur nær stanslaust niður þegar kemur að skilnuðum, líðan þeirra eftir skilnaði o.s.frv.*

Að okkar mati er nauðsynlegt að opna barnaverndarmál fyrir hvert einasta barn sem lendir í slíku og falli þar með undir barnaverndarlög en endi ekki utan þeirra á borðum sýslumannsembættis. Við teljum það einnig vera réttindi þeirra barna sem eru fórnarlömb andlegs, líkamlegs og kynferðislegs ofbeldis, að fá í öllum tilfellum aðstoð lögfræðinga sem hafa sérþekkingu á málaflöknum ásamt því að hagur og velferð barnsins verði höfð að leiðarljósi. Við skýrslutökur á börnum þarf að vera heimilt að spyrja þau á máli sem þau skilja og hentar aldri þeirra og þroska, eins oft og þurfa þykir til að leiða mál til lykta. Það er grundvallaratriði að öll vitnaleiðsla verði virt og skjalfest en ekki



ÞURÍÐUR HELGA  
ÞORSTEINSDÓTTIR

hafnað og vísað frá.

Hvorki börnin sem brotið er á, né forráðamenn þeirra sem standa með þeim, eiga að þurfa að mæta neikvæðum viðhorfum og aðkasti. Nauðsynlegt er að taka á málum barna þeirra með fullri virðingu, trúmennsku og alúð. Það vekur óhug að enn gangi þær flökku-sögur að konur séu það bitrar og reiðar að þær geri allt til þess að halda börnum sínum

frá feðrum þeirra í leit að hefnd. Slík firra er að okkar mati álíka sönn og sú að feður beiti börn sín ofbeldi til þess eins að hefna sín á barnsmæðrum sínum. Það virðist vera tilhneiging í íslensku samfélagi til að tala konur nær stanslaust niður þegar kemur að skilnuðum, líðan þeirra eftir skilnaði o.s.frv. Eins virðist það ætla að verða lífseig ósannindi að heimilis- og kynferðisofbeldi sé ekki kynbundið ofbeldi þrátt fyrir að rannsóknir og þekkingarfræðileg rök sýni fram á annað. Þetta er kynjakerfið í einum af sínum fjölmörgu birtingarmyndum og því miður er staðreyndin sú að konur jafnt sem karlar viðhalda því. Við vonum að breyting verði á og skorum á samfélagið og ofangreindar stofnanir til að taka á þessum fordómum með því að hafa hag barna að leiðarljósi. Það er nauðsynlegt að kynna sér málin til hlítar og skoða hvert mál sem einstakt. Heimilisofbeldi gegn börnum er aldrei deila á milli tveggja aðila né nokkurn tíma einkamál.

Dómsmálaráðherra, ríkissaksóknari, sýslumenn og barnaverndarnefndir þurfa að meðtaka þá staðreynd. Réttindi og lög um íslensk börn eiga að vera virt og í hávegum höfð, hvort sem um er að ræða stjórnarskrárbundinn rétt, barnalög, barnaverndarlög eða almenn mannréttindi. Börn eiga ávallt að njóta vafans.

*Hildur Björk er formaður og Þuríður Helga varaformaður Félags forsjarforeldra.*

# Næringarfræði á villigötum?

## UMRÆÐAN

Ólafur G. Sæmundsson og Ólafur Sigurðsson skrifa um næringarfræði



ÓLAFUR G.  
SÆMUNDSSON



ÓLAFUR  
SIGURÐSSON

Þann 9. nóvember var í Kastljós-þætti Ríkissjónvarpsins kynntur til sögunnar „heimsþekktur“ hráféðimeistari að nafni David Wolfe. Það eitt og sér væri ekki í frásögur færandi nema fyrir þá sök að í þættinum var hann titlaður næringarfræðingur. Titillinn gefur viðkomandi vægi sem sérfræðings á sviði almennrar næringar mannsins. Almennur getur þá treyst því að upplýsingarnar séu þar með frá manni sem hafi viðurkennda háskólamenntun í faginu. Þess má geta að hráféðikenningin gengur meðal annars út á það að eingöngu er neytt jurtafæðis og ekki má hita matinn yfir ca 48 gráður á Celsíus því af mikil hitun á að leiða til eyðileggingar ensíma (prótína).

*Enda kappkosta seljendur við að telja fólki trú um að neysla verksmiðjunninna fæðubótarefna hafi ótvíræðan lækningamátt þrátt fyrir staðreyndir um annað.*

Hráféðikenningin tengist hefðbundinni næringarfræði á engan hátt og David Wolfe hefur ekki hlotið næringargráðu hjá neinum háskóla sem viðurkenndur er af menntamálaráðuneyti nokkurs lands. Í upplýsingum sem greinirhófundar hafa undir höndum og fengust hjá ritstjóra Kastljóss kemur fram að David Wolfe sé með meistaragráðu í næringarfræði og þar að auki prófessor í sömu fræðum. Þegar hinir svonefndu skólar eru athugaðir kemur í ljós að ekki er um raunverulega háskóla að ræða heldur „stofnanir“ sem gera út á „óhefðbundnar menntunarleiðir“.

Ófgaboðskapur í mataræði og næringu er ekki nýr af nálinni og því miður bendir flest til þess að lítið lát verði þar á í framtíðinni og má sjá þess víða merki í þjóðfélaginu um þessar mundir. Sem dæmi má nefna að áróður gagnvart neyslu fæðubótarefna hefur aldrei verið meiri. Enda kappkosta seljendur að telja fólki trú um að neysla verksmiðjunninna fæðubótarefna hafi

ótvíræðan lækningamátt þrátt fyrir staðreyndir um annað. Enn aðrir flykkjast í svo kallaða dítokmeðferð þar sem meðferðin felst ekki síst í svelt og ristilskolon og á víst að lækna allflestu heilsutengda kvilla, bæði andlega sem líkamlega. Því miður eru heilsuöfgar sem þessar farnar að bitna á þeim sem síst skyldi sem eru börnin okkar. Þau fá gjarnan að heyrna að margt af því sem er hollt og gott sé óhollusta hin mesta. Dæmi þar um er sorglegt viðtal sem tekið var við starfsmann leikskóla sem greindi frá því að þar á bæ væri búið að setja ný „piparkökulög“ þar sem ákveðið hefði verið að í stað „venjulegs“ hveitis hefði verið ákveðið að notast við spelti, í stað sykurs, hráskykur og í staðinn fyrir mjólk, sojamjólk. En reyndin er sú að spelti er ekki hollara öðru hveiti, hráskykur gefur reyndar örliði af næringar-efnum sem ekki er að finna í hvítum sykri en í svo litlum mæli að þau leggja sama og ekkert til næringargildis fæðunnar og mjólkinn okkar er á margan hátt næringarríkari en sojamjólkinn (enda baunaseyði). Höfum einnig hugfast að þrátt fyrir allt hafa Íslendingar dafnað vel á íslenskum mat og geta átt von á langri ævi og því fánlegt að halda hollri fæðu, eins og mjólk, frá börnum.

Það er trú okkar sem þessar línur rita að ófgakenndur heilsu- boðskapur ýti undir átröskun. Ábyrgð fjölmiðla er mikil þegar kemur að því að miðla fréttum og boðskap til almennings. Það er því mjög mikilvægt þegar einstaklingar eru kynntir til leiks sem boðberar heilsu og heilbrigði að réttar upplýsingar komi fram um viðkomandi. Þar sem David Wolfe er svo sannarlega ekki næringarfræðingur að mennt teljum við að ekki sé til of mikils ætlast að ritstjóri Kastljóss leiðrætti þá rangfærslu.

*Ólafur G. Sæmundsson er næringarfræðingur. Ólafur Sigurðsson er matvælafræðingur.*

## „Frumlegasti krimminn“

Helgi Ingólfsson

## Þegar kóngur kom

Litrík og spennandi Reykjavíkursaga frá 19. öld

„Ég heimta þessa bók í skólinni!“  
Stefán Pálsson  
www.kaninka.net



★★★★ „Þegar kóngur kom er vel saminn og vel undirbyggð sakamálasaga sem bregður leiftrandi ljósi á Reykjavík og bæjarbúa þessa tíma. –

Frumlegasta plottið á þessu glæpahausti, frábærlega undirbyggð saga með merkilegri mannlífslýsingu.“

– Páll Baldvin Baldvinsson, *Fréttablaðinu*

„Stórskemmtileg bók – spennandi morðgáta.“

– Sigurður G. Tómasson, *Útvarpi Sögu*

ORMSTUNGA

Vandaðar bækur fyrir vandláta lesendur  
sími 561 0055 • www.ormstunga.is

# Ikea ódýrara en Garðabær

## UMRÆÐAN

Jón Grétar Þórsson og Aðalsteinn Kjartansson skrifa um skólamáltíðir

Börn í grunnskólum Garðabæjar myndu spara 29 krónur á hverja máltíð, með því að borða í IKEA frekar en að kaupa mat í skólanum. Það vill nefnilega þannig til að börn í grunnskólum í Garðabæ borga 428 krónur fyrir hverja máltíð (séu þau í mataráskrift), en borga 500 krónur fyrir staka máltíð (séu þau ekki í mataráskrift).

Garðabær kaupir þjónustu af fyrirtækinu Skólamat ehf., en það fyrirtæki þjónustar einnig Kópavogsbæ. Í Kópavogi kostar maturinn samt sem áður 280 krónur, sem er 148 krónum ódýrara en í Garðabæ.

Samanburður á milli Hafnarfjarðar og Garðabæjar er líka algengur, þar sem tvær andstæðar fylkingar (félagshyggjan og frjálshyggjan) eru einar í meiri-

hlustastjórn í sitthvoru sveitarfélaginu. Jafnaðarmennirnir í bæjarstjórn Hafnarfjarðar leggja meiri áherslu á að veita þá þjónustu sem þarf, og fullnýta í staðinn útsvarshemildina (13,28%). Á meðan hafa Garðabæingar hærri verð á máltíðum í grunnskólum en þekkest í nágrennasveitafélögum til þess eins að geta státað sig af 12,46% útsvari.

Þetta er ekki eini kostnaðurinn sem barnafjölskyldur í Garðabæ þurfa að bera, í staðinn fyrir 12,46% útsvar. Sem dæmi má taka að ódýrara er að vera með barn í heilsdagsskóla í Hafnarfirði en í Garðabæ og að niðurgreiðslur vegna íþróttar- og tómstundaiðkunar til hafnirskra barna eru mun hærri en niðurgreiðslur/styrkir til barna í Garðabæ.

Garðabæingar eru því augljóslega að borga fyrir það að geta haft útsvarið einungis 12,46%.

*Jón Grétar Þórsson er formaður UJH. Aðalsteinn Kjartansson er ritstjóri MÍR.*

# Nintendo®

**SPENNA·SNERPA·SNILLD**

**Ævintýraveröld sem er engri lík!**



Verð kr. 49.900,-

**Wii -LEIKJATÖLVAN SEM SLEGIÐ HEFUR ÖLL SÖLUMET**

NÝ UPPLIFUN! SKÓRKOSTLEG SKEMMTUN FYRIR ALLA ALDURSHÓPA! MAGNAÐ LEIKJAÚRVAL!



DS-LEIKJATÖLVA

**VÍÐFRÆG & VINSÆL**

NINTENDO DS™ | NINTENDO DSi™

EIN ALLRA VINSÆLASTA LEIKJATÖLVA HEIMS  
Ótrúlega öflug. Frábært leikjasafn fyrir leikglaða á öllum aldri.



SPORT RESORTS og MOTION+ fylgir svartri Wii

Verð kr. 54.900,-

Þessi stórskemmtilega leikjavél er nú fánleg í nýrri útfærslu



**NINTENDO DS**

- Spilar Nintendo DS & Advanced Leiki
- 2 Skjái – Neðri er snertiskjár
- Þráðlaust net
- Þráðlaust Lan(Nálægt)
- Innbyggður míkrafónn
- Heyrnartóla tengi, Stereo Hátalarar
- Allt að 19 tíma battery ending
- Fylgir með: 1 x Penni fyrir snertiskjá, 1 x Hleðslukapall

Verð kr. 29.900,-

**NINTENDO DSi**

- 2 MYNDAVÉLAR (framan/aftan)
- SD Kortarauf
- Spilar Alla Nintendo DS Leiki & Tónlist(ACC) af SD korti
- Hægt að ná í leiki og forrit af netinu(DSiWare)/Opera vafri
- 2 Skjái – Neðri er snertiskjár
- Þráðlaust net, þráðlaust Lan(Nálægt)
- Innbyggður míkrafónn
- Heyrnartóla tengi, Stereo Hátalarar
- Allt að 14 tíma battery ending
- Fylgir með: 1 x Penni fyrir snertiskjá, 1 x Hleðslukapall

Verð kr. 35.900,-



**Wii Fit™**

Heimaleikfimin hefur aldrei verið skemmtilegri.  
Komdu og kynntu þér Wii-Fit!

ÆVINTÝRI SKEMMTUN SPENNA AF BESTU GERÐ!

## ORMSSON

ORMSSON · SÍÐUMÚLA 9 · SÍMI 530 2800

- |                                       |                                      |   |
|---------------------------------------|--------------------------------------|---|
| ORMSSON-BT SMÁRALIND<br>SÍMI 530 2900 | BT SKEIFUNNI<br>SÍMI 550 4444        | BT AKUREYRI<br>SÍMI 550 4444              |
| ORMSSON AKUREYRI<br>SÍMI 461 5000     | ORMSSON KEFLAVÍK<br>SÍMI 421 1535    | ORMSSON MODEL-AKRANESI<br>SÍMI 431 3333   |
| ORMSSON HÚSAVÍK<br>SÍMI 464 1515      | ORMSSON EGILSSTÖÐUM<br>SÍMI 471 2038 | ORMSSON NESKAUPSTAÐ<br>SÍMI 477 1900      |
|                                       |                                      | ORMSSON PRISTUR-ÍSAFIRÐI<br>SÍMI 456 4751 |
|                                       |                                      | ORMSSON SELFOSSI<br>SÍMI 480 1160         |

**NINTENDO-NÝLENDAN Á ÍSLANDI**

# Óskir á aðventu

## UMRÆÐAN

Anna Sigríður Pálsdóttir, Arnfríður Guðmundsdóttir, Baldur Kristjánsson, Hjalti Hugason, Pétur Pétursson, Sigrún Óskarsdóttir, Sigurður Árni Þórðarson og Sólveig Anna Bóasdóttir skrifa um íslenskt samfélag

Aðventan er töfrandi tími. Í svörtu Askammdegi göngum við í ævintýraheim ljósa, tóna og fjölmargs annars sem rýfur hversdaginn, boðar þá hátíð sem fer í hönd, kveikir tilhlökkun í brjósti þeirra ungu og minnir okkur sem komin erum til ára á gamla eftirvæntingu.

Aðventan er þó einnig brothættur tími sem getur gengið okkur úr greipum. Það er ætíð hættu á að hún snúist í andhverfu sína. Þá koðna tákn hennar niður í glys, glaum og glamúr. Kyrrd víkur fyrir skarkala, hvíld fyrir kapphlaupi, athygli beinist frá hinu innra að hinu ytra. Vöxtur og uppbygging þoka þá fyrir samanburði, samkeppni, lúxus og bruðli eins og við þekkjum frá liðnum tíma þenslu og útrásar. Þegar aðventan snýst þannig verður hún auðveldlega tími kröfu og kvíða.

Aðventan er tími sem við erum hvött til að taka frá og helga með sérstökum hætti undirbúningi en umfram allt von. Séum við Íslendingar í þörf fyrir eitt-hvað á þeim tímum sem við lifum nú er það einmitt vonin. Mörg okkar hafa kynnst vonbrigðum og vonleysi á undan-göngu ári.

### Gefðu mér...

En hvers vonum við? Það er samviskupurning sem okkur ber öllum að leita svara við sem einstaklingar og sem þjóð. Hvers vonum við til lengri og skemmri tíma? Samviskupurning er þetta vegna



ANNA SIGRÍÐUR PÁLSDÓTTIR



ARNFRÍÐUR GUÐMUNDSDÓTTIR



PÉTUR PÉTURSSON



SIGRÚN ÓSKARSDÓTTIR



BALDUR KRISTJÁNSSON



HJALTI HUGASON



SIGURÐUR ÁRNI ÞÓRÐARSON



SÓLVEIG ANNA BÓASDÓTTIR

*Okkur dreymir um heiðarleika, virðingu, jafnrétti, réttlæti og allt hitt sem talið var. Og það er gott! En vonum við aðeins að aðrir reynist heiðarlegir, réttlátir, ábyrgir og trausts verðir eða ætlum við að keppa eftir að lifa svo sjálf á þessari aðventu og inn í framtíðina?*

Þess að svarið afhjúpar gildismat okkar, sýnir hvað það er sem við teljum gæfu okkar grundvallast á og festum traust okkar við, það sem við álítum að veiti okkur hamingju.

Ætli vonir okkar sem einstaklinga

séu ekki svipaðar þegar grannt er skoðað þótt ólíkt sé bæði sinnið og skinnið? Vonum við ekki öll sem erum foreldrar að börnum okkar vegni vel; vonum við ekki öll að við og þau sem standa okkur næst megum njóta lífsgæða; að við sjálf verðum þeim vanda vaxin að reynast gott fólk sem getur tekist á við vanda lífsins af æðruleysi, heiðarleika og samhygd með öðrum?

Hitt er óljósara hvers við vonum sem blekk þjóð í vanda. Kann að vera að við Íslendingar vonum það eitt að krossi hrunsins verði sem fyrst létt af okkur, að byggingarkranarnir megi sem fyrst fara að hreyfast, að tími stórframkvæmda muni sem fyrst renna upp, að allt falli í sömu skorður og fyrir hrun, jafnvel að þensla megi að hefjast að

nýju, að lífshættir ársins 2007 megi verða mögulegir sem allra fyrst? Einhvern tíman var sungið: „Gömlu, góðu dagana gefðu mér...“ Lýsir sú hending væntingum íslenskrar þjóðar í rústunum eftir útrásina? Leitum við þess vegna skjótvirkra lausna í nýjum og stærri álverum, öflugri orkuverum og öðrum stórframkvæmdum – töfralausnum?

### Heilsurækt dyggðanna

Á þjóðfundinum 14. nóvember reyndu fundarmenn að skilgreina gildismat sitt og þar með þjóðarinnar. Heiðarleiki hafnaði þar í fyrsta sæti, virðing kom númer tvö, því næst jafnrétti og réttlæti, kærleikur og ábyrgð. Það er óvíst að þessi listi lýsi raunverulegu gildismati íslenskrar þjóðarinnar. Og það er ljóst að hann lýsir ekki eiginleikum okkar. Við erum ekki heiðarleg, réttlát, ábyrg og kærleiksrík þjóð. Við leitum þvert á móti auðfengings, veraldlegs gróða meðan tækifæri gafst og það er ekkert sem bendir til annars en við gerum það enn. Gildaskrá þjóðfundarinnar er fyrst og fremst óskalisti. Okkur dreymir um heiðarleika, virðingu, jafnrétti, réttlæti og allt hitt sem talið var. Og það er gott! En vonum við aðeins að aðrir reynist heiðarlegir, réttlátir, ábyrgir og trausts verðir eða ætlum við að keppa eftir að lifa svo sjálf á þessari aðventu og inn í framtíðina?

Aðventan er öðrum þræði föstutími, tími iðrunar og yfirbótar, tími til prófa sig sjálfan eða sjálfa, að keppa eftir og æfa sig í einmitt þeim dyggðum sem þjóðfundurinn skilgreindi. Aðventan er tími ábyrgðar. Öxlum þá ábyrgð! Þá getum við horft vongóð fram á við, vænst hér „gróandi þjóðlífs með þverrandi tár“ eins og sungið verður við upphaf nýs árs, nýrrar framtíðar.

*Höfundar eru guðfræðingar.*

## SNJÓBRETTA- OG SKÍDAHJÁLMAR

Verð frá: 9.995.- á börn

Verð frá 12.995.- S.M.L



## SOFTSHELL BUXUR

Hinar sívinsælu Softshell buxurnar komnar aftur fyrir gönguferðina, skíðaferðina og allt í öllu... Vatnsheldar í strets Verð: 19.995.-

## SNJÓBRETTAPAKKAR

### Pakki 1

TILBOÐ: Kr. 43.188

Bretti 108 og 110 Skór 35 og 37 JR. bindingar

### Pakki 2

TILBOÐ: Kr. 59.268

Bretti 125 til 155cm. Skór 39 til 46 SR. bindingar

# GÓÐAR JÓLAGJAFIR

**ATOMIC**

**NOTAÐ UPP Í NÝTT**

Tökum notað heilleg Carving skíði í stærðum 60 til 170 upp í bestu **ATOMIC** skíði fyrir þig

**DÚNÚLPUR M/LOÐKRAGA**

Vatnsheldar Dömur frá Kr. 24.995 Herra frá Kr. 29.995.-

**NORD BLANC UNDIRFATNAÐUR Termo Deluxe**

Dömu og herra, Treyja 5.995.- Buxur 4.995.-

**KERRUPOKAR**

Kerrupoki/svefnpoki. 100cm Fyrir þau allra minnstu -8 til +5 Verð: 5.995.-

**YUMA GÖNGUSKÓR**

Vibram botn og gúmmíkantur Simpatex vatnsvörn Stærð 38 til 44 Verð: 34.995.- Jólataliðboð 29.995.-

Göngusokkar frá 1.995.-

**SKÍÐAPAKKAR**

MEÐ 20% AFSLÆTTI

**TANGIR**

Fjölnota tangir í tösku, flott jólagjöf Stór: 4.995.- Lítil: 3.995

**GÖNGUSTAFIR OFL.**

Göngustafapar: 3-skiptur með hertum oddi Svamphandfangi Verð 9.995.- Jólataliðboð 7.995.-

Hitabrusar í öllum stærðum 0,5, 0,7, 1L

**Íslensku ALPARNIR**

HREYFING • KRAFTUR • ÁNÆGJA

Faxafeni 8 • 108 Reykjavík Sími: 534 2727 • www.alparnir.is



# 30-40% afsláttur

## af jólafatnaði



Kjöll  
3.499,-  
~~4.999,-~~

Kjöll  
3.499,-  
~~4.999,-~~

Bindi  
1.049,-  
~~1.499,-~~

Vesti  
2.799,-  
~~3.999,-~~

Jakki  
3.999,-  
~~6.999,-~~

Buxur  
3.499,-  
~~4.999,-~~



Kjöll  
4.799,-  
~~7.999,-~~

Skyrta  
2.499,-  
~~3.499,-~~

Buxur  
3.499,-  
~~4.999,-~~



Bolero  
2.099,-  
~~2.999,-~~

Kjöll  
2.799,-  
~~3.999,-~~

**Skilamiði**  
Þessi Hagkaup er keypt í Hagkaup og fæst skilað eða skipt.  
Skilafrestur bóka 11. jan. 2010  
**HAGKAUP**  
Ein fær betra verð

Gildir til 24. desember á meðan birgðir endast.

**50 HAGKAUP**  
ára fyrir Íslendinga í 50 ár

# Mikilvægi vegslóða fyrir ferðabjónustuna

## UMRÆÐAN

Porvarður Ingi Þorbjörnsson skrifar um vegslóða



PORVARÐUR INGI ÞORBJÖRNSSON

Talsverð umræða hefur átt sér stað um vegslóða og utanvegaakstur. Vegslóðar eiga sér jafnlanga hefð og hestvagnar og vélknúin ökutæki hér á landi. Slóðar voru yfirleitt beinn undanfari veggerðar. Enn nýttast slóðar í margvíslegum tilgangi. Sumir hafa öðlast varanlegan sess á meðan aðrir nýttast sem vinnuslóðar og ferðamanna-leiðir. Vegslóðarnir eru mistorfærir

en eiga það sameiginlegt að gera fólki kleift að njóta staða sem annars er erfitt að nálgast.

Akstur með ferðamenn um torfæra vegslóða, einkum á dagleiðum í námunda við höfuðborgarsvæðið er stór hluti ferðabjónustu á Íslandi. Fjöldi erlendra ferðamanna sem ferðast um slíka vegslóða á sérútbúnum fjallabílum gæti verið 200.000 manns á ári. Það eru um 40% allra erlendra ferðamanna sem til landsins koma. Þessi ferðamennska skilar miklum gjaldeyri í þjóðarþúið. Ferðabjónusta er sú atvinnugrein sem viðheldur hvað

*Vegslóðar fyrir ferðabjónustu eru því verðmætiskapandi, rétt eins og línuvegir fyrir stóriðju. Hagsmunir aðila í ferðabjónustu sem byggja á notkun vegslóða eru hagsmunir þjóðarinnar.*

best flæði gjaldeyris til landsins. Stór kostur við notkun þessara ferðamannaslóða er að þeir nýttast jafnt að vetri sem sumri og stuðla þannig að auknum fjölda ferðamanna allt árið um kring. Vegslóðar fyrir ferðabjónustu eru

því verðmætiskapandi, rétt eins og línuvegir fyrir stóriðju. Hagsmunir aðila í ferðabjónustu sem byggja á notkun vegslóða eru hagsmunir þjóðarinnar. Því er áriðandi að stjórnvöld og félagasamtök skilji mikilvægi þessarar starfsemi og leggi ekki stein í götu hennar. Halda þarf áhugaverðum vegslóðum opnum og stöðja við bakið á þeim aðilum sem vilja sjá vandfarna vegslóða myndaða þannig að þeir lagi sig að landinu. Einnig þarf að gæta þess að umferð um þá sé takmörkuð við vel útbúna fjallabíla sem ætla má að komist klakklaust um þá. Draga mætti stórlega úr utanvegaakstri með því að merkja uppahaf og lok þessara vegslóða með skiltum

og hafa þá vel merkt á á kortum og í GPS-tækjum. Þeir sem aka torfæra vegslóða til að njóta útsýnis og upplifunar eru ekki síður útivistarfólk en aðrir. Aðalatriðið er að bera virðingu fyrir ferðamáta hvers annars, lágmarka hljóð- og sjónmengun og sýna tillitssemi. Við rúmumst öll á hálendinu. Skipuleggjum þessa blönduðu umferð í sameiningu, þannig að allir megi vel við una.

Við sem byggjum afkomu okkar af akstri á fjallabílum með ferðamenn bjóðum fram aðstoð við skipulag og viðhald vegslóða.

*Höfundur er formaður Jeppavina, samtaka súperjeppabílstjóra í ferðabjónustu.*

## Lífsgildi valin – hvað svo?

### UMRÆÐAN

Magni Hjálmarsson skrifar um lífsgildi



MAGNI HJÁLMARSSON

Orðið gildi þýðir verðmæti. Þjóðfundurinn um daginn valdi lífsgildin heidarleika, virðingu, réttlæti og jafnrétti. Mikilvægt framtak og þakkarvert. En hvað svo? Fær þjóðin öll að vera með? Er það ekki hægt með tölvutækni nútímans? Hvað með birtingarform lífsgildanna? Fáum við tækifæri til að dýpka skilning okkar á gildunum, hvað í þeim felst og hvernig verja þau?

Mig langar að deila með lesendum Fréttablaðsins hvernig unnið er með samsvarandi lífsgildi í þeim skólum sem byrja á sjálfum sér og velja mikilvæg lífsgildi að hafa að leiðarljósi í samskiptum sínum. Síðan er farið með sömu vinnubrögðum inn í bekkina.

En lífsgildi eru óhlutstæð hugtök. Við þurfum að þekkja hvað í þeim felst í ýmsum aðstæðum. Ef bekkur í skóla hefur valið eins og þjóðfundurinn gerði yrði næsta verkefni: Hvernig birtist heidarleiki og virðing í skólastofunni, á leikvöllinum, í matsalnum? Hvað sjáum við, heyrum og finnum þar sem heidarleiki og virðing ríkjá? Eða hvernig birtist virðing og hvernig birtist óvirðing? Þetta verða skapandi og skemmtileg hópverkefni og skólinn fyllist af niðurstöðum hópa á veggspjöldum og með skreytingum.

Næst eru lífsgildin felld inn í setningar sem segja hvað við viljum og þá er kominn sáttmáli til að skrifa undir. Áltanesskóli er einn af u.þ.b. 60 uppbyggingarskólum á landinu. Þar hljóðar starfsmannasáttmálinn þannig: „Við berum virðingu fyrir okkur sjálfum, öðrum og umhverfinu. Við vinnum í sátt og erum samstillt hóp.“ Gildin sem felast í setningunum tveim eru því virðing, sátt og samstilling. Undir þetta gátu allir kennarar og starfsmenn

skrifað af fúsum og frjálsum vilja.

Ég tek eftir því á „twitter“ og „facebook“ að helsta áhyggjuefni manna varðandi gildin frá Þjóðfundinum er að þau verði aðeins falleg orð á blaði. Í uppbyggingarskólum eru ákveðin skýr þölmörk til að verja lífsgildin. Allir þurfa að vita hvað ekki má og hvaða afleiðingar það hefur að fara yfir mörkin. Að setja skýr mörk er auðvitað fyrst og fremst á ábyrgð skólustjórans, en börnin sjálf og foreldrarir fá líka að svara spurningunni um hvaða brot séu mjög alvarleg – svo alvarleg að um þau þarf ekki að deila. Í skóla gæti listinn yfir ólíðandi framkomu verið þannig: Engar líkamsmeiðingar, Engin barefli eða vopn, Engin ögrun, Engan yfirgang, ofsóknir eða einelti, Engin fíkniefni, áfengi eða tóbak.

Það kallast ekki „uppbygging“ að beita viðurlögum heldur „reglufesta“ og haft til vara. Þegar einhver er fjarlægður úr aðstæðunum eða sendur heim fyrir að fara yfir mörkin, er það gert til að skapa ráðrúm til að hugsa og ná jafnvægi, en ekki til að hefna og refsa. Skilgreining á uppbyggingu hljóðar á þennan veg: „Að skapa skilyrði fyrir mann til að geta leiðrétt eigin mistök eða rangsleitni og fá aftur inngöngu í hópinn hugrúðari en fyrr.“

Við erum alltaf að gera okkar besta. Börnum í uppbyggingarskólum er kennt að þekkja þarfir sínar og sinna þeim af ábyrgð. Þeim er líka kennt að það megi gera mistök. Mistök skapa besta tækifærið sem maður fær til að læra. Við segjum jafnvel við börnin: „Vertu ekki hrædd/ur við að gera mistök – við getum leiðrétt mistökina og þá lærir þú meira.“

Kæru Þjóðfundarmenn. Haldið áfram þessari vinnu sem fór af stað um daginn og leyfið öllum að vera með. Við þurfum nýjan sáttmála sem allir geta skrifað undir. Kannski þurfum við að „skunda á Þingvöll og treysta vor heit“.

*Höfundur er félagi í áhugamannafélaginu Uppbygging sjálfsaga.*

## Er krónan vandamál?

### UMRÆÐAN

Halldór I. Elíasson

Mér finnst eðlilegt að koma til móts við óskir Þorsteins Pálssonar um betri greinargerð stuðningsmanna krónunnar um gildi hennar. Raunar er mikilvægt að sjónarmið um krónuna komi víðar fram en af „Kögunarhóli“ Þorsteins, samanber grein hans 14. nóvember. Ekki þarf fyrir að grein Þorsteins er málefnalegri en flest sem stuðningsmenn evru og ESB rita og verðskuldar þannig umræðu. Fyrst þarf að leiðrétta misskilning Þorsteins um að stuðningsmenn krónunnar vilji að „stjórnvöld geti lækkað gengi krónunnar þegar þurfa þykir“.

Innihald sveigjanleikans er að gengi krónunnar ráðist af framboði og eftirspurn á frjálsum markaði. Þetta þarf að vera algjörlega ljóst og einnig merking þessa. T.d. ef illa fiskast eða útflutningsþekjur rýrna af einhverjum ástæðum, þá verður minna framboð á gjaldeyri og innflytjendur þurfa að borga fyrir hann hærra verð. Þetta hefur í för með sér herra vörðlag fyrir alla landsmenn og jafngildir kaupmáttarrýrnun. Ófugt, ef vel fiskast, þá er mikið af gjaldeyri og þótt sjómenn geti eytt eitthvað meiru á erlendum skemmtistöðum, þá má gera ráð fyrir auknu framboði gjaldeyris á innanlandsmarkaði og hækkan á verði krónunnar. Það kemur öllum til góða í auknum kaupmætti.

En hvað gerist ef við höfum evru? Þá helst kostnaður í fyrra tilfellingunni, en tekjur minnka. Afleiðingin er samdráttur og auknið atvinnuleysi hjá þeim sem lifa af fiskveiðum. Aðrir kunna að sleppa um tíma, en kaupmáttur rýrnar að meðaltali. Er þetta kannski norræn jafnaðarmennska? Eins þegar vel fiskast, þá græðir sjávarútvegurinn en aðrir ekki. Vissulega getur ríkið leiðrétt þetta með skattalækkan í fyrra tilfellingunni og hækkan í því seinna, en það yrði þá að vera í formi auðlindagjalda. Það skyldi þá ekki vera að undirliggjandi trú jafnaðarmanna á „stóra bróður“ sem réttir við og bætir sé ómeðvitað að baki dálætis á evru og útbreiddum faðmi ESB. Svo áfram sé haldið í peningamálin almennt, þá er það auðvitað „stjórnendum peningamála“ að kenna hvernig gengi krónunnar skrúfaðist upp með þensluvaldandi afleiðingum fyrir hrun.

Seðlabankinn hafði smá afsökun í heimskulegu en lögbundnu verðbólgu markmiði, en hann hefur geta sagt ríkisvaldinu skýrt að vaxtahækkunarleiðin dygði ekki, menn tækju bara erlend lán, og því væri auknið aðhald ríkisins nauðsynlegt.

En, þá hefði gengið lækkað, verðbólga aukist og hagfræðingar í Seðlabanka þurft að skammast sín. Það var ekki krónan sem var vandamálið. Af hverju tóku stjórnendur erlend lán þótt þeir vissu að krónan væri skráð allt of hátt og það kæmi að leiðréttingu? Auðvitað vegna þess að þetta var leið og eina leiðin til að halda fyrirtækjum gangandi að fullu. Gleymum því ekki að innihald vaxtahækkunarleiðar Seðlabanka er að setja fyrirtæki á hausinn ef þau draga ekki saman seglin og hætta að taka lán. Afleiðingin er alltaf auknið atvinnuleysi ef aðgerðin heppnast og vissulega þá einnig minni verðbólga.

Stjórnendur fyrirtækja gerðu sömu mistök og bankarnir, að halda að þeir sæju samdrátt tímánlega fyrir og gætu þá dregið úr umsvifum. Þegar að herti 2007, þá voru það íslensku bankarnir sem söpuðu til sín öllum erlendum gjaldeyri sem þeir fundu, seildust meira að segja í hirslur Seðlabankans, til þess að geta staðið undir erlendum skuldum sínum. Ný lán fengust ekki. Þeirra hugur var ekki að fella krónuna til að græða, þeir voru að bjarga sér. Ef íbúðabréfin hefðu verið í evrum, þá hefðu þau öll, jafnvel einnig úr Íbúðalánasjóði, verið komin í vörslu erlendra banka fyrir hrun. Hrunið hefði hugsanlega dregist um 1 eða 2 mánuði, en það hefði orðið mun harkalegra. Krónan okkar bjargaði því sem bjargað varð.

Það var ekki fyrr en eftir hrunið sem íslensku krónubréfin í eigu erlendra lánadrottna urðu að miklu vandamáli. Þetta vandamál skapaði Seðlabankinn og hans er að leysa það strax. Eftir einhver að segja mér að fyrirtækin hefðu haldið betur aftur af sér í hinni alþjóðlegu þenslu, ef hér hefði verið notuð evra í stað krónu. Stjórnendurnir vildu auðvitað frekar evru, því þá var eyðslan auðveldari. Að almenningur hefði verið sparsamari með evruna og síður notað aukinn auð í hækkanandi húsnæðisverði. Nei, auðvitað hefðu vextir verið lægri og gerði það eyðsluna ekki auðveldari? Eina spurningin er hvort íslensku bankarnir hefðu valdið eftirspurninni. Hvort heldur er þá hefðu öll þessi skuldabréf horfið til útlanda strax fyrir hrun og enginn þurft að skilja einhver jöklabréf eftir. Það má vissulega segja að krónan sé ónýtt núna. Ég veit að stjórnmalamenn okkar geta haldið henni niðri enn um sinn, eins og ríkisstjórnin er upptekin af. Það þýðir ekki að embættismenn í Brussel yrðu okkur betri með sína evru.

*Höfundur er stærðfræðingur (prófessor emeritus).*

## Gönguskór á jólatilboði

**20% afsláttur**



HOLTAGÖRÐUM • GLÆSIBÆ • KRINGLUNNI • SMÁRALIND • SÍMI 545 1500

**ÚTILÍF**

Auglýsingasími

**5125050**



– Mest lesið



# TÍSKA



**BERMUDA-STUTTBUXUR** rekja nafn sitt til Bermúða þar sem karlmenn klæðast slíkum buxum úr jakkafataefni við háa sokka, skyrtu og bindi. Uppruna þeirra má þó rekja til breska hersins sem notaði slíkar buxur á heitum slóðum.

VÖNDUÐ FÓÐRUÐ  
DÖMUSTÍGVÉL  
ÚR LEÐRI Í ÚRVALI  
Til dæmis:



Teg. K 36946  
Verð: 27.850,-



Teg. K 36940  
Verð: 26.850,-

## Misty skór

Góð þjónusta - fagleg ráðgjöf

Laugavegi 178 • Sími: 551 2070  
Opíð: mán - fös: 10 - 18, lau 10 - 18  
www.mistyskor.is



Pvottavél  
Toppúllaðin  
- 10 kg -

Purrkari  
- 10 kg -

**RAFVÖRUR**  
DALVEGI 16c • 201 KÓPAVOGI  
SÍMI 568 6411 • RAFVÖRUR@RAFVÖRUR.IS



**Gallabuxur  
í jólapakkann**  
- Munið gjafakortin -

**Rita**

Bæjarind 6 - Eddufelli 2  
Sími 554-7030 Sími 557-1730  
www.rita.is

## Breytti ímynd Burberry

Christopher Bailey, hönnuðurinn sem hefur komið Burberry aftur á kortið, hlaut nýlega nafnbótina Hönnuður ársins 2009 í Bretlandi. Þá var hann einnig heiðraður nýlega af drottningunni sjálfri.

Christopher Bailey þykir sannkallaður kraftaverkamaður enda hefur hann sem listrænn stjórnandi snúið hag hins klassíska tískumerkis Burberry til hins betra, enda merkið þekkt sem lúxusvara um allan heim. Það var því ekki að furða að hann hlyti titilinn Hönnuður ársins á tískuverðlaunahátíðinni bresku á dögnum. Þetta er þó ekki í fyrsta sinn sem Bailey hlýtur titilinn því hann hreppi hann einnig árið 2005.

Hinn 38 ára hönnuður frá Jörvíkurskíri var auk þess sæmdur heiðursorðu drottningar á þessu ári og vor- og sumarlína hans fyrir Burberry Prorsum var hápunktur tískuvikunnar í London í september.

Bailey er fæddur 1971 og er sonur smíðs og gluggaútsillingakonu fyrir Marks og Spencer. Hann útskrifaðist með mastersgráðu frá konunglega listaháskólanum í London árið 1994 og varð síðar heiðursmeðlimur í háskólanum árið 2004. Frá 1994 til 1996 starfaði hann sem hönnuður hjá Donnu Karan og sem yfirmaður hönnunardeildar hjá Gucci í Mílanó frá 1996 til 2001. Þá gekk hann til liðs við Burberry sem listrænn stjórnandi en tók við sem aðal listræni stjórnandinn í nóvember á þessu ári.

solveig@frettabladid.is



Christopher Bailey hefur aukið veg og vírdingu Burberry að nýju.

NORDICPHOTOS/GETTY

**VÍSIR.IS**

"...ég sá það á vísi"



Nákvæmar íslenskar leiðbeiningar á [www.Trind.com](http://www.Trind.com)  
Útsöluastaðir: Apótek og snyrtivöruverslanir

**Lomer gönguskór á  
50% afslætti fram  
að jólum.**

Skór á mynd  
áður kr. 24.000,-  
Með afsl. kr. 12.000,-



**Þráinn  
SKÓARI**  
STOFNAD 1994

Skóbúð/skóvinnustofa, Grettisgata 3, 101 Reykjavík



**hjá Grafhildi**

Engjateigur 5 - 105 Reykjavík - s: 581 2141

ÚR HÁBORG TÍSKUNNAR

Bergþór Bjarnason skrifar frá París



Sannur jólaandi, verkföll og kuldi

Jólaandinn svífur ekki beinlínis yfir vötnum hér í landi þar sem atvinnulausir eru yfir tíu milljónir. Ekki hjálpar kulddinn til en í vikunni hefur frost farið í fjórar gráður að nóttu til hér í borg tískunnar þar sem manni finnst sífellt fleiri búa á götunni og þar sem útigangsfólk frýs í hel. Kulddinn gleður þó líklega einhverja kaupmenn og hleypir lífi í sölu á yfirhöfnum þó sumir bítu sjálfsgat á jaxlinn og bíði eftir útsöllum, sviður sárt að borga tvisvar sinnum meira fyrir úlpuna en í byrjun janúar. Til þess að letja svo borgarbúa enn frekar við jólainnkaupin tóku lestarstjórar RER A-hraðlestanna, sem flytja á degi hverjum eina milljón íbúa útborga Parísar inn í borgina, upp á því að fara í verkfall. Sem sagt fastir liðir eins og venjulega fyrir jólin hér í landi.

Fyrir þá sem vilja klæða sig upp fyrir jólin er ekki víst að alltaf sé hægt að finna réttu stærðina því vetrarvörurnar eru að syngja sitt síðasta í verslunum. Þetta á sérstaklega við um litlar og meðal stærðir, helst að finna megi stærri stærðirnar enn. Þá er aðeins eitt til ráða til að klæða sig upp fyrir hátíðarnar því víða er fyrsti hluti sumartískunnar kominn í sölu. Aðrir bjóða upp á croisièrelínu sína frá nóvemberlokum. Þetta er eins konar sumarlína um hávetur, ætluð þeim sem fara í sólarferðir yfir veturinn,

í tiltölulega takmörkuðu upplagi en hentar sömuleiðis vel fyrir veisluhöld um hátíðir. Oft er mikið um skæra liti og semelústeinar og perlur til skreytinga. Því er hægt að vera eins og vel skreytt jólatré til fara, vantar bara pakkana undir! Flestir sem til þekkja eru þó á því að desember verði dapurlegur mánuður þetta árið hvað varðar veltu í tiskuiðnaðinum. Helst að ódýrari merkin seljist og alltaf virðist vera margt um manninn hjá H&M, Zöru og í öðrum búðum í ódýrari kantinum. Samt segja heimildir mínar á þeim vígstöðvum að þessi merki séu einnig í bullandi niðursveiflu.

Í stóru magasínunum í París, eins og Printemps, Galeries Lafayette og Le Bon Marché er helst að ilmvötn og bindi seljist vel sem og ýmiss konar fylgihlutir, belti, hanskar, slæður og fleira.

Hér tíðkast ekki að halda bókaþól og jólabókaflóðið algjörlega óþekkt fyrirbæri. Kampavín er hins vegar á ótrúlega góðu verði þetta árið þar sem að neysla hefur minnkað og stórmarkaðir standa nú í miskunnarlausu verðstríði. Á dögnum tókst flutningafyrirtækjum að semja við bílstjóra og því varð ekkert úr boðuðum verkföllum og kemst því gæsalifrankæfan og kampavínið í búðir fyrir jól. Ég sendi lesendum öllum óskir um gleði og frið á jólum og heilla á nýju ári.

berg75@free.fr



Á tiskusýningu í Kaupmannahöfn var lögð áhersla á vistvæn klæði.

Sjálfbær tiskusýning

Vistvæn tíska var sýnd á tiskupöllum í Kaupmannahöfn hinn 9. desember á sama tíma og fulltrúar ríkja heimsins funduðu um loftslagsbreytingar.

Sjálfbær eða svokölluð vistvæn tíska er hluti af ört vaxandi hönnunarheimspeki og tiskustefnu. Markmiðið með henni er að innleiða sjálfbærar aðferðir við fatahönnun og -gerð. Slíkar aðferðir krefjast endurskoðunar á öllu ferlinu, allt frá hráefni og vinnslu á því til markaðssetningar. Taka þarf tillit til margra þátta á borð



við sanngjarna viðskiptahætti, dýravernd og þróun textíls.

Samkvæmt samtökunum Earth Pledge, eru í það minnsta átta þúsund efni notuð til að breyta hráefni yfir í textíl og um 25 prósent af skordýraeitri í heiminum er notað til að rækta ólífræna bómull. Þetta veldur að sjálfsögðu skaða, bæði á fólki og umhverfinu.

Á sama tíma og loftslagsráðstefnan stendur yfir í Kaupmannahöfn, stóð danska tiskustofnunin fyrir sérstakri vistvænni tiskusýningu. Tílefnið var að minna á þá mengun sem hlýst af tiskuiðnaðinum og hvað sé hægt að gera til að koma í veg fyrir hana. Um 20 norrænir hönnuðir tóku þátt í sýningunni en meðal annarra í áhorfendahópnum var Mary krónprinsessa Danmerkur.



Rachel McAdams var fögur á að líta. NORDICPHOTOS/AFP



Robert Downey Jr. minnti nokkuð á Sherlock sjálfan.

Klassísk og fágúð á frumsýningu

KVIKMYNDIN SHERLOCK HOLMES VAR FRUMSÝND Í LONDON Í VIKUNNI. AÐALLEIKARARNIR MÆTTU OG VÖKTU ATHYGLI FYRIR FÁGAÐ FATAVAL.

Robert Downey Jr. og Rachel McAdams voru klædd í samræmi við hlutverk sín í myndinni Sherlock Holmes á frumsýningu myndarinnar sem fram fór í London í vikunni. Downey leikur einkaspæjarann snjalla og mætti til frumsýningarinnar í dönnuðum jakkafötum og vesti með finasta hatt á höfði. Mótleikona hans, Rachel McAdams var einnig mætt í sínu finasta þússi, gráum kjól með einum hlýra sem fór henni afskaplega vel og með hárgreiðslu sem vísaði til tímabilsins sem kvikmyndin á að gerast á.



Fallega jólaskeiðin frá Ernu  
Verð: 14.900,-

**ERNA**  
sími 552 0775



**fríða**  
SKARTGRIPAHÖNNUÐUR

Strandgötu 43 | Hafnarfirði  
Sími 565 5454

Auglýsingasími  
**512 50 50**

Mest lesið



Fallegt trekk vasaúr fyrir frímúrarana  
Verð með festi Kr 24.900



**GULL-ÚRÍÐ** Axel Eiríksson úrsmíðameistari

**MJÓDDINN** Álfabakka 16 sími 587 4100

**Handsmíðaða skartið hennar Önnu Maríu**



**ANNA MARÍA**  
DESIGN  
GULLSMÍÐUR

Skólavörðustígur 3  
Sími 551 0036  
www.annamariadesign.is

**20% afsláttur** af art. 53771 frá **Pertti Palmroth** fram að jólum



**Þráinn SKÓARI**  
STOFNAD 1994

Skóbúð/skóvinnustofa, Grettisgata 3, 101 Reykjavík



Guðrún í sínu finasta þússi.

Systurnar hafði lengi langað til að gera eitthvað sniðugt saman og þar sem kjólaáhuginn er þeim í blóð borinn ákváðu þær að fara af stað með kjólaverslun. Sigurveig er hér fyrir miðju.

MYND/SALBJÖRG RITA JÓNSDÓTTIR

## Kjólasystur á Seyðisfirði

Gleymmérei heitir „vintage“ kjóla- og fylgihlutaverslun á Seyðisfirði sem poppar upp hér og þar ásamt því að vera á Netinu. Verslunin er í eigu þrjúgjá systra sem elska gamla kjóla og hafa alltaf gert.

„Við ólumst upp við það að mamma okkar, Guðborg Sigtryggsdóttir, eða Dúlla eins og hún er kölluð, geymdi kjólana sína eins og gull en á rigningardögum fengum við að taka þá fram og prófa. Helga Sigurðardóttir, vinkona okkar á pósthúsinu, var ekki síður áhrifavaldur í þessum efnum en hún gekk okkur í ömmu stað í barnæsku. Hún bjó í gömlu húsi við aðalgötu bæjarins og átti fullt herbergi af gömlum kjólum, pelsum, höttum og Benny Goodman grammófon-plötum. Hún leyfði okkur að máta að vild og er varla nokkur tískuspekúlant sem hefur horft á jafn margar tískusýningar og hún,“ segir Sigurveig Gísladóttir, yngsta systirin í hópnum.

Systurnar Sigurveig, Guðrún og Ólafía María fóru af stað í lok síðasta árs og skipta aðallega við „vintage“-heildsölur á Englandi. „Við byrjuðum á því að handvelja hvern einasta kjól á netinu en fórum svo að panta bretti eins og flestar „vintage“-verslanir gera. Þá fylgir hins vegar ýmislegt misjafnt með og ætlum við alfarið að snúa okkur að því

að handvelja aftur en við veljum þá eingöngu kjóla sem við getum hugsað okkur að eiga. Það er mun tímafrekara en jafnframt skemmtilegra og eru þetta kjólarnir sem rjúka út,“ segir Sigurveig en af facebook-síðu systuranna að dæma, þar sem kjólarnar eru til sýnis, er um smekkkonur að ræða.

Gleymmérei er einmitt fyrst og fremst netverslun auk þess sem verslunin poppar upp hér og þar með reglulegu millibili. „Við höfum meðal annars dúkkað upp á loftinu á Hótel Öldunni sem Guðrún systir og eiginmaður hennar eru meðal



Ólafía María Gísladóttir hefur alltaf verið hrifin af gömlum kjólum eins og systur hennar.

eigenda að. Þar höfum við efnt til kaffiboðs eða dömu-kvölds en auk þess höfum við sett upp útimarkaði, tískusýningar, heimsótt nágrannasveitarfélögin og fleira í þeim dúr enda litum við ekki bara á þetta sem verslun heldur ákveðna uppákomu eða viðburð.

Sigurveig segir að á Seyðisfirði sé dásamlegur hópur kvenna sem hefur tekið Gleymmérei opnum örmum. „Dömur á öllum aldri hafa stigið á svið og tekið þátt í tískusýningum okkar, mætt í kaffiboð og á dömu kvöld auk þess sem margar seyðirskur konur eru farnar að klæðast kjólum dag eftir dag og hafa augljóslega gaman af því að klæðast einstökum kjólum sem minna á liðna tíð.“ Konur annars staðar á landinu geta kynnt sér úrvalið á facebook með því að slá inn leitarorðið Gleymmérei.

vera@frettabladid.is

**Gefðu hlýja gjöf**

Yfirhafnir kvenna, frábært úrval

- Úlpur
- Ullarjakkar/kápur
- Dúnkápur/úlpur
- Peysur
- Húfur

**TOPP HÚSÍÐ** Mörkinni 6 • Sími 588 5518  
Opíð sunnudag 12-18  
Laugardag 10-22  
Virka daga 10-20



teg. 81103 - einn vinsælasti BH sem við höfum haft, fæst í mörgum litum í BC skálum á kr. 3.950,- buxur í stíl á kr. 1.950,-



teg 7204 - mjúkur og flottur í BCDE skálum á kr. 3.950,- buxur í stíl á kr. 1.950,-

**MISTY**

Góð þjónusta - fagleg ráðgjöf  
Laugavegi 178, 105 R  
sími 551-3366 - [www.misty.is](http://www.misty.is)  
opíð mán-fös 10-18  
Lau 12. des kl. 10-16  
Lau 19. des kl. 10-18  
Þorláksmessa kl. 10-20



# Sængur og sængurver

Sérblað • fimmtudagur 17. desember 2009



Dorma



RB RÚM



Betra bak



IKEA



Lín Design



Rúmfatalagerinn



Rúmfatalagerinn



Svefn og heilsa



IKEA



Dorma sængurverasett, stærð 140x200 cm einnig fánleg tvíbreið 200x220. Gerð 100% bómullarefni. Verð frá 2.900,-



Dorma Deluxe sæng, 24 hólf stærð 140x200 cm gerð 90% Síberíugæsadúnn 10% smáfiður, þyngd 800 gr. Verð 24.900,-. Einnig fánleg tvíbreið 200x220. Verð 37.900,-



Dorma dúnkoddi, stærð 50x70 cm, Síberíu gæsadúnn. Verð 3.900,-

Dorma dúnsæng, stærð 140x200, 48 hólf Síberíu gæsadúnn, þyngd 800 gr. Verð 14.900,-. Einnig fánleg tvíbreið. Verð 17.900,-



Dorma sængurverasett, stærð 140x200, gerð satín – margir litir. Verð 3.900,-



● **GSM FORTÍÐAR** Hvít lök geta haft víðtækara hlutverk en að vera undirvoð í rúm. Þau geta líka verið notuð til merkjasendinga. Á árum áður, þegar fjarskipti voru með frumstæðum hætti og engir GSM-símar komnir til sögunnar voru lök stundum notuð sem skilaboðatæki. Ef ná þyrfti í einstakling sem var við vinnu langt frá bæ, en þó í sjónmáli, var stundum breitt hvítt lak á áberandi stað. Ef bæjarhóll var fyrir hendi var hann kjörinn fyrir slík fjarskipti, annars steinn, gluggi eða þekja. Sá sem var úti á akrinum vissi þá að hann þyrfti að koma heim vegna áriðandi símtals eða af öðrum ástæðum. Þetta var kallað „að breiða á“.



„Þetta er bara mjög skemmtilegur og lifandi bransi og maður kynnist nýju og áhugaverðu fólki á hverjum degi,“ segir Garðar, starfsmaður hjá Dormu, en hann hefur verið viðloðandi þennan geira í rétt rúman áratug.

FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

## Uppfyllum ólíkar þarfir

Ein stærsta rúmaverslun landsins var opnuð í Holtagörðum fyrir nokkru. Þar fást meðal annars koddar, sængur og rúmfatnaður í góðu úrvali, auk þess sem nokkuð er um vörur sem hafa verið sjaldséðar á íslenskum markaði.

Rúmaverslunin Dorma var nýverð opnuð í Holtagörðum. Þar starfar Garðar Haukur Guðmundsson, sem hefur verið viðloðandi geirann í rétt rúman áratug og segir úrvalið í sængum, koddum og rúmfatnaði aldrei hafa verið meira en nú. Til marks um það bjóðast viðskiptavinum Dorma vörur sem hafi hingað til verið illfánlegar hérlandis.

„Sem dæmi um það get ég nefnt að utan venjulegra sængur-

stærða og barnastærða erum við með lengri einbreiðar sængur en gengur og gerist, eða 140x220, og svo tvíbreiðar sængur í stærðinni 2x220. Fólk getur svo fengið utan um sængurnar sængurfatnað sem fæst hér í góðu úrvali. Í þessum töluðu orðum erum við einmitt að taka upp úr 40 feta gámi fullum af rúmfatnaði gerðum úr bómullarsatíni í öllum regnbogans litum, þar með talið rauðu, gráu, svörtu og klassískt hvítu. Þetta er þriðja sendingin á jafnmörgum mánuðum sem sýnir hversu mikil eftirspurn er eftir vörnunni, en þess má geta að sænguverasett kosta frá 2.900 krónum sem eru ótrúleg verð á gæðavörum.

Ekki er nóg með að verslunin státi af sjaldséðum vörum hérlandis heldur gefst viðskiptavinum kostur á að kaupa íslenska hönnun sem eingöngu er seld í Dorma.

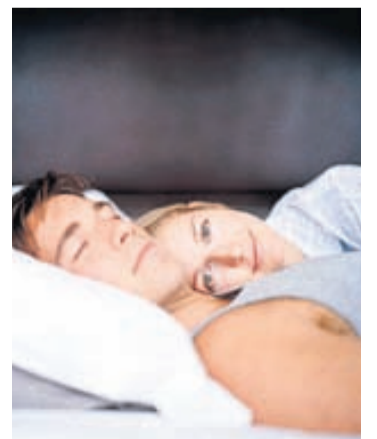
Sængurnar og koddarnir í versluninni eru þannig seldir undir merkjum Dorma, hannaðir í samráði við íslenska sérfræðinga og fylltir með síberískum gæsadúni sem keyptur er í Danmörku. „Hvort tveggja er saumað sérstaklega með þvottavél og þurrkara í huga, áklæðið er því úr 100 prósent bómull og mjög sterkt. Þetta er þéttofið og þar af leiðandi með glansandi áferð og mjúkt,“ útskýrir Garðar og bætir við að sængurnar séu hólfaðar niður.

Inntur eftir því hvort frekari nýjunga sé að vænta á næstunni, segir Garðar stefnt að því að bæta frekar við framboðið í versluninni í þeim tilgangi að koma til móts við ólíkar þarfir neytenda ásamt því að skapa fyrirtækinu sérstöðu á íslenskum markaði. „Áhersla er svo auðvitað lögð á að bjóða upp á gæði á góðu verði.“

● **SÆNGURDAGURINN MIKLI** 29. febrúar 2008 var dagsetningin á fyrsta sængurdeginum í Bretlandi, eða 1st National Duvet Day upp á engilsaxnesku. Viðburðurinn var meðal annars auglýstur á Facebook af vefsíðunni duvetday.org, og gekk út á að hvetja fólk til að taka sér frí úr vinnu eða skóla í einn dag og minnka þannig kolefnislosun út í umhverfið. Samkvæmt upplýsingum á vefsíðunni tóku um 80.000 manns þátt í framtakinu. Aukinheldur er fólk hvatt til að taka sér einn slíkan frídag á fjögurra ára fresti, sem þýðir að næsti sængurdagur verður árið 2012.

Hugtakið sængurdagur á rætur sínar að rekja til breska almannatengsla-fyrirtækisins August One Communications. Árið 1997 hóf fyrirtækið að bjóða starfsfólki sínu upp á að taka sér einn skilyrðislausan frídag á ári. „Við byrjuðum að bjóða upp á sængurdaga vegna þess að við gerðum okkur grein fyrir að allir upplifa daga þar sem þeir geta ekki hugsað sér að fara í vinnuna,“ útskýrði Katherine Nicholls, mannauðsstjóri fyrirtækisins á sínum tíma. „Áður hefði fólk hringt sig inn veikt á slíkum dögum, en það sem er svo frábært við sængurdagana er að fólk þarf ekki að þykjast eða fá samviskubit yfir því að taka sér frí.“

Fleiri fyrirtæki munu hafa fylgt fordæminu, en líklega er best að hafa samráð við viðkomandi yfirmann eða skólafyrirvöld áður en fólk tekur sér óundirbúinn sængurdag.







„Hizamakura“ eða kjöltupúði kallast þessi stórfurðulegi koddur sem er japönsk uppfinning. NORDICPHOTOS/AFP



Sushi er gott á bragðið en einnig er gott að liggja á því.



Hver þarf kærasta þegar maður á kærastapúða?



Hestshausinn úr Godfather-myndinni var þessum púðahönnuði innblástur.

## Pínlegir púðar

Púðar geta oft sett punktinn yfir i-ið þegar leitað er eftir heildarmynd stofu eða svefnherbergis. Fallegur púði gerir fallega ábreiðu enn betri og lífgar upp á sófasettið.

Að sama skapi geta ljótir púðar gert illt verra en þó má oft hafa gaman af þeim, sérstaklega þegar húmorinn er hafður að leiðarljósi eins og hönnuðir þessara púða sem hér fylgja hafa greinilega haft.

Hér má sjá púða í formi búks og handleggis fyrir einmana konur sem langar í kærasta til að knúsa, sushi-púðar fyrir þá sem vilja leika við matinn sinn og leggja-púðar fyrir karlmenn sem vilja hvíla höfuðið í skauti einhvers. Svo er það auðvitað hestshausinn úr Godfather-myndunum, en varla getur það verið þægilegt að vakna upp við slíkan ófögnuð á hverjum morgni.

-sg

# Rúmfataakistur og allar tegundir rekkjuvoða

Fjölskyldufyrirtækið RB rúm stendur við Dalshraun í Hafnarfirði. Þar fást falleg rúmföt á allar tegundir rekkjuvoða og rúmin sjálf líka.

Húsgagnabólstrun Ragnars Björnssonar ehf. stendur á gömlum grunni í Hafnarfirði en fyrirtækið hefur búið til rúm fyrir Íslendinga í sextíu og sex ár.

Fyrirtækið hefur frá upphafi haft að markmiði að uppfylla þarfir viðskiptavina sinna ásamt því að vera í fararbroddi við þróun og framleiðslu springdýna. Þetta er fjölskyldufyrirtæki og nú er það dóttir Ragnars, Birna, sem rekur fyrirtækið. „Ég byrjaði á kústinum og hef unnið mig upp, er lærður bólstrari og hef verið hérna síðan 1981,“ segir Birna og er auðheyrð að hún er stolt af arfleifð sinni. Sem er ástæða til því fyrirtækið hefur um árin selt þúsundir rúma og dýna til ánægðra viðskiptavina um land allt. Í dag hefur fyrirtækið fært út kvíarnar og selur nú flest það sem þarf í og umhverfis rúmin sjálf líka. Birna segist hafa fundið fyrir því að það sé í tísku í dag að velja íslenskt og þar komi RB rúm sterk inn. Og hún fagnar því enda hefur hagar verslunarinnar verið samofinn fjölskyldu hennar í fjörmörg ár og ekki má gleyma því að með rekkju rúmi skapast störf á Íslandi.

„Við getum hannað rúmin hvernig sem fólk vill, gert það sem fólk biður okkur um,“ segir Birna og bætir því við að allir fylgihlutir með rúmum, kistur, gaflar og þess háttar sem er til í búðinni séu búnir til hjá fyrirtækinu. „Nema sængurverin og rúmfötin sem eru



Birna Ragnarsdóttir selur fjölbreytt úrval sængurfata í fjölskyldufyrirtækinu RB rúm.

FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

til í miklu úrvali hjá okkur og við flytjum inn. Þó er silkidamaskið saumað hérlandis og það er hægt að fá í öllum stærðum og gerðum.“

Þegar ekki vinnst tími til að búa um rúmið er rúmfataakista mikið þarfþing og aðspurð segir Birna að þær séu mjög vinsælar. „Svo erum við líka með náttborð

og gafla í stíl við þá,“ segir hún. Þá er líka hægt að fá draumapúðann sinn saumaðan í þeirri stærð og lögun sem óskað er. „Við erum með allar stærðir af púðum en svo getum við líka búið til það sem fólk vill.“

Allar nánari upplýsingar fást á heimasíðunni [www.rbrum.is](http://www.rbrum.is).



Rósalind  
Silkidamask, st. 140x200 cm.  
Einnig er hægt að sérsauma.  
Verð 11.990,-



Embroidery-Best-linen  
Bómullarsatín, st. 140x200 cm.  
Verð 7.900,-



DOGTAS  
Prýstjofnunarkoddur.  
Verð 7.900,-



Rúmteppi  
Tvö púðaver með fyllingu fylgja með.  
Verð 19.900,-

**R**  
**B**  
**RÚM**  
Stofnað 1943  
Hafnarfirði



● **GEGN HÖFUÐVERK OG ÞUNGLYNDI** Svokallaður shitou zhentou-koddi gegndi mikilvægu hlutverki í Kína á öldum áður. Koddinn var gerður úr jaða og því langt í frá að vera mjúkur, en harðir koddar eru ekki óalgengir í Asíu. Þessi tiltekna gerð af kotta náði hins vegar fótfestu meðan Ming-ættin var við völd í Kína og var talið að hún miðlaði til mannsheilans þeirri orku sem steinninn var álitinn búa yfir, ásamt því að lækna höfuðverk, þunglyndi og bæta gáfur þeirra sem sváfu með hann svo fátt eitt sé nefnt. Koddinn var dýr mun-aðarvara og því yfirleitt aðeins á færi aðalsfólks eða þeirra efnameiri í Kína.

● **ÞVOTTALEIÐBEININGAR FRÁ 1950** Þvotturinn er lagður í bleyti í volgt sápuvatn með sóða og hafður þar í ½ til 1 sólarhring. Síðan er hann undinn upp og þveginn úr heitu sápuvatni. Blettir nuddaðir á bretti ef með þarf.

Sápuðuft og sódi er hrært út í kalt vatn og þeytt út í þvottapottinn sem þvotturinn er síðan látinn í og soðinn í 10-15 mínútur. Hrært í öðru hvoru. Síðan er þvotturinn færður upp með priki eða töng, látið síga af honum og þveginn upp úr suðunni. Skolaður úr 3-4 vötnum eða þar til vatnið er alveg tært. Sumt af þvottinum þarf ef til vill að tvísjóða og stundum þarf að leggja hann í klór. Það er gert þegar hann er fullskolaður. Síðan er hann skolaður mjög vel á eftir og nauðsynlegt er að setja sóða eða edik í eitt skolvatnið.

Að síðustu er þvotturinn undinn. Aðgætið að þrjú stykkinn vel, sé undið í vindu. Næst eru snúrurnar þvegnar og þvotturinn hengdur upp. Best er að þurrka allan þvott úti.

Heimild/Lærið að matbúa eftir Helgu Sigurðardóttur.



## Hljójar jólagjafir í ár!



**DÚN & FIÐUR**

Laugavegi 87 • sími: 511-2004



### ● UNNIÐ ÚR ÞRÁÐUM SILKIORMSINS

Silki er afurð lifru mórberjasilkifíðrildisins og unnið úr þúpu hennar. Lirfan breytir laufum mórberjatrésins í límkennnda froðu sem verður að þræði þegar það kemur úr munni hennar. Lirfan býr til þúpu úr þessum hárfína þræði. Þrjár tegundir af silki er hægt að fá af þúpunum. Hespasilki eru löngu þræðirnir yst á þúpunni og eru um 1000 til 1500 metra langir. Schappel-silki er unnið úr restinni af þúpunni og eru þeir þræðir aðeins 5 til 30 sentimetrar. Hrásilki er svo unnið úr afganginum og eru þeir þræðir styttri en 5 sentimetrar.

Heimild: [www.wikipedia.org](http://www.wikipedia.org)

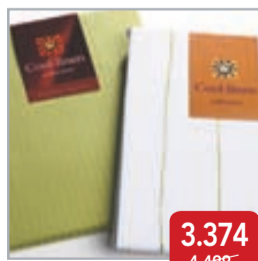
## 25% AFSLÁTTUR af öllum sængurfötum



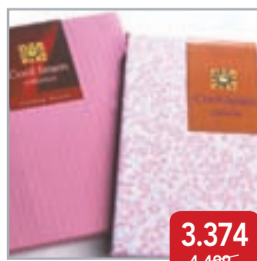
Sængurföt  
bómullarsatín, margir litir



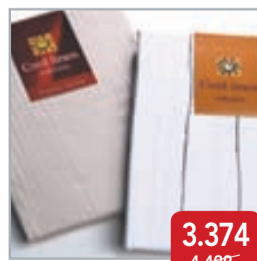
Sængurföt  
bómull, margar teg.



Sængurföt  
bómull, margar teg.



Sængurföt  
bómull, margar teg.



Sængurföt  
bómull, margar teg.

Gildir til 24. desember

**50 HAGKAUP**  
ára fyrir Íslendinga 150 ár



Í nútímamáli kemur fram að orðið sæng er einkum notað um ver með fiðri eða dúni til að hafa ofan á sér.

NORDICPHOTOS/GETTY

## Rúm til að sofa í

Orðið sæng er samnorraent orð, í færeysku song, norsku og dönsku seng, sænsku säng og merkir rúm til að sofa í. Í fornu máli íslensku var til orðið sæng í merkingunni rekkja; rekkjubúnaður en það er ekki lengur notað. Einnig var notað orðið sæng í sömu merkingu. Í nútímamáli er sæng einkum notað um ver með fiðri eða dúni til að hafa ofan á sér. Áður fyrr notuðu þeir sem efnadri voru bæði yfir- og undirsæng en þess gerist tæplega

þörf nú í vel kyntum húsum. Merkingin rekkja eða rúm er minna notuð nú en lifir góðu lífi í föstum orðasamböndum eins og að ganga til sængur (fara að hátt), ganga í eina sæng (ganga í hjónaband), ganga í eina sæng með einhverjum (samrekkja einhverjum), liggja á sæng (um konu sem liggur í rúmi eftir barnsburð), vera skilin að borði og sæng og í sögninni að sænga, sænga saman (sofa saman).

Heimild: [www.visinidavefur.is](http://www.visinidavefur.is)



Sigurður Matthíasson kemur sér vel fyrir innan um koddna og koddafyllingar.

FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

# Mikilvægt að vera vel útbúinn fyrir svefninn

**Svefn og heilsa er með eitt mesta úrval af hágæða damask-sængurverasettum á Íslandi. Þar má finna allt sem þarf til að gera svefninn sem bestan og draumana góða.**

„Damask er hágæða bómull en það eru til rosalega margar gerðir af bómull. Þéttleiki þráða í damask-bómull er allt yfir þrjú hundruð á hverja rúmtommu,“ segir Sigurður Matthíasson, eigandi Svefn og heilsu.

Sigurður segir að það skipti gríðarlegu máli að sofa undir sæng í góðu sængurveri svo efnið sem leggst að líkamanum sé mjúkt og

þægilegt. „Ef þú sefur í venjulegu bómullarsængurverasetti og prófar svo damask þá finnurðu gífurlegan mun. Við erum með jersey-lök sem eru sérlega mjúk, teygjanleg og gott að setja þau á rúmin. Einnig bjóðum við upp á damask-lök sem eru úr sama efni og vinsælu sængurverasettin okkar. Þau eru úr sérstaklega mjúku damaski.“

Svefn og heilsa býður upp á allar stærðir og gerðir af sængum, teppasettum, pífum, hlífðardýnum, koddafyllingum og heilsukoddum. „Við erum með snjógæsadúnsængur og svanaúnsængur frá versluninni Dún og fiður. Þetta eru íslenskar sængur en svo erum við líka með nokkrar aðrar týpur,“ segir

Sigurður og tjáir blaðamanni að hann sé ekki með æðardúnsængur í boði í ár enda séu þær orðnar svo dýrar að fáir kaupi þær aðrir en nokkrir útlendingar, en snjógæsadúnninn sé góður og á viðráðanlegu verði.

„Við erum líka með dúnsokka. Þú klæðir þig í þá ef þér er kalt og þú vilt vera í einhverju hlýju. Þetta er eins og sæng sem þú klæðir fæturna í. Dúnsokkarnir eru mikið keyptir fyrir jólin, rétt eins og heilsukoddarnir okkar, IQ Care, sem seljast í fleiri þúsundum stykkja ár hvert,“ bendir Sigurður á og segist hiklaust geta mælt með heilsukoddunum í Svefni og heilsu sem séu þeir bestu á markaði.

## • Í BAÐSTOFUNNI Á HALA

Uppi við þilið á veggjum baðstofunnar stóðu rúmin sem fólkið svaf í á næturnar og sat á, þegar það var inni á daginn og kvöldin.

Fremst austanmegin var rúm Benedikts afa míns og Guðnýjar ömmu minnar. Höfðalagið var við gaffþilið austan megin gluggans. Amma svaf fyrir framan. Fyrir aftan rúm þeirra var rúm Auðbjargar móðursystur minnar. Það var fínasta rúmið í baðstofunni. Í því var lak bæði ofan á undirsænginni og undir yfirsænginni. Í hinum rúmunum var lak aðeins ofan á undirsænginni að mig minnar. Höfðalagið á rúmi Auðbjargar var gafflinn á rúmi afa og ömmu.

Heimild: Steinarnir tala eftir Þórberg Þórðarson.



Endurgerð baðstofa á Hnausum í Meðal-landi.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA



**IQ-CARE**  
HEILSUDUNUR OG HEILSUKODDAR

Sérstök efnisupbygging IQ-CARE heilsukoddans gefur honum eiginleika sem skapa honum sérstöðu. IQ-CARE heilsukoddinn er með afar opna efniseiginleika sem gerir það að verkum að hann andar mun betur og allt yfirborð hans helst þægilega svalt og byggir ekki upp líkamshita þegar sofið er á honum. Koddarnir eru framleiddir í 3 stærðum.

Verð á algengasta heilsukoddanum  
Medium 60cm 14.900 kr.  
Jólatilboð 11.920 kr.



Hágæða damask sængurverasett frá Mine.  
Stærðir: 140x200cm, 140x220cm, 200x200 cm, 200x220 cm. Verð frá kr. 8.900,- Jólatilboð frá 7.120,-  
Hágæða damask-lök, Jersey lök og hlífðardýnur eru til í öllum stærðum frá sama framleiðanda.



Hágæða damask sængurverasett frá Mine.  
Eitt mesta úrval landsins af sængurverasettum.



Hágæða Silki-damask sængurverasett frá Mine.  
Margar tegundir og litir.  
Kemur í fallegum gjafaöskjum





GOSA SYREN koddur 1.490,-  
Fylling: 100% pólýesterörtrefjar  
B50xL60cm



MYSA STRÁ sæng 3.490,-  
Fylling: Holtrefjar úr pólýester  
B150xL200cm  
Fæst einnig í B240xL220cm 6.990,-



IKEA 365+ RISP  
sængurverasett 3.690,-  
50% lyocell og 50% bómull  
B150xL200/B50xL60cm  
Blátt/hvít  
Fæst einnig í B240xL220/  
B50xL60cm 5.990,-



TANJA BRODYR  
sængurverasett 4.490,-  
100% bómullarsatín  
B150xL200/B50xL60cm  
Beinhvít  
Fæst einnig í B240xL220/  
B50xL60cm 7.990,-



Allar sængurnar í IKEA eru ofnæmisprófaðar. Guðrún segir fyrirtækið leggja mikið upp úr góðu verði.

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

## Hljústigskerfið heillar

Allar sængur og koddar í IKEA eru flokkuð eftir ákveðnu kerfi sem hefur notið vinsælda. Verslunin býður einnig upp á rúmföt í miklu úrvali.

„Fyrir um tveimur árum byrjuðum við að gefa sængum hljústig og koddarnir eru flokkaðir eftir stífleika. Hljústig eitt er svöl sæng, hljústig tvö kallast meðalhlytt en er í raun hlýtt, og hljústig fimm þýðir að um mjög hlýja sæng er að ræða. Sængurnar eru hlýrri eftir því hversu mikið magn er í þeim, og koddarnir stífari ef meira er í þeim,“ segir Guðrún Þorgilsdóttir, svæðisstjóri búsaðalda- og vefnaðarvörudeilda hjá IKEA.

IKEA býður bæði upp á sængur úr gerviefni og dúnsængur, sem allar eru ofnæmisprófaðar og fara í gegnum sömu gæðastuðulsprófunina, og segir Guðrún hljústigin hafa vakið mikla lukku. „Allar sængurnar í IKEA eru af gerðinni MYSA og eru miklar gæðasængur. Millihljústigið er vinsælast. Þær eru dálítið „djúsi“ og unga fólkið kann mjög vel að meta það, biður mikið um það sem það kallar hjónasæng, eða tvíbreiða sæng.“

Hún segir að sumum þyki sængur í fimmta hljústigi hreinlega vera of hlýjar. „Til að bregðast við því vandamáli bjóðum við upp á sængur sem við köllum 1+3, en það eru í raun tvær sængur sem er smeltt saman og sundur.



Að sögn Guðrúnar eru fullorðnir hrifnir af brúna litnum en unglingar af svörtu og hvítu. Allt sem er rautt og hvítt selst hins vegar eins og heitar lummur fyrir jólin.

Önnur þeirra er með hljústigið 1 og hin hljústigið 3. Þegar hlýtt er á sumrin er hægt leikur að taka aðra sængina af og nota bara eina, og á köldum vetrarnóttum er upplagt að nota tvær sængur. Þetta er mjög vinsælt. Við leggjum líka heilmikið upp úr góðu verði og hægt er að fá sængur frá allt niður í 795 krónur. En úrvalið er auðvitað fjölbreytt og verðið í samræmi við það,“ segir Guðrún.

Koddarnir sem á boðstólum eru í IKEA skiptast einnig í þrennt eftir stífleika: Mjúka, millistífa og stífa. „Heilsukoddarnir eru af gerðinni GOSA og eru mjög góðir. Almennt séð virðist fólk í auknum mæli vera að gera sér grein fyrir því að það skiptir máli á hverju það sefur. Það á ekki síst við um

blessuð börnin, því ekki má móta hálsinn á þeim of snemma. Mjúkir koddar eru bestir fyrir börnin og við seljum mikið af þeim,“ segir Guðrún.

Auk sænga og kotta býður IKEA upp á sængurföt í miklu úrvali. Að sögn Guðrúnar hefur brúnn verið einn vinsælasti liturinn hjá fullorðnu fólki undanfarið tvö til þrjú ár. Unglingarnir virðast hins vegar vera mest fyrir svart og hvítt, og ekki er verra ef ýmiss konar munstur fylgja með. „Það eru tískusveiflur í þessu eins og öllu öðru. En fyrir jólin selst allt sem er rautt og hvítt eins og heitar lummur, og gildir þá einu hvort um er að ræða rúmföt, handklæði, sturtuhengi eða baðmottur. Rauði liturinn heillar,“ segir Guðrún.

● **AÐEINS Á FÆRI EFNADRA** Koddar voru í upphafi eingöngu notaðir af vellauðugu fólki. Til marks um það hafa þeir fundist í grafhvelfingum frá tímum Forn-Egypta. Vegna þess hversu vandamt þótti að sauma og lita efnin sem notuð voru í kotta var á tímabili lítið á þá sem hálfgerð listaverk. Vandlega skreyttir koddar urðu því að dýrri verslunarvöru, fyrst í Kína og Persíu og síðar í Evrópu á miðöldum. Frá lokum fimmtándu aldar og til upphafs þeirrar sautjándu var álitnið að aðeins barnshafandi konur þyrftu á koddum að halda. Það var ekki fyrr en í iðnbyltingunni sem tekið var að framleiða skreytta kotta og sömuleiðis textíl í stórum stíl. Við þetta má síðan bæta að ekki nota allir kotta með mjúkri fyllingu. Þeir kinnversku eru til að mynda gerðir úr alls kyns steini, málm og við.



# Sniðug sængurver

Gárungar finnast í flestum stéttum og störfum um allan heim og sængurverageirinn er engin undantekning. Hér gefur að líta nokkur skemmtileg og skrautleg sængurver.



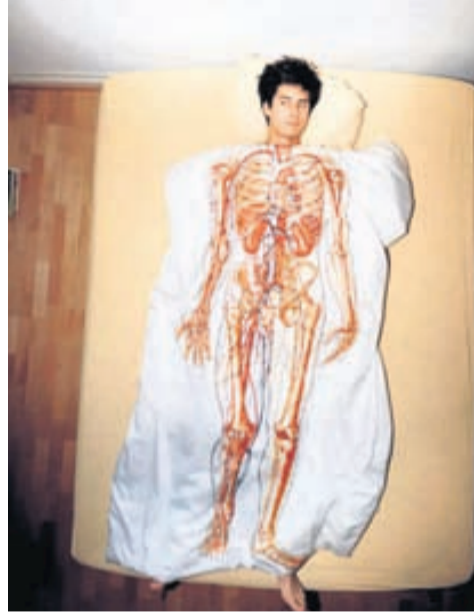
Twister-spilið er vinsælt víða um heim. Með þessu sængurveri er hægt að spila og sofa um leið.



Stundum þarf ekki annað en að skipta um sængurver til að öðlast draumalíkamann.



Svona sængurver er til þess fallið að lina næturþjáningar þeirra einhleypu sem dreymir um samband. Eða ekki.



Líffæri líkamans á sængurveri eru til margra hluta nýtsamleg, til dæmis að hræða pirrandi foreldra sem ætla að vekja þig í skólann.

GOSA RAPS koddí 3.490,-  
Fylling: 60% dúnn og 40% fiður  
B50xL60cm

MYSA RÖNN sæng 4.490,-  
Fylling: 85% fiður og 15% dúnn  
B150xL200cm

JORUN FORM sængurverasett 1.490,-  
100% bómull  
B150xL200/B50xL60cm  
Grænt/hvít  
Fæst einnig í B240xL220/  
B50xL60cm 2.390,-

SNÖA RUTA sængurverasett 3.490,- 100% bómullarsatín  
B150xL200/B50xL60cm  
Hvít/rautt  
Fæst einnig í B240xL220/  
B50xL60cm 5.990,-

# Margt breyst í aldanna rás

Damask-bómull og springdýnur þekktust ekki í torfbæjunum í gamla daga. Dúnsængur voru þó þekkt fyrirbrigði og hafa staðið fyrir sínu í gegnum aldirnar.

„Eins og þetta var í torfbæjum fyrr á öldum þá sváfu menn í rúmum eins og í dag,“ segir Ágúst Georgsson, fagstjóri Þjóðhátta á Þjóðminjasafni Íslands. Ágúst þekkir nokkuð til aðstæðna í torfbæjum í gegnum starf sitt og segir að fólk hafi ekki haft sérlega merkilegar dýnur undir sér miðað við það sem þekktist í dag. „Margir notuðu hey í dýnurnar en þeir sem betur voru settir áttu svokallaðar undirsængur en í þeim var fiður, oft af sjófluglum eða rjúpum. Ofan á sér höfðu menn yfirsængur úr fiðri eða æðardúni, sérstaklega þar sem mikið var um æðarfugl. Dúnsængur voru léttari og hlýrri og hafa væntanlega verið dýrari.“ Hann bætir við að fiður hafi alltaf verið notað í koddna.

„Sagt er að rúmin hafi verið styttri þá heldur en þau eru í dag, þannig að menn réttu ekki alveg eins mikið úr sér þegar þeir sváfu og hafa eitthvað þurft að draga saman skankana,“ segir Ágúst og áréttar að það hafi farið eftir efni og aðstæðum hvað Íslendingar gátu lagt mikið í rúmin, margir fátæklingar hafi til dæmis haft torf í botninn. „Yfirleitt sváfu tveir í hverju rúmi og alltaf af sama kyni nema ef um hjón var að ræða. Börn og unglingar sváfu oft hjá full-orðnum, móðir hjá dóttur og faðir hjá syni. Börn voru mörg saman í rúmi. Þetta var gert til að halda á



Á baðstofunni á þriðju hæð Þjóðminjasafns Íslands er að finna rúm eins og þau þekktust hér áður fyrr.

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

sér hita og spara pláss en venjulega var fólk allsbært í rúmunum. Á sumum betri bæjum voru sérstök húsbændaherbergi,“ segir Ágúst. Rúmin sjálf voru smíðuð úr fjöllum

og voru föst gafl í gafl og í raun hluti af innréttingunni. Í þeim var ekki einungis sofið heldur einnig matast og þar sat fólk við vinnu sína.

-nrg





LE JARDIN sængurverasett  
Efni: 100% bómullarsatín.  
Stærð: 140 x 200 sm. Verð: 3.690,-  
Koddaver 50 x 70 sm.  
Fæst einnig í stærð: 140 x 220 sm. 4.990,-  
Auka koddaver 50 x 70 sm. 990,-



GENEVIEVE sængurverasett  
Litir: Hvítt og kremad. Efni:  
100% hágæða bómullarsatín.  
Stærð: 140 x 200 sm. og  
koddaver 50 x 70 sm. 4.990,-  
Einnig fáanleg 2 sængurverasett  
í gjafapakningu: 8.990,- Fæst  
einnig í stærðum: 140 x 220  
sm. 5.690,- og 200 x 220 sm.  
(eingöngu í kremuðu) 6.990,-  
Auka koddaver 990,-

BONNA sængurverasett  
Stærð: 140 x 200 sm og  
koddaver 50 x 70 sm.  
Verð: 2.990,-



MAN. UNITED  
sængurverasett  
Efni: 100% bómull.  
Stærð: 140 x 200 sm.  
og koddaver 50 x 70 sm.  
Verð: 4.990,-



LIVERPOOL  
sængurverasett  
Efni: 100% bómull.  
Stærð: 140 x  
200 sm. og koddaver  
50 x 70 sm.  
Verð: 4.990,-



BARCELONA  
sængurverasett  
Efni: 100% bómull.  
Stærð: 140 x  
200 sm. og koddaver  
50 x 70 sm.  
Verð: 4.990,-

**RÚMFATA  
LAGERINN**  
HERBERGID • BADID • HEIMILID

● **VER MEÐ MILLIVERKI** Sængurver með hekludum milliverkum hafa löngum þótt eiguleg enda mikil vinna verið í þau lögð.

Þegar slíkt sængurver er búið til er byrjað á að setja milliverkið í áður en hliðarsaumar eru saumaðir. Fimmtíu sentimetrar eiga að vera niður að milliverki frá efri brún versins og reikna þarf með tveimur sentimetrum í innabrot.

Verið er tekið í sundur með því að klippa svolítið upp í jaðar efnisins og rífa það að jaðrinum hinum megin og klippa hann sundur.

Milliverkið er fyrst þrætt í og síðan handsaumað í með varpspori frá röngunni.



„Hér er hægt að velja alveg frá því ódýrasta og upp í dýr og fín rúmföt,“ segir Vala Karen innkaupastjóri allrar vefnaðarvöru í Rúmfatalagernum.

FRÉTTABLAÐIÐ/ANOTN

## Ný og skemmtileg mynstur

**Rúmfatalagerinn heitir ekki svo út af engu. Þar er lager af rúmfötum sem alltaf er í stöðugri endurnýjun. Vala Karen Guðmundsdóttir er innkaupastjóri vefnaðarvöru fyrir allar verslanir Rúmfatalagersins á landinu og veit allt um nýjungar í heimi sængurfata.**

„Það er alltaf eitthvað nýtt og skemmtilegt að gerast í sængurfatadeildinni. Stór mynstur í rúmfatnaði hafa verið áberandi á sýningum erlendis og eru að skila sér hingað, röndótt hefur gengið mjög vel líka,“ segir Vala Karen og heldur áfram. „Meirihlutinn af okkar rúmfatnaði kemur frá Jysk í Danmörku, þessu stóra danska batterí sem við erum hluti af og það verður að segjast eins og er að það er ansi duglegt að koma með

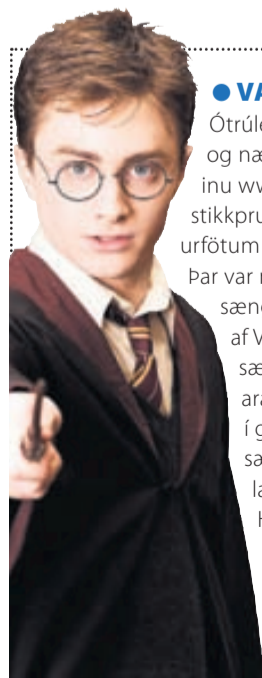
ný mynstur og nýja liti. Jysk-búðirnar í heiminum skipta hundruðum, fyrirtækið framleiðir sængurföt í þær allar og því getum við boðið svona gott verð eins og raun ber vitni.“

Rúmfatalagerinn kaupir einnig inn sængurverasett beint frá Kína sem saumuð eru eingöngu fyrir íslenskan markað að sögn Völu Karenar. „Settin okkar eru úr bómullarsatíni og damaski og eru gæðaleg og vönduð,“ segir hún og nefnir að meðal annars séu tvö sett seld saman í nokkurs konar möppu sem henti vel sem brúðargjöf eða jólagjöf handa pari. „Þetta eru damasksett, virkilega fín og þau eru til í hvítu og kremuðu, þessu klassíska sem alltaf gengur.“

Vala Karen segist þora að fullyrða að engin verslun á Íslandi sé með annað eins úrval af sængurverasettum og Rúmfatalagerinn. „Hér er hægt að velja alveg frá því

óðýrasta og upp í dýr og fín rúmföt. Ég held að fólk þekki þetta. Því kemur það til okkar þegar það vantar sængurverasett, hvort sem er í ódýrari kantinum eða dýrari og vandaðri.“ Hún bendir á úrval ungbarnasetta og gleymir ekki að geta um barna- og unglíngaverin með Hello Kitty, Bangsímoni og Spiderman, né heldur rúmfatnaðinn með merkjum ensku fótbolta-liðanna Manchester og Liverpool.

Vala Karen kveðst hafa verið handavinnukennari í Álfatesskóla áður en hún gerðist innkaupastjóri en eiga þó líka fortíð í Rúmfatalagersbúðunum, bæði í Holtagörðum og í Hafnarfirði. Spurð hvort hún hafi ekki orðið yfirgripsmikla þekkingu á tauí og vefnaðarvöru svarar hún að bragði. „Jú, ég þykist hafa einhverja þekkingu á þessu og svo er ég alltaf að læra meira og meira. Þetta er mjög skemmtilegt og fjölbreytt starf.“



### ● VALLI OG POTTER Á E-BAY

Ótrúlegustu hlutir eru til í heiminum, og næsta víst að þeir fást á vefsvæðinu [www.e-bay.com](http://www.e-bay.com). Fréttablaðið gerði stikkprufu á því hvað er í boði af sængurfötum á þessari heimsfrægu vefsíðu. Þar var meðal annars hægt að kaupa sængurföt frá 1991 með myndum af Valla, eða Hvar er Valli? Verðið á sængurfötunum var um 19 dollrar. Einnig var hægt að fjárfesta í gamaldags litríku bútasaumsængurveri í frábæru ásigkomulagi á 19,99 dollara. Svo má nefna Harry Potter-rúmfötin sem þegar var búið að bjóða 5,95 dollara í en enn er opið fyrir fleiri boð ef áhugi er fyrir hendi. Nú er bara að stökva til, eða hvað?



# Að velja réttu rúmfötin

Ýmislegt ber að hafa í huga þegar velja á rúmfatnað og ekki verða að þekkja kosti og galla þeirra helstu á innlendum markaði, en þeir eru upptaldir á heimasíðunni [www.tilefni.is](http://www.tilefni.is):

## LÍN

Það er mjög slitsterkt og ætti að duga fyrir komandi kynslóð. Helstu gallarnir eru þeir að lín er dýrt, það þarf alltaf að strauja og getur að auki verið hart viðkomu á meðan það er nýtt, en mýkist að vísu með aukinni notkun.

## SILKI

Það býr yfir góðum einangrunar-eiginleika og er gott hvort heldur sem er í miklum hita eða kulda. Helstu gallar eru þeir að efnið er dýrt og flest rúmföt úr silki þurfa þurrhrensun.



Að mörgu þarf að huga þegar fest eru kaup á rúmfatnaði.

NORDICPHOTOS/GETTY

## BÓMULL

Þetta er mjög hefðbundið efni í rúmföt og er til í mismunandi vefnaði, allt frá sléttofinni bómull yfir í bómullarsatín og damask sem er dýrara. Bómull andar vel en hefur tilhneigingu til að krumpast mikið.

## BÓMULLAR- OG PÓLYESTERBLANDA

Þessi blanda krumpast ekki eins og hrein bómull. Á móti er hún ekki eins mjúk viðkomu, andar ekki og hefur tilhneigingu til að hnökra leiðinlega.

## JERSEY

Þrjúnað bómullarefni, sem er líka notað í stuttermaboli.

Er mjúkt viðkomu og krumpast ekki en á til að aflagast og verða skrytíð í laginu. Ódýrari gerðir efnisins eiga á hættu að hnökra.

## FLANNEL

Lítið er um að þetta efni sé notað í rúmföt héraðs, nema einna helst fyrir ungbörn. Efnið er mjög hlýtt en á það til að hlaupa mikið. Best er að athuga hvort rúmfötin séu „pre-shrunk“, sem þýðir að þau hafi verið þvegin og búið að taka í reikninginn hversu mikið efnið hleypur.



Lín er gætt ýmsum kostum en getur í upphafi verið hart viðkomu.



Ef fólk finnst leiðinlegt að strauja ætti það að hugsa sig tvisvar um áður en það festir kaup á rúmfatnaði sem krumpast auðveldlega.



Rúmfatalagerinn býður upp á sængur og kotta af öllum stærðum og gerðum.

FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

# Gott úrval á verði fyrir alla

Í Rúmfatalagernum er eitt landsins mesta úrval af sængum og koddum.

„Okkar sérstaða er að bjóða upp á breitt úrval af sængum og koddum í öllum verðflokkum sem gerir það að verkum að allir ættu að geta fundið eitthvað við sitt hæfi,“ segir Ómar Torfason í sængurdeild Rúmfatalagersins á Korputorgi. „Við bjóðum upp á sérstaklega langar, sérstaklega breiðar, tvíbreiðar og hefðbundnar stærðir á verði frá 2.990 krónum og upp í 59.900 krónur.“

Ómar segir Rúmfatalagerinn

bjóða landsins mesta úrval af bæði gerviefna- og dúnsængum. „Fínustu dúnsængurnar okkar eru úr snjóhvítum gæsadúni með hundrað prósent bómullaráklæði en andadúnssængurnar eru aðeins ódýrari. Þá erum við með Temprakonsængur sem njóta sérstakra vinsælda en þær eru búnar hitajöfnun sem virkar þannig að þegar líkaminn hitnar þá tempra þær umframhitann og senda hann út. Þessar sængur eru líka vel hólfadar sem skiptir miklu máli og kemur í veg fyrir að fyllingin safnist á einn stað.“

Ómar segir gerviefnasængurnar ekki síður vinsælar. „Við

erum með mjög fín merki og má þar nefna Höje sem eru norskar gæðasængur fylltar með holtrefjum. Ódýrari sængurnar eru síðan fylltar blöndu af polyéster og bómull.“ Sængurnar fást bæði í settum með kotta og einar sér. „Það getur komið sér vel fyrir þá sem til að mynda kjósa heilsukotta sem við eigum í úrvali. Þá erum við með barnasængur fyrir allt frá ungbörnum til unglunga og vitanlega sængurver utan um allar okkar barna- og fullorðinssængur.“

Ómar segir sæng og kotta upplagða jólagjöf og þar sem verðbilið sé breitt ættu flestir að geta fundið gjöf við hæfi.



KRONBORG LUX andadúnsæng

Sæng fyllt með andadúni og smáfiðri. Bómullaráklæði og snúrukantur. Stærð á sæng: 140 x 200 sm. Þyngd: 900 gr. Stærð á kotta: 50 x 70 sm. Má þvo við 60°C. Sæng: 8.990,- Kottid: 2.990,-



Höje Unique sæng og kottid

Thermosæng fyllt með 2 x 600 gr. af holtrefjum, verð 7.990,-. Kottid er fyllt með 500 gr. af holtrefjum. Stærð: 50 x 70 sm. Sængurtaska fylgir. Sæng: 140 x 200 sm.



Kronborg Dreamer gæsadúnssæng

Gæsadúnssæng fyllt með 900 gr. af gæsadúni. Sængin er saumuð í 5 x 7 sm. ferninga og því helst dúnninn jafn yfir alla sængina. Vandað ver úr 100% bómull sem þolir þvott. Sæng: 135 x 200 sm. 16.900,- Sæng: 135 x 220 sm. 19.900,- Sæng: 200 x 220 sm. 29.900,-



Höje Exclusive sæng

Thermosæng sem má þvo. Mjúkt og þægilegt áklæði. Sængin er saumuð saman úr tveimur sængum þannig að hitaeinangrandi loftrúm myndast á milli þeirra. Sæng: 140 x 200 sm. 9.990,- Sæng: 140 x 220 sm. 11.900,- Sæng: 200 x 220 sm. 19.900,- Kottid 50 x 70 sm. 4.990,-





Handklæðin og slopparnir eru íslensk hönnun. Handklæði 30x30, verð 490 kr., 35x70 verð 790 kr. og 70x140 verð 2.490 kr. Hvítir baðsloppar, 3 stærðir og kosta 9.990 kr.



Eyrrósín er saumuð úr 350 þráða Pima bómull og kostar 12.980 kr. Sængurver 140x200 og koddaver 50x70.



Íslensku dýrin fyrir börnin er glaðleg hönnun. Stærð 70x100, verð kr 7.980 kr. Stærð 100x140, verð 9.980 kr.



Dansi dansi dúkkan mín kemur í 2 stærðum; 70x100 og 100x140.



**Lin**  
DESIGN



Íslensk menningararfleifð og náttúra gegna lykilhlutverki í allri hönnun Lín Design að sögn Braga.

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

## Náttúran veitir innblástur

**Menning og náttúra leika lykilhlutverk í hönnun Lín Design en fyrirtækið hefur frá stofnun sérhæft sig í sölu á alls kyns vörum fyrir svefnherbergið.**

Lín Design er eini aðilinn á innlendum markaði með íslenska rúmvrúlinu fyrir svefnherbergið. Íslensk náttúra og menningararfleifð er helsti innblástur hönnunar fyrirtækisins, en fyrir þessi jól er hún undir sterkum áhrifum frá gömlum og vinsælum barnavísu auk verka listamannsins Alfreðs Flóka.

„Eftir þá sprengingu sem varð í fæðingum á árinu ákváðum við að bæta við úrvalið í barnalínunni okkar. Brugðum á það ráð að búa til myndir upp úr vinsælum vísu, til dæmis Dýravísu eftir Jón Leifs, og bróðeruðum þær síðan í sængurfatnað fyrir börn,“ útskýrir Bragi Smith, framkvæmdastjóri Lín Design, og bætir við að verkið

Elskendur eftir teiknarann Alfreð Flóka hafi hlotið sams konar meðferð en útkoman sé aftur á móti hugsuð fyrir fulloröna.

Meðal annarra minna í sængurfatnaði má nefna íslenska skjaldarmerkið og ýmis þjóðleg blóm sem hafa frá upphafi einkennt hönnun Lín Design. „Við ákváðum strax í byrjun að leggja áherslu á innlenda textilhönnun með skírskotanir í íslenska náttúru og menningararfleifð, ekki síst eftir að okkur varð ljóst að lítið sem ekkert hafði verið gert af því, að minnsta kosti ekki fram að þeim tíma. Svo höfum við haft þá reglu að leiðarljósi að bæta árlega við einu til tveimur blómum en breyttum út af vana í þetta sinn og höfðum þau fleiri þar sem fyrirtækið fagnar fimm ára afmæli á árinu.“

Bragi segist almennt hafa skynjað aukinn áhuga á íslenskri hönnun að undanförunu, fólk sé í mun að vita hverjir standi á bakvið hönnunina og hverjar hugmyndirnar séu. „Sem

er alls ekkert skrítið, enda margir sem koma að verkinu, hópur hæfileikaríkra íslenskra hönnuða og svo er sjálf varan unnin úr hágæðalíni sérvöldu erlendis frá.“ Hann bætir við að hönnunin vekir sömu leiðis áhuga á íslenskri menningu. „Þetta er auðvitað kjörin aðferð til að koma menningararfleifðinni á framfæri og kynna, sérstaklega fyrir yngstu kynslóðinni.“

Bragi tekur fram að þess utan fáiist í versluninni allt til alls í svefnherbergið, þar með talið rúmteppi, pífur, gardínur, koddar og andardúnsængur í öllum stærðum og gerðum. „Þess má geta að sængurnar innihalda einungis 100 prósent hvítan andardún. Hér er um hreina náttúruafurð að ræða sem er algjörlega laus við hvers kyns efnasamsetningar,“ segir hann og bætir við að sængurnar séu að auki unnar í sérstökum vélum sem hreinsi burt ryk og önnur óhreinindi og henti því vel ofnæmis- og astmaveikum.

● **STIMPLAÐ Á RÚMFÖT** Þeir sem vilja setja sitt eigið mark á svefnherbergið geta leikið sér að því að stimpla og mála á sængurföt. Best er þá að fjárfesta í einföldum, hvítum sængurfötum sem þurfa ekki að kosta mikið og hefjast handa.

Verkið er flóknara en svo að hægt sé að lýsa því í nokkrum orðum, en hægt er að benda á vefsíður á borð við [www.diyideas.com](http://www.diyideas.com) sem er vefsíða með ábendingum um hvernig gera meg hlutina sjálfur. Þar er aðferðunum lýst með nokkurri nákvæmni. Þar er einnig bent á þau efni sem best er að nota.

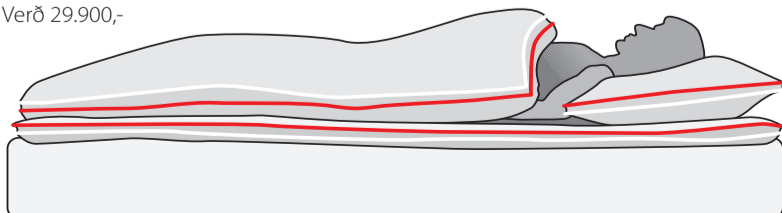


## Bestu sængurnar í Betra Bak

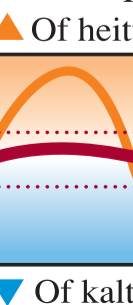
Nýjar dúnvörur með byltingakenndu efni sem heitir Outlast®. Efnið var upphaflega þróað fyrir búninga geimfara NASA, geimvísindastofnunar Bandaríkjanna, og veitir einstaka hitajöfnun og er vottað 100% asma- og ofnæmisfrítt af dönsku ofnæmissamtökunum.

Þegar líkaminn hitnar undir sænginni draga þúsundir Thermocules® (hitafrumur) í sig umframhitann og viðhalda þannig réttu hitastigi undir sænginni. Þegar líkamshiti lækkar síðan aftur, eftir að maður sofnar, losar sængin hitann aftur til baka til líkamans. Þetta ferli tryggir að sama, rétta, hitastigið helst allan tímann sem þú ert undir sænginni. Vörurnar eru fylltar með 100% hreinum hvítum gæsadún frá Síberíu þar sem frost fer í -50°C.

Verð 29.900,-



Hérna líður þér best







**• LOSNAÐ VIÐ HÁRIN ÚR RÚMINU** Hundar og kettir elska að kúra í rúmum eigenda sinna. Þó yfirleitt sé þeim bannað að fara upp í bólið eiga gæludýrin það til að skjótask þangað þegar enginn sér til. Þá skapast sá vandi hvernig losna eigi við hárin sem vilja festast við lak, sæng, koddna eða ábreiðu.

Límrúllan kemur þar sterk inn. Hún er besti vinur gæludýraeigandans og ætti að vera til í mörgum eintökum bæði til að hreinsa hár af fötum en einnig af sófasettum, teppum og rúmfötum.

Einnig er hægt að leita til gæludýrabúða sem sumar hverjar bjóða upp á sérstaka töfrabursta sem hægt er að nota á sætin í bilum, sófann, stólinn eða rúmið.

Ryksugan er svo einnig betri en engin. Sumar þeirra öflugri sjá einnig um að djúphreinsa dýnur sem er ekki amalegt hafi kisi gert sér bæli þar einhvern tímann.

# Rollsinn í rúmfatnaði

Heilsan er í hávegum höfð í versluninni Betra baki í Faxa-feni 5 sem sérhæfir sig í sölu á rúmum, dýnum og öllu sem viðkemur svefnherberginu.

Að sögn Jóns Woodard, verslunarstjóra Betra baks, hefur verið lögð áhersla á að bjóða upp á heilsutengdar vörur í búðinni í þau fimmtán ár sem hún hefur verið starfrækt. „Ég get sem dæmi nefnt þéttofin sængurver úr hágæða Maco-satíni frá hinu gamalgóna þýska fyrirtæki Elegante,“ segir hann. „Þéttleikinn ljáir sængunum mýkt og glansandi áferð. Þær eru að auki léttar, vel hólfadar og gerðar úr byltingarkenndu hitajöfnunarefni sem nefnist outlast. Efníð var fyrst þróað af Geimferðastofnun Bandaríkjanna (NASA) fyrir geimfara til að viðhalda jöfnu hitastigi líkamans í geimbúningunum. Sama gildir um sængurnar, þær tryggja að notendunum verður ekki kalt á nóttunni.“

Jón bendir á að koddarnir sem fást í búðinni lúti sömu lögmálum hvað heilsuna varðar. „Hér fást Tempur-koddar, sem eru búnir sams konar hitajöfnunareiginleikum og sængurnar og eru líka misþykkir og -stífir. Svo erum við með fjórar gerðir af dúnkoddum frá Quilts of Denmark, sem allir eru með latexfyllingu annað hvort í föstum eða breytilegum stærðum. Með breytilegum stærðum á ég við latexfyllingu í nokkrum lögum sem hægt er að fjarlægja að eigin vild eða allt eftir því hversu hátt undirlag fyrir höfuðið notandinn vill.“

Í Betra baki fæst einnig gott úrval af rúmfatnaði frá Elegante, en Jón segir að í bransanum sé fyrirtækið oft kallað Rollsinn í rúmfötum. „Þeir hafa fengið tvo frá-



„Við sérhæfum okkur í sölu á stillanlegum rúmum og viðurkenndum heilsudýnum, -koddum og sængum,“ segir Jón Woodard, verslunarstjóri Betra baks. FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

bæra en jafnframt mjög ólíka hönnuði til liðs við sig, þá Bruno Bani og Joop sem eru hvor með eigin línu. Þeir eru báðir þekktir innan bransans og sérstaklega Joop en sængurföt frá honum njóta mikilla vinsælda.“ En eru einhverjir sérstakir litir í tísku fyrir þessi jól? „Ætli það séu ekki einna helst rauður og fjólublár og svo er hvítur náttúrlega klassískur.“

Jón segir vel tekið á móti viðskiptavinum Betra baks, þar sem starfsfólk með allt að fimmtán ára reynslu og viðamikla þekkingu á sínu sviði bjóði fram ráðgjöf og geti aðstoðað þá við val á rúmum, dýnum og öðrum vörum sem tengjast rúmmarkaði. Auk þess er viðskiptavinum á höfuðborgarsvæðinu boðið upp á fría heimsendingu.

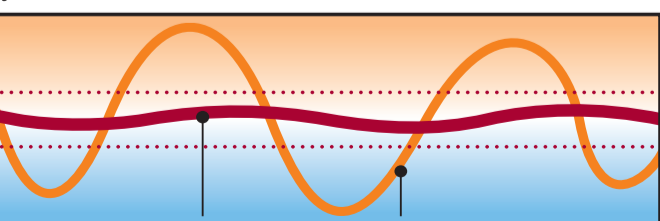


TempurKON dúnsokkar. Frábær jólagjöf.

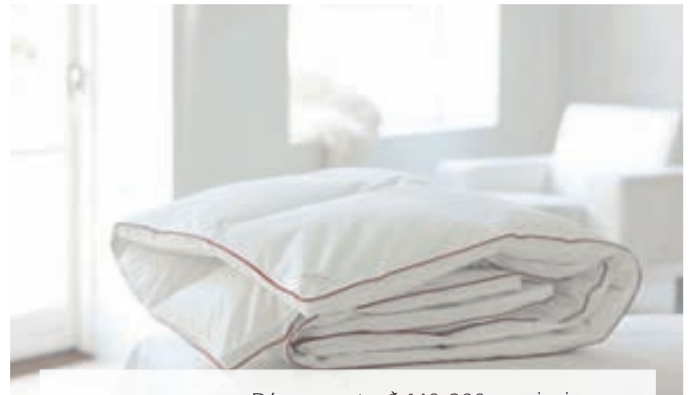


TempurKON heilsukoddar í miklu úrvali. Fást fylltir með gæsadúnn eða latex.

TempurKON og venjulegur svefnbúnaður



TempurKON® Venjuleg sæng



Dúnsæng, stærð 140x200 cm einnig fánleg tvíbreið 200x220. Gerð 100% hvítur gæsadúnn og Outlast hitajöfnunarefnið. Verð 29.900,- einbreið.



TempurKON dúnsokkar, stærð 36-41 og 42-46, Gerð 100% hvítur gæsadúnn og Outlast hitajöfnunarefnið. Verð 6.900,-



elegante boodinen fashion Elegante sængurverasett, stærð 140x200, gerð 100% Maco Satín. 400 þráða satín. Verð 17.900,-



JOOP! Joop! sængurverasett, stærð 140x200, gerð 100% Maco Satín. 400 þráða satín. Verð 17.900,-



● **KOMDU Í KODDASLAG** Koddaslagur er eldgamalt fyrirbæri. Líklega hafa flestir nokkuð góða hugmynd um út á hvað slíkur slagur gengur. Oftast er hann leikinn í góðu og oftast en ekki sprettur slíkur leikur upp þegar nokkur börn gista saman.

Hér áður fyrr gátu slíkir slagir endað á því að efnið utan um koddana rifnaði svo fiðrið þeyttist út um allt. Koddar í dag eru yfirleitt betri að gæðum og slík slys því fágæt. Auk þess hefur fiðrinu oft verið skipt út fyrir nýmóðins frauðefni.

Yfirleitt fer koddaslagur fram í heimahúsi. Þess eru þó dæmi að keppt hafi verið í slíkum slag á opinberum vettvangi. Reuters-fréttastofan sagði til dæmis frá því í janúar 2007 að koddaslagsdeild hefði verið stofnuð á börum í Toronto. Þar fengu konur borgað fyrir að taka þátt í koddaslag.

Nemendur við Kólumbíuháskóla í Bandaríkjunum standa einnig fyrir svokölluðum vorkoddaslag. Nemendur hlaupa þá inn á mitt háskólasvæðið á miðnætti fyrir fyrsta dag prófa og slást og öskra til að losna við streitu.

Stærsti koddaslagur sem um getur var haldinn í Grand Rapids í Michigan-ríki í Bandaríkjunum í september 2008. Rob Bliss nokkur sá um skipulagninguna en hann hefur einnig reynt að slá metið í fjölmennustu uppakningavöku heims.



Bútasaum má rekja til Egyptalands.

## Hlý og góð rúmteppi

Fallegt rúmteppi er svefnherbergisprýði og rúmteppi eru ekki bara til að fela óumbúið rúm heldur hlífa þau rúmfötum við daglegu hnjaski og gefa stílhreint yfirbragð. Bútasaumsteppi á rúm er persónulegur dýrgripur sem flestir meta að verðleikum enda liggur oftast gríðarleg vinna og hugsun í hverju slíku.

Margir telja að upphaf bútasaums megi rekja til Ameríku en fæstir vita að hann má rekja aftur til Egyptalands hins forna. Elsta bútasaumsteppi í heimi fannst í helli í Mongólíu og talið vera frá því um kristsburð. Í Norður-Ameríku voru bútasaumsteppi gerð til að hlýja hermönnum í frelsisstríðinu og seinna voru þau seld á mörkuðum sem haldnir voru til að leggja lið baráttunni gegn þrælshaldi. Þá voru þjáningar þrælaanna gjarna saumaðar í teppið og þannig minnt á málstaðinn.

Bútasaumurinn nú er einkum í gerð vegg- og rúmteppa úr mislitum bútum ýmist handsaumduðum eða vélsaumduðum. Vegna mikils áhuga á bútasáumi um heim allan hafa sprottið upp bútasaumsklúbbar, þar sem unnið er með allt mögulegt varðandi bútasaum og langt leiddir bútasauमारar geta spjallað samam og skipst á heilræðum og hönnun.

● **BENDLABÖNDIN**

**STRAUJUÐ** Sumir eru ólatari en aðrir. Til dæmis við að strauja.

Til eru þeir sem setja sögnina að strauja bara í samband við tölvur og greiðslukort. Aðrir strauja það allra nauðsynlegasta, svo sem spariskeyrtur en til eru líka þeir einstaklingar sem nostra við að slétta allan þvott og leggja sig sérstaklega fram við að hafa bendlaböndin vel straujuð. Það er vissulega falllegt.



**21.DES**  
**kl.19-21**

904-1000 kr. 1.000

904-2000 kr. 2.000

904-3000 kr. 3.000

Frjáls framlög [www.jolagjofin.is](http://www.jolagjofin.is)

**ALAN JONES**

**REGÍNA OSK**

**EDDA BJÖRGVINS**

**ELLEN KRISTJÁNS**

**GREIFARNIR**

**Jólaborpið Hafnarfirði**

**STYRK TARTÓNLEIKAR**

**ABC - MÆÐRASYRKSNEFND - RAUÐI KROSSINN - STÍGAMÓT - ENZA**

**BEIN ÚTSENDING 21.DES. KL. 18:55-19:25**

**ÍSLAND Í DAG**

**JÓLABORPINU HAFNARFIRÐI**

*Jóla*  
**gjöfin**  
[jolagjofin.is](http://jolagjofin.is)

**KOSTAÐ AF**  
**Rio Tinto Alcan**

**ISAL-STRAMSVÍK**

**JÓLAGJÖFIN** rennur óskert í einn sjóð og skiptist jafnt á milli eftirtalinnna félaga:  
Mæðrastyrksnefndir  
ABC-barnahjálp  
Rauði krossinn  
Stígamót  
ENZA

**TRÍÓ VADIM FYODOROV**

**BUFF**

**Jólaborpið Hafnarfirði**

Í fátækrahverfum Suður-Afríku reka íslenskar konur hjálparstarf fyrir mæður sem neyðast til að gefa nýfætt barn sitt til ættleiðingar. Ástæðurnar eru oftast sárafatækt og/eða útskýfun. Í mörgum tilfellum er konunum nauðgað, en hvergi í heiminum eru nauðganir fleiri. Ef konan verður barnshafandi í kjölfarið er hún gjarnan gerð ábyrg fyrir nauðguninni og oft gerð brotttræk úr samfélaginu. Enza hefur hjálpað konum í þessari stöðu að komast í tækifærin sem eru til staðar á svæðinu. Með tölvukennslu í Enza skólanum hefur sumum þeirra tekist að fá vinnu. Þannig geta þær séð fyrir sér - og jafnvel öðrum - og orðið í leiðinni fyrirmyndir annarra kvenna í fátækrahverfunum.

Draumur okkar í Enza er að geta byggt hús sem verður tímabundið heimili fyrir stúlkurnar á meðan þær eru að fóta sig í tilverunni á ný. Kostnaður við byggingu hússins er um þrjár milljónir, en þá vantar fjármagn fyrir innbúi og til að reka heimilið. Fjárbörf Enza fyrir byggingu hússins, innbúi og rekstri í eitt ár er 6,5 milljónir.







## Fasteignir

**EIGNAMIDLUN**  
Reykjavík

Frá 1957  
Elsta starfandi fasteignasala landsins

Sverrir Kristinsson  
lögg. fasteignasali

Sími: 588 9090 • Síðumúla 21 • 108 Reykjavík • www.eignamidun.is

## Austurbæjarbíó er til sölu



Um er að ræða sögufrægt hús sem var byggt árið 1947 sem kvikmynda-, tónleika- og leikhús. Um árabíl var veitingarhúsið Sílfurtunglið rekið á annarri hæð hússins. Húsið er 1677 fm og til afhendingar nú þegar.

Nánari uppl. gefur Kjartan Hallgeirsson löggiltur fasteignasali. Óskað er eftir tilboðum í húsið. 5238

**EIGNAMIDLUN**  
Reykjavík

Frá 1957  
Elsta starfandi fasteignasala landsins

Sverrir Kristinsson  
lögg. fasteignasali

Sími: 588 9090 • Síðumúla 21 • 108 Reykjavík • www.eignamidun.is

## GRANDAGARÐUR 8

- EINSTÖK FJÁRFESTING – GÓÐUR LEIGUSAMNINGUR.





## Atvinna

**NÆTURVÖRÐUR**

Næturvörður óskast í móttöku á hótél í miðborg Reykjavíkur. Vinsamlegast sendið inn umsókn á netfangið [job@roomwithaview.is](mailto:job@roomwithaview.is) fyrir 22. desember.

**VÍSIR.IS**  
"...ég sá það á vísi"

Höfum fengið í sölu þetta glæsilega hús sem er 3.803,1 fm að stærð og hefur nýlega verið endurbyggt á einstaklega glæsilegan hátt. Staðsetning er mjög góð, skammt frá miðborginni. Fallegt útsýni yfir Reykjavíkurhöfn. Stórar svalir sjávarmegin. Húsið er klætt með álklaðningu. Stál og gler er í handriðum og lyftuhúsi. Húsið er í útleigu og selst með mjög góðum leigusamningi.

Leigutaki er: Hið framsækna fyrirtæki CCP hf, ( EVE-Online.com ).

Allar nánari lykluupplýsingar um verð, leigutækjur, leigusamninga, áhvílandi lán og þ.h. veita: Kjartan Hallgeirsson, Magnús Geir Pálsson og Sverrir Kristinsson hjá Eignamidun í síma 588-9090

## Atvinna



## Íslendingar óskast til starfa á sviði upplýsingatækni í Stafangri í Noregi

Xtra personell sérhæfir sig í því að útvega starfsfólk í verkefni sem kalla á yfirgripsmikla þekkingu og reynslu.

Við erum sannfærð um að íslenskt hugarfar og menning falli vel að norsku samfélagi, auk þess sem tungumálaörðugleikar eru í lágmarki.

Þú verður að vera reiðubúin/n til þess að flytja til Noregs. Við getum útvegað þér húsnæði til bráðabirgða.

Við erum að leita eftir starfsfólki með nokkurra ára starfsreynslu og víðtæka faglega þekkingu og færni.

Stafangur er mjög vinalæg borg þar sem fjölmargt er í boði, bæði til að bæta við sig faglega og til að njóta lífsins.

Við höfum þegar nokkra Íslendinga að störfum og þér gefst tækifæri til að tengjast þeim í félagslegu samhengi.

## Meðal starfssviða má nefna:

- ✓ Cisco
- ✓ SAP
- ✓ Sharepoint
- ✓ Rekstur netþjóna
- ✓ Þróunarvinna
- ✓ Tölvunet og innviðir
- ✓ Forritun og kerfisþróun
- ✓ Scripting
- ✓ Verkefnastjórnun
- ✓ Ráðgjöf
- ✓ Stjórnun

## Menntunar- og hæfniskröfur:

- ✓ Starfsreynsla á sviði upplýsingatækni
- ✓ Menntun á háskólastigi á sviði upplýsingatækni
- ✓ Vottanir á sviði upplýsingatækni æskilegar
- ✓ Þú verður að vera reiðubúin/n til þess að flytja til Noregs
- ✓ Skrifleg og munnleg kunnátta í norsku/dönsku/sænsku

## Við bjóðum þér:

- ✓ Mjög góð laun og önnur starfskjör
- ✓ Verkefni hjá mörgum bestu IT-vinnustöðum Stafangurs þar sem unnið er við faglega þróun.
- ✓ Verkefnin eru til lengri tíma.
- ✓ Við getum einnig boðið fastar stöður.

Ef þú vilt afla þér nánari upplýsinga um stöðurnar skaltu hafa samband við:

Lars Sorknes í síma: 0047 90698689.

Ann Maria Hovde í síma: 0047 92806587

Steinar Salvesen í síma: 0047 91518259

Eða í netfangið: [soknadstavanger@xtra.no](mailto:soknadstavanger@xtra.no)

**Xtra personell**

Leggur stolt sitt í að útvega gott starfsfólk!

# JÓLABÆKURNAR ERU ÓDÝRARI Í OFFICE 1

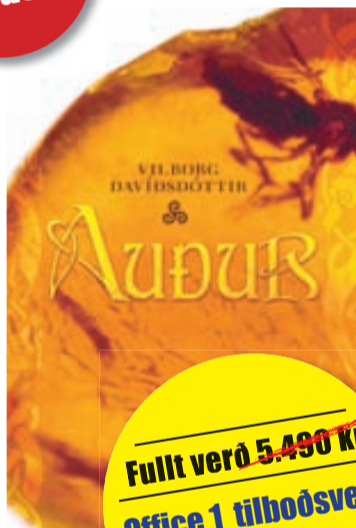


Í Kvosinni  
Æskuminningar og bersöglismál

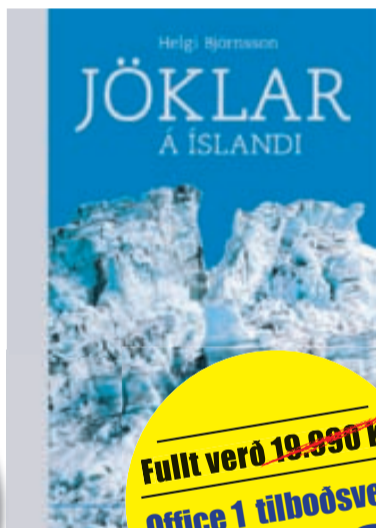
50%  
afsláttur  
Fullt verð ~~4.990 kr.~~  
Office 1 tilboðsverð  
**2.495** kr.

Ólafsson

30%  
afsláttur



Fullt verð ~~5.490 kr.~~  
Office 1 tilboðsverð  
**3.843** kr.



Fullt verð ~~19.990 kr.~~  
Office 1 tilboðsverð  
**13.993** kr.



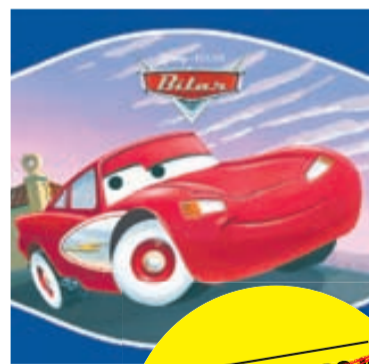
Fullt verð ~~5.490 kr.~~  
Office 1 tilboðsverð  
**3.843** kr.



Fullt verð ~~3.690 kr.~~  
Office 1 tilboðsverð  
**2.520** kr.



Fullt verð ~~2.490 kr.~~  
Office 1 tilboðsverð  
**1.743** kr.



Fullt verð ~~3.490 kr.~~  
Office 1 tilboðsverð  
**2.443** kr.



Fullt verð ~~2.490 kr.~~  
Office 1 tilboðsverð  
**1.743** kr.



Fullt verð ~~3.490 kr.~~  
Office 1 tilboðsverð  
**2.443** kr.

Ég ætla að  
spara í ár!

Office**1**

Tilboðin gilda 17.–21. desember.

Skeifan, Smáralind, Korputorg, Hafnarfjörður, Selfoss, Egilsstaðir og Akureyri.





# JÓLA TILBOÐ



## Panasonic

### Panasonic TXP42C10Y

42" Vreal 4 Plasma BREIÐTJALD með 1024x768 punkta uppl., 100Hz, 24p Playback, x.v Colour, Real Black Drive 2.000.000:1 dýnamískri skerpu, 3D Colour, Sub Pixel Control, HD Ready, Viera Link, háskerpu DVB-T stafrænum móttakara (MPEG4), SD/SDHC kortalesara, 2 x Scart (með RGB), 2 HDMI (1.3), Component, CI rauf, SVHS, CVBS ofl.

**TILBOÐ** ▶ **179.990**

FULLT VERÐ kr. 249.990



### Panasonic TXL32C10Y

32" HD LCD BREIÐTJALD með 1366x768p uppl., Vreal 4, IPS Alpha, 24p, 40.000:1 skerpu, 3D Colour, Sub-Pixel Control, Progressive Scan, VIERA Link, háskerpu stafrænum DVB-T móttakara (MPEG4), kortalesara, 2 x Scart, 2 HDMI ofl.

**TILBOÐ** ▶ **134.990**

FULLT VERÐ kr. 169.990



### Panasonic TXP37C10Y

37" Vreal 4 Plasma BREIÐTJALD með 1024 x 768p uppl., 100Hz, 24p Playback, x.v Colour, dýnamískri 2.000.000:1 skerpu, 3D Colour, Sub Pixel Control, HD Ready, Viera Link, háskerpu stafrænum DVB-T móttakara (MPEG4), SD/SDHC kortalesara, 2 x Scart, 2 HDMI ofl.

**TILBOÐ** ▶ **174.990**

FULLT VERÐ kr. 199.990



### Panasonic TXP42S10

42" Full HD 1080p Plasma BREIÐTJALD með 1920x1080 punkta upplausn, Vreal Pro3, 400Hz Intelligent Frame Creation Pro, 24p Playback, Viera Link, x.v Colour, 2.000.000:1 dýnamískri skerpu, 3D Colour, Motion Pattern Noise Reduction, 3D Comb Filter C.A.T.S, háskerpu stafrænum DVB-T móttakara (MPEG4), SD/SDHC kortalesara, 20w Nicam Stereó V-Audio Surround hljóðkerfi, 2 x Scart, 3 HDMI, Comp., SVHS, CVBS og PC tengi, CI rauf ofl.

**TILBOÐ** ▶ **249.990**

FULLT VERÐ kr. 299.990



### Panasonic TXP42G10

42" Full HD NeoPlasma BREIÐTJALD með 1920x1080p uppl., Vreal 4 Pro, Intelligent Frame Creation Pro, 600Hz, 24p, x.v Colour, dýnamísk Infinite Black 2.000.000:1 skerpa, 3D Colour, Sub Pixel Control, VIERA Link, háskerpu stafrænum DVB-T móttakara (MPEG4), kortalesara, 3 HDMI, CI rauf, PC tengi ofl.

**TILBOÐ** ▶ **299.990**

FULLT VERÐ kr. 319.990



### Panasonic TXP46GA11

46" Full HD NeoPlasma BREIÐTJALD með 1920 x 1080p uppl., Vreal Pro4, 600Hz Intelligent Frame Creation Pro, 24p, x.v Colour, Infinite Black 2.000.000:1 dýnamískri skerpu, 3D Colour, 3D Comb Filter C.A.T.S, háskerpu stafrænum DVB-T móttakara (MPEG4), kortalesara, 2 x Scart, 3 HDMI, PC tengi ofl.

**TILBOÐ** ▶ **349.990**

FULLT VERÐ kr. 449.990

OPIÐ TIL KL. 22 ALLA DAGA TIL JÓLA



## Sjónvarpsmiðstöðin

RAFTÆKJAVERSLUN • SÍÐUMÚLA 2 • SÍMI 568 9090 • [www.sm.is](http://www.sm.is)



UMBODSMENN UM LAND ALLT ▶ REYKJAVÍKURSVÆÐIÐ: Hagkaup, Smáralind. VESTURLAND: Hljómsýn, Akranesi. Hagkaup, Borgarnesi. Samkaup, Borgarnesi. Blómsturvellir, Hellissandi. Skipavík, Stykkishólmi. VESTFIRÐIR: Kaupfélag Steingrimsfjarðar, Drangnesi. Samkaup, Ísafirði. NORÐURLAND: KF Steingrimsfjarðar, Hólmavík. KF V-Húsvetninga, Hvammstanga. Smárabær, Blönduósi. Skagfirðingabúð, Sauðárkróki. Hagkaup, Akureyri. Heimilistæki, Akureyri. Öryggi, Húsavík. AUSTURLAND: Samkaup, Egilsstöðum. Kaupún, Vopnafirði. KF Héradsbúa, Seyðisfirði. Sparkaup, Fáskrúðfirði. Nettó, Höfn Hornafirði. SUÐURLAND: Mosfell, Hellu. Fosswaf, Selfossi. Geisli, Vestmannaeyjum. REYKJANES: Tækniráð, Grindavík. Hagkaup, Njarðvík.





# MERKJA OUTLET

## KORPUTORGI TAX-FREE DAGAR TIL JÓLA!

ALLAR VÖRUR VERSLUNARINNAR ÁN VSK!\*

Hettupeysa, m/áletrun



Outlet verð kr. 4.995  
TAX-FREE  
VERÐ kr. 4.012

Hettupeysa, m/áletrun



Outlet verð kr. 4.995  
TAX-FREE  
VERÐ kr. 4.012

Myndabólur, Homer



Outlet verð kr. 1.695  
TAX-FREE  
VERÐ kr. 1.361

Myndabólur, bindi



Outlet verð kr. 1.695  
TAX-FREE  
VERÐ kr. 1.361

Æfingabuxur fyrir dömur



Outlet verð kr. 4.995  
TAX-FREE  
VERÐ kr. 4.012

Softshell jakki með hettu,  
8.000 mm vatnsheldni



Outlet verð kr. 11.995  
TAX-FREE  
VERÐ kr. 9.634

Vörum er hægt að  
skipta í aðrar vörur  
til 31. desember 2009.

\*Gildir ekki af DVD-diskum og hlaupahjólum.  
Afslátturinn er alfarið á kostnað MerkjaOutlet.  
**Opið: Alla daga til jóla frá 11 til 22**  
**Sími 578 9400**

## Gæfumunurinn

**BAKÞANKAR**  
Ragnheiðar  
Tryggva-  
dóttur

Litla hverfisverslunin handan við hornið hjá mér hefur skipt nokkrum sinnum um eigendur þau fáu ár sem ég hef búið í hverfinu. Verðlagið í búðinni er auðvitað ívið hærra en í stóru mörkuðunum, þangað sem stærri innkaup heimilisins eru sótt, en þó er gott að geta skotist í litlu búðina eftir smotterí. Undir það síðasta hafði þó ferðum mínum þangað fækkað. Verðið hafði áhrif en líka það að vörurvalinu var farið að hraka. Appelsínurnar fengu að mygla óáreitnar í kælinum og fúllundur unglingurinn sem stóð vaktina við kassann gerði lítið til að auka á aðráttarafið.

**SVO** tók nýr eigandi við. Líttill auglýsingapési flaug inn um póstlúgunu hjá mér þar sem ég var boðin velkomin í búðina, það væri tilboð á appelsínunum.

**ÉG** rauk ekki til. Hafði afskrifað búðina fyrir löngu og fór frekar annað ef mig vantaði eitthvað smálegt með kaffinu. Einn daginn kom þó að því að ég hljóp fyrir hornið eftir mjólkurpotti og um leið og ég steig inn fyrir fann ég að eitthvað hafði breyst, viðmótið var allt annað. Hillurnar voru

troðnar af vörum og ávextirnir í kælinum litu út fyrir að vera nýttindir af trjánum. Glæðlegur eigandinn bauð mér hressilega góðan daginn og tindi brosandí fyrir mig vörurnar ofan í pokann. Ferðum mínum í búðina hefur fjölgað verulega og nú gæti ég ekki án hennar verið. Þótt vöruverðið sé auðvitað hærra en í stórumörkuðunum fer ég jafnvel fleiri en eina ferð á dag. Notalegt viðmótið og liðlegheitin hafa mikið að segja.

**EINS** þurfti ég um daginn að láta smíða fyrir mig nokkra hluti úr stáli. Ég hringdi í fyrirtæki til að fá tilboð í vatnsskurð, beygingar, pólýhúðun og fleira. Ég fékk misjöfn viðbrögð eins og gengur. Úrillir iðnaðarmenn sögðu smíðina allt of flókna til að ganga upp, einhverjir sögðu hana kannski mögulega en afskaplega kostnaðarsama. Aðrir sögðust svo sem geta haft samband með tilboð í þetta, en létu svo ekkert í sér heyra.

**LOKS** hitti ég þó á menn sem sögðu þetta bara ekkert mál og verkið var afgreitt fljótt og vel. Þessi liðlegu fyrirtæki reyndust staðsett á Akureyri og þar sem ég var stödd í Reykjavík kostaði þetta nokkur símtöl, snúninga og smá vafstur. Norðanmennirnir settu það þó ekkert fyrir sig og þá ekki ég. Fannst það lítið mál að sækja langt yfir skammt fyrir liðlegheit og gott viðmót.



## myndasögur

### ■ Pondus

Eftir Frode Øverli



### ■ Gelgjan

Eftir Jerry Scott & Jim Borgman



### ■ Handan við hornið

Eftir Tony Lopes



### ■ Barnalán

Eftir Jerry Scott & Rick Kirkman



# TILBOÐ TILJÓLA

FRÁBÆR TILBOÐ ALLA DAGA TIL JÓLA



**NÝ  
TILBOÐ**  
2 VERSLANIR STÚTFULLAR  
AF OPNUNAR- AFMÆLIS- OG  
JÓLATILBOÐUM :)

**VÍRUS  
VÖRN**  
INTERNET SECURITY  
2010 VÍRUSVÖRN  
3.990

**NÝ  
VERSLUN**  
HÖFUM OPNAÐ NÝJA  
GLÆSILEGA VERSLUN Í  
UNDIRHLÍÐ 2 Á AKUREYRI

**OPNUNARTÍMAR**  
ALLA DAGA TIL JÓLA  
10:00 - 19:00  
AÐFANGADAG  
LOKAÐ

**TÖLVUTEK**

Reykjavík • Borgartúni 31 • 563 6900 | Akureyri • Undirhlíð 2 • 430 6900

acer ASUS hp lenovo msi packard bell SONY TOSHIBA

Birt með fyrirvara um breytingar, innsláttarvilur og myndabreytingu



Sér grefur gröf meðal bestu  
glæpasagna ársins í **Bretlandi!**  
Auðmin valin bók vikunnar í **Spiegel!**

# „ÁN EFA BESTA BÓK YRSU“

„Áhrifamikil og skemmtileg glæpasaga sem er  
án efa besta saga Yrsu til þessa.“

– Úlfhildur Dagsdóttir, bokmenntir.is

„Flinkur höfundur ... Mjög vel hugsað plott.“

– Páll Baldvin Baldvinsson, Kiljunni

„... vel fléttuð og spennandi saga sem  
lætur hárin rísa, líklega besta saga Yrsu hingað til,“

– Katrín Jakobsdóttir, Eyjunn

„Þóra Guðmundsdóttir er uppáhalds kvenspæjarinn  
minn. Ég bíð spennnt eftir næstu bók.“

– Guardian

„Það er ekki oft sem maður rekst á glæpasögu sem  
er hvortveggja í senn hrollvekjandi og  
fyndin – og það er sannarlega ánægjuleg blanda.“

– Spectator

Þóra Guðmundsdóttir lögmaður reynir að  
fá endurupptekið mál fatlaðs manns sem  
vistaður er á réttargeðdeildinni á Sogni  
fyrir að kveikja í sambýli með skelfilegum  
afleiðingum. Ungum útvarpsmanni berast  
torkennileg skilaboð og ógnvekjandi  
símtöl. Og látin stúlka sækir í að standa  
við fyrirheit um að passa lítinn dreng.  
Saman fléttast þessir þræðir í **magnaðri  
glæpasögu.**



„Tvímælaust í hópi fremstu  
glæpasagnahöfunda Norðurlanda.“  
– The Times



2. sæti  
Metsölulisti  
Eymundsson  
9.-15. desember  
Skáldverk

VERÖLD 

Bræðraborgarstíg 9





# Sigurför um heiminn

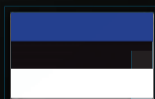


Sagan af bláa hnettinum  
eftir Andra Snæ Magnason  
loksins fáanleg að nýju

VERÐLAUN  
VERÐLAUNANNA  
2009

6.

PRENTUN



MÁL OG MENNING  
www.forlagid.is

Útgáfa í 22 löndum!

# Hrunið kom að innan

Íslendingar þurfa að horfast í augu við sig sjálfa. Þeir voru ekki neyddir til að dansa með í góðærinu. Við erum það sem við hugsum og við þurfum að hugsa málin upp á nýtt. Njörður P. Njarðvík gaf nýlega út ljóðabókina *Hlustaðu á ljósið* og segir hrunið sem slíkt afskaplega óljóðrænt. Enda kemur það ekki beint við sögu í bókinni, en þar er hvatt til uppbyggingar og sjálfsskoðunar. Samlíðunar og heiðarleika.

Í *Hlustaðu á ljósið* má lesa myndir úr náttúrunni, hugleiðingar um eilífðina og verund málleysingjanna. Þar eru ljóð ort á Þrælaströnd Afríku jafnt sem Vestfjörðum. Höfundur lítur inn á við og hvetur lesanda til að gera slíkt hið sama, að leita þess sem máli skiptir.

Njörður lýsir bók sinni þannig að hún sé niðurstaða þess sem honum þykir mikilverðast, þar sem dregin er saman staða mannsins í náttúru og mannlegri tilveru.

„Í fyrsta hluta eru Sumarljóð við sjóinn, um náttúru og dýr, einkum fugla, en þar er engin manneskja. Síðasti flokkurinn kallast á við þann fyrsta og fjallar um vatnið. Eðli þess og hvað þessi undirstaða alls á jörðinni gerir, en Þales, upphafsmaður grískrar heimspeki, leit svo á að vatn væri grundvöllur alls,“ segir Njörður.

Hann telur að maðurinn geti ekki þrífist án tengsla við náttúruheiminn. Eðli mannsins fylgi náttúrunni.

„Skelfilegasti staður sem ég hef komið til er New York. Þar sem maðurinn hefur tekið sig út úr náttúrunni og umkringt sig með dauða. Malbik og steinsteypa. Hvernig á maðurinn að geta þrífist í malbiki og steinsteypu? Við erum hluti lífskeðjunnar, eins og taóisminn segir, við erum hluti af lífsorkunni, þessum skapandi mætti sem streymir um alheiminn. Farfuglar fljúga ekki af því þá langi til þess. Það er bara þeirra eðli,“ segir hann.

## Séð í gegnum fátæktina

En í bókinni eru einnig ljóð frá Tógó á vesturströnd Afríku, þar sem Njörður hefur verið með annan fótinn síðustu ár.

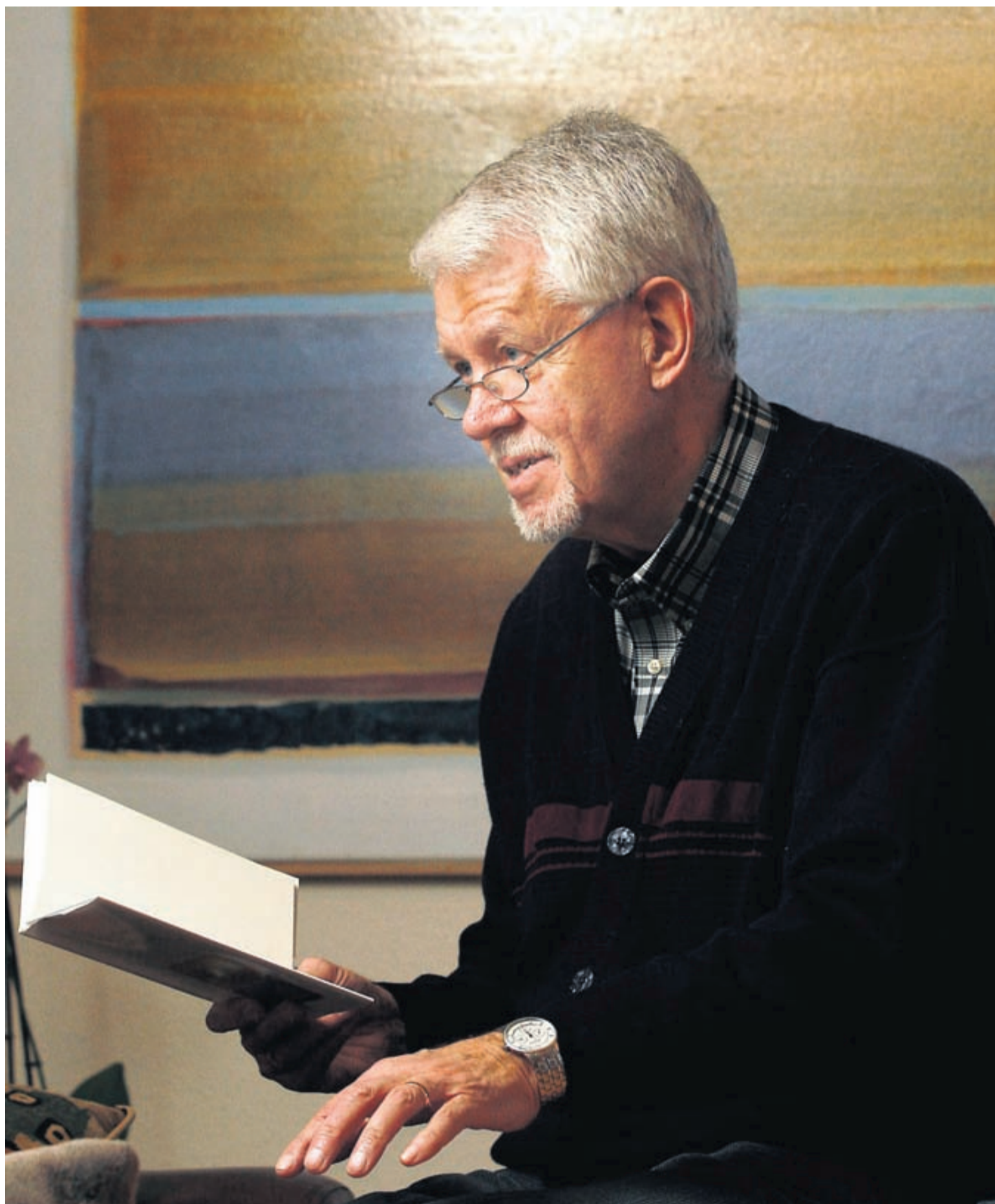
„Þegar við síkvartandi Íslendingar förum suður til Afríku þá veltir maður því fyrir sér hvort við höfum misst sjónar á lífinu. Fyrst sér maður bara eynd og fátækt, en síðan sér maður í gegnum það og inn í sjálft fólk. Þetta fátæka fólk býr yfir mikilli reynslu. Ég held ég hafi tvisvar séð mann í skítugum fötum í Tógó. Fólk þar er hreint, ber sig vel, það brosir og er gestrisið og gott fólk, sem illa hefur verið farið með,“ segir höfundur.

Njörður hefur verið virkur í góðgerðarsamtökunum Spes og því kunnugur á Tógó. Spurður nánar um staðinn og stjórnarfar á Þrælaströndinni, segir hann að á þrettán árum hafi hann hitt fimm forsætisráðherra þar úti. „Enginn þeirra hefur skipað sig seðlabankastjóra.“

## Horfumst í augu við okkur

Njörður hefur skrifað á þriðja tug bóka, sem margar hverjar hafa verið þýddar á erlend mál. Frá mörgum nýju ljóðanna stafar friður og ró, sem fer ekki alveg saman við það sem hefur sést af Nirði upp á síðkastið. Hann hefur til dæmis gengið fram og heimtað að hér verði stofnað nýtt lýðveldi. Hann skýrir þetta misræmi með því að flest ljóðin hafi verið skrifuð fyrir bankahrunið. En mörg þeirra passa við nýja tíma.

Í þriðja hluta bókarrinnar, þú hittir sjálfan þig fyrir, má til



NJÖRÐUR PÉTURSSON NJARÐVÍK Mundar hér nýttkomna bók sína, *Hlustaðu á ljósið*, en svo vill til að myndin á veggnum er einmitt sú sem prýðir kápu bókarinnar. Verkið heitir *Jökull* og er eftir Guðmund Ármann Sigurjónsson.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

dæmis finna sígildar vangaveltur tengdar sjálfsskoðun einstaklingsins.

„Ef maður fer að hugsa almennilega um ástandið þá er þetta hrun afleiðing af okkar eigin hugsunargangi. Búdda segir að við séum það sem við hugsum. Allt sem við erum sprettur af hugsunum okkar, og með hugsunum við heiminn. Það sem gerist hjá okkur kemur innan frá. Við þurfum að horfast í augu við okkur sjálf og hætta að vera ginningarfífl. Það var enginn sem neyddi okkur til að gera það sem við gerðum. Við dönsuðum með eins og fábjárar. Hugsunarlaust,“ segir Njörður og rifjar upp Spaugstofuna, þegar hún fjallaði um dótistana.

„Ef við höldum að tilgangur

lífsins sé að safna í kringum okkur drasli eða að tilgangurinn sé fótbolti, til hvers erum við þá að lifa?

## Samkennd það sem öllu skiptir

Njörður kveður tilganginn felast í samlíðun, frekar en sókn eftir vindi. „Dalai Lama segir að það sé ekki nauðsynlegt að iðka trú. Trúariðkun er engin trygging fyrir góðri manneskju, en það sem er alveg lagt er samkennd,“ segir hann. Samkennd og virðing. „Allt of marga í okkar fámennu þjóð skortir virðingu fyrir öðrum og sjálfum sér. Á þjóðfundinum um daginn var talað um heiðarleika en heiðarleiki án sjálfsvirðingar er ómögulegur.“

Án þessa sé útséð með árangur

af lýðræði og samfélagi. Gott dæmi séu dónalegir þingmenn sem gjamma í sífellu.

„Íslendingar kunna ekki að ræða saman. Það er eins og allar samræður eigi að vera hanaat. Og hver er árangurinn af hanaati?“

## Niðurstaðan

Það getur enginn verið sáttur við sjálfan sig nema búa að innri friði, segir Njörður. Allt kemur innan frá, allt byrjar þar.

„En við erum svo grunnhygginn að við höldum að við getum leyst andleg vandamál með ytri aðgerðum. Við læknem ekki þunglyndi með plástri. Þegar fjörutíu prósent af umferðarslysum eru vímslys, sem aldrei eru skrásett sem slík, þá ætla menn að fara að leysa það með því að tvöfalda veg!“

Hann segir í lokin að Íslendingar eigi að stofna nýtt lýðveldi með nýrri stjórnarskrá, byrja með autt blað. Maður í brunarústum byggir sér nýtt hús.

„Við höfum beðið ósigur fyrir okkur sjálfum. Ef maður missir vald á lífi sínu hvað gerir maður þá? Maður játar vanmátt sinn og byrjar upp á nýtt.“

## ÚR SUMARLJÓÐUM VIÐ SJÓINN

Tveir stubbar skíma fram úr skálmunum  
Hann hefur útbúið sér ofurlíttin fleka og ýtir sér áfram á hnúnum

Gangstéttin er sæmilega greiðfær  
en rauð mold Afríku erfiðari

Ég held hún sé úr blóði  
segir hann og brosir  
Hann bíður ekki um neitt en bíður þarna á gatnamótunum á hverjum morgni

Þannig urðum við málvinir

Mig munar lítið um að lauma að honum lítlum seðli  
- eins konar aðgöngumiða að afsökun

# Mest seldu spilin í Hagkaup

OPIÐ  
TIL 22:00  
ÖLL KVÖLD  
til jóla



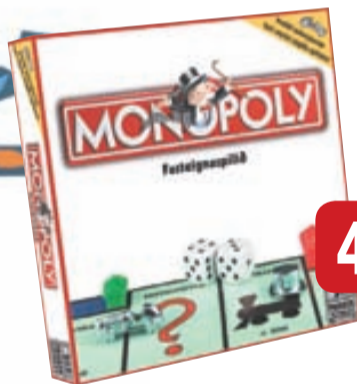
5.990



6.990



4.899



4.999



5.990



4.990



3.899



5.999



Skilamiði  
Þessi vara er keypt í  
Hagkaup og fæst  
skilað eða skipt.  
Skilafrestur bóka 11. jan. 2010  
HAGKAUP  
Ein færð betra verð

50 HAGKAUP  
ára fyrir Íslendinga í 50 ár



JÓLAGJAFEA  
HUGMYNDIR

MJÚKIR EÐA HARÐIR  
PAKKAR FYRIR ÞÁ  
SEM VILJA HREYFA SIG



SPJARADU ÞIG!

ALLT AÐ 70%  
AFSLÁTTUR

ÍSLENSK HÖNNUN



EYGLÓ

Dúnúlpá með hettu og ekta loðkraga. Úlpan er aðsniðin og mjög kvenleg. 2 hefðbundnir vasar. Fylling er 95% dúnn og 5% fiður sem gerir úlpuna léttá og hlýja.

29.990 kr.



ELÍSA

Dúnvesti fyrir dömur, með hettu og ekta loðkraga sem hægt er að taka af. Ysta lag dúnhelt japanskt efni. Fyllingin er einstaklega létt dúnblanda með 95% dúnn og 5% fiðri. Þessir eiginleikar gera dúnvestið mjög hlýtt og notalegt.

15.990 kr.



ELÍN

Dúnvesti með hettu og ekta loðkraga. 2 hefðbundnir vasar. Fylling er 95% dúnn og 5% fiður sem gerir vestið létt og einkar hlýtt. Vestið passar fullkomlega utan yfir Cintamani flíspeysu eða Tecnostretch.

14.990 kr.



Asics Lethal Tigreor SG

Skór sem veita hámarkspægindi og endast einstaklega vel. Léttir skór með vel staðsettum tökkum sem gefa gott grip. Asics Lethal Tigreor SG er með SoLyte dempara í hæl sem kemur í veg fyrir álag og bólgur í fæti.

9.990 kr.



Asics Lethal Tigreor

Flottir gras- og gervigrasskór með stórum tökkum sem gefa gott grip og endast vel. Lethal Tigreor er með SoLyte dempara í hæl sem kemur í veg fyrir álag og bólgur. Lethal Tigreor er einstaklega léttur og þægilegur.

9.990 kr.



Asics Lethal Tigreor IT

Léttir og þægilegir skór sem gefa frábært grip. Staðsetning á tökkum, stærð þeirra og mótun auka grip, snerpu og hraða og gera skóna þægilegri og endingarbetri í alla staði. Lethal Tigreor IT er með SoLyte dempara í hæl sem kemur í veg fyrir álag og bólgur.

5.990 kr.

A3 OUTLET

AUSTURHRAUNI 3 · 210 GARÐABÆ · SÍMI 533 3811



4 TILNEFNINGAR  
TIL GOLDEN GLOBE VERÐLAUNA  
BESTA MYND - BESTI LEIKSTJÓRI - BESTA TÓNLIST - BESTA LAG



# MIÐNÆTURSÝNINGAR Í 3-D

SÝNINGAR Í KVÖLD KL. 12 Á MIÐNÆTTI Í SMÁRABÍÓI,  
LAUGARÁSBÍÓI OG HÁSKÓLABÍÓI Í STAFRÆNNI ÞRÍVÍDD!

JÓLAMYNDIN 2009

# AVATAR



„IT'S BEEN TWELVE YEARS SINCE TITANIC,  
BUT THE KING OF THE WORLD HAS RETURNED WITH  
A FLAWED BUT FANTASTIC TOUR DE FORCE“  
- EMPIRE



„AVATAR IS LIKE NOTHING ELSE YOU'VE EVER  
SEEN. AND BELIEVE ME - YOU NEED TO SEE IT.“  
- NEWS OF THE WORLD

MISSIÐ EKKI AF BÍÓUPPLIFUN ÁRSINS!

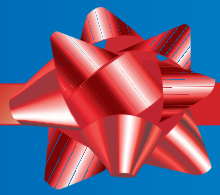
BYLTINGARKENND STÓRMYND EFTIR JAMES CAMERON, LEIKSTJÓRA TITANIC!



facebook.com/smarabio

UPPLÝSINGAR UM SÝNINGARTÍMA Á [midi.is](http://midi.is)

[www.sena.is/avatar](http://www.sena.is/avatar)



# nettó

Ódýrt fyrir heimilið!

## HAMBORGARHRYGGUR

KEA

**30%**  
afsláttur

**1.329** kr/kg

áður 1.898 kr/kg

# Bráðum koma...

HANGILÆRI  
ÚRBEINAD

**38%**  
afsláttur



**1.859** kr/kg

áður 2.998 kr/kg



HANGIFRAMPARTUR  
ÚRBEINADUR

**35%**  
afsláttur



**1.299** kr/kg

áður 1.998 kr/kg

SKELFLETTUR HUMAR  
500g



**599** kr/kg

áður 855 kr/kg

HUMAR, SKELBROT  
1kg

**30%**  
afsláttur



**599** kr/kg

áður 855 kr/kg

FÓTBOLTAMYNDIRNAR  
FÁST HJÁ OKKUR



HREINDÝRAPATÉ

**27%**  
afsláttur



**799** kr/kg

áður 1.095 kr/kg



KALKÚNAHELGARSTEIK

**41%**  
afsláttur



**1.980** kr/kg

áður 3.356 kr/kg



HUMARASKJA  
2kg



**3.595** kr/kg

áður 5.798 kr/kg

www.markhonnun.is

Skráðu þig á póstlistann á [www.netto.is](http://www.netto.is)

Mjódd - Salavegi - Hverafold - Akureyri - Höfn - Grindavík - Reykjanesbær



HANGILÆRI  
ÚRBEINAD

KEA

30%  
afsláttur

2.239 kr/kg

áður 3.198 kr/kg

blessuð jólin

LAMBAFILLET  
M/FITU, FROSID

ÓDÝRT

2.998 kr/kg

GILLE PIPARKÖKUR  
500g



598 kr/ds.

EGILS APPELSÍN  
2l



199 kr/stk.

áður 399 kr/stk.

LAMBALÆRI  
FROSID

ÓDÝRT

1.198 kr/kg

VIKING MALTÖL  
0,5l



99 kr/stk.

VIKING JÓLABLANDA  
0,5l



139 kr/stk.

GILLE PIPARKÖKUR  
250g POKI



158 kr/pk.

áður 225 kr/pk.

JÓLASVEINASLEIKJÓ  
4 STK.



198 kr/pk.



Við erum á facebook

Allir Facebook vinir okkar fara í jólalukkupott. Við drögum daglega um vinninga út alla aðventuna. Viltu vera vinur okkar? Við viljum vera vinur þinn.

www.facebook.com/byggt.og.buid

# Jólabúðin þín byggtogbúið

Skreytum, bókum, eldum, borðum, pökkum, gefum og njótum jólanna

## TOPP 10

### JÓLAGJAFIRNAR



1. iRobot Ryksuguvélmenni 555
2. Soda Stream Jet
3. Kitchen Aid Jólatilboðið **TILBOÐ**
4. Sería Melanie gardínu
5. Bodum Pressukanna **TILBOÐ**
6. Mebus Veðurstöð **TILBOÐ**
7. Fartölvupúði
8. Babylliss hárbلاسari 2000W
9. Eva Solo karafla
10. Wassermass Sódavatnstæki

## MAGNAÐ helgartilboð

Fimmtudagur til Sunnudags

**BODUM PRESSUKANNA**  
8 bolla, klassísk hönnun

**45%**

Tilboð 4.990 kr.  
Þú sparar 4.000 kr.



**BOSCH HANDPEYTARI**  
300W - Turbó

Tilboð 4.990 kr. **24%**  
Þú sparar 1.500 kr.



**ELECTROLUX BLANDARI**  
Sterkur 600W - Glerkanna

Tilboð 12.995 kr.  
Þú sparar 2.000 kr.



**HITABRÚSI 0,5LTR**  
Heldur vel hita



Tilboð 999 kr. **50%**  
Þú sparar 1.000 kr.

**SPRENGISPILIÐ**  
Vinsælasta spilið í dag.

**30%**

Tilboð 3.490 kr.  
Þú sparar 1.500 kr.



**PHILIPS RAKVÉL HQ6941**  
Reflex Action kerfi

**20%**

Tilboð 8.990 kr.  
Þú sparar 2.000 kr.



**LIN LÝSANDI KÚLUR**  
Kauptu startsett og fáðu viðbótina frjá

**34%**

Tilboð 7.999 kr.  
Þú sparar 3.999 kr.

**MEBUS VEÐURSTÖÐ**  
Digital, þráðlaus skynjari.

**50%**

Tilboð 3.497 kr.  
Þú sparar 3.500 kr.



**ÖLL SLÉTTUJÁRN**

Babylliss, Remington, Lifetime



**20%-50%**

**ALLAR BAÐVOGIR**

Sohnle, Weinberger, Mebus, Tristar, Bosch, Wilfa, Domo



**20%**

**ALLIR POTTAR**

Look, Eva Trio, Sitrám, Cuisiner, Schou



**20%**

## Gjafir handa öllum á einum stað



Kauptu tvær seríur og fáðu ódýrari á 50% afslætti

## ÖÐRUVÍSI vörur

**WEBER KJÖTHITAMÆLIR**  
Þráðlaus og hann TALAR.



Verð 10.997 kr.

**SEVERIN POPPKORNSVÉL**  
Loftvél, engin olía, 1200W



Verð 5.990 kr.

**PÍLUSPJALD SEGULL**  
Engin göt í veggjum.



Verð 2.993 kr.

**SALTKRISTAL LAMPPI**



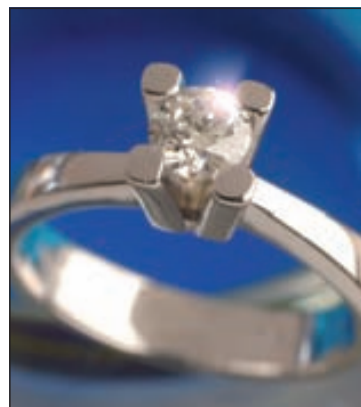
Verð 3.990 kr.

byggtogbúið

KRINGLUNNI

Sími 568 9400 | www.byggtogbuid.is

www.facebook.com/byggt.og.buid



## GULLSMÍÐJAN

Eudrín Þjarnadóttir  
Gullsmíður

LÆKJARGATA 34C  
HAFNARFIRÐI  
565 4453

Auglýsingasími

**512 50 50**

Mest lesið

# LEIÐARVÍSIR UM JÓLAPLÖTUFLÓÐIÐ

Það er alveg óhætt að slá því föstu að árið í ár sé ágætis plötuár. Fjöldi platna helst óbreyttur þrátt fyrir kreppu og leiðindi og breiddin er mikil. Margar frambærilegar plötur voru gefnar út, en fyrir ókunnuga getur þetta verið ansi mikill frumskógur. Hér er því nokkurs konar leiðarvísir.



**Fyrir fólk sem fór illa út úr myntkörfulánunum:** 6. október með Egó er pottþétt popplata sem fjallar um kreppuna og allt hitt.

**Fyrir pabbann sem er þunnur á aðfangadag:**

Kampavín með Helga Björns eða Jól meiri jól með Snígla-bandinu eru góðir diskar fyrir þá drykkfelldu.



**Fyrir ömmu og afa sem áttu einu sinni heima í torfbæ:** Jólalata Gerðar G. Bjarklind og Ragnheiðar Ástu eða heildarútgáfa Savanna tríosins ætti að gleða.



**Fyrir ofsamanninn í fjölskyldunni:** Töfrandi jól með Friðriki Karlssyni ætti að halda verstu köstunum niðri.



**Fyrir kjafftora litla frændann:** Gubbað af gleði með Tvíhöfða ætti að hitta beina leið í mark.



**Fyrir óvirka alkann:** Sjaldgæfir fuglar, diskur Einars Más Guðmundssonar og Gunnars Bjarna úr Jet Black Joe, er málið.



**Fyrir fólk sem þú vilt ekki fá í heimsókn um jólin:** Tekið stærst upp í sig með Serði Monster í fallegum gjafapappír gerir kraftaverk.



**Fyrir fólk sem er „mainstream“ en vill samt vera kúl:** Terminal með Hjaltalín, IV með Hjálmmum, Get It Together með Diktu og Dry Land með Bloodgroup eru bæði „mainstream“ og kúl.



**Fyrir þægu litlu frænkuna:** Tónlistin úr Söngvasið smellpassar í þennan pakka.

**Fyrir þá sem þola ekki tónlist:** Hvaða disk sem er, bara muna að fá skiptimiði á hann.

**SKIPTIMIÐI! Æ, VAR GJÖFIN KEYPT Í MORGUN?**  
Þessari vöru fæst skipt til 4. janúar 2010.

**Fyrir hárgreiðslufrændann og flugfreyjufrænkuna:** Tvöfaldri pakinn Vinalög með Friðriki Ómari og Jógvan er upplagt sándtrakk í næsta saumaklúbba.



friendtex

**Útsala**  
**30–50% afsláttur!**

Jólasveinninn getur keypt Friendtex bangsa til styrktar Krabbameinsfélaginu hjá okkur á 1.000,- krónum

Mikið úrval að fallegum fatnaði

Opið í dag mán–fös kl. 11–18, lau 11–16

Bonito ehf. Friendtex,  
Faxafen 10, 108 Reykjavík, sími: 568 2870 - www.friendtex.is

**LAGERSALA**

OPIÐ FRAM AÐ JÓLUM FRÁ KL. 12-19

AÐ DALSHRAUNI 17, HAFNARFIRÐI

SAMA HÚSNÆÐI OG N1 OG RAFGEYMAÞJÓNUSTANÞJÓNUSTAN

SKART – TÖSKUR – HÁRSKRAUT – BELTI – HÚFUR VETTLINGAR – SOKKAR – KVENFATNAÐUR – BARNAFATNAÐUR – SNYRTIVÖRUR – ÝMSAR MERKJAVÖRUR EINS OG LATIBÆR – SPIDERMAN – DÓRU – BANGSÍMON OFL.

VORUM AÐ TAKA UPP FULLT AF KVENFATNAÐI OG BARNAFATNAÐI, FLOTTA KJÓLA, SKART, TÖSKUR OG FLEIRA OG FLEIRA

**GÓÐAR JÓLAGJAFIR Á ENNÞÁ BETRA VERÐI**

## Þrjár systur með jólatónleika

„Við höfum ekki sungið saman í dágóðan tíma og þetta er alveg æðislegt,“ segir leik- og söngkonan Þórunn Lárusdóttir. Hún syngur ásamt systur sínum Ingibjörgu og Dísellu á jólatónleikum í Salnum í Kópavogi á föstudagskvöld. Þetta verða fyrstu tónleikar þeirra síðan þær gáfu út plötuna Jólalabod árið 2004, enda hefur Dísella verið búsett í Bandaríkjunum. „Núna var hún að syngja í Óperunni. Það gekk svo vel að það voru aukasýningar, þannig að við ákváðum að smella í tónleika fyrst það var hægt,“ segir Þórunn. „Þetta er rosalega skemmtilegt. Við höfum allar þroskast síðan við vorum að vinna saman síðast. Dísella var ennþá í námi þá og núna er hún orðin frábær óperusöngkona. Við njótum góðs af því,“ segir hún og hlær. „Við erum allar að vinna í okkar verkefnum en það er gaman að hittast og syngja svölitið saman. Maður kemur inn í allt aðra orku og það er bara gaman á æfingum hjá okkur.“ Þórunn leikur í söngleiknum Oliver! sem verður frumsýndur á annan í jólum, Dísella er önnur kafín í Íslensku óperunni og Ingibjörg var að ljúka við síðasta jólaþrófið sitt í lögfræði við Háskólann í Reykjavík.

Þórunn lofar skemmtilegum jólatónleikum á föstudagskvöld sem hefjast klukkan 21. „Við



**SAMRÝNDAR SYSTUR** Systurnar Þórunn, Ingibjörg og Dísella Lárusdóttir halda jólatónleika í Salnum í Kópavogi.

FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

syngjum fullt af jólalögum, bæði svölitið poppuð og hátíðleg líka. Svo erum við með skemmtilegar útsetningar sem eru svölitið ógrandi fyrir okkur. Þetta er mjög skemmtilegt þrátt fyrir og fólk á eftir að labba út í góðu jólaþaskapi.“

*Opíð til kl. 22 alla daga til  
jóla hjá Andersen & Lauth*

*Andersen & Lauth, herraverzlun, Laugavegi 7  
Andersen & Lauth, dömuverzlun, Laugavegi 7  
Andersen & Lauth, Outlet, Laugavegi 86-94*

*Dásamleg Jólaföt...*

*Andersen & Lauth*

*Reykjavík*

*established 1934*

*www.andersenlauth.com*





**TAYLOR LAUTNER** Taylor Lautner sló eftirminnilega í gegn sem varúlfurinn Jacob í Twilight-seríunni og á stóran aðdáendahóp meðal táningsstúlkna víða um heim. Lautner var nýlega ráðinn til að fara með hlutverk Max Steel í samnefndri mynd sem er væntanleg í kvikmyndahús árið 2011.



**CAREY MULLIGAN** Mulligan hefur verið orðuð við Óskarinn eftir leik sinn í bresku kvikmyndinni Education, en þar fer hún með hlutverk ungrar skólástúlkna sem fellur fyrir eldri manni. Hún fer einnig með hlutverk í kvikmynd Ólivers Stone um Wall Street auk þess sem hún mun leika á móti Keiru Knightley í nýrri kvikmynd.

**ANNA KENDRICK** Þessi unga leikkona fer með hlutverk bestu vinkonu Bellu í Twilight-seríunni en hún vakti enn meiri athygli sem mótleikkona George Clooneys í gamanmyndinni Up in the Air og hefur verið nefnd besta leikkona í aukahlutverki fyrir leik sinn í þeirri kvikmynd.

**KEVIN JAMES** James er líklega þekktastur fyrir hlutverk sitt í gamanþáttunum King of Queens þar sem hann fer með hlutverk hins seinheppna Dougs Heffernan. James sló

þó ekki í gegn á hvíta tjaldirinu fyrr en í kvikmyndinni Mall Cop, en hann skrifaði handritið að myndinni, framleiddi hana og fór með aðalhlutverkið.



**CHRIS PINE** Chris Pine lék á móti Zoe Saldana í kvikmyndinni Star Trek, en þar fór Pine með hlutverk hins fræga kaptains Kirk. Myndin sló í gegn víða um heim og gerði Pine að stjórnun yfir nótt. Hann leikur á móti Denzel Washington í nýrri kvikmynd Ridley Scott, Unstoppable.



**CHRISTOPH WALTZ** Þessi þýski leikari sló í gegn sem nasistaforinginn Hans Landa í kvikmynd Quentin Tarantinos, Inglourious Basterds. Waltz hefur verið orðaður við Óskarsverðlaunin fyrir hlutverk sitt sem Hans og í kjölfarið hafa dýrnar að Hollywood opnast fyrir honum. Hann fer með hlutverk í stórmyndinni The Green Hornet á næsta ári.

## NÝJAR STÓR-STJÖRNUR

Á vefsíðu Forbes er spáð fyrir um stjörnur næsta árs. Árið 2009 var einstakt ár fyrir nýstirnir Robert Pattinson og Kirsten Stewart sem léku saman í kvikmyndinni Twilight sem sló svo eftirminnilega í gegn. Forbes spáir því þó að tveir meðleikarar þeirra verði brennheitir á nýju ári.

**ZOE SALDANA** Saldana fór með hlutverk Uhuru í kvikmyndinni Star Trek fyrir nokkru og vakti þar þó nokkra athygli meðal manna. Hún fer einnig með hlutverk í nýrri kvikmynd James Cameron, Avatar, þar sem hún leikur bláa geimveru.

**BRADLEY COOPER** Bradley sló í gegn í smellinum The Hangover nú í ár. Hann lék áður í kvikmyndinni He's Just Not That Into You og var orðaður við mótleikkona sína Jennifer Aniston. Cooper hefur þó undanfarið átt í sambandi við leikkonuna Renee Zellweger.

**BIRNA**

Skólavörðustígur 2  
101 Reykjavík  
Sími 445 2020  
www.birna.net

Opíð til 22 fram að jólum

# JÓLABÆKURNAR Á LÆGRA VERÐI Í LÁGMÚLA

## 25%

afsláttur af vinsælustu  
jólabókunum alla daga  
til jóla



Verð: 5.690 kr.  
**Tilboð: 4.267 kr.**



Verð: 5.690 kr.  
**Tilboð: 4.267 kr.**



Verð: 5.490 kr.  
**Tilboð: 4.117 kr.**



Verð: 5.490 kr.  
**Tilboð: 4.117 kr.**



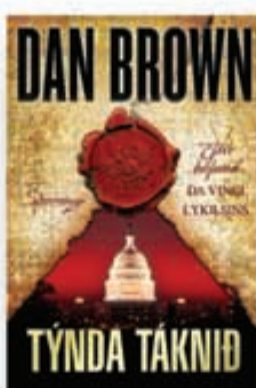
Verð: 5.480 kr.  
**Tilboð: 4.110 kr.**



Verð: 5.490 kr.  
**Tilboð: 4.117 kr.**



Verð: 5.690 kr.  
**Tilboð: 4.267 kr.**



Verð: 5.480 kr.  
**Tilboð: 4.110 kr.**



Verð: 6.990 kr.  
**Tilboð: 5.242 kr.**

Dú verslar vinsælustu bækurnar þegar þér hentar, á lægra verði



...alltaf opið!

www.10-11.is







**HÆTT SAMAN** Samband Jake Gyllenhaal og Reese Witherspoon hefur runnið sitt skeið.

## Enn vinir

Leikararnir Jake Gyllenhaal og Reese Witherspoon eru hætt saman. Tímaritið People flutti fyrst fréttir af þessu fyrir nokkrum vikum síðan en talsmenn leikaranna vísuðu á bug þeim sögusögnum. Nú hafa talsmenn þeirra þó ákveðið að þega og þykir það staðfesta orðróminn. „Þau þurftu bara tíma til að vinna úr sínum málum. Þau voru mikið í sundur og áttuðu sig á því að sambandið hefði kannski runnið sitt skeið. Það fjaraði bara út. Þau skilja sem vinir og vildu fara varlega í sakirnar vegna barna Reese,“ var haft eftir heimildarmanni.

## Keira óttast gagnrýni

Leikkonan Keira Knightley óttast að gagnrýndur muni rakka hana niður fyrir frumraun hennar á leiksviði í West End í kvöld. Þar fer hún með hlutverk í leikritinu The Misanthrope. „Ég fer ekki í þetta með neinar væntingar um að ég fái góða dóma,“ sagði hin 24 ára Knightley. Hún hefur alltaf ætlað sér að leika á sviði og ákvað að slá til þegar tækifærið gafst. „Ég hugsaði sem svo að ef ég leik ekki núna á sviði þá verð ég síðar meir of hrædd til að prófa það. Þannig að ég ákvað að stökkva beint í djúpu laugina,“ sagði hún.



**KEIRA KNIGHTLEY** Leikkonan breska óttast að fá slæma gagnrýni fyrir hlutverk sitt í The Misanthrope.



**JARÐBUNDIN** Rachel McAdams hafði ekki miklar áhyggjur af útlitinu á sínum yngri árum.

## Rakaði ekki fótleggina

Notebook-leikkonan Rachel McAdams er á forsiðu janúarheftis Vogue. Leikkonan þykir afskaplega jarðbundin miðað við margar aðrar Hollywood-stjörnur. Í viðtali við Vogue segist hún helst vilja eyða peningum sínum í skemmtilega lífsreynslu. „Ég er ekki gráðug. Ég kys heldur að eyða peningum mínum í góðan mat eða skemmtileg ferðalög.“

Hún viðurkennir jafnframt að hún eyði ekki miklum tíma í útlitið og að henni hafi verið strítt í skóla vegna þess að hún rakaði ekki á sér fótleggina. „Móðir mín lagði aldrei sérstaka áherslu á útlit mitt þegar ég ólst upp. Hún leyfði okkur að fullorðnast á okkar eigin hraða. Hún þvingaði aldrei neinu upp á mig. Þegar ég spurði móður mína af hverju hún hafi ekki sagt mér að raka hárin á fótleggjunum svaraði hún einfaldlega: „Um leið og þú byrjar á því verður ekki aftur snúið.“

# Byður Unicef að nota lagið sitt

Matthías Ægisson, yngsti bróðir Gylfa Ægissonar, hefur gefið út sína fyrstu sólóplötu, Vegferð. Á plötunni eru tíu lög af fjölbreyttum toga sem voru samin á 33 ára tímabili.

„Ég hef ætlað mér að gefa þetta út í langan tíma. Dóttir mín var búin að suða í mér að gera eitthvað með þetta,“ segir Matthías. Hann vonast til að koma einu laganna, When We Cross That Border sem trúbadorinn Halli Reynis syngur, á framfæri hjá UNICEF, Barnahjálpi Sameinuðu þjóðanna. Hann hefur þegar komið eintaki af plötunni á Jóhönnu Vilhjámsdóttur sem situr í stjórn UNICEF á Íslandi. „Mig langar að koma laginu á framfæri erlendis í samstarfi við þau á Íslandi,“ segir hann. Lagið ætti að eiga vel við starfsemi UNICEF enda fjallar það um börn sem þurfa að glíma við hungursneyð.

Síðasta lag plötunnar, Mamma mín, samdi Matthías til móður sinnar fyrir 33 árum

þegar hann var sextán ára. Hún fékk að heyrna það fyrst síðastliðinn föstudag á sjúkrahúsi á Siglufirði þar sem hún hefur dvalið eftir að húsið hennar brann til kaldra kola í byrjun ársins. „Hún var mjög ánægð en hún var búin að vita af þessu lagi lengi. Ég hef bara aldrei gert neitt í því að koma því frá mér.“

Matthías hefur mest spilað fyrir sjálfan sig í gegnum árin og gert lítið af því að halda tónleika. Hann hefur eitthvað spilað í jarðarförum með Páli Rósinkrans og vill hann einmitt kynna fyrsta lag plötunnar, Minn er hugur hljóður, fyrir fleirum sem syngja í jarðarförum.

Hægt er að panta plötuna eða hlusta á tónðæmi af henni á síðunni Mae-media.net. -fb



**MATTHÍAS ÆGISSON** Yngsti bróðir Gylfa Ægissonar hefur gefið út sína fyrstu sólóplötu.



# Tæknibær

Tölvur og íhlutir síðan 1986

<p><b>Jólagjafir á frábæru verði!</b></p> <p><b>Vefmyndavél með hljóðnema</b> kr. 2.500</p> <p><b>Heymartól með hljóðnema</b> kr. 1.900</p> <p><b>Taska fyrir 96 diska</b> kr. 2.900</p> <p><b>Lasermús Stillanleg næmni</b> kr. 2.900</p>	<p><b>Acer Aspire 15,6" fartölva</b> AS5542-1462</p>  <p>Framleiðandi: Acer Harður diskur: 320 GB Vinnsluminni: 4 GB Skjástærð: 15,6 tommur Örgjörvi: Athlon X2 2GHz Stýrikerfi: Windows 7 Home Premium x64 DVD geislaskrifari: Innbyggður 8X Super-Multi DVD skrifari Kortalesar: Fjólkorta stafrænn kortalesari Myndavél: Innbyggð vefmyndavél Rafhlaða og endingartími: Allt að 3 klst endingartími</p> <p style="text-align: right;"><b>kr. 129.900</b></p>	<p><b>Tölvuorðabók</b> Stóra tölvuorðabók 7.0</p> <p>Þýðir milli 12 málavillules texta Talsetning á 8 málum Leyfi fyrir 4 tölvur</p>  <p style="text-align: right;"><b>kr. 8.900</b></p>	
<p><b>Uppfærslutilboð AMD 2,7 GHz</b></p> <p>Móðurborð, örgjörvi, minni og kæling</p> <p>Móðurborð: JetWay M26GT4-SVP Innbyggj: VGA skjákort, hljóðkort og netkort Örgjörvi: AM3 AMD 140 2,7 GHz Vifta: AM3 kælivifta Vinnsluminni: 1 GB DDR2 800 MHz</p>  <p style="text-align: right;"><b>kr. 23.500</b></p>	<p><b>USB klippikort</b> Gömlu spólum á stafrænt form</p> <p>Klippikortið tengist við USB tengi á tölvurnni og S-Video eða Composite tengi á t.d. VHS myndbandstæki eða upptökuvél. Tækina fylgir forrit sem gerir þér kleift að taka upp myndefni og vísta á stafrænu formi.</p>  <p style="text-align: right;"><b>kr. 8.900</b></p>	<p><b>Bakpoki</b> Fartölvubakpoki</p> <p>Nóg af höllum Vatnshelt ytra byrði Fartölvuhólf: 29x35x4 cm</p>  <p style="text-align: right;"><b>kr. 4.500</b></p>	
<p><b>5.1 hljóðkerfi</b> Genius SW-N5.1</p>  <p style="text-align: right;"><b>kr. 14.900</b></p>	<p><b>Teikniborð</b> Genius G-Pen F610</p> <p>1000 þrepa þrýstinemi 25 x 15 cm teikniflötur</p>  <p style="text-align: right;"><b>kr. 19.900</b></p>	<p><b>Canon skanni</b> Canon CanoScan LiDE100</p> <p>48 bita litadýpt 24000 x 4800 dpi Einn kapal - USB 2.0</p>  <p style="text-align: right;"><b>kr. 13.900</b></p>	<p><b>Jólagjafir á frábæru verði!</b></p> <p><b>1 GB minnislykill</b> kr. 1.700</p> <p><b>USB netkort</b> Þráðlaust 54 Mbps kr. 3.900</p> <p><b>Verkfærasett tölvusnillingsins</b> kr. 2.500</p> <p><b>2GB SD minniskort</b> kr. 2.100</p>
<p><b>Canon PIXMA iP2600</b> Ljósmynda- og skjalaprentari</p>  <p>Framleiðandi: Canon Upplausn: 4800 x 1200 dpi Mestu afköst í lit: 17 bls./min. Mestu afköst í svörtu: 22 bls./min. Prentar 10x15 cm ljósmynd á u.þ.b. 55 sekúndum Canon ChromaLife100 kerfið skilar fallegum myndum sem endast í allt að 100 ár. Easy-PhotoPrint EX fylgir - prentar út myndir, dagatöl og album Stýður Windows og Mac OS X</p> <p style="text-align: right;"><b>kr. 9.900</b></p>	<p><b>USB skjákort</b> VGA í USB 2.0</p> <p>Bættu við skjá án þess að skipta um skjákort!</p> <p>Upplausn: 1280 x 1024 Widescreen: 1400 x 1050</p>  <p style="text-align: right;"><b>kr. 13.900</b></p>	<p><b>Opnunartímar fram að jólum:</b></p> <p>Opið alla daga frá 10-19</p> <p>Þorláksmessa: 10-21 Aðfangadagur: 9-12</p>	<p><b>Windows 7</b> Home Premium DVD Upgrade</p> <p>Uppfærsla úr Windows XP eða Windows Vista</p>  <p style="text-align: right;"><b>kr. 14.900</b></p>

**Skipholt 50c • Sími: 582 6000 • www.tb.is**



GÓÐIR VINIR Kate Hudson og A-Rod eru sögð vera góðir vinir þrátt fyrir sambandslitin.

## Kröfuhörð kærasta

Eins og fram kom í Fréttablaðinu í gær eru þau Kate Hudson og hafnaboltaleikarinn Alex Rodriguez hætt saman. Samkvæmt heimildum fjölmiðla vestanhafs batt Alex, kallaður A-Rod, enda á samband sitt við Hudson þar sem honum þótti hún of kröfuhörð þegar kom að hafnaboltaleikjum hans með New York Yankees. Þá er leikkonan sögð hafa vilja láta stríla sig upp fyrir hvern leik, heimtað sæti í fremstu röð og spókað sig fyrir framan myndavélarnar við hvert tækifæri.

A-Rod er nú þegar sagður vera farinn að leita á önnur mið, en ekki er langt síðan hann skildi við fyrrverandi eiginkonu sína til þrettán ára. Þrátt fyrir sambandslitin eru þau Kate Hudson sögð vera góðir vinir.

# GOSPELKÓR TEKUR TIMBERLAKE

Söngkonan María Magnúsdóttir situr ekki auðum höndum þessa dagana. Auk þess að hafa nýverið gefið út sína fyrstu sólóplötu, *Not Your Housewife*, stjórnar hún gospelkór Jóns Vídalín í Garðabæ og undirbýr jólatónleika þeirra sem fara fram í kvöld.

Gospelkór Jóns Vídalín hefur verið starfandi undanfarin fimm ár. Kórinn, sem heitir eftir Jóni Vídalín biskup, er samstarfsverkefni Fjölbrautaskólans í Garðabæ og Vídalínskirkju, en nemendur skólans fá einingar fyrir að vera í kórnum. „Í upphafi voru nær eingöngu nemendur úr FG í kórnum, en í dag er hægt að segja að þetta sé kór ungs fólks á aldrinum sextán til þrjátíu ára því útskriftarnemendur vilja alls ekki hætta og margir hafa sótt um að komast í kórinn af öllu Reykjavíkursvæðinu,“ segir María sem hefur verið stjórnandi kórsins frá því í fyrrahaust.

Í dag eru um 30 ungmenni í kórnum og segir María þau hvert öðru betri söngvara. „Það er svo ótrúlegur kraftur í þessum kór. Krakkarnir elska að syngja gospel og þau kunna að gera það vel.

Þetta er án efa einn efnilegasti gospelkór landsins, alveg með þeim betri. Það er geggjað að hafa svona fullan kór af einsöngvurum,“ útskýrir hún og segist skemmta sér konunglega á kóræfingum. „Við æfum einu sinni í viku og það er endalaust hlegið. Þá er gert frekar mikið grín á minn kostnað verð ég að segja, en ég fíla það bara,“ segir hún og brosir.

Aðspurð segir hún efnisskrá kórsins mjög fjölbreytta. „Við æfum „old school“ gospel, nýtt og fönkaðara gospel og svo hef ég undanfarið verið að mata þau á popplögum sem ég útset til að færa lagavalið nær samtímanum. Við erum að syngja eitt og eitt lag frá tónlistarmönnum svo sem Justin Timberlake, Fatboy Slim og meira að segja 80's-bandinu Foreigner,“ segir hún.

Jólatónleikar kórsins fara fram í sal Fjölbrautaskólans í Garðabæ í kvöld og hefjast klukkan 20. „Hljómsveit spilar undir með okkur í kvöld, en hana skipa þeir Ingvar Alfredsson á hljómborð, Ingólfur Magnússon á bassa og Brynjólfur Snorrason á trommur. Miðar eru seldir í anddyrinu á aðeins 1.000 krónur, en fermingarbörn og börn tólf ára og yngri fá frítt inn,“ segir María og vonast til að sjá sem flesta á tónleikunum í kvöld. [alma@frettabladid.is](mailto:alma@frettabladid.is)



JÓLATÓNLEIKAR Jólatónleikar Gospelkórs Jóns Vídalín fara fram í sal Fjölbrautaskólans í Garðabæ í kvöld og hefjast klukkan 20. MYND/BERGLIND ANDRÉSDÓTTIR



## Vinningaskrá

Hausthappdrætti Blindrafélagsins 2009 – dregið 11. desember 2009

**Volkswagen Passat EcoFuel 1.4 TSI, 150 hestöfl. Metanbill frá Heklu. Verðmæti kr 4.190.000,-**  
132209

**Volkswagen Polo 1.4 Comfortline, 85 hestöfl, frá Heklu. Verðmæti kr. 3.060.000,-**  
106103

**Ferðavinningar frá Heimsferðum, hver að verðmæti kr. 500.000,-**

2277	39549	80965	110444	135200
23077	55745	83131	115140	135539
28551	55871	91985	125615	144331
38172	60021	98629	127652	146414

**Ferðavinningar frá Heimsferðum, hver að verðmæti kr. 250.000,-**

821	12103	20437	40337	50749	60484	79760	100565	119984	137201
1469	14741	21660	40991	51439	61452	80139	101029	120667	137260
2416	15307	22328	41541	51684	62048	81676	102320	121469	138171
3370	15873	22428	42292	53797	67284	81954	102997	122429	143530
6366	16004	26877	43874	54180	68953	92654	104473	123083	144287
7542	16451	28543	47093	55753	69011	92909	108007	124506	144574
8437	16724	30644	47463	57451	71052	93025	108711	126147	146305
8806	18642	32918	47559	58127	78726	97534	111507	126323	147025
8882	19594	33849	49143	59173	79028	98157	113674	129193	148661
9754	20222	40160	49795	60205	79674	99980	116073	131304	150801

**Gistvinnings ásamt morgunverði í 2 nætur auk kvöldverðar annað kvöldið hjá einhverju Fosshótelanna, hver að verðmæti kr. 60.000,-**

2906	15524	29339	55926	69939	86830	103240	111094	133510	150304
3525	18749	34703	56022	72214	90270	105185	114863	136405	150353
5939	21124	35945	57208	74813	93715	105853	118235	136929	151993
9364	23760	36183	57697	79416	95058	106031	120485	137291	
11637	24977	42839	61012	80207	96057	107070	120863	140222	
12983	25878	43335	61397	80229	96537	107333	128725	145948	
13009	28528	44410	64006	83986	100257	108672	133167	146211	
13039	28807	52550	66943	85027	100684	110649	133339	147891	

**Gjafakort í Kríngluna, hvert að verðmæti kr. 25.000,-**

4860	19126	36676	52081	62446	76507	93562	112414	127325	136207
7728	21603	39786	53750	65759	76943	95472	116408	127435	137749
8060	21643	40031	55432	66146	80438	95541	116643	128161	140069
8087	23084	40600	56626	66382	81423	104382	118868	130913	143047
9795	24385	41433	56973	68171	81708	104462	118944	132050	143425
9926	33288	44289	58750	68459	86083	104559	121171	133476	144827
10248	33578	44709	59076	72095	86119	109367	121322	133775	145208
12821	33969	46049	59093	73214	87219	109925	121448	134302	147527
13649	34478	46748	59499	74907	90173	111317	124246	134744	150577
17000	35526	50715	61730	74984	91239	111615	124665	136137	151307

Vinninga ber að vitja innan árs á skrifstofu Blindrafélagsins, Hamrahlíð 17. Upplýsingasími 525 0000 Birt án ábyrgðar.

## Mannfræðingur með myndavél

„Námið sem ég var í tvinnar saman ljósmyndun og borgarskipulag, það er að segja hvernig fólk nýtir almenningsrými á mismunandi vegu og fleira í þeim dúr. Ég er menntaður mannfræðingur en hef alltaf haft áhuga á ljósmyndun líka og fannst skemmtilegt að blanda ljósmyndun saman við félags- og mannfræðilegar rannsóknir,“ útskýrir Kolbrún Vaka Helgadóttir, sem lauk nýverið meistaranámi við Goldsmithsháskólann í London.

Kolbrún og bekkjarfélagar hennar héldu ljósmyndasýningu eftir útskriftina þar sem Kolbrún sýndi verk úr lokaverkefni sínu. „Þetta var ekki partur af náminu heldur ákváðu nokkrir úr bekknum bara að halda sýningu saman. Ég sýndi myndir sem ég hafði tekið fyrir meistavarverkefni mitt sem fjallaði um sundlaugamenningu á Íslandi og borgarubúann sem fer í sund til að losna undan skarkala borgarinnar. Myndirnar voru teknar í náttúrulegum laugum víðs vegar um Ísland.“ Sýningin stóð yfir í tvær vikur og var hún vel sótt að sögn Kolbrúnar.

Aðspurð segir hún myndirnar hafa vakið nokkra athygli og fólk fannst íslenska sundlauga-

menningin bæði forvitnileg og skrytín. „Þetta er ekki hlutur sem menn gera í Bretlandi. Fólk skildi ekki af hverju við vorum að þessu og sumir áttuðu sig ekki heldur á því að laugarnar væru heitar.“ Kolbrún segist upphaflega hafa ætlað að mynda sundlaugarnar í borginni en hætti við þar sem fólk kunni ekki við það að vera myndað á sundskýlum. „Mér fannst auðveldara að taka myndir í náttúrulegum, þá sat ég bara ofan í lauginni með myndavélina og smellti af. Þar sem flestar náttúruleg laugarnar eru vinsælir ferðamannastaðir þótti eðlilegra að taka myndir þar og fólk kippti sér lítið upp við þetta.“

Innt eftir því hvort hún ætli að halda sýningu hér heima segist Kolbrún ekki útiloka þann möguleika. „Myndirnar eru á leið til landsins og það væri gaman að halda sýningu þegar þær koma. Annar hluti af lokaverkefninu mínu var ljósmyndabók sem mig langar líka að vinna áfram með. Annars lít ég á mig sem mannfræðing með myndavél, ég vil fyrst og fremst skrasetja daglegt líf en ekki taka listrænar myndir eða stúdíómyndir,“ segir Kolbrún að lokum. - sm



### BAÐMENNING Á ÍSLANDI

Kolbrún Helgadóttir lærði ljósmyndun og borgarmenningu í Goldsmithsháskóla í London. Hún hélt ljósmyndasýningu ásamt bekkjarfélagum sínum þar sem hún sýndi myndir sínar af íslenskum náttúrulegum laugum.

# Það rýkur úr prentvélunum!

Hvað ætlar þú að lesa um jólin?

## SEX GRUNÆÐIR

Óvenjulegur og útsmoginn krimmi eftir höfund metsölubókarinnar Viltu vinna milljarð?



„... vel skrifuð saga, spennandi, öðruvísi, framandi og heillandi.“

Steingrímur Sævarr Ólafsson / [pressan.is](http://pressan.is)



## HYLDÝPI

Æsileg saga um hrollvekjandi atburði úr íslenskum hversdagsleika eftir Stefán Mána.



„... notaleg martröð.“

Þórarinn Þórarinnsson / DV

JPV

JPV ÚTGÁFA

[www.forlagid.is](http://www.forlagid.is)

# SAMBÍÓIN

John Travolta Robin Williams

FRÁBÆR SPENNUMYND Í ANDA  
SCREAM OG I KNOW WHAT YOU  
DID LAST SUMMER

WALT DISNEY  
PICTURES PRESENTS  
**Old Dogs**

Frá leikstjóra Wild Hogs John Travolta og Robin Williams fara á kostum í þessari sprenghlauginlegu mynd. Tveir vinir taka að sér 7 ára tvíbura með ákaflega fyndum affeilingum.

SORORITY ROW

ÞÆR ÆTLA AÐ REYNA AÐ PAGA YFIR LEYNDARMÁLI  
DAUÐANS! BÓNIÐ INNVAN 16 ÁRA

NINJA ASSASSIN

new moon

A CHRISTMAS CAROL

SAMBÍÓIN ÁLFABAKKA		SAMBÍÓIN KRINGLUNNI	
OLD DOGS	kl. 6 - 8D - 10:10D	OLD DOGS	kl. 6 - 8 - 10
OLD DOGS	kl. 8 - 10:10	SORORITY ROW	kl. 8 - 10:20
SORORITY ROW	kl. 8 - 10:20	NINJA ASSASSIN	kl. 10:40
NINJA ASSASSIN	kl. 8 - 10:10	TWILIGHT 2 NEW MOON	kl. 5:30 - 8
TWILIGHT 2 NEW MOON	kl. 5:30 - 8 - 10:30	A CHRISTMAS CAROL M/Ensku Tali	kl. 5:50(3D) Ötextub
TWILIGHT 2 NEW MOON	kl. 5:30	OLD DOGS	kl. 8 - 10
A CHRISTMAS CAROL M/Ensku Tali	kl. 5:50(3D) Ötextub	THE TWILIGHT SAGA	kl. 8
A CHRISTMAS CAROL M/isl. Tali	kl. 5:50	NINJA ASSASSIN	kl. 10:30
A CHRISTMAS CAROL M/Ensku Tali	kl. 8		
PANDORUM	kl. 5:50		
LAW ABIDING CITIZEN	kl. 10:10		

Þú getur þú fengið sýningartíma og upplýsingar um myndir í BÍÓ HJÁ JÁ - 118

## JÓLAMYNDIN 2009!

★★★★★  
-EMPIRE

★★★★★  
-NEWS OF THE WORLD

### MIDNÆTURSÝNINGAR Í 3-D

SÝNINGAR Í KVÖLD KL. 12 Á MIDNÆTTI  
Í SMÁRABÍÓ, LAUGARÁSBÍÓ OG HÁSKÓLABÍÓ  
Í STAFRÆNNI ÞRÍVIDD!

ENTER THE WORLD  
**AVATAR**

RÁDGÁTAN  
HELDUR ÁFRAM!

SALI VI

MEISTARAVERK - EMPIRE

JÓLAMYNDIN Í ÁRI!

ARTUR 2

LUXUS

SMÁRABÍÓ Sími 564 0000		HÁSKÓLABÍÓ Sími 530 1919	
SAW 6	kl. 8	16 ANVIL	kl. 6 - 8
SAW 6 LUXUS	kl. 3:40 - 5:50 - 8 - 10:10	16 WHATEVER WORKS	kl. 5:50 - 8 - 10:10
JULIE AND JULIA	kl. 5:20 - 8	L A SERIOUS MAN	kl. 5:40 - 8 - 10:20
ARTUR 2	kl. 4 - 6	L DECEMBER	kl. 6 - 10
2012	kl. 4:45 - 8 - 10:30	10 AVATAR MIDNÆTURSÝNING	kl. 12 3D
AVATAR MIDNÆTURSÝNING	kl. 12 3D		

facebook.com/smarabio

ABDÆNDUR GETA UNNIÐ BÍÓKORT ÚT ÁRÍÐ,  
BOÐSMÍÐA A FORSÝNINGAR O.M.FL.

BORGARABÍÓ Sími 462 3500		REGNBÖGINN Sími 551 9000	
2012	kl. 8	10 BAD LIEUTENANT	kl. 5:30 - 8 - 10:30
THE BOX	kl. 10:15	L JULIE AND JULIA	kl. 5:20 - 8 - 10:35
LOVE HAPPENS	kl. 6	16 PARANORMAL ACTIVITY	kl. 10:30
9	kl. 6	2012	kl. 6 - 9 - 15
CAPITALISM	kl. 8	7 LOVE HAPPENS	kl. 5:30 - 8

## NÝTT Í BÍÓ

LAUGARÁSBÍÓ Sími: 553 2075  
- bara lúxus

ENTER THE WORLD  
AVATAR  
JÓLAMYNDIN Í ÁRI!

ARTUR 2

EXTRACT

COCO BEFORE CHANEL

BÍÓ SÝNINGARTÍMAR	
AVATAR 3D - POWER	kl. 12 á miðnætti
BAD LIEUTENANT	kl. 5:40, 8 og 10:20
EXTRACT	kl. 6 og 10:10
ARTUR 2 - Íslenskt tal	kl. 5:30
COCO BEFORE CHANEL	kl. 8

## Börnin breyttu lífssýn Lopez

Leik- og söngkonan Jennifer Lopez segist líta lífið öðrum augum eftir að hún eignaðist tvíbura Max og Emme fyrir 21 mánuði. Hún segir einnig að eiginmaður hennar, söngvarinn Marc Anthony, sé gróðarlega mikilvægur hlekkur í sínu lífi. „Að eignast börnin hefur breytt mér upp að vissu marki. Það fékk mig til að líta í eigin barm og lagfæra það sem ég þurfti að bæta. Ég þurfti að læra að elska sjálfa mig og hugsa betur um mig,“ sagði Lopez. Hún telur að hún væri ekki sú manneskja sem hún er í dag ef eiginmaðurinn Marc væri ekki til staðar. Til dæmis hvatti hann hana til að klæðast djörfum gylltum kjól á Golden Globe-verðlaunahátíðinni í byrjun ársins. „Ég hafði ekki klæðst svona kjól síðan ég

eignaðist börnin. Ég var ekki orðin alveg eins vaxin og ég hafði verið. Ég vissi að Marc yrði hreinskilinn við mig. Hann sagði: „Ætlarðu að vera í þessu? Þú ættir líka að gera það því þú lítur svo fallega út,“ sagði Lopez.

Hún bætir við að hún leggi ekki lengur aðaláherslu á að vera grónn. „Ég er ekki jafn grimm í líkamsræktarsalnum. Þegar maður kemst yfir þrítugsaldurinn og eignast börn hefur maður ekki jafnmikinn áhuga á því. Maður vill líta vel út en er ekki tilbúinn að leggja alveg jafn mikið á sig.“

**HJÓN** Hjónin Jennifer Lopez og Marc Anthony uppi á sviði. Þau hafa í nógu að snúast við uppeldið á tvíburunum sínum.



## Vinur rappstjarnanna heldur tónleika á Íslandi

Erlendir rapparar hafa verið sjaldséðir hér á landi frá því að 50 Cent og Snoop Dogg fylltu tónleikahallir höfuðborgarinnar. Það er því gleðiefni að bandarískur rappari ætlar að halda þrenna tónleika hér á landi.

Bandaríski rapparinn F. Stokes mun halda þrenna tónleika hér á landi dagana 17. og 18. desember á vegum verslunarinnar Mohawks. F. Stokes gaf nýverið út plötuna Death of a Handsome Bride og er viðkoman hér á landi hluti af tónleikaferðalagi hans um Evrópu. Rapparinn hefur unnið náð með nöfnum á borð við 50 Cent, Jay-Z, Kanye West og Wu Tang Clan.

Sævar Daníel Kolandavelu, einnig þekktur sem tónlistarmaðurinn Poetrix, er einn þeirra sem standa fyrir tónleikunum. Hann segir ástæðuna fyrir því að hann vildi fá F. Stokes til landsins vera þá að tónlist hans sé góð og sérstaklega persónuleg. „Rappstíllinn er einstaklega einlægur, svalur og beittur, allt á sama tíma. Það er óvanalegt þegar rapparar frá þeirri senu sem hann tilheyrir fjalla um þau viðfangsefni sem hann rappar um. Það sem gerir hann líka sérstakan er að þrátt fyrir að hafa öll þau tengsl sem þarf til að verða að stórstjörnu neitar hann að gera nokkrar málamiðlanir hvað tónlist hans varðar,“ útskýrir Sævar Daníel og bætir við að aðdáendahópur F. Stokes fari vaxandi hér á landi. „Í hiphoppi snýst allt um að vera ekta og hann er eins ekta og þeir gerast. Það er búið að vera nokkur lægð í innflutningi á erlendum hiphopp-listamönnum og okkur langaði að nýta þetta einstaka



### ÓGLEYSANLEGRIR TÓNLEIKAR

Sævar Daníel Kolandavelu (með hjóðnemann) lofar góðum tónleikum með tónlistarmanninum F. Stokes annað kvöld. Stokes hefur unnið með köppum á borð við Jay-Z og 50 Cent.



tækifæri til að styðja við tónlistarsenuna,“ segir Sævar Daníel, sem lofar ógleymanlegu kvöldi.

Á tónleikum koma einnig fram íslensku tónlistarmennirnir Emmsjé Gauti og Diddi Fel sem hafa verið að gera góða hluti undanfarið. F. Stokes heldur

þrenna tónleika eins og áður sagði og fara þeir fyrstu fram á Kaffi Rót klukkan 17 á morgun. Næstu tónleikar fara fram á Batteríinu annað kvöld klukkan 21 og þeir þriðju á 800 Bar á Selfossi klukkan 23.

sara@frettabladid.is

## Shakira gæðir sér á súkkulaði

Söngkonan Shakira segist vera dugleg við að stelast í súkkulaði þegar hún vill hvíla sig á stífu mataræði sínu og æfingaprógrammi. Hún telur að súkkulaðið sé nauðsynlegt svona af og til. „Mér finnst mikilvægt að halda jafnvægi í lífinu. Mér finnst mjög gaman að borða. Ég elska súkkulaði og alls kyns sætindi. Ég er algjörlega háð því,“ segir Shakira, sem er 32 ára. Hún segist vera sífellt að breytast og þroskast sem manneskja. Það endurspeglar til dæmis á nýjustu plötu hennar She Wolf. „Lífið er bara þannig. Þú ert sífellt að leita að nýjum leiðum til að búa til bættari mynd af sjálfum þér. Frammistada mín í söngnum endurspeglar hvernig mér líður í hvert skipti. Ef ég lít út fyrir að vera tilfinningaríkar og meiri kynvera þá er það vegna þess að þessi atriði skipta meira máli í mínu lífi en fyrir tíu árum,“ segir hún. „Ég er kona og kvenleiki minn endurspeglar á nýju plötunni minni.“

**SHAKIRA** Söngkonan Shakira er dugleg við að stelast í súkkulaði. Hún segir það nauðsynlegt mótvægi við heilsufæðið.



# TILBOÐ DAGSINS

Olympus myndavél með 12 milljón punkta upplausn,  
5x optical aðdráttarlinsu og stórum 2,7" LCD skjá.

# 26.989 kr.

Fullt verð ~~34.989~~



**2.189 kr.**



**3.989 kr.**



**10.989 kr.**

OPIÐ TIL KL. 22 ALLA DAGA TIL JÓLA



**Kvikmyndir**  
**2.389 kr.**



**Seríur og þættir**  
**2.389 kr.**



**Grín og alvara**  
**2.389 kr.**



**Hrollvejur**  
**2.489 kr.**



**Ævintýramyndir**  
**2.489 kr.**



**Íslenskt gæðæfni**  
**2.489 kr.**



**Tölvuleikir**  
**10.989 kr.**



**PS2 PS3 PC**  
**10.989 kr.**



**XBox 360 ofl.**  
**10.989 kr.**



**Íslensk tónlist**  
**1.989 kr.**



**Gott úrval**  
**1.989 kr.**



**Playstation 3**  
**120GB**  
**64.989 kr.**



Fylgstu með TILBOÐI DAGSINS  
í blaðinu á morgun!

Mikið úrval ódýrra  
DVD mynda **Verð frá kr. 989**

Opið mán. - fös. kl. 11-19  
Laugardaga kl. 11-18  
Sunnudaga kl. 12-18

MAX Kaupþúni 1 - Garðabæ  
Sími 412 2200 - www.max.is



## > Stendur í stað á heimslistanum

Íslenska knattspyrnulandsliðið stendur í stað á heimslista FIFA sem var gefinn út í gær. Ísland er í 92. sæti en liðið hefur ekki spilað neinn leik síðan síðasti listi var gefinn út. Þetta er síðasti listi ársins en hæst komst Ísland í 75. sæti á árinu. Það var í mars en á næsta lista féll liðið um átján sæti. Ísland er í 40. sæti meðal Evrópuþjóða, á milli Hvíta-Rússlands og Moldóvu. Spánverjar eru enn efstir á listanum en engar breytingar voru á ellefu efstu sætum.



**sport**  
sport@frettabladid.is

## HLYNUR MORTHENS: BESTI MARKVÖRÐURINN Í FYRSTU NÍU UMFERÐUM N1-DEILDAR KARLA

# Ótrúlega ánægður og stoltur af viðurkenningunni

Hlynur Morthens, eða Bubbi eins og hann er iðulega kallaður, var í gær útnefndur besti markvörður fyrstu níu umferða N1-deildar karla. Hann gekk í raðir Vals í sumar þar sem hann hefur átt frábæru gengi að fagna og blómstrað í markinu.

„Þetta er virkilega skemmtilegt fyrir mig,“ sagði hann við Fréttablaðið í gær. „Ég er ótrúlega ánægður og stoltur af þessari viðurkenningu.“

Hann segir að árið hafi þróast á annan máta en hann bjóst við. „Fyrir ári var ég í Gróttu í 1. deildinni og átti ekki von á að fara neitt annað. En svo datt ég í Val þar sem allt hefur gengið upp hjá mér persónulega. Ég er auðvitað með mjög öflugum varnarmann fyrir framan mig sem hjálpar mér mikið.“

Hann segir Valsmenn vera ágætlega sátta við sína stöðu í deildinni en liðið er með ellefu stig, rétt eins og þrjú önnur lið sem skipa 2.-5. sæti deildarinnar. Valsmenn eru þó í fjórða sæti vegna innbyrðis árangurs þessara liða og sleppa því naumlega inn í deildarbikarkeppnina sem haldin verður á milli jóla og nýárs.



„Auðvitað vildum við vera með fleiri stig en við höfum verið óheppnir með meißli. Ég tel að Valur sé það lið sem muni bæta sig hvað mest eftir áramót enda er von á að bæði Baldvin [Þorsteinnsson] og Sigggi [Sigurður Eggertsson] verði þá með.“

Hann segir þó deildina hafa verið mjög skemmtilega. „HK reddaði hinum liðunum um daginn þegar það vann Hauka sem hefðu stungið af með sigri í þeim leik. En það sýndi líka að Haukar eru ekki með yfirburðalið í deildinni og alls ekki ósigrandi,“ sagði Hlynur.

Það er nokkuð langt í neðstu lið deildarinnar – Fram og Stjörnuna – sem hafa verið talsvert á eftir öðrum liðum í haust.

„Ég á þó ekki von á öðru en að þessi lið og þá sérstaklega Fram munu ná sér á strik eftir áramót. Það er enn nóg eftir af deildinni og þessi lið geta enn bjargað sér frá falli.“ En árið segir hann hafa verið nokkuð gott hjá sér. „Mér líður vel og er í finu standi. Ég hef alltaf talið mig vera finan markvörð og ef varnarmennirnir nenna að djöflast fyrir framan mig þá skal ég taka rest.“



ÁFRAM Í KÓPAVOGI Alfredur verður áfram með Blikum. FRÉTTABLAÐIÐ/DANIEL

Blikar semja og semja:

## Alfredur og Arnór framlengdu

**FÓTBOLTI** Blikum bástust góð tíðindi í gær þegar staðfest var að þeir Alfredur Finnogason og Arnór Sveinn Aðalsteinsson hefðu skrifað undir nýjan samning við félagið. Þeir skrifuðu báðir undir tveggja ára samning.

Þessir ungu og bráðefnilegu unglingslandslíðsmenn voru í lykilmáttverki í liði Blika á síðustu leiktíð en félagið vann þá sinn fyrsta stóra titil í meistara-flokk karla.

Alfredur var að gæla við að komast í atvinnumennsku og reyndi meðal annars fyrir sér á Englandi og Noregi en var ekki boðinn samningur.

Hann verður væntanlega með Blikum í sumar úr því sem komið er en hann sló eftirminnilega í gegn síðasta sumar og var valinn efnilegasti leikmaður deildarinnar. -hbgr

Gunnar Heiðar Þorvaldsson:

## Fer til Reading

**FÓTBOLTI** Í gær var tilkynnt á heimasíðu danska úrvalsdeildarfélagssins Esbjerg að Gunnar Heiðar Þorvaldsson yrði lánaður til Reading á Englandi frá áramótum til loka tímabilsins.

Enn var þó verið að ganga frá samningamálum í gær en Ólafur Garðarsson, umbóðsmaður Gunnars Heiðars, sagði það aðeins formsatriði að skrifa undir samninginn.

Gunnar Heiðar æfði með Reading í gær og voru því fjórir Íslendingar á æfingunni en auk hans eru þeir Ívar Ingimarsson, Brynjar Björn Gunnarsson og Gylfi Þór Sigurðsson á málum hjá Reading. -esá

# Purfum að vera stöðugri á nýju ári

FH-ingurinn Ólafur Guðmundsson var í gær útnefndur besti leikmaður fyrstu níu umferða N1-deildar karla. Berglind Íris Hansdóttir, markvörður Vals og íslenska landsliðsins, var valin best í N1-deild kvenna.

**HANDBOLTI** Skipun úrvalsliða fyrsta hluta N1-deilda karla og kvenna var tilkynnt í gær. Báðar deildir eru komnar í jólafrí en keppni í N1-deild karla hefst ekki fyrr en í febrúar vegna EM í handbolta sem haldið verður í Austurríki í janúar.

FH-ingurinn Ólafur Guðmundsson var valinn besti leikmaðurinn karlamegin en hann hefur verið lykilmáður í liði FH sem margir spáðu velgengni í haust. Gengi FH hefur þó verið misjafnt á tímabilinu til þessa.

„Við þurfum að sýna meiri stöðugleika á seinni hluta tímabilsins. Við höfum verið að klúðra niður leikjum sem við áttum að vinna og tapað þannig stigum. En það hefur einnig sýnt sig að allir geta unnið alla í þessari deild. Við höfum til að mynda náu ágætis úrslit gegn efri liðum deildarinnar en átt í vandræðum með hin. Við þurfum einnig að ná betri árangri á heimavelli,“ sagði Ólafur.

Hann segir FH-inga þó ekki geta kvartað undan því að liðið situr nú í 2. sæti deildarinnar með ellefu stig. Reyndar eru liðin í 2.-5. sæti öll með jafn mörg stig og því útlit fyrir harða samkeppni um sæti í úrslitakeppninni í vor.

## BEST Í N1-DEILDUNUM

**N1-deild karla**  
**Bestur:** Ólafur Guðmundsson, FH  
**Þjálfari:** Aron Kristjánsson, Haukum  
**Markvörður:** Hlynur Morthens, Val  
**Lína:** Atli Evar Ingólfsson, HK  
**V. horn:** Freyr Brynjarsson, Haukum  
**V. skytta:** Sigurbergur Sveinsson, Hauk.  
**H. horn:** Arnór Þór Gunnarsson, Val  
**H. skytta:** Ólafur Guðmundsson, FH  
**Leikstj.:** Jónatan Magnússon, Akureyri

**N1-deild kvenna**  
**Best:** Berglind Íris Hansdóttir, Val  
**Þjálfari:** Stefán Arnarson, Val  
**Markvörður:** Berglind Íris Hansd., Val  
**Lína:** Anna Ú. Guðmundsdóttir, Val  
**V. horn:** Rebekka Skúladóttir, Val  
**V. skytta:** Hrafnhildur Skúladóttir, Val  
**H. horn:** Hanna G. Stefánsd., Haukum  
**H. skytta:** Alina Tamasan, Stjörnuni  
**Leikstj.:** Ragnhildur Guðmundsd., FH  
**Aðrar viðurkenningar**  
**Besta dómaraþarið:** Gísli H. Jóhannsson og Hafsteinn Ingibergsson  
**Besta umgjörðin:** Akureyri



PAU BESTU Berglind Íris Hansdóttir, Val, og FH-ingurinn Ólafur Guðmundsson með viðurkenningar sínar í gær. FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

## Allt til staðar hjá FH

„Deildin hefur verið mjög skemmtileg og það eru ekki nema þrjú stig í Haukana á toppnum. Það er allt til staðar hjá FH til að ná góðum árangri – bæði horkumannskapur og góður þjálfari. Við þurfum þó aðeins að bæta hugarfarið okkar,“ sagði Ólafur.

En rétt eins og hjá FH hefur árið verið misjafnt hjá Ólafi. „Það hefur verið mjög gott eftir að ég var lengi frá vegna meißla. Þá tók ég þátt á HM U-21 liða í Egyptalandi sem var góð reynsla.“

Ólafur segir að meißlin hafi í raun átt sinn þátt í því að gera

hann að betri handboltamanni.

„Í svona löngum meißlum fer maður að hugsa betur um hvað maður vill fá úr sjálfum sér og hvaða árangri maður vill ná. Ég var duglegur að æfa og lít þannig á að ég hafi komið sterkari aftur til leiks. Ég er vissulega með háleit markmið og ætla mér alla leið. Þess vegna er maður í þessu.“

## Liðsheldin sterk hjá Val

Berglind Íris Hansdóttir, markvörður Vals, var valin besti leikmaður N1-deildar kvenna. Hún er lykilmáður í taplausu liði Vals sem trónir nú á toppi deildarinnar með

þriggja stiga forystu á næsta lið.

Reyndar hafa ekki öll lið spilað jafn marga leiki í haust og gefur því núverandi staðan í deildinni ekki hárrétta mynd af stöðu liðanna. En Valsmenn hafa átt gott haust.

„Ég átti von á því að við myndum mæta þetta sterkar til leiks. Við misstum þó nokkra leikmenn í sumar og þurftum því tíma til að slípa liðið saman. En þetta hefur allt smellið vel saman og liðsheldin er mjög sterk,“ sagði Berglind.

Hún segir að mótspyrnan sé ekki minni en hún reiknaði með. „Alls ekki. Það hafa verið margir horkuspennandi leikir í deildinni. Vissulega átti maður von á því að Haukar yrðu sterkari enda eru þar leikmenn sem hafa verið lengi að spila saman. En þeir hafa verið á uppleið á síðustu vikum og ég á von á því að Haukar verði mjög sterkir eftir áramót.“

Fram og Stjarnan hafa einnig átt góðu gengi að fagna í haust og á Berglind von á því að þessi lið ásamt Val og Haukum munu áfram berjast á toppnum til loka tímabilsins.

„Það er samt ómögulegt að spá fyrir um hvernig þetta muni spila áfram,“ bætir hún við.

Berglind hefur sjálf átt gott ár og spilað vel bæði með Val og íslenska landsliðinu sem stefnir nú á sitt fyrsta stórmót.

„Ég hef verið að halda ágætis stöðugleika og get því verið nokkuð sátt. Mér finnst ég enn vera að bæta mig enda kemur ýmislegt með reynslunni.“

eirirur@frettabladid.is

Körfuboltakappinn Haukur Helgi Pálsson eftirsóttur hjá mörgum háskólaliðum:

# Notre Dame og Harvard meðal skólanna sem hafa rætt við Hauk

**KÖRFUBOLTI** Körfuboltakappinn Haukur Pálsson hefur vakið verðskuldaða athygli með skólaliði sínu á Flórída í Bandaríkjunum í vetur. Haukur Helgi Pálsson hefur lengi verið einn allra efnilegasti körfuboltamaður landsins og í vetur ákvað hann að fara í bandarískan menntaskóla.

Haukur Helgi hefur staðið sig mjög vel með Montverde-skólanum og hefur frammistaða hans vakið athygli þar á meðal hjá Joe Williams, blaðamanni Orlando Sentinel sem er stærsta blaðið á svæðinu. Williams greinir þar frá því að Haukur Helgi sé í hópi bestu leikmanna Flórída og að margir stórir skólar séu á eftir stráknum. Hauki hefur þegar verið boðinn skólastyrkur hjá University of South Florida en skólar eins og Vanderbilt, Virginia Commonwealth, Notre Dame, Harvard og University of Central Florida hafa einnig sýnt honum áhuga.

„Þú getur varla trúað því sem

ég hef verið spurður að síðan ég kom hingað,“ segir Haukur Helgi í upphafi viðtalsins en greinin hefst á því að leiðrétta þann misskilning að Íslendingar búi í snjóhúsum og hafi ekkert rafmagn. Haukur Helgi er með 11,5 stig og 5,5 fráköst að meðaltali hjá Montverde.

„Hann les leikinn vel og er mjög fjölhæfur leikmaður. Hann hefur góða skottækni og getur bæði spilað fyrir utan sem og inni í teig,“ segir Kevin Sutton, núverandi þjálfari hans hjá Montverde.

Haukur Helgi segir frá því í viðtalinu að hann sé herbergisfélagi Senegalans Papa Samba Ndao og Brasilíumannsins Matheus Saroli. Papa Samba Ndao spilar körfu-

bolta með Hauki en Saroli er sá markahæsti í fótboltaliðinu.

„Það er frábært að hafa fulltrúa þriggja heimsálfa í einu herbergi,“ segir Haukur. „Þetta er gott tækifæri til þess að kynna ölfúki fólki með allt aðra síði og venjur.“

Í greininni segir að Haukur Helgi hafi flott skot, góða yfir-sýn og góðan skrokk fyrir baráttuna undir körfunni en aðalviðbrigðin fyrir hann hafi verið að venjast ólíkum leikstíl. „Það er miklu meiri hraði hér, krakkarnir eru þroskaðri hér og það gengur ekki að vera „mjúkur“. Það eru líka betri íþróttamenn hér en heima á Íslandi,“ segir

Haukur Helgi í viðtalinu við Orlando Sentinel. -66j

FRÉTTABLAÐIÐ/STEFAN

**ÖRUGG JÓLAGJÖF**

Forma mótorkross og fjórhjólaskór. Sixsixone hílfar og brynjur. Sixsixone, G-max og AGV-hjálmar.

Full búð af nýjum og vönduðum vörum!

**Jólin vaxtalaus**  
fyrsta aðbygging í mars

**50 HAGKAUP**  
100 fyrir lístinguna 150 kr

GARÐABÆ - Sími 563 5411  
Útivist og sport  
Opíð 10 til 22 til jóla

Jólaán Hagkaups

MILLENNIUM ÞRÍLEIKURINN EFTIR STIEG LARSSON

# ÓMISSANDI LOKAHNYKKUR

Þriðja og síðasta bókin í heimsfrægri Millennium-trílógu Stiegs Larsson er komin út hjá Bjarti. **Sumir segja að hún sé best.**

„Gríðarlega vel skrifaðir og flottir krimmar.“

— Páll Baldvin Baldvinsson,  
Kiljan janúar 2009



„Maður gæti grátíð!“

— Þórarinn Þórarinnsson, DV.  
Grátíð yfir því að bækur Stiegs urðu aðeins þrjár.

„Maður gæti bara hágrátíð!“

— Kolbrún Bergþórsdóttir,  
Kiljan október 2009.  
Af sömu ástæðu.



BJARTUR



**LANDSLÍÐSÞJÁLFAFINN** Á erfitt verkefni fyrir höndum að velja endanlegan hóp. FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

## Íslenska handboltalandslíðið: 28 manna hópur valinn

**HANDBOLTI** Guðmundur Guðmundsson landslíðsþjálfari hefur skilað inn lista yfir þá 28 leikmenn sem koma til greina hjá Íslenska landslíðinu fyrir EM í Austurríki í janúar næstkomandi.

Guðmundur verður svo næst að tilkynna sextán manna leikmannahóp kvöldið áður en mótið hefst hinn 19. janúar næstkomandi. Hægt verður að bæta við fleiri leikmönnum ef Ísland kemst áfram í milliriðla og jafnvel undanúrslit ef þörf er á.

Hann má þó ekki velja neinn leikmann sem ekki er á þeim lista sem skilað var inn til Evrópska handknattleikssambandsins nú fyrr í vikunni. -esá

### EM-HÓPURINN

#### Markverðir:

Björgvin Páll Gústavsson	Kadetten
Hreiðar Guðmundsson	Emsdetten
Birkir Ivar Guðmundsson	Haukar
Ólafur H. Gíslason	Haugaland

#### Aðrir leikmenn:

Einar Ingi Hrafnsson	Nordhorn
Kári Kristjánsson	Amicitia Zürich
Róbert Gunnarsson	Gummersbach
Vignir Svavarsson	Lemgo
Guðjón Valur Sigurðsson	RN Löwen
Sturla Ásgeirsson	Dusseldorf
Arnór Atlason	FCK
Gunnar Berg Viktorsson	Haukar
Ingimundur Ingimundarson	Minden
Logi Geirsson	Lemgo
Ólafur Guðmundsson	FH
Sigurbergur Sveinsson	Haukar
Aron Pálmarsson	Kiel
Hannes Jón Jónsson	Burgdorf
Ragnar Óskarsson	Dunkerque
Snorri Steinn Guðjónsson	RN Löwen
Sverre Jakobsson	Grosswallstadt
Ásgeir Örn Hallgrímsson	GOG
Heiðmar Felixson	Burgdorf
Ólafur Stefánsson	RN Löwen
Rúnar Káráson	Fuchse Berlin
Alexander Petersson	Flensburg
Bjarni Fritzon	FH
Þórir Ólafsson	Lubbecke

# Árið þeirra Eyþórs og Sonju

Sundfólkið Eyþór Þrastarson og Sonja Sigurðardóttir voru í gær valin Íþróttamaður og Íþróttakona ársins úr röðum fatlaðra en bæði voru þau að fá þessa útnefningu annað árið í röð.

**ÍÞRÓTTIR FATLAÐRA** Eyþóri Þrastarsoni og Sonju Sigurðardóttur tókst báðum að fylgja eftir góðu ári 2008 með enn betra ári 2009. Þau fengu líka bæði stóra viðurkenningu á árlegri samkomu Íþróttafélags fatlaðra sem fór eins og venjulega fram á Hótel Sögu í boði Radisson SAS hótelsins.

„Ég er mjög sáttur með að fá þessi verðlaun. Fyrri hluti ársins var mjög góður en ég var í svolitlum vandræðum í seinni hlutanum en það virðist þó hafa gengið ágætlega,“ segir Eyþór Þrastarson sem setti eitt Evrópumet og fjögur Íslandsmet á árinu auk þess að vinna til silfurverðlauna í 400 m skriðsundi. Eyþór var eini Íslendingurinn sem vann til verðlauna á Evrópumestaramóti fatlaðra.

#### EM á Íslandi hápunkturinn

Eyþór er fæddur árið 1991 en hann hefur verið blindur frá fæðingu og keppir í flokki S11. Eyþór syndir fyrir Íþróttafélag fatlaðra í Reykjavík, ÍFR og Sundfélagið Ægi.

„EM á Íslandi var hápunkturinn. Þetta var rosalega flott mót og þetta var það langskemmtilegasta sem var í gangi hjá mér á árinu. Ég held að ég sé því ánægðastur með það mót því það var mjög sætt að vinna verðlaunin,“ segir Eyþór sem var duglegur að bæta gömul met Birkis Rúnars Gunnarssonar á árinu.

Í maí tók Eyþór þátt á Opna þýska meistaramótinu í sundi þar sem hann gerði sér lítið fyrir og setti Evrópumet í flokki blindra í 800 m skriðsundi.

„Ég hef stefnt að því lengi að taka metin hans Birkis Rúnars og það var betra að gera það fyrr en síðar. Mér tókst að synda nógu hratt til þess að ná metunum í ár,“ segir Eyþór. Eyþór fagnar öllum verðlaunum sem hann hefur unnið á árinu en viðurkennir að metin standi upp úr.

„Metin eru bestu bitarnir. Það er alltaf mjög sætt að ná metum. Metin eru betri en verðlaunapeningarnir. Ég er samt ekki að gera lítið úr verðlaunum,“ segir Eyþór. Hann ætlar að gera enn



**GLÆSILEGT ÁR** Eyþór Þrastarson og Sonja Sigurðardóttir voru í gær valin íþróttafólk ársins úr röðum fatlaðra. FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

betur á næsta ári. „Næsta stóra mótið á dagskrá hjá mér er heimsmestaramótið í Hollandi í ágúst á næsta ári. Ég er ekki byrjaður að skipuleggja dagana fram að því en ég er ekki að sjá fyrir mér að ég fái mikið sumarfrí.“

#### Mjög stór stund fyrir mig

„Þetta er mjög stór stund fyrir mig og þetta gefur mér mikið. Þetta er mitt besta ár á ferlinum,“ segir Sonja Sigurðardóttir og gleðin leyndi sér ekki.

„Ég held ég sé á lífi ennþá,“ bætir hún við í léttum tón. Sonja glímur við hrörnunarsjúkdóm og minnkandi vöðvastyrk sökum hans en heldur samt ótraud áfram æfingum og keppni og stefnir markvisst að betri árangri og að ná enn lengra í íþrótt sinni.

„Árið í fyrra var dálítið slappt enda var ég búin að vera veik. Það var því gaman að geta staðið sig svona vel í ár,“ segir Sonja.

Í febrúar vann Sonja til gullverðlauna á Malmö Open-mótinu í Svíþjóð og í apríl vann hún til

tvennra gullverðlauna á Íslandsmóti ÍF í 50 metra laug. Sonja stóð sig með líka miklum ágætum á Evrópumestaramóti fatlaðra í sundi sem fram fór hér á landi.

„Hápunkturinn var að vera á EM á Íslandi. Það var líka mjög gaman að vinna gullverðlaunin í Malmö,“ segir Sonja og þrátt fyrir að sjúkdómurinn geri henni alltaf erfiðara fyrir stefnir hún á að synda mikið á næsta ári.

„Ég stefni á að komast á HM í Hollandi í ágúst. Til þess að komast þangað þá þarf ég bara að synda og synda og ekki verða veik. Ég er bjartsýn á að ná því,“ segir Sonja full af eldmóð.

„Ég er bara orðin Kristín 2,“ segir Sonja í gríni spurð hvort hún ætli að vinna þessi verðlaun árlega en Kristín Rós Hákonardóttir gerði fyrir nokkrum árum en þetta var annað árið í röð sem Sonja er valin Íþróttakona ársins úr röðum fatlaðra.

„Ég ætla líka að keppa á Reykjavík International og svo

förum við vonandi út að keppa ef kreppan leyfir. Það skiptir miklu máli að komast út og keppa við þá sem eru í sama fötlunarflokki og ég. Hér heima er minna um krakka í S5 þannig að ég er þá meira að keppa bara við sjálfan mig og klukkuna. Það er skemmtilegra að fá alvörukeppni.“

#### Jóna fékk Guðrúnarbikarinn

Handhafi Guðrúnarbikarsins fyrir árið 2009 er Jóna B. H. Jónsdóttir en hún hefur verið virkur félagi í ÍFR, Íþróttafélagi fatlaðra í Reykjavík í fjölmörgum ár. Fyrst sem keppandi í boccia, síðan sem aðstoðarmaður á æfingum og í ferðum á vegum ÍFR.

Guðrúnarbikarinn er bikar sem gefinn var ÍF árið 2000 af Össuri Aðalsteinssyni, félagsmanni í Lionsklúbbnum Esju til minningar um eigin konu hans Guðrúnu Pálsdóttur.

Bikarinn skal afhendast konu þeirri sem hefur starfað sérlega vel í þágu fatlaðs íþróttafólks.

ooj@frettabladid.is

KR er búð að hafna tveim tilboðum Breiðabliks í Guðmund Pétursson:

## Ekki sáttur við KR og íhugar að fara með málið fyrir gerðardóm

**FÓTBOLTI** Framherjinn Guðmundur Pétursson er enn á mála hjá KR þó svo að hann hafi lýst því yfir að hann vilji komast til Breiðabliks þar sem hann var á láni síðasta sumar.

Guðmundur hefur tjáð KR-ingum að hann vilji losna frá félaginu og semja við Breiðablik. Blikarnir vilja ólmir kaupa Guðmund og hafa þegar gert tvö tilboð í leikmanninn en án árangurs.

„KR-ingar lifa í einhverjum draummaheimi og það sem þeir vilja fá fyrir hann er talsvert meira en við erum til í að borga fyrir hann. Þeir standa í vegi fyrir því að strákurinn fái að fara,“ segir Einar Kristján Jónsson, formaður knattspyrnudeildar Breiðabliks. „Leikmaðurinn hefur úrræði í málinu, hann getur skotið þessu til gerðardóms KSÍ en ég veit ekki hvort hann gerir það. Það er hans mál.“

Guðmundur sjálfur segir það vel koma til greina að skjóta málinu til gerðardóms fái hann ekki úrlausn sinna mála.

„Ég er að skoða það mál. Við sjáum hvað setur í þeim efnunum fljótlega,“ sagði Guðmundur, sem er ekki sáttur við að vera fastur hjá KR þegar hann vill spila með Breiðablik.

„Ég er ekki sáttur við KR. Ég fæ mest lítið að taka þátt í þessu



**GOTT AÐ BÚA Í KÓPAVOGI** Guðmundi leið vel í Kópavoginum og þar vill hann vera áfram. FRÉTTABLAÐIÐ/DANIEL

og veit voða lítið. Ég hef tjáð KR-ingum að ég vilji fara til Blika. Rúnar Kristinsson [yfirmaður knattspyrnumála hjá KR] sagðist þurfa að funda með stjórninni og hann yrði síðan í sambandi. Ég hef voða lítið heyrt í honum síðan en þetta var í haust,“ segir Guðmundur, sem byrjaði aftur að æfa með KR fyrir þrem vikum.

„Miðað við ég hef ekki verið notaður í þrjú ár hjá KR er ég hissa að þeir séu að setja háan verðmiða á mig,“ sagði Guðmundur, sem á tvö ár eftir af samningi sínum við KR.

Kristinn Kjærnested, formaður knattspyrnudeildar KR, segir að tvær hliðar séu á öllum málum. „Eins og staðan er í dag erum við aðeins með Björgólfi í framlínunni sem og Guðmund. Hann ætti því að fá fullt af tækifærum eins og staðan er í dag,“ sagði Kristinn en eru KR-ingar að biðja um allt of mikinn pening fyrir leikmanninn?

„Okkur finnst við ekki vera að setja of hátt verð fyrir hann. Við þurfum ekki að selja hann. Ef Blikarnir virkilega vilja fá hann þá hljóta þeir að greiða það sem þarf,“ sagði Kristinn Kjærnested. -hbg

**POPP**  
Nýtt fylgirit Fréttablaðsins

**Rapparinn Diddi Fel á útopnu**  
**Sólmundur Hólm gefur góð jólaráð**  
**Tara Reid situr fyrir í Playboy**  
**Blóðugt stríð farsímaframleiðenda**  
**Hollywood-skilnaðir hlaupa á milljörðum**



**adidas**

## Kraftar í kögglum

**Stuttbuxur**  
Verð frá **3.490 kr.**

**Bolir**  
Verð frá **3.990 kr.**

**Sippubönd**  
Verð frá **2.490 kr.**

**Hlaupaskór**  
Verð frá **19.990 kr.**

## Gönguskór á jólatilboði

**20% afsláttur**

**SPALDING**  
TRUE TO THE GAME

## Boltar

Verð frá **1.990 kr.**

**THE NORTH FACE**

## Nú erum við komin í jólaskepið

Allar vörur frá stærsta útivistarkerki heims

**The North Face**  
á **30% afslætti til jóla**

The North Face er með allt í útivistina:  
Hlíðarfatnaður | Flíspeysur | Dúnúlpur  
Skíðafatnaður | Bagpokar | Svefnpokar  
Gönguskór og margt fleira

**ROSSIGNOL**  
SNOWBOARDS

## Bretta- og skíðapakkar

**20% afsláttur**





# RAFVÖRU MARKAÐURINN

*Jólagjafir fyrir handlagna*

LÁGVÖRUVERÐS-VERSLUN  
VIÐ FELLSMÚLA - REYKJAVÍK



**6990**

VERKFÆRASETT 125 HLOTIR



**6990**

VERKFÆRASETT 100 HLOTIR



**2594**

TOPPLYKASETT 21 HLOTIR



**5584**

TOPPLYKASETT 52 HLOTIR



**995**

TOPPLYKASETT 16 HLOTIR



41  
HLOTIR

**1590**

MULTI SKRÚFJÁRN



26  
HLOTIR

34  
HLOTIR

**1250 1814**

SKRÚFJÁRNASETT M/ FYLGIHLUTUM



1/2"

1/4"

**4990**

TOPPLYKASETT

**2590**

TOPPLYKASETT



**3995**

HITABLÁSARI Í TÖSKU 2000W



MEÐ BORUM  
OG BITUM

**3995**

HLEÐSLUBORVÉL 12V Í TÖSKU



**6995**

RAFHLÖÐUBORVÉL M/ HÖGGI 24V



**1395**

LÖBBYSSA Í TÖSKU



**8995**

BROT/BORVÉL 850W



12  
STK

15  
STK

**2995**

FRÆSITANNASETT

**4795**

FRÆSITANNASETT



**2350**

LÍMBYSSA M/ 6 LÍMSTIFTI



40 HLOTIR

**2995**

HLEÐSLUSKRÚFJÁRN Í TÖSKU



**995**

BORASETT

**795**

BORASETT



12  
STK

7  
STK

**995**

SKRÚFJÁRNASETT

**597**

SKRÚFJÁRNASETT



**3995**

STANLEY SKRÚFJ. SETT

**1466**

TORX SKRÚFJ. SETT



14  
STK

8  
STK

**999**

SKRÚFJÁRNASETT

**1995**

SKRÚFJÁRNASETT



**2395**

SKRÚFJÁRNA OG BITASETT 27 HLOTIR

**RAFVÖRU MARKAÐURINN**

VIÐ FELLSMÚLA - 108 REYKJAVÍK - SÍMI: 585 2888

**OPIÐ ALLA DAGA**

Mán. til fös. kl. 9 - 18

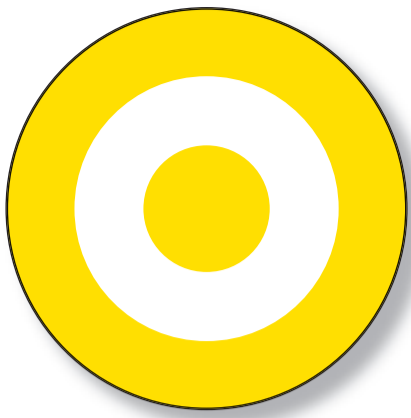
Laugard. kl. 10 - 16

Sunnud. kl. 12 - 16









## GULA HÚSIÐ FAXAFENI 8



ÁÐUR 1.999,-  
FRÁ 999,-

Stuttermabolir dömu stretch  
XS-XL



FRÁ 1.299,-

Hlýrabolir síðir og stuttir  
grátt, hvítt og svart



3.999,-

Síðar hettupeysur, XS-XL



ÁÐUR 599,-  
NÚ 499,-

Jólasokkar barna áður 599 nú 499



ÁÐUR 7.999,-  
FRÁ 4.999,-

Dömu úlpa. XS-XL



NÚ 999,-

Kósý sokkar dömu  
margar gerðir.



ÁÐUR 7.999,-  
FRÁ 4.999,-

Herra úlpa,  
S-XXL

JÓLA  
TILBOÐ

# MJÚKIR PAKKAR TILBOÐ

TILBOÐ GILDA ÚT SUNNUDAG

ÁÐUR 3.999,-  
1.999,-  
DÖMU HETTUPEYSUR  
XS-XL



ÁÐUR 1.999,-  
NÚ 1.499,-

Krakka gallabuxur



ÁÐUR 499,-  
NÚ 399,-

Barna sokkabuxur áður 499 nú 399



ÁÐUR 1.999,-  
FRÁ 999,-

Krakka joggingbuxur áður  
1999 nú 999



NÚ 999,-

Jóla-prjónasokkar barna

JÓLA  
TILBOÐ



ÁÐUR 3.999,-  
NÚ 1.999,-

Herra hettupeysur st. XS-XXL



ÁÐUR 1.999,-  
FRÁ 999,-

Herra og dömu náttbuxur verð áður  
1.999 verð nú 999, st. S-XL



ÁÐUR 4.999,-  
NÚ 3.999,-

Vatteruð herra hettupeysa með  
loðfóðri í hettu, m/prenti grátt og  
brúnt st. S-XXL



8.999,-

Loðfóðraðar herra hettupeysur,  
svart, hvítt, grátt, st. S-XXL

OPIÐ FRÁ 10-21 ALLA DAGA FRAM AÐ JÓLUM

## FRÉTTIR AF FÓLKI

### Reynt við eftirlaunin

**Ásmundur Stefánsson**, bankastjóri Nýja Landsbankans, mun ekki sækjast eftir því að halda starfi sínu í kjölfar uppstokkunar á bankaráði bankans snemma á nýju ári. Samkvæmt heimildum Fréttablaðsins mun hann fremur horfa til þess að njóta gullnu árána svokölluðu sem taka við þegar lögbundnum ellilífeyrisaldri er náð. Ásmundur verður 65 ára á næsta ári.



### Kraftmikill stjóri

Ef frá eru taldir síðustu tveir bankastjórar Landsbankans hafa þeir sem sem vermt hafa stólinn í gegnum tíðina almennt átt farsælum ferli að fagna síðar um starfsævina. Besta dæmið er hinn landskunnagi hagfræðingur Jónas H. Haralz, sem stýrði bankanum árin 1969 til 1988. Jónas var 69 ára þegar hann hætti störfum í bankanum. Eftir það varð hann aðalfulltrúi Norðurlanda í stjórn Alþjóðabankans í Washington í Bandaríkjunum og stundaði ráðgjafarstörf í sömu borg á vegum norska utanríkisráðuneytisins, Norræna þróunarsjóðsins og bandarískra stofnana. Jónas, sem þykir einkar viðsýnn og ern þrátt fyrir háan aldur, hefur verið feikivinsæll fyrirlesari um árabíl og eignaðist nýjan aðdáendahóp í kjölfar hrunsins í fyrra. Þess ber að geta að Jónas fæddist árið 1919 og fagnaði því níuæðisafmæli á árinu sem er að líða. Miðað við þetta er ferli Ásmundar hvergi nærri lokið. Ef allt brestur gæti hann sett í framhald af bókinni um Atkins-kúrinn, sem sló í gegn fyrir nokkrum árum.



- jab

### Mest lesið **visir.is**

- 1 Manns saknað eftir að bát hvolfdi
- 2 Viðbúnaður á Bústaðavegi: Par handtekið
- 3 Meindýraeyðir olli misskilningi – fólkinu sleppt
- 4 Stjórn VR lýsir vantrausti á eigin varaformann
- 5 Með hálfu kíló af kókaíni í endaparminum

CONCEAL  
Ósýnilega hillan  
1.890 kr.



OPIÐ TIL KL. 22  
FRAM AÐ JÓLUM

**TEKK**  
COMPANY

Tekk Company  
Holtagörðum og Kringlunni  
Sími 564 4400 - www.tekk.is

**BOSS**  
HUGO BOSS

**SAND**  
**strellson**

**eterna**

**gardeur®**

**HUGO**  
HUGO BOSS

**CANALI**

POLO RALPH LAUREN

**FINUCCI**  
collezione

**bugatti**

**MABRUN**

**LLOYD**

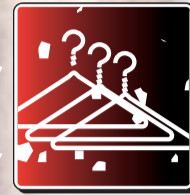
**SARAR**

**BELLINI**  
collezione

*Van Gils*

**TINO COSMA**

**BELIKA**



**Herra Lagerinn**  
outlet

*líka fyrir konur*

**Gleðileg jóla!**

**40 til 60%**

**af öllum afsláttur**

**vörum\* til jóla**

**Nýjar sendingar af svörtum og gráum jakkafötum!**

**BELLINI**  
collezione

**Erum með opið lengur fyrir jólin**

**Fimmtudaginn 17. og 18.des er opið til kl. 20.00**

**Laugardaginn 19. til 23 er opið til kl. 22.00**

**Lokað Aðfangadag**

\*Af upprunalegu verði

SÍMI 568 9512 SUÐURLANDSBRAUT 54 BLÁU HÚSIN (VIÐ FAXAFEN)